

BIBLIOGRAFIE  
ČESKÉ LINGVISTIKY  
1985

Československá akademie věd  
Ústav pro jazyk český

PRAHA 1987

M. NOVÁKOVÁ - Z. LEŠKOVÁ

BIBLIOGRAFIE  
ČESKÉ LINGVISTIKY  
1985

Československá akademie věd  
Ústav pro jazyk český

PRAHA 1987

Bibliografie české lingvistiky 1985 je materiálově, autorsky i redakčně zpracována podle týchž zásad a vychází ve stejné vnější úpravě jako svazky předcházející za léta 1980-1984. Menší úpravy v systému třídění byly provedeny v souladu s aktuálním vývojem jazykovědy.

Náš dík patří pracovníkům knihovny našeho ústavu za pomoc při opatřování excerpčních pramenů. Opětovně děkujeme ředitelství Základní knihovny - Ústředí vědeckých informací ČSAV a pracovníkům tamního reprografického oddělení za to, že ochotně zajistili vydání tohoto svazku BČL 1985.

Vzhledem k stále rostoucímu množství jazykovědných příspěvků, které vycházejí mimo běžné časopisy a sborníky, obracíme se na všechny uživatele naší bibliografie s prosbou, aby nás podle možnosti na své i jiné takové práce upozorňovali a pomohli nám tak udržet relativní úplnost naší bibliografie.

V Praze dne 15.července 1987

Bibliografický kolektiv  
útvary vědeckých informací  
Ústavu pro jazyk český ČSAV

0 LINGVISTIKA OBECNÁ0.0 Obecné problematika

|  |    |
|--|----|
| 0.00 Celkové práce. Obecné otázky (1-11)   | 1  |
| 0.01 Teorie a metodologie lingvistické práce (12-29)   | 2  |
| 0.02 Filozofie jazyka. Logika a jazyk (30-51)  | 5  |
| 0.03 Typologie. Jazykové univerzálie (52-57)   | 8  |
| 0.04 Sémiotika. Obecná sémantika (58-62)   | 8  |
| 0.05 Pragmatika (63-93)  | 9  |
| 0.06 Algebraická lingvistika (94-97)   | 13 |
| 0.07 Kvantitativní lingvistika (98-102)  | 14 |
| 0.08 Aplikovaná lingvistika. Mechanizace a automatizace v jazykovědě. Strojový překlad (103-114) | 15 |
| 0.09 Kybernetika. Informatika (115-116)  | 16 |

0.1 Zvuková a grafická stránka jazyka. Hláskosloví

|   |    |
|---|----|
| 0.10 Obecné otázky. Základní pojmy (117-121)    | 17 |
| 0.11 Fonetika (122-131)                         | 17 |
| 0.12 Fonologie (132-133)                        | 19 |
| 0.13 Grafematika. Psaná podoba jazyka (134-138) | 19 |
| 0.14 Hláskosloví                                | 20 |

0.2 Mluvnická stavba jazyka

|   |    |
|---|----|
| 0.20 Obecné otázky. Základní pojmy (139)                                    | 20 |
| 0.21 Tvoření slov   | 20 |
| 0.22 Morfologie (140-141)   | 20 |
| 0.23 Jednotlivé slovní druhy, jejich mluvnické kategorie a význam (142-148) | 21 |

|      |   |    |    |
|------|---|----|----|
| 0.24 | Syntax (slovní, větné, souvětčné)<br>(149-167)                        |    | 22 |
| 0.25 | Lingvistika textu (168-191)   | 24 |    |
| 0.3  | <u>Slovní zásoba</u>  |    |    |
| 0.30 | Obecné otázky. Základní pojmy<br>(192-198)                            |    | 27 |
| 0.31 | Lexikologie (199-204)   |    | 28 |
| 0.32 | Lexikografie (205-209)  | 29 |    |
| 0.33 | Etymologie (210)  |    | 30 |
| 0.34 | Terminologie (211-218)  |    | 30 |
| 0.4  | <u>Vývoj jazyka</u>   |    |    |
| 0.40 | Obecné otázky. Základní pojmy (219-220)                               | 31 |    |
| 0.41 | Jednotlivé období ve vývoji jazyků.<br>Vzájemné vztahy                |    |    |
| 0.42 | Prameny pro studium vývoje jazyků,<br>jejich edice                    |    |    |
| 0.5  | <u>Dialektologie. Jazykový zeměpis</u>                                |    |    |
| 0.50 | Obecné otázky. Základní pojmy. Metodika<br>dialektologie (221)        |    | 31 |
| 0.51 | Nářečí zeměpisná (222)  |    | 32 |
| 0.52 | Různé příspěvky dialektologické                                       |    |    |
| 0.53 | Dialektologický materiál  |    |    |
| 0.54 | Nářečí sociální (argot, slangy apod.)                                 | 32 |    |
| 0.6  | <u>Spisovný jazyk a jeho kultura</u>                                  |    |    |
| 0.60 | Teorie spisovného jazyka a jeho kultury<br>(223-225)                  |    | 32 |
| 0.61 | Norma spisovného jazyka a otázky její<br>kodifikace (226)             |    | 33 |
| 0.62 | Jazykové vyučování, jeho teorie,<br>didaktika a metodologie (227-250) |    | 33 |
| 0.7  | <u>Otázky jazykového stylu</u>  |    |    |
| 0.70 | Teorie stylu a obecné otázky<br>stylistické (251-253)                 |    | 35 |
| 0.71 | Teorie uměleckého stylu (254-260)                                     | 36 |    |
| 0.72 | Jazyk a styl v literárních dílech,<br>žánrech apod. (261)             |    | 37 |

|      |  |    |
|------|--|----|
| 0.73 | Teorie překladu, jeho jazyková a stylistická stránka (262-270)                       | 37 |
| 0.74 | Obecná problematika formy literárního díla a překladu. Otázky versologické (271-273) | 38 |
| 0.75 | Textologie, textová kritika, ediční problematika apod.                               | 39 |
| 0.8  | <u>Onomastika</u>  |    |
| 0.80 | Obecné otázky. Teorie a metoda onomastiky (274-283)                                  | 39 |
| 0.81 | Antroponomastika (284-286)   | 40 |
| 0.82 | Toponomastika (287-290)  | 41 |
| 0.83 | Onomastické práce týkající se jiných jmen než osobních a zeměpisných (291-293)       | 41 |
| 0.9  | <u>Interdisciplinární jazykovědné obory a oblasti</u>                                |    |
| 0.91 | Psycholingvistika (294-304)  | 42 |
| 0.92 | Sociolingvistika. Jazyková komunikace (305-319)                                      | 43 |
| 0.93 | Pedolingvistika (320)  | 45 |
| 0.94 | Logopedie. Audiometrie. Jazyková patologie. laboratorní jazyk (321-327)              | 45 |
| 0.95 | Bilingvismus. Jazykové kontakty (328-329)  | 46 |
| 0.96 | Interlingvistika (pomocné a umělé jazyky) (330-332)                                  | 47 |
| 0.97 | Nejazyková komunikace. Zoolingvistika (333-334)                                      | 47 |
| 0.98 | Varia (335-337)  | 48 |

## 1 INDOEVROPEISTIKA. SROVNÁVACÍ LINGVISTIKA JAZYKŮ

### INDOEVROPSKÝCH A JAZYKŮ SOUSEDNÍCH

|      |  |    |
|------|--|----|
| 1.0  | <u>Obecná problematika a metodologie</u> (338)       | 48 |
| 1.1  | <u>Srovnávací indoevropéistika</u> (339-343)         | 49 |
| 1.2  | <u>Jazyková skupina anatolská. Tocharština</u> (344) | 49 |
| 1.3  | <u>Jazyková skupina indo-iránská</u>                 |    |
| 1.30 | Obecné otázky a celkové práce (345)                  | 50 |
| 1.31 | Stará indičtina (346)                                | 50 |

|  |   |    |
|--|---|----|
| 1.32   | Cikánština (347)                                | 50 |
| 1.33   | Jazyky iránské                                  | 50 |
| 1. 04 <u>Některé další jazykové skupiny a jazyky</u> |   |    |
| <u>důležité z hlediska srovnávacího</u>              |   |    |
| 1.41   | Arménština                                      |    |
| 1.42   | Frýžština, tráčtina, ilyrština                  |    |
| 1.43   | Albánština. Balkánský jazykový svaz             | 51 |
| 1.44   | Keltština                                       |    |
| 1.5  | <u>Jazyky baltské</u> (z hlediska srovnávacího) | 51 |
| 1.6  | <u>Staré jazyky neindoevropské</u> (348-357)    | 51 |

## 2 SLOVANSKÁ JAZYKOVĚDA

|      |  |    |
|------|--|----|
| 2.0  | <u>Obecné otázky a celkové práce</u>   |    |
| 2.0  | Práce obecné (358-359)   | 52 |
| 2.1  | Baltoslovanština (360)   | 53 |
| 2.2  | Praslovanština (361)   | 53 |
| 2.3  | Staroslověnština (362-391)   | 53 |
| 2.4  | Církevní slovanština (392-403)   | 57 |
| 2.5  | Vzájemné kontakty mezi jazyky slovanskými. Příspěvky porovnávací (404-405)   | 59 |
| 2.6  | Kontakty mezi jazyky slovanskými a neslovanskými. Příspěvky srovnávací (406) | 59 |
| 2.7  | Otázky etnogeneze Slovanů. Slovanské starožitnosti (407-412)                 | 59 |
| 2.1  | <u>Zvuková a grafická stránka jazyka. Hláskosloví</u> (413-414)              | 60 |
| 2.2  | <u>Mluvnická stavba jazyka</u> (415-420)                                     | 61 |
| 2. 3 | <u>Slovní zásoba. Lexikografie. Terminologie</u> (421-424)                   | 61 |
| 2.4  | <u>Vývoj slovanských jazyků</u> (425-426)                                    | 62 |
| 2.5  | <u>Dialektologie. Jazykový zeměpis</u>                                       | 62 |
| 2.6  | <u>Spisovné jazyky slovanské. Jazyková kultura</u>                           |    |
| 2.7  | <u>Otázky jazykového stylu. Jazyk literárních děl</u>                        |    |

|            |                         |    |
|------------|-------------------------|----|
| <b>2.8</b> | <u>Onomastika</u> (427) | 63 |
| <b>2.9</b> | <u>Varia</u> (428)      | 63 |

### 3 JEDNOTLIVÉ JAZYKY SLOVANSKÉ

|             |  |    |
|-------------|--|----|
| <b>3.1</b>  | <u>Jižní jazyky slovanské</u>                                    |    |
| 3.10        | Práce obecné a celkové   |    |
|             | Bulharština (429-437)  | 63 |
|             | Makedonština (438)   | 64 |
|             | Srbocharvátátina (439-443)                                       | 64 |
|             | Slovinština  | 65 |
| <b>3.2</b>  | <u>Východní jazyky slovanské</u> (kromě ruštiny)                 |    |
| <b>3.20</b> | Práce obecné a celkové (444-447)                                 | 65 |
| <b>3.21</b> | Ukrajínština (448-449)   | 66 |
| <b>3.22</b> | Běloruština  | 66 |
| 3.3         | <u>Ruština</u>   |    |
| <b>3.30</b> | Práce obecné a celkové (450-451)                                 | 66 |
| <b>3.31</b> | Zvukové a grafická stránka jazyka.<br>Hláskosloví (452-463)      | 67 |
| <b>3.32</b> | Mluvnická stavba (464-504)                                       | 68 |
| <b>3.33</b> | Slovní zásoba. Terminologie (505-526)                            | 72 |
| <b>3.34</b> | Vývoj jazyka (527-533)   | 74 |
| <b>3.35</b> | Dialektologie  | 75 |
| 3.36        | Spisovný jazyk a jeho kultura.<br>Vyučování ruštině (534-572)    | 75 |
| <b>3.37</b> | Stylistika. Jazyk literárních děl<br>(573-579)                   | 78 |
| <b>3.38</b> | Onomastika (580-585)   | 79 |
| <b>3.39</b> | Porovnávací příspěvky rusko-české a<br>rusko-slovenské (586-607) | 80 |
| 3.4         | <u>Západní jazyky slovanské</u> (kromě češtiny a<br>slovenštiny) |    |
| 3.40        | Práce obecné a celkové   | 83 |
| <b>3.41</b> | Polština (608-619)   | 83 |
| <b>3.42</b> | Lužická srbština (620-622)                                       | 84 |
| 3.43        | Polabština, kašubština, pomořština                               | 85 |



5 ČEŠTINA5.0 Obecné otázky a celkové práce

|      |  |    |
|------|--|----|
| 5.00 | Obecné problematika (645-652)  | 88 |
| 5.01 | Čeština jako národní jazyk (653-655)                                       | 89 |
| 5.02 | Kontakty češtiny s jazyky slovanskými.<br>Příspěvky porovnávací (656-693)  | 90 |
| 5.3  | Kontakty češtiny s jazyky neslovanskými.<br>Příspěvky srovnávací (694-712) | 94 |
| 5.4  | Vnější dějiny českého jazyka (713-718)                                     | 96 |
| 5.5  | Varia (719)  | 97 |

5.1 Zvukové a grafické stránka jazyka. Hláskosloví

|      |                       |    |
|------|-----------------------|----|
| 5.10 | Obecné otázky (720)   | 97 |
| 5.11 | Fonetika (721-722)    | 97 |
| 5.12 | Fonologie (723-724)   | 98 |
| 5.13 | Grafematika           | 98 |
| 5.14 | Hláskosloví (725-726) | 98 |

5.2 Mluvnická stavba

|      |   |     |
|------|---|-----|
| 5.20 | Obecné otázky (727-728)   | 99  |
| 5.21 | Tvoření slov (729-743)  | 99  |
| 5.22 | Morfologie (744)  | 101 |
| 5.23 | Jednotlivé slovní druhy, jejich<br>mluvnické kategorie a význam (745-758) | 102 |
| 5.24 | Syntax (759-780)  | 103 |
| 5.25 | Lingvistika textu (781-787)   | 106 |

5.3 Slovní zásoba

|      |   |     |
|------|---|-----|
| 5.30 | Obecné otázky (788-793)                                 | 107 |
| 5.31 | Lexikologie (794-803)                                   | 108 |
| 5.32 | Lexikografie (804-816)                                  | 109 |
| 5.33 | Původ a význam jednotlivých slov a<br>rčení (817-838)   | 112 |
| 5.34 | Terminologie. Otázky obecné, práce<br>celkové (839-846) | 114 |

|  |  |     |
|--|--|-----|
| 5.35                                     | Terminologie společenských věd<br>(847-859)  | 115 |
| 5.36                                     | Terminologie mat., fyz., chem. a<br>přírodních věd (860-868)   | 117 |
| 5.37                                     | Terminologie technických a<br>průmyslových oborů (869-876)   | 118 |
| 5.38                                     | Terminologie zemědělství,<br>zemědělských a lékařských věd (877-878)   | 119 |
| 5.39                                     | Terminologie ostatních oborů (879-891)   | 119 |
| 5.4 <u>Vývoj jazyka</u>                  |  |     |
| 5.40                                     | Obecné otázky, celkové práce (892)   | 120 |
| 5.41                                     | Jednotlivá období, osobnosti, díla<br>(893-917)  | 121 |
| 5.42                                     | Materiál pro studium vývoje češtiny<br>a jeho edice (918-944)  | 124 |
| 5.43                                     | Varia (945-968)  | 129 |
| 5.5 <u>Dialektologie</u>                 |  |     |
| 5.50                                     | Obecné otázky, celkové práce (969-974)   | 132 |
| 5.51                                     | Jednotlivé nářečí (975-979)  | 133 |
| 5.52                                     | Různé příspěvky dialektologické  | 134 |
| 5.53                                     | Dialektologický materiál (980-990)   | 134 |
| 5.54                                     | Nářečí sociální (argot, slangy apod.)<br>(991-994)   | 135 |
| 5.6 <u>Spisovný jazyk a jeho kultura</u> |  |     |
| 5.60                                     | Příspěvky teoretické a obecné (995-998)  | 136 |
| 5.61                                     | Spisovná norma a její kodifikace.<br>Obecné otázky (999-1001)  | 136 |
| 5.62                                     | Spisovné výslovnost. Umělecký přednes.<br>Jazykové kultura na divadle, v rozhlasu,<br>v televizi apod. (1002-1012) | 137 |
| 5.63                                     | Pravopis: obecné otázky, dílčí příspěvky<br>(1013-1018)  | 138 |
| 5.64                                     | Mluvnické a lexikální příspěvky<br>k jazykové správnosti (1019-1028)   | 139 |
| 5.65                                     | Časopisecké, rozhlasové, televizní<br>aj. jazykové koutky (129-1054)   | 140 |
| 5.66                                     | Jazykové stránka novin, časopisů<br>apod. Posudky knih z hlediska jejich<br>jazykové správnosti (1055-1056)        | 144 |

|      |   |     |
|------|---|-----|
| 5.67 | Vyučování češtině. Teorie a metodika<br>(1057-1077)   | 144 |
| 5.68 | Metodické příspěvky k dílčím otázkám<br>vyučování češtině (1078-1091)                             | 146 |
| 5.69 | Mluvnice, učebnice, praktické<br>příručky apod. (1092-1103)                                       | 148 |
| 5.7  | <u>Stylistika. Jazyk literárního díla a překladu</u>  |     |
| 5.70 | Obecné otázky české stylistiky<br>(1104-1105)   | 149 |
| 5.71 | Obecné otázky uměleckého stylu. Jazyk<br>a styl v jednotlivých literárních<br>žánrech (1106-1121) | 149 |
| 5.72 | Jazyk a styl jednotlivých autorů,<br>popř. v konkrétních literárních<br>dílech (1122-1137)        | 151 |
| 5.73 | Jazykové a stylistické problematika<br>překlada. Obecné otázky (1138-1142)                        | 153 |
| 5.74 | Jazyk a styl v překladech z jazyků<br>slovanských (1143-1147)                                     | 154 |
| 5.75 | Jazyk a styl v překladech z jazyků<br>neslovanských (1148-1154)                                   | 155 |
| 5.76 | Forma literárního díla a překlada.<br>Otázky versologické (1155)                                  | 156 |
| 5.77 | Textologie a textové kritika.<br>Problematika ediční. Studie a<br>teoretické příspěvky (1156)     | 156 |
| 5.78 | Kritická vydání textů apod. (1157)  | 156 |
| 5.8  | <u>Onomastika</u>   |     |
| 5.80 | Obecné otázky a celkové práce<br>(1158-1163)  | 156 |
| 5.81 | Příspěvky antroponomastické<br>(1164-1180)  | 157 |
| 5.82 | Materiálové příspěvky antroponomastické<br>(1181-1190)  | 159 |
| 5.83 | Jména zeměpisné místní (1191-1213)  | 160 |
| 5.84 | Jména zeměpisná pomístní (1214-1226)  | 162 |
| 5.85 | Ostatní jména zeměpisná (1227-1238)   | 164 |
| 5.86 | Materiálové příspěvky toponomastické<br>(1239-1250)   | 165 |

|   |                         |   |     |
|---|-------------------------|---|-----|
|   | 5.87                    | Jiná jména (než osobní a zeměpisné)<br>(1251-1252)        | 166 |
|   | 5.88                    | Různé příspěvky onomastické<br>(1253-1265)                | 167 |
|   | 5.9                     | <u>Ostatní příspěvky bohemistické</u> (1266-1269)         | 168 |
| 6 | <u>JAZYKY GERMÁNSKÉ</u> |   |     |
|   | 6.0                     | <u>Obecně otázky a celkové práce</u>                      |     |
|   | 6.1                     | <u>Němčina</u>  |     |
|   | 6.11                    | Popis a rozbor jazyka (1270-1304)                         | 169 |
|   | 6.12                    | Metodika a didaktika vyučování<br>(1305-1309)             | 173 |
|   | 6.13                    | Praktické mluvnice, učebnice,<br>slovníky aj. (1310-1318) | 174 |
|   | 6.2                     | <u>Angličtina</u>   |     |
|   | 6.21                    | Popis a rozbor jazyka (1319-1344)                         | 175 |
|   | 6.22                    | Metodika a didaktika vyučování<br>(1345-1351)             | 177 |
|   | 6.23                    | Praktické mluvnice, učebnice,<br>slovníky aj. (1352-1359) | 178 |
|   | 6.3                     | <u>Severské jazyky germánské</u>                          | 179 |
|   | 6.4                     | <u>Ostatní jazyky germánské</u>                           |     |
| 7 | <u>JAZYKY ROMÁNSKÉ</u>  |   |     |
|   | 7.0                     | <u>Obecně otázky a celkové práce</u> (1360-1361)          | 179 |
|   | 7.1                     | <u>Španělština</u> (1362-1379)                            | 179 |
|   | 7.2                     | <u>Portugalština</u> (1380-1382)                          | 181 |
|   | 7.3                     | <u>Francouzština</u>                                      |     |
|   | 7.31                    | Popis a rozbor jazyka (1383-1397)                         | 181 |
|   | 7.32                    | Metodika a didaktika vyučování<br>(1398-1399)             | 183 |
|   | 7.33                    | Praktické mluvnice, učebnice,<br>slovníky aj. (1400-1402) | 183 |
|   | 7.4                     | <u>Italština</u> (1403-1405)                              | 184 |

|  |   |      |
|--|---|------|
| 7.5  | <u>Rumunština</u> (1406-1407)   | 184  |
| 7.6  | <u>Ostatní jazyky románské</u> (1408-1409)                            | 185  |
| 8 <u>OSTATNÍ JAZYKY INDOEVROPSKÉ a JAZYKY NEINDOEVROPSKÉ</u> |   |      |
| 8.1  | <u>Řečtina a latina</u>   |      |
| 8.10   | Obecné otázky jazyků klasických (1410)                                | 185  |
| 8.11   | Řečtina starověká (1411-1418)   | 185. |
| 8.12   | Řečtina byzantské (1419-1421)   | 186  |
| 8.13   | Řečtina nová (1422)   | 187  |
| 8.14   | Vyučování řečtině   |      |
| 8.15   | Latina starověká (1423-1436)  | 187  |
| 8.16   | Latina středověká a nové (1437-1462)                                  | 188  |
| 8.17   | Vyučování latině (1463-1464)  | 192  |
| 8.2  | <u>Ostatní jazyky indoevropské v Evropě</u>                           |      |
|  | (pokud nebyly uvedeny v předchozích oddílech) (1465-1470)             | 192  |
| 8.3  | <u>Ostatní jazyky indoevropské mimo Evropu</u>                        |      |
|  | (pokud nebyly uvedeny v předchozích oddílech) (1471-1477)             | 193  |
| 8.4  | <u>Jazyky neindoevropské v Evropě</u>                                 |      |
| 8.41   | Maďarština (1478)   | 194  |
| 8.42   | Ostatní (1479-1481)   | 194  |
| 8.5  | <u>Jazyky neindoevropské mimo Evropu</u>                              |      |
| 8.51   | Jazyky semitské (1482-1487)   | 194  |
| 8.52   | Jazyky kavkazské, uraloaltajské a drávičské (1488-1499)               | 195  |
| 8.53   | Jazyky střední a jihovýchodní Asie, Indonésie a Polynésie (1500-1512) | 196  |
| 8.54   | Jazyky Černé Afriky (1513-1519)                                       | 198  |
| 8.55   | Jazyky americké (1520-1522)   | 199  |
| 8.56   | Ostatní   |      |

## 9 BIBLIOGRAFIE. DĚJINY A ORGANIZACE LINGVISTICKÉ PRÁCE.

### PERSONALIA

#### 9.0 Bibliografické práce

- 9.0 Obecné a teoretické příspěvky  
bibliografické
- 9.1 Lingvistické bibliografie vydané  
v ČSSR (1523-1559) 199
- 9.2 Lingvistické bibliografie vydané  
v zahraničí (1560-1574) 204

#### 9.1 Dějiny lingvistické práce

- 9.11 . Dějiny lingvistické práce na území  
ČSSR (období starší, do roku 1848)  
(1575-1603)  
205
- 9.12 Dějiny lingvistické práce na území  
ČSSR (období nové, do roku 1945)  
(1604-1629) 209
- 9.13 Dějiny lingvistické práce na území  
ČSSR (období nejnovější, po roce  
1945) (1630-1646) 212
- 9.14 Dějiny lingvistické práce  
v zahraničí (1647-1669) 213

#### 9.2 Současný stav a organizace lingvistické práce

- 9.21 Současný stav a organizace  
lingvistické práce v ČSSR (1670-1686) 216
- 9.22 Současný stav a organizace  
lingvistické práce v zahraničí  
(1687-1692)

#### 9.3 Kongresy, konference, sympozia, porady aj.

- 9.31 Kongresy, konference, kursy apod.  
v ČSSR (1693-1721) 218
- 9.32 Kongresy, konference, kursy apod.  
v zahraničí (1722-1747) 221

#### 9.4 Lingvistické časopisy a sborníky

- 9.41 Časopisy a sborníky vydané v ČSSR  
(1748-1838) 223
- 9.42 Časopisy a sborníky vydané  
v zahraničí (1839-1871) 236

#### 9.5 Personalia (jubilea, nekrology apod.)

- (1872-1909) 239

0 LINGVISTIKA OBECNÁ

0.0 Obecná problematika

0.00 Celkové práce. Obecné otázky

- 1 K U B Í K , M . - F O R M A N O V S K A J A , N.I.:  
Osnovy jazykoznaní pro ruské školy. - Učebnice pro vysoké školy. Praha, SPN 1985, 231 s. // Záz. podle BK-ČK 1985, 1715.
- 2 N E K V A P I L , J. : Poznámky k interdisciplinaritě jazykovědy. - In: K princípom marxistickej jazykovědy (Bratislava 1985), 250-258 // Interdisciplinární vztahy jednotlivých lingvistických subdisciplín k vědeckým disciplinám nelingvistickým i naopak; interdisciplinaritě nižšího řádu - specifický vztah subdisciplín téže vědy.
- 3 P A L E K , B . - P E R K I N S , M. : Základy jazykovědy. - Učební text pro vysoké školy. Praha, SIN 1985, 177 s. (rozmn.) // Záz. podle BK-ČK 1985, 1704.
- 4 P E T R , J.: Jazyk jako společenský činitel. - SbPF Ostrava D 22, 1985, 3-17; rus. a angl.res. // Aktuální otázky jazykovědy (existence a původ jazyka, místo jazyka ve společnosti, vztah jazyk-společnost) na bázi marx.-leninismu; filozofie jazyka jako báze komunikace; základní a druhotné funkce jazyka ve společnosti.
- 5 P E T R , J.: Místo jazykovědy v rámci klasifikace věd. - In: K princípom marxistickej jazykovědy (Bratislava 1985), 196-205 // Klasifikace věd jako součást filozofické problematiky: jazykověda v systému věd - komplexní společenská věda; hraniční jazykovědné obory; jazykověda - spojovací disciplína mezi soustavou společenských věd a vědami o myšlení.
- 6 T R N K A , B. : The language as an expression of national character. - Phil Prag 28, 1985, 119-123; čes. a rus.res. // K otázce vývoje vztahu mezi jazykem a národem v lingvistice, psychologii a filozofii 19. a 20. stol.; odraz národní povahy jako mimojazykové reality v jazyce.
- 7 T R N K A , Bo : Selected papers in structural linguistics. Contributions to English and General linguistics written in the years 1928-1978. Afterword by R. J A - K O B S O N . Editor: V. F R I E D . - Janua Linguarum, Series maior 88. Berlin-New York-Amsterdam, Mouton Publ. 1982, 392 s. // Přetisk již dříve publikovaných statí. Oddily: 1. General linguistics. - 2. Synchronic phonology. - 3. Statistical linguistics. - 4. Historical linguistics: diachronic phonology and morphology. - 5. Synchronic morphology, syntax and style.

- 8 Z A V A D I L, B.: Kam jsme dospěli v jazykovědě? -  
In: Metodologické problémy... (Praha 1985, v. zde č.  
1772), 29-38 // Dva základní přístupy k jazyku:  
strukturální a dialektický, obecně metodologická kon-  
frontace; vztah exaktního a neexaktního v jazyce, jeho  
dialektické povaha.
- 9 / E R H A R T, A.: Základy jazykovědy. - Praha 1984, 185 s.;  
v. BČL 1984, č. 1/ Ref.: O N D Ř E J O V I Č , S . :  
Slovenské řeč (Bratislava) 50, 1985, 56-58 (sloven. ) -  
P A N E V O V Á , J.: SaS 46, 1985, 232-237. -  
S G A L L, P.: Jazykovedný časopis (Bratislava) 36,  
1985, 69-71
- 1 0 / M I S T R Í K, J.: Jazyk a řeč. - Bratislava 1984, 428 s. /  
Ref.: K R A U S, J.: NŘ 68, 1985, 189-191. - M I -  
K O, F.: Zlatý máj 29, 1985, 144-147 (sloven. ) -  
P O L Í V K O V Á , A.: JazAkt 22, 1985, 88-89
- 1 1 / SKÁCEL, J. - ŠVARNÝ, O. - ZIMA, P.: Rok 2000 - Jazyk  
jako most i propast. - Praha 1982, 244 s.; v. BČL 1982,  
č. 2/ Ref.: - Š T Í C H A, F.: NŘ 68, 1985, 158-161

V. též č.: 17, 46, 175, 218, 302, 305, 306, 787, 1045

#### O. 01 Teorie a metodologie lingvistické práce

- 1 2 D A N I L E N K O, V. P.: Istoriko-lingvističeskoje  
obosnovaniije funkcional'noj grammatiki Vilemom Mate-  
ziusom. - Vestnik Leningrad. universiteta - Istorija,  
jazyk, literatura (Leningrad) 1985, č. 3, s. 96-99; angl.  
res. // V. MATHESIUS, historický přehled teorie funk-  
ční gramatiky.
- 1 3 J E D L I Č K A , A.: Aktuální problémy bádání o odbor-  
ném jazyce. - SbVŠE (Praha 1981), 14-23 // Nová jazy-  
kovědná disciplína: nauka o odborném jazyce a termino-  
logii, její konstituování, obecná charakteristika, in-  
terdisciplinární přístupy; souvislost s klasifikací  
funkčních stylů; otázka specifických jazykových pro-  
středků; komunikační aspekty.
- 1 4 J E D L I Č K A , A.; K tradicím současné jazykovědy.  
- Zbornik Matice srpske za filologiju i lingvistiku  
(Novi Sad) 27/28, 1984/85, 291-298 // K rozvíjení  
principů Pražské školy.



- 1 5 K A R L S S O N , F. : Prototypy jako modely lingvistické struktury. - SaS 46, 1985, 257-268; angl.res. // Prototypové teorie v lexikální sémantice a v syntaktickém popisu; prototypový subjekt, prototypy a frekvence výskytu, prototypové větné části a věty, prototypové slovesné argumentová struktura; švédský, angl. a finský mater. Z angl. přeložil O. Š O L T Y S.
- 1 6 K O Ř E N S K Ý , J. : K stratifikačnímu modelování jazyka v kontextu tendencí současné jazykovědy. - Předn LŠ 27, 1984 (1985), 20-25 // Stratifikační modelování - parciální typ modelu pro popis výrazové stránky jazyka; nutnost překročení rámce stratifikačního modelování v současném lingv.myšlení; nutnost hledání nových způsobů pro.výzkum systémové podstaty řečové činnosti; filozofická východiska.
- 1 7 K O Ř E N S K Ý , J. : Ke vztahům obecné a speciálně lingvistické teorie systému. - In: K princípom marxistickej jazykovědy (Bratislava 1985), 23-34 //Vztah dialektickomaterialistické filozofie k obecným teoriám systému; kritéria k vymezení pojmu systém; vztah obecných teorií systému a speciální lingv.teorie systémů; vlastní zdroje lingv.systémového myšlení; další rozvoj speciální lingv.teorie systémů; poznámky. - Diskusní příspěvek V. B L A N Á R A , s.34.
- 1 8 M A U R , E. : Filologická metoda v historické vědě. - In: M.Hroch a kol., Úvod do studia dějepisu (Praha 1985), 259-263 // Případ specifického užití nepřímé metody - jazyk ve funkci historického pramene.
- 1 9 P A L E K , B. : Ke komplementaritě lingvistických východisek. - In: K princípom marxistickej jazykovědy (Bratislava 1985), 58-63 // Diskuse možných postojů k jednotkám přesahujícím větu; analýza širších metodologických předpokladů pro stanovení těchto jednotek; hypotéza o dvou východiscích analýzy jazyka - uzavřené jazykové jednotky, posloupnosti.
- 2 0 P A N E V O V Á , J. - S G A L L , P. : K otázce základního rozporu a opozic v jazykovém systému. - In: K princípom marxistickej jazykovědy (Bratislava 1985), 121-123 // Formulace pojmového aparátu pro popis jazyka; nutnost zachycení stratifikační asymetrie i rozdílů jazykových typů; dosavadní popisná úroveň lingv. teorie, přiblížení k úrovni explanatorní jako program.
- 2 1 P I T H A , P. : Holandské práce o funkční gramatice. - SaS 46, 1985, 253-254 //Na okraj prací: S.C.DIK, Studies in functional grammar (Amsterdam 1980), A.M. BOLKENSTEIN - H.A.COMBÉ:, Predication and expression in functional grammar (Amsterdam 1981) a Advances in functional grammar, ed. S.C.DIK (Amsterdam 1983). - K tomu týž a.: Functional grammar in Holland. - PBML 44, 1985, 63-77 (vývoj od poloviny 70.let)

- 2 2 P O S P Í Š I L, R.: Klasifikace znaků u Charlese Peirce. - In: Literárněvědný sborník Památníku národního písemnictví (Praha 1984), 7-23; něm. res. // Ch. PEIRCE, 1839-1914, americký idealistický filozof, matematik a logik, zakladatel pragmatismu.
- 2 3 S G A L L, P.: On the usefulness of "topic" and "communicative dynamism". - Zbornik Matice srpske za filologiju i lingvistiku (Novi Sad) 27/28, 1984/85, 681-689 // Pojmový aparát, diskuse.
- 2 4 / KOŘENSKÝ, J.: Konstrukce gramatiky ze sémantické báze. - Praha 1984, 163 s.; v. BČL 1984, č. 15/ Ref.: A N D E R Š, J.: Movoznavstvo (Kyjiv) 1985, č. 2, s. 73-74 (ukr. ) - H O R E C K Ý, J.: Jazykovedný časopis (Bratislava) 36, 1985, 182-184 (sloven. ) - P E T R, J.: SaS 46, 1985, 45-49. - S T Y B L Í K, V.: ČJL 35, 1984/85, č. 7, s. 328-331. - V A S I L'J E V A, V. F.: RŽ-Jaz. (za rub. ) 1985, č. 5, s. 157-161 (rus. )
- 2 5 / KUDĚLKA, M.: O pojetí slavistiky. Vývoj představ o jejím předmětu a podstatě. - Praha 1984, 285 s.; v. BČL 1984, č. 16/ Ref.: Š Ť A S T N Ý, V. : Slovanský přehled 71, 1985, 330-333. - Zpr.: Věstník ČSAV 94, 1985, 117-118
- 2 6 / Processes, beliefs, end questions. Eds. S. PETERS and E. SAARINEN. - Dordrecht 1982, 231 s. / Ref.: S G A L L, P.: PBML 43, 1985, 63-70 (angl. )
- 2 7 PIKE, K. L.: Linguistic concepts. An introduction to tagmemics. - Lincoln-London 1982, 146 s. / Ref.: K R Á M S K Ý, J.: Šapostavitelno ezikoznanie (Sofija) 10, 1985, Č. 1, s. 86-93 (bulh. )
- 2 8 / Sublanguage. Studies of language in restricted semantic domains. Eds. R. KITTREDGE and J. LEHRBERGER. - Berlin-New York 1982, 240 s. / Ref.: P A L A, K.: Kybernetika 21, 1985, 164-166
- 2 9 / Theoretische Probleme der Sprachwissenschaft. Red. W. NEUMANN. - Berlin 1976, 778 s. / Ref.: Ž A Ž A, S.: SFFBU A 33, 1985, 164-166
- V. též č.: 2, 8, 30, 34, 36, 39, 43, 53, 58, 163, 173, 195, 196, 208, 280, 337, 669, 688, 767, 1045, 1849

## 0.02 Filozofie jazyka. Logika a jazyk

- 3 0** Č E R N Í K , V.: Filozofické kategorie formy a obsahu. - In: K principom marxistickej jazykovedy (Bratislava 1985), 95-106 // Obsah a forma v předmarxovské filozofii. Obsah a forma v materialistické dialektice. Podmínky aplikace kategorií formy a obsahu v jazykovědě. Diskusní příspěvky: K. HORÁLEK (s.106-107); P. NOVÁK (s.107-108).
- 3 1** D A N Ě Š , F.: Some remarks on causal relationships in language and text. - Recueil linguistique de Bratislava 8, 1985, 151-157 // Kauzalita jako ontologický a gnoseologický vztah; distinkce keuzace a motivace; lingvistická interpretace kauzality; kauzální vztahy v gramatice.
- 3 2** H A N Á K O V Á , M.: K některým filozofickým problémům současné Jazykovědy. - CJŠ 28, 1984/85, č.5, s. 203-206 // Diskuse v současné sovětské lingvistice, zejm. ke kritice strukturalismu a výkladů jazykového znaku; kritika z pozice marxistické.
- 3 3** H O F F M A N N O V Á , J.: Kategorie času v textu a v systémové sémantice. - In: K principom marxistickej jazykovedy (Bratislava 1985), 172-178, obr. // Snaha filozoficky postihnout pojem času v souvislosti s textem na základě dialektickomaterialistického přístupu; čas reálného dění, čas textový, pohyb textu v čase; čas objektivní, subjektivní, biologický atd.
- 3 4** K R A U S , J.: K novějším pracím o teorii interpretace. (Ke kritice soudobé hermeneutiky.) - In: K principom marxistickej jazykovedy (Bratislava 1985), 220-224 // Současná hermeneutika jako světový názor v současném buržoasním myšlení; kritika z pozic marxistické filozofie a metodologie vědy; aspekty vztahu jazykovědy a hermeneutiky; poznámky k základnímu dílu západní hermeneutiky "Wahrheit und Methode" H.G.GADAMERA.
- 3 5** K R J U Č K O V A , T.: Vztah mezi jazykem a ideologií. - Společenské vědy v SSSR 14, 1985, 481-490 // Jazyk jako prostředek projevu a šíření ideologie a jako objekt ideologického boje. - Převzato z čas. Obščestvennyje nauki AV SSSR 1985, č.3.
- 3 6** L E Š K A , O.: K ontologii přirozeného jazyka. - In: K principom marxistickej jazykovedy (Bratislava 1985), 64-69 // 1. Přirozený jazyk v pravém, tj. etymologickém smyslu slova. - 2. Fakt existence dvou různých rovin v celku etnického jazyka, poměr k této stratifikaci, její odraz. v životě jazyka.

- 3 7 M A T E R N A , P.: "Linguistic constructions" in the transparent intensional logic. - PBML 43, 1985, 5-24, grafy, vzorce // Pojem lingvistických konstrukcí na základě transparentní intenzionální logiky; konfrontace lingvistické konstrukce a lingvistického významu.
- 3 8 N O V Á K, P.: K interpretaci formulací klasiků marxismu-leninismu o jazyce (III). - BRJL 27, 1985, 85-90; rus. res. // Část I v. BRJL 24, 1982, 57-61 (BČL 1983, č. 36), část II s titulem "K interpretaci formulací klasiků marxismu-leninismu o jazyce (II)" v tisku in: BRJL, sv. 26. - Některé aspekty vztahů spekulativního filozofování a společenské skutečnosti u MARXE a ENGELSE (interpretace hlavní části Apologetického komentáře z 3. kap. 1. sv. Německé ideologie).
- 3 9 N O V Á K, P.: Některé ontologické a gnozeologické problémy lingvistiky. - In: K principom marxistickej jazykovedy (Bratislava 1985), 69-71 // Poznámky k lingvistické práci z hlediska aplikace ENGELSOVY koncepce vývojové posloupnosti forem pohybu hmoty; možnost konfrontace užívání jazyka v lingvistice a ve spekulativní filozofii; poznámky k formulacím o jazyce u K. MARXE a B. ENGELSE.
- 4 0 P E T R, J.: Marxovo pojetí jazyka. - PřednLŠ 27, 1984 (1985), 5-19 // Hlavní myšlenky K. MARXE a B. ENGELSE o jazyce, formulace z hlediska materialistického pojetí jazyka, základ pro materialistickou filozofii jazyka - východisko soudobé jazykovědy.
- 4 1 P E T R, J.: "Řeč je tak stará jako vědomí - řeč je praktické vědomí" v Německé ideologii. - SaS 46, 1985, 4-19; rus. res. // Materialistické pojetí vztahu vědomí (myšlení) a jazyka u K. MARXE a B. ENGELSE v návaznosti na jejich určení vztahu bytí a vědomí (v. Německé ideologie 3, s. 44); výzkum ve vztahu k pojetí v německé klasické filozofii, zejm. u G. W. F. HEGELA; Marxova a Engelsova formulace ontologie jazyka.
- 4 2 P O P E L A , J.: K otázce jazykové stylizace myšlenkového obsahu. - Slav01 5, 1985, 171-180; rus. res. // Shrnutí a doplnění některých názorů na jazykovou stylizaci (V. MATHESIUS, K. HORÁLEK, P. TROST).
- 4 3 S A V I C K Ý , N . : Dialektické rozpory v jazyce a strukturní analýza. - In: K principom marxistickej jazykovedy (Bratislava 1985), 118-121 // Nemožnost postižení dialektického rozporu jako zdroje vzniku nové kvality principy formální logiky; zásadní neúplnost formalizovaných modelů přirozeného jazyka; obsah adekvátního popisu jazyka; aplikace materialistické dialektiky v jazykovědě.

- 44 S A V I C K Ý , N . : Lingvistická kasuistika, čili o dialektice obecného, zvláštního a jedinečného v jazyce. - JazAkt 22, 1985, 57-59 // Teze přednášky.
- 45 Š O L T Y S , O . : K přirozeným hranicím systémového poznání. - In: K principům marxistické jazykovědy (Bratislava 1985), 85-88 // Existence přirozených hranic systémového poznání přirozeného jazyka v případě opuštění teleologičnosti a zájmu o objektivizaci jazykového systému.
- 46 T Ě Š I T E L O V Á , M . : K analýze jazykových jednotek z hlediska zákonů a kategorií dialektiky. - In: K principům marxistické jazykovědy (Bratislava 1985), 108-117 // Pojem jazyková jednotka z hlediska teorie materialistické dialektiky; kategorie, jejich souvislosti a vzájemné přechody; jejich základní gnoseologická a metodologická úloha v lingvistice. - Diskusní příspěvek V. B L A N Á R , s. 117.
- 47 T R N K A , B . : Jazyk a logika. - Ročenka KMF 1983/84 (1985), 12-13 // Jazyk jako zkušenostní věda zkoumající znakovou skutečnost; strukturální charakter vývoje v jazyce; jazyk a mimojazyková zkušenost.
- 48 / HUBÍK, S. S Jazyk a metafyzika. Kritika WITTGENSTEINOVY filozofie. - Praha 1983, 190 s.; v. BČL 1983, č. 32/ Ref.: H R O Č H , J . : Věda a život (Brno) 29, 1984, 827. - K O T Á T K O . P . : Filozofický časopis 33, 1985, 599-607
- 49 / McCAWLEY, J. D.: Everything that linguists have always wanted to know about logic - but were ashamed to ask. - Chicago 1981, 508 s. / Ref.: N E K V A P I L , J . : Săpostavitelno ezikoznanie (Sofija) 10, 1985, č. s. 67-70 (bulh. )
- 50 / PANFILOV, V. Z.: Gnoseologičeskije aspekty filosofskich problem jazykoznanija. - Moskva 1982, 357 s. / Ref.: H R A B Ě , V . : SFFBU A 33, 1985, 151-155
- 51 / VOLOŠINOV, V. N.: Marxism and the philosophy of language. Transl. - New York-London 1973, 206 s. / REF. : Ž A Ž A , S . : SFFBU A 33, 1985, 155-157

V. též č.: 4-6, 16, 17, 24, 63, 82, 86, 302, 1575

### 0.03 Typologie. Jazykové univerzálie

- 4 4 K O N Y Š E V , N.I. : K voprosu o zavisimosti merizmatičeskogo urovnja ot stroje jazyka. - Ros01 23, 1985, 22-27 // Kritický o stratifikačních modelech jazyka; jejich jazyková specifika a typologická podmíněnost; na rozboru protikladu typu /t/ :: /d/ v ruštině a angl.
- 4 5 P O P E L A , J. : K principům a perspektivám Skaličkovy typologie. - In: K principom marxistickej jazykovedy (Bratislava 1985), 268-271 // V.SKALIČKA, jeho typologická teorie, zvaná "charakterologická", rozbor.
- 4 6 S T R A K O V Á , V.: Typology and contrastive analysis. - In: Papers and studies in contrastive linguistics 20 (Poznaň 1985), 15-18 // Výklad rozdílu mezi kontrastivním a typologickým studiem; komponentní analýza denominačních sloves a sémantické třídy ruských denominativ.
- 4 7 / COMRIE, B.: Language universals and linguistic typology. - Oxford 1983, 252 s./ Ref. : K N U T O V Á , G. : CJŠ 29, 1985/86, č.4, s. 182-183 (sloven.)
- 4 8 / SKALIČKA, V.: Typologische Studien. Mit einem Beitrag von P.SGALL. - Braunschweig 1979, 344 s.; v. BCL 1979, č.57/ Ref.: D E Z S Ö , L. : Folia Linguistica (The Hague) 19, 1985, 249-252 (angl.)
- 4 9 / Tipologija rezul'tativnych konstrukcij. Rezul'tativ, stativ, passiv, perfekt. Red. V.P.NEDJALKOV. - Leningrad 1983, 264 s./ Ref.: Š T Í C H A , F. : SaS 46, 1985, 164-167

V. též č.: 8, 19, 20, 23, 33, 36, 46, 244, 1045

### 0.04 Sémiotika. Obecná sémantika

- 5 0 H L A V S A , Z.: K vztahu lingvistiky a sémiotiky. - In: K principom marxistickej jazykovedy (Bratislava 1985), 54-58 // K otázce sémiotického přístupu při řešení někt.konkrétních úkolů popisu jazyka (popis mluveného jazyka, analýza textu, otázky reference); k některým teoretickým problémům.
- 5 1 H O R E C K Ý , J.: Zložky a dimenzie jazykového znaku. - JazAkt 22, 1985, 112-113 // Teze přednášky.

- 5 2 S G A L L , P.: Značeníje, soderžanije i pragmatika. - In: Novoje v zarubežnoj lingvistike 16 (Moskva 1985), 384-398 // Překlad angl.orig. "Meaning, context, and pragmatics" in: Prague Studies in Mathematical Linguistics 6, 1978, 215-225 (v. BČL 1978, č.50).
- 5 3 Š A B R Š U L A , J. : Cesta k pochopení podstaty a fungování jazykového znaku. - In: Metodologické problémy... Praha 1985, v. zde č.1772), 39-47 // Autor vykládá základy svého osobního, integralistického pohledu na fungování jazyka a jeho složek a své chápání kryptokategorie. Aplikace na francouzštinu.
- 5 4 Š A B R Š U L A , J. : Substitution, représentation, diaphore. - AUC-Philologica, Monographie LXXXI, 1980. Praha, UK 1985, 139 s.; čes.res. // Koncepce fungování znaku (zvláště jazykového) založená na odlišení systému kompetence (langue) a jeho využití (parole - činnost, text - výsledek); pojmy: sémiotika. okkurenční sémantika : dokladový materiál francouzský. - Ref.: B O N - N A R D , H. : Le Français moderne (Paris) 53, 1985, 267-269 (franc.)

V. též č.: 22, 24, 37, 63, 83, 94, 95, 98, 141, 145, 149, 150, 156, 157, 159, 162, 186, 197, 203, 213, 214, 274, 281, 787

#### 0.05 Pragmatika

- 5 5 Č E J K A , M.: Filozofickosémantické aspekty analýzy deziderativních mluvnických aktů. - In: K princípom marxistickej jazykovedy (Bratislava 1985), 80-84 // Příslušnost deziderativních (přacíh) mluvnických aktů k tzv. jazyku motivace; modální podmínky mluvnického aktu přání; rozlišení jazykového mluvnického aktu a psychického intencionálního stavu při sémantické a pragmatické analýze mluvnického aktu.
- 5 6 Č E J K A , M.: K lexikálním prostředkům vyjadřování vágnosti predikátů. - In: Obsah a forma v slovné zásobe (Bratislava 1984), 131-136 // Převaha mimologických výrazů s větší nebo menší mírou vágnosti v přirozených jazycích; vymezení vágnosti jazykových výrazů pojmem okraje: pojem pragmatických operátorů vágnosti, tzv. hedges.
- 5 7 D O H Ā L S K Ā - Z I C H O V Ā , M.: On the character of information-in the work process. - In: Ling.Analyse... (Praha 1985, v. zde Č.1770), 113-119 // Technické komunikační prostředky ve výrobě; popis, analýza.

- 5 8 H Ä R T U N G , W.: Kontroverses Diskutieren. - In: Ling. Analyse... (Praha 1985, v. zde č. 1770), 81-99 // Vědecká diskusní výměna názorů, typy, principy; dokladový materiál německý.
- 5 9 H O R E C K Ý , J.: Systém verbálního správania. - SaS 46, 1985, 101-108; rus. res. // Systém verbálního chování, jeho složky: konceptuální, jazykový a interakční systém s řadou podsystémů; paralelnost mezi systémem jazykovým a interakčním; doplňující systém extralingvistických a paralingvistických prostředků; společné fungování v komunikaci. - Teze stejnojmenné přednášky in: JazAkt 22, 1985, 62-63.
- 6 0 J A K L O V Á , A.: Zur Analyse der sprachlichen Tätigkeit Jugendlicher. - In: Ling. Analyse... (Praha 1985, v. zde č. 1770), 121-131 // Pragmatický obraz, jeho segmentace; pragmatické charakteristika segmentů; strukturace a obsahový popis; na analýze konkrétní komunikační události z Čes. jazykového prostředí.
- 6 1 J A N O U Š E K , J.: Über den Zusammenhang der gemeinsamen Tätigkeit und der Kommunikation. - In: Ling. Analyse... (Praha 1985, v. zde č. 1770), 71-79 // Typy komunikačních činností.
- 6 2 K O Ř E N S K Ý , J.: Die Arbeitsberatung als Teilakt des gesellschaftlichen Steuerungsprozesses - komplexe Analyse. - In: Ling. Analyse... (Praha 1985, v. zde č. 1770), 1-9 // Návrh hierarchizované interdisciplinární analýzy pracovní porady; z hlediska lingvistického textu podléhající obsahově sémantické, syntaktické a suprasyntaktické analýze.
- 6 3 K O Ř E N S K Ý , J.: Jazykové aspekty řízení společnosti. (K přípravě výzkumného programu. ) - SbPF Ostrava D 22, 1985, 19-37; rus. a angl. res. // Řízení společnosti jako sociální proces a významnou komunikativní složkou; předpoklady teoretické účasti jazykovědy v řídicích procedurách, jazykové aspekty řídicích procesů; zpětné působení na oblast kodifikace národního jazyka.
- 6 4 K R A U S , J.: Jazyková situacija v stranach razvitoago socializma i problémy kultury jazyka. - Voprosy jazykoznanija (Moskva) 1985, č. 1, s. 24-27 // Vztahuje se k mezinárodnímu cílovému programu "Národní jazyky v rozvinuté socialistické společnosti"; jevy podmiňující shodu jazykových situací zemí rozvinutého socialismu, obecné tendence jazykové kultury v těchto zemích. - Ref.: B A C H N J A N , K. V.: RŽ-Jaz. (za rub. ) 1985, č. 6, s. 71-75 (rus. )



- 6 5 M I N Á R O V Á , A. : K problémom účinnosti jazykového textu z komunikatívneho aspektu. - RJ 36, 1985/86, č.4, s.145-150 // Text z hľadiska jeho informatívnej funkcie v sociálnej komunikácii, větné členy z hľadiska informatívnej funkcie; na sloven.materiálu.
- 6 6 M Ü L L E R O V Á , O.: Intonatorische, syntaktische und inhaltlich-pragmatische Segmentierung spontaner gesprochener Texte (anhand von Arbeitsberatungen). - In: Ling.Analyse... (Praha 1985, v. zde č.1770), 33-56 // Vágnost hranice syntaktické strukturace mluveného textu, intonační signalizace úseků; rozbor obsahově pragmatického členění, vztah ke gramatické stavbě a intonačnímu výrazu.
- 6 7 N I K O L S K I J , L.B. : Náboženství a jazyk v zemích Orientu. - Společenské vědy v SSSR 14, 1985, 264-274 // Tři aspekty vzájemných vztahů náboženství a jazyka: kultura, jazyk jako základní výrazový prostředek náboženské ideologie, uplatnění jazyka a náboženství jako znaků etnického společenství a faktorů etnických procesů. - Převzato z čas. Obščestvennyje nauki AV SSSR 1984, č.3, s.35-44.
- 6 8 P A L K O V Á , Z.: Interferenz der linearen und nicht-linearen Aspekte in der Sprachproduktion. - In: Ling. Analyse... (Praha 1985, v. zde č.1770), 133-141 // Promluvový úsek jako jednotka analýzy spontánního projevu.
- 6 9 P A S T Y Ť Í K . S . : Jazyk, řeč a socialistická společnost. - SbPF Hradec Kr. 44, 1985, 113-130; rus. a něm.res. // Vztah socialistické společnosti k jazyku a jeho kultuře; charakteristika jazyka z hlediska jeho funkce sociální a komunikativní; úkoly socialistické jazykové kultury; požadavky společnosti na jazykovou kulturu.
- 7 0 R E J M Á N K O V Á , L.: Kommunikativnyje intencii učastnikov dialoga i ich realizacii. - RTP 1985, č.3, s.3-6 // Aplikace na učební komunikaci při výuce ruštiny.
- 7 1 S C H M I D T , H.-H.: Gesprochener Text und ästhetische Aktivität. - In: Beiträge germ.Forschung... (Praha 1984, v. zde č.1752), 57-69 // Výklad funkčně orientovaných sociálních a komunikativních koncepcí v lingvistice a estetice, jejich vzájemná vazba.
- 7 2 S K Á C E L , J. : Principy plánování jazyka v průvodstvenno-ekonomické sféře ČSSR i upravlenije ich razvitijem. - SbPF Ostrava D 17, 1981, 47-83 // Pojem, předmět a principy jazykového plánování a řízení společenských funkcí jazyka; společenské funkce ruštiny ve výrobní ekonomické sféře ČSSR.

- 7 3 S K Á C E L , J . - K A V K A , S. : The role of linguistics in Controlling language communication. - In: Ling. Analyse... (Praha 1985, v. zde č.1770), 143-147 // Parametry modelu jazykového řízení: efektivnost, jednodu- chá aplikovatelnost, soulad vnitřního a vnějšího řízení, otevřenost.
- 7 4 S K Á C E L , J . : Řízení fungování a vývoje jazyka jako součást jazykové politiky socialistického státu. - In: K princípom marxistickej jazykovedy (Bratislava 1985), 205-212 // Pojem, cíle a metody řízení jazyka v jeho fungování a vývoji; potřeby řízení jazyka a jeho různých forem; názory klasiků marxismu na řízení jazyka; jazykové plánování - buržoasní koncepce, tradice praž- ské školy; jazykovědná specifika teorie řízení. - Diskusní příspěvek P. S G A L L , s.212-213.
- 7 5 S O M M E R F E L D T , K.-E. : Zu Problemen einer funktional-kommunikativen und funktional-semantischen Sprachbeschreibung. - In: Beiträge germ.Forschung... (Praha 1984, v. zde č.1752), 7-17 // Základní teore- tické problémy funkčně komunikativního popisu jazyka; otázky textové klasifikace a typologie.
- 7 6 S V O B O D A , A. : Funkční přístup k pragmatice. - JazAkt 22, 1985, 67-68 // Na okraj knihy G.N.LEECHA "Principles of pragmatics" (Longman 1983). - Teze před- nášky. - K tomu též a.: Pragmatické principy. - JazAkt 22, 1985, 66-67 (teze přednášky)
- 7 7 Š O L T Y S , O. : A search for a socially acceptable shape of working consultation. - In: Ling.Analyse... (Praha 1985, v. zde č.1770), 11-16 // Proces struk- turace (patternization) a textualizace aktuálních promluv na poradách; nutnost rozboru těchto nových procesů.
- 7 8 Š P A L E K , V. : Slova a věci. - In: Mluvím... (Pra- ha 1985, v. zde č.1773), 117-122 // Otázky rétoriky z hlediska gnoseologického; komplikovanost rétorických jevů; otázka sdělitelnosti a možnosti dorozumění; hle- disko etické.
- 7 9 T Á R N Y I K O V Á , J. : The pragmatic dimension in syntax. - PhilPrag 28, 1985, 170-176; čes. a rus.res. // Syntaktické jevy jako důsledek komunikativní stra- tegie či diplomacie mezilidských vztahů, jejich popis, funkčnost začlenění pragmatické dimenze do popisu; příspěvek pragmatické dimenze k vysvětlení rozdílu mezi tím, co se říká (saying), a tím, co se míní (meaning).
- 8 0 T E C H T M E I E R , B. : Der heuristische Wert meta- kommunikativer Äusserungen für die Ermittlung von Ge- sprächsnormen. - In: Ling.Analyse... (Praha 1985, v. zde č.1770), 101-111 // Typy metakomunikativních vý- razů, jejich spolehlivost.

- 8 9 V I E H W E G E R , D.: Handlungsplan und Textstruktur.  
- In: Aspects of Text... (Praha 1985, v. zde č.1751),  
1-9 // Textová produkce a recepce vycházející ze  
struktury cílevědomého jednání; model jazykové výzvy.
- 90 / ISAJEV, M.I.: Sociolingvističeskije problémy jazykov  
narodov SSSR. Voprosy jazykovej politiki i jazykovogo  
strojitel' stva. - Moskva 1982, 167 s./ Ref.:  
P E T R , J. : SaS 46, 1985, 167-170
- 91 / LEECH, G.N.: Principles of pragmatics. - London 1983  
250 s./ Ref.: S V O B O D A , A. : SFFBU K 7 - BSE  
16, 1985, 155-157 (v. též č.84)
- 92 / PRŮCHA, J.: Pragmalinguistics: East European appoa-  
ches. - Amsterdam 1983, 103 s.; v. BČL 1984, č.62/  
Ref.: G E R A S I M O V , V.l. : RŽ-Jaz. (za rub.)  
1985, č.6, s.19-23 (rus.)
- 93 / SKÁCEL, J. - ZIMA, P.: Jazyk mezi lidmi. O úloze  
jazyka v řízení socialistické společnosti. - Ostrava  
1983, 205 s.; v. BČL 1983, č.63/ Ref.: C H L O U -  
P E K , J. : SaS 46, 1985, 347-348.- K R A U S , J. :  
NŘ 68, 1985, 90-93

V. též č.: 4, 24, 31, 35, 41, 47, 60, 61, 94, 117,  
146, 157, 158, 177, 179, 181, 189, 190,  
227, 242, 256, 261, 285, 297, 308, 309,  
324, 1130, 1145, 1322, 1712, 1717, 1864

#### 0.06 Algebraická lingvistika

- 94 N E B E S K Ý , L.:O vnějším fungování znaků. - SaS  
46, 1985, 269-274, obr.; angl.res. // K problemati-  
ce matematického zpracování a zkoumání vnější funkce  
jazykových znaků.
- 95 N O V Á K , V . - Č E R N Ý , M. - N E K O L A , J. :  
Fuzzy množiny - perspektivy, problémy a aplikace. -  
Pokroky matematiky, fyziky a astronomie 29, 1984,  
126-137 // Kap. 2.3 "Modelování sémantiky a jazyko-  
vá proměnná." - Teorie fuzzy množin jako organické spo-  
jení lingvistického a matematického modelování; modelo-  
vání sémantiky přirozeného jazyka. V. též č.864.
- 96 P A U N , G.: Two theorems about Galiuschkov Semicon-  
textual languages. - Kybernetika 21, 1985, 360-365  
// Na okraj knihy B.S.GALJUŠKOVA "Semicontextual

grammars. (Maternatičeskaja logika i matematičeskaja lingvistika.) Kalinin 1981. - Problém konečných vlastností semikontextových jazykových rodin.

- 9 7 A T E R M I N O L O G I C A L dictionary of algebraic linguistics. Ed. K P O L A N S K I . - Prace Naukowe Uniwersytetu Ślaskiego 699. Katowice, Uniwersytet Ślaski 1985, 325 s. // Sestavil autor.kolektiv: A. B E - M O V Á , E . H A J I Č O V Á , Z . K I R S C H N E R , P. S G A L L aj. - Franc.-angl., něm.-angl., česko-angl., rus.-angl. a pol.-angl.indexy.

V. též č.: 113, 120, 143, 158, 727

#### 0.07 Kvantitativní lingvistika

- 98 B E R G E R O V Á , R.: Hodnocení významnosti při matematicko-statistickém zpracování jazykového materiálu. - JazAkt 22, 1985, 63-64 // Teze přednášky.
- 99 K L I V A R , M.: Význam kvantitativní lingvistiky pro literární teorii. - In: Literárněvědný sborník Památníku národního písemnictví (Praha 1984), 24-52; něm.res.
- 100 T Ě Š I T E L O V Á , M. : K využití statistických metod v kombinaci s retrográdním uspořádáním jazykových jednotek. - SaS 46, 1985, 109-118; angl.res. // Kombinací principu frekvenčního a abecedního při retrográdním řazení jazykových jednotek vzniká nový typ slovníku - frekvenční retrográdní slovník. Dokladový materiál český.
- 101 T Ě Š I T E L O V Á , M. : O tak nazývanejmom delovom, nechudožestvennom stile s kvantitativnoj točki zrenija. - In: Učenyje zapiski Tartušskogo gosudarstvennogo universiteta (Tartu) 689, 1984 - Trudy po lingvostatistike 9, 136-148; angl.res. // Záz. podle BL 1984, 5364.
- 102 T Ě Š I T E L O V Á , M.: Über eine Gesetzmässigkeit in der quantitativen Linguistik. - Recueil linguistique de Bratislava 8, 1985, 42-46 // K otázce statistické zákonitosti.

V. též č.: 263, 648, 650, 728, 755, 757, 761, 841, 1121, 1279, 1303, 1328, 1534

0.08 Aplikovaná lingvistika. Mechanizace a automatizace v jazykovědě. Strojový překlad

- 103 C E J P E K , J. - P A C H L , Z.: Znakový repertoár češtiny a slovenštiny v automatizovaných informačních systémech. - Čs.informatika 27, 1985, 305-311, obr.; čes., rus., angl., něm. a franc.res. v příloze // Základní pojmy z oblasti znakových repertoárů abeced pro potřeby počítačového zpracování textu; nutnost zavedení úplného znakového, repertoáru češtiny a slovenštiny.
- 104 H A J I Č , J. : KODAS - A simple method of naturel language interface to a database. - Ekplicitnoje opisani-je jazyka i avtomatičeskaja obrabotka tekstov 11. Praha, SNTL - UK 1984, 249 s. Ref.: M A R Č U K . Ju.N. : RŽ-Jaz. (za rub.) 1985, č.5, s.106-108 (rus.)
- 105 H A J I Č , J. : Programming a simple natural language interface. Part I, II. - PBML 43, 1985, 37-62; 44, 1985, 23-56 // K užití počítačové techniky ve výzkumu přirozeného jazyka; experiment s metodou TIBAQ.
- 106 J O N Á K , Z.: Automatická komprimace plných textů. - Knižnice a vedecké informácie (Martin) 17, 1985, 261-269; rus., angl. a něm.res v příloze // Popis výsledků experimentu s metodou automatické komprimace, spojující statistické přístupy s analýzou sémantické struktury textu.
- 107 J O N Á K , Z. - F R O Ň K O V Á ., J. : Systém pro vyhodnocování podobnosti textů v bázích dat. - Čs.informatika 27, 1985, 196-200; čes., rus., angl., něm. a franc.res. v příloze // Systém umožňující analyzovat zadaný text jako samostatnou významovou jednotku a vyhledat k němu obsahově shodné texty; při algoritmizaci se využívá kombinace lexikálně statistických metod s metodou SEMAN; vyjádření efektivnosti systému pomocí koeficientu relevance.
- 108 K I R S C H N E R , Z.: Some problems of fail-soft (emergency) measures in a production oriented machine translation project. - In: Mitteilungen z.automat. Sprachverarbeitung (Berlin), Januar 1985, s.5 // Záz. podle Bibl.d.Sprachwiss.DDR 1985/1, 872.
- 109 P A N E V O V Á , J. : Automatizace a lingvistika. - SbVŠE (Praha 1981), 24-29; angl.res. // O projektech skupiny algebraické lingvistiky UK v Praze, mj. vyhledávání informací metodou plného textu, kontakt a bázi dat v přirozeném jazyce, strojový překlad, automatické báze dat TIBAQ.

- 110 P I Ť H A , P. : Lingvistické předpoklady strojového překladu. - Zápisník slovenského jazykovedca (Bratislava) 4, 1985, č.2, s.7-8 // Teze přednášky.
- 111 S A V I C K Ý , N. : Ještě o počítačích a přirozeném jazyce. - JazAkt 22, 1985, 36-37 // Na okraj stati T. WINOGRADA o programovém zajištění soustav pracujících, s přirozeným jazykem" v čas. Scientific American 1984, č.11.
- 112 V A L Š U B A , K.: Nová syntaktické metoda pro rozpoznávání ručně psaného písma. - In: Acta polytechnica, ř.2-strojní (Praha) 19, 1983, 35-53, 1 graf, 2 schémata, 5 tab. // Záz. podle BK-ČČ 1985, 1569.
- 113 V Í C H , R. - Š T U R S A , J.: Metody syntézy řeči na principu lineárního predikčního kódování. - In: Analýza... řeči (Praha 1985, v. zde č.1748), 34-47, obr. // Přehledný popis lineární predikční syntézy řeči; vliv" délky" slova ; algebraické zpracování.
- 114 / BELONOVOV, G.G. - KUZNECOV, B.A.: Jazykovyje sredstva avtomatizirovannyh sistem. - Moskva 1983, 288 s./ Ref.: Č A D S K Ý , V. : Knihovnictví a bibliografie 37, 1985, 114-116

V. též č.: 119, 727

#### 0.09 Kybernetika. Informatika

- 115 P T Á Č E K , M. - D V O Ř Á K , P. - P T Á Č K O - V Á , V. - B U Č E K , A.: Komunikace s automaty mluvenou řečí. - Slaboproudý obzor 45, 1984, 353-357, tab.: rus., něm., angl. a franc.res. // Záz. podle BK-ČČ 1984, 37856.
- 116 S M E T Á Č E K , V.: Prvky umělé inteligence v lingvistickém zabezpečení bázi dat. - In: Informatika 90.let (Praha 1985), 45-90. // Záz. podle Čs.informatika 28, 1986, 94 (bibl.).

## 0.1 Zvuková a grafická stránka jazyka. Hláskosloví

### 0.10 Obecné otázky. Základní pojmy

- 117 D A N E Š . F.: Zur phonischen Gestaltung natürlicher Gespräche (anhand von Arbeitsberatungen). - In: Ling. Analyse... (Praha 1985, v. zde č.1770), 17-31  
// Zvláštní funkční zatížení stránky větně fonické u nepřipravených projevů; funkční typ konstruktivní, sémantický, pragmatický.
- 118 H Ů R K O V Á , J.: Zvuková stránka řeči a její analýza. - In: Analýza... řeči (Praha 1985, v. zde č.1748), 1-17  
// Řeč jako komunikační proces; fonetická analýza zvukové stránky řeči; klasifikace segmentálních jednotek; akustická fonetika; dokladový materiál český.
- 119 N A V R Á T I L , V.: Metody analýzy spektrálních charakteristik a identifikace deskriptoru. - In: Analýza... řeči (Praha 1985, v. zde č.1748), 18-33, obr. // Analýza řeči pro přípravu slovního materiálu do přístrojových syntezátorů řeči; rozpoznávače mluvené řeči; předstupy pro řízení robotů a počítačů přímo řeči.
- 120 S O V K A , P.: Parametrické modely užívané při zpracování řeči a odhad jejich parametrů. - In: Analýza... řeči (Praha 1985, v. zde č.1748), 89-92, vzorce // Možnosti zpracování řeči pomocí nelineárních metod; základní porovnání s používanými lineárními parametrickými metodami; algebraická metoda.
- 121 U H L Í Ř , J.: Problematika rozpoznávání a rozumění řeči. - In: Analýza... řeči (Praha 1985, v. zde č.1748), 65-79, obr. // Konstrukce systému pro rozpoznávání a rozumění lidské řeči, závislost na výzkumu řady vědních oborů; cíl: nalezení spolehlivých algoritmů funkcí systému od analýzy signálu přes optimální vyhledávání vzorů až k lingvistické analýze.

V. též č.: 65, 74, 309

### 0.11 Fonetika

- 122 B E N E Š O V Á , W.: Segmentácia signálu řeči ako prvá fáza navrhovaného systému rozpoznávania řeči. - In: Analýza... řeči (Praha 1985, v. zde č.1748), 126-129, obr. // Obecné pojednání.

- 123 B R A B E C , A . - K Ř Í Ž , J . : Nové metoda hodnocení kvality přenosu řeči. - In: Analýza... řeči (Praha 1985, v. zde č.1748), 147-150 // Praktická aplikace použití tzv. rhyme-testů pro měření srozumitelnosti řeči.
- 124 H L A V Á Č , S. : Členění souvislé řeči - percepční funkce předělu. These. - In: Analýza... řeči (Praha 1985, v. zde č.1748), 135-138
- 125 K O V Á Č I K , M. : Dva způsoby určení deskriptorů spektrální obálky  $k(i)$ . - In: Analýza... řeči (Praha 1985, v. zde č.1748), 102-105, vzorce // Základní úloha analýzy řeči při jejím zpracování metodou lineárně předpovědního kódování.
- 126 M A G Y A R , A. : LFČ syntezátor řeči na signálovém procesoru. - In: Analýza... řeči (Praha 1985, v. zde č.1748), 110-113, vzorce // Možnost technické realizace syntezátoru řeči pracujícího na principu lineárně-predikačního kódování (LPC).
- 127 P T Á Č E K , M. : Segmentace a rozpoznávání krátkých vět.- In: Analýza... řeči (Praha 1985, v. zde č.1748), 139-142, obr. // Popis experimentu s adaptabilním rozpoznávačem malého souboru souvisle mluvených krátkých vět.
- 128 Š E D I V Ý , J. : Metody komprese dat pro přenos řečových signálů. - In: Analýza... řeči (Praha 1985, v. zde č.1748), 48-64, obr., vzorce // Technický popis.
- 129 Š T U R S A , J. : Zaokrouhlovací šum několika variant LPC syntezátoru řeči. - In: Analýza... řeči (Praha 1985, v. zde č.1748), 84-88, vzorce
- 130 V Í C H , R. : Vliv skupinového zpoždění na lineární predikční analýzu. - In: Analýza... řeči (Praha 1985, v. zde č.1748), 80-83, obr. // K vlivu nelineární fázové charakteristiky omezovacího filtru na spektrální vlastnosti řečového signálu.
- 131 V I K T O R I N , J. : Zvýraznění řeči maskované aditivním šumem. - In: Analýza... řeči (Praha 1985, v. zde č.1748), 151-154, obr. // Zpracování v kmitočtové oblasti, na řeči jednoho mluvčího.

V. též č.: 76, 118, 121, 1725



## 0.12 Fonologie

- 132 V A C H E K , J.: Some Praguian remarks on present day phonology (in margine Phonologica 1980). - Folia Linguistica (The Hague) 18, 1984, 247-261 // Záz. podle BL 1984, 2600.
- 133 / GIRDENIS, A.: Fonologija. - Vilnius 1981, 216 s./ Ref.: T R O S T , P. : Kratylos (Wiesbaden) 29, 1984 (1985), 212-213 (něm.)

V. též č.: 134, 198, 254

## 0.13 Grafematika. Psané podoba jazyka

- 134 H O R Á L E K , K.: K otázce poměru psaného jazyka a vnitřní řeči. - JazAkt 22, 1985, 140-142 // Polemika a vývody J.VACHKA ve stati "K problémům psané normy jazyka a vnitřní řeči", SaS 44, 1983, 131-135 (v. BČL 1983, č.130).
- 135 K R A U S , J.: Těsnopiscův pohled na jazyk. - SaS 46, 1985, 73-74 // Na okraj knihy M.MATULY "Moderní těsnopis", Praha 1983, 202 s.
- 136 POLÁK , S.: Grafologie a její význam pro paleografii. -Sborník archivních prací 35, 1985, 398-485, obr. angl., rus., něm. a franc.res. // Metoda současné grafologie; aplikace v paleografii, význam.
- 137 / KÉKI, B.: 5000 let písma. - Praha 1984, 148 s.; v. BČL-1984, č.134/ Ref.: K O N E Č N Ý , A. : Čitateľ (Bratislava) 34, 1985, 239 (záz. podle SNB-Č 1985, 16554).- Týž a.: Typografie 88, 1985, 268.- K O S T L Á N , A. (A.K.) : ČsČH 33, 1985, 934.- K R A U S , J. " : JazAkt 22, 1985, 89-91 (v. též č.138)
- 138 / KONDRÁŠOV, A.: Kniha o písme. - Bratislava 1981, 280 s./ Ref.: K R A U S , J. : JazAkt 22, 1985, 89-91 (v. též č.137)

V. též č.: 112, 367, 396, 1411, 1504

## 0.14 Hláskosloví

V. též č.: 297

## 0.2 Mluvnická stavba jazyka

### 0.20 Obecné otázky. Základní pojmy

- 139 K O Ř E N S K Ý , J.: Typy gramatických popisů a výuka češtině jako cizímu jazyku. - In: Čeština jako cizí jazyk I (Praha 1985, v. zde č.1760), 38-46 // Hledisko řečového chování jako komponent sociálního chování; specifická problematika výuky řečového chování u cizince; teoretická formulace založená na rozlišení gramatiky teoretické, aplikační a deskripční (popis jazyka).

V. též č.: 21, 24, 31, 173, 1322

### 0.21 Tvoření slov

V. též č.: 1288

### 0.22 Morfologie

- 140 H R N Č Í Ř , B.: Příspěvek k popisu významové stránky morfému.-SFFBU A 33, 1985, 39-44; rus.res. // Morfém jako minimální jednotka vyjádření, dialektická jednotka označujícího a označovaného; rozbor lexikálního, gramatického a slovotvorného významu morfému; problém kořenového morfému s několika lexikálními významy.
- 141 K O M Á R E K , M. : K některým otázkám morfolozických kategorií (tzv. pasívum v češtině). - In: K princípom marxistickej jazykovedy (Bratislava 1985), 147-152, tab. // Problémy vyplývající ze znakové povahy morfo-

logické kategorie; vlastnosti a dialektika morfológ.kategorii; demonstrační materiál: tzv. slovesný rod ve spisovné češtině.

V. též č.: 197

0.23 Jednotlivé slovní druhy, jejich mluvnické kategorie a význam

- 142 A D A M E C , P . : K voprosu o konnektivnoj funkcii častic i blizkich k časticam slov. - In: Aspects of Text... (Praha 1985, v. zde č.1751), 133-139 // Odkazovací funkce částic k předpokládané nebo skutečně překážce děje; dokladový materiál ruský.
- 143 H A J I Č O V Á , E.: Remarks on the specification of "deep cases". - Zbornik Matice srpske za filologiju i lingvistiku (Novi Sad) 27/28, 1984/85, 873-877 // Možnost specifikace tzv. hloubkových pádů pomocí funkčně generativního modelu.
- 144 O L I V E R I U S , Z.F.: Some problems of the mode of verbal action. - In memoriam Zdeněk F.Oliverius (München 1985, v. zde č.1839), 29-37 // Překlad čes.orig. "K některým otázkám způsobu slovesného děje" in: Čs. přednášky pro 8.mezinár.sjezd slavistů... Lingvistika, Praha 1978, 51-58 (v. BČL 1978, č.121).
- 145 Š T Ě P Á N , J.: Ke kategorii posesivity a jejímu ztvárnění v jazycích. - SaS 46, 1985, 20-27; něm.res. // Univerzální předjazyková obsahové kategorie posesivity, pokus naznačit idioetnické vyjádření posesivity v někt.jazycích; zobecnění pojmu zájmeného přivlastňování; zavedení širšího pojmu osobního přivlastňování; metodou konfrontace různých jazyků.
- 146 V A C H E K , J. : Poznámky o osobních zájmenech v oslovovací funkci. - SaS 46, 1985, 292-298; angl.res. // Přítomnost morfológické kategorie osobního zájmena spolu se slovesným finitním tvarem v uved.tyvu oslovení; funkční rozlišení mezi oslovením formálním a neformálním; materiál evropských ide.jazyků.
- 147 / GRZESIAK, R.: Semantyka i składnia czasowników percepcji zmysłowej. - Wrocław etc. 1983, 70 s./ Ref.: F R A N K , K. : SaS 46, 1985, 245-246

148 / KEMPF, Z.: Próba teorii przypadków. Cz.I. - Opole  
1978, 138 s./ Ref.: T Ě M A , B. : JazAkt 22, 1985,  
32-34

V. též č.: 57, 159, 168, 1406, 1852

#### 0.24 Syntax (slovní, větná, souvětňá)

- B Ě L I Č O V Á , H. : In margine tzv. hloubkové větné struktury v přirozeném jazyce. - In: K princípom marxistickej jazykovedy (Bratislava 1985), 143-147 // Problém sémantické struktury věty z hlediska více-  
stupňového uspořádání větné sémantiky; otázky logicko-  
sémantické interpretace participantů, obecný princip uspořádání participantů v rámci syntaktické struktury.
- B Ě L I Č O V Á , H. : K pojetí tzv. sémantického subjektu v současné syntaxi. - Slav01 5, 1985, 31-37; rus. res. // Pojetí subjektu v rámci různých rovin struktury věty: syntaktické struktura v úzkém slova smyslu, rovina tematicko-rematické organizace věty, rovina sémantické struktury věty.
- D A N E Š , F.: Několik netradičních myšlenek o aktuálním členění. - JazAkt 22, 1985, 25-26 // Teze přednášky.
- H A J I Č O V Á , E.: On some aspects of presuppositions of questions. - In: Questions and answers (Dordrecht 1983), 85-96 // Záz. podle F.Daneše in: Language and discourse 1986, 285; v. též BČL 1984, č.155.
- H A J I Č O V Á , E. : Presupposition and allegation revisited. - Journal of Pragmatics (Amsterdam) 8. 1984, 155-167 // Záz. podle BL 1984, 3918; v. též BČL 1984, č.155.
- H L A V S A , Z.: Some thoughts on the theory of thematic progressions. - In: Aspects of text... (Praha 1985, v. zde č.1751), 43-56 // Pojem tematické progresse jako základ pro pochopení tzv. aktuálního členění a pro typologii textu; materiál čes.a německý.
- H O Ř Í N E K , J. : Symétrie et asymétrie dans la coordination. - Rom01 3, 1985, 75-93; Čes.res. // Asymetrie v pojetí autora: koordináční spojení tvarů gramaticky různých, např. adj. a vztažná věta; franc.mater.
- KA Č A L A , J.: Sémantická perspektiva vety a synonymia viet. - Slav01 5, 1985, 87-93; rus.res. // Analýza sémantické struktury vět se synonymním vztahem a různou sémantickou perspektivou na mater, deadjektiv.sloves

- K L I V A R , Mo: Emocionálnost jako sémanticky modifikující komponent větné struktury. - SaS 46, 1985, 304-309 // Citováno jako sémantický komponent věty, příslušnost k sémantice i pragmatice; aspekty citovosti v jednotě verbální a neverbální komunikace.
- K O K T O V Á , E.: Apposition as a pragmatic phenomenon in a functional description. - UEA Papers in Linguistics (Norwich, England) 23, 1985, Sept, s.39-79 // Analýza apozice z hlediska funkčního generativního popisu. - Záz. podle LIBA 20, 1986, 8604875.
- K O K T O V Á , E.: Towards the semantics of sentence adverbials. - In: Proceedings of the First Conference of the Association for Computational linguistics (Pisa 1983), 74-80 // Záz. podle Journal of Pragmatics 10, 1986, 488.
- K O Ř E N S K Ý , J. : K vývoji české a slovenské teorie základu větné struktury (40.-70.léta). - SlavPrag 25, 1982 (1985), 60-68 // Dvě určité vývojové linie v české a sloven.jazykovědě tohoto období; linie česká - posloupnost prací badatelů působících převážně v ÚJČ ČSAV, kořeny v pracích V.MATHESIA; linie slovenské - starší, základní práce E.PAULINYHO; směr a dynamika vývoje obou linií.
- N O S E K , J.: The parts of speech in the functional sentence perspective. - In: Kommunikativ-funktionale Sprachbetrachtung, 3. Wissenschaftliche Beiträge d. Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg 1985/50, Reihe F 59 (Halle 1985), 117-118 // Záz. podle Bibl. d.Sprachwiss.DDR 1985/1, 311.
- O L I V E R I U S , Z.F.: Semantic rules in sentence generation and interpretation. - In memoriam Zdeněk F. Oliverius (München 1985, v. zde č.1839). 51-67 // Přetisk ze sb. Filologické studie 3 (Praha 1972), 39-53.
- S G A L L , P.: Zur Auffassung der Thema-Rhema-Gliederung und ihrer Rolle im Sprachvergleich. - In: Linguistische Arbeitsberichte (Leipzig) 48, 1985, 42-52 // Záz. podle Bibl. d.Sprachwiss.DDR 1985/2, 1483.
- Š T Í C H A , F.: K problematice vazby. - SaS 46, 1985, 38-45 // Nutnost analýzy v kontextu soudobé syntaktické teorie, pokus o teoretický postulát; poukazy na problematiku jevu, návrh jistých řešení; na českém materiálu.

165 / SVOBODA, A.: Diatheme. - Brno 1981, 204 s.; v. BČL 1981, č.144/ Ref.: G L Ä S E R , R. : Zeitschrift f. Phonetik... (Berlin) 38, 1985, 200-201 (něm.) -

- P E N Z L , H. : Language (Baltimore) 61, 1985, 711  
(angl.)
- 166 / ŠTÍCHA, F.: Utváření a hierarchizace struktury větného znaku. - Praha 1984, 129 s.; v. BČL 1984, č.164/ Ref.: S T Y B L Í K , V. : ČJL 36, 1985/86, č.3, s. 139-141
- 167 / ZIMEK, R.: Sémantická výstavba věty. - Praha 1980. 173 s.; v. BČL 1980, č.158/ Ref.: B Ě L I Č O V Á , H. : ČsRus 30, 1985, 128-131
- V. též č.: 15, 64, 70, 74, 87, 112, 174, 182, 186, 190, 198, 415, 475, 767, 774, 1852

#### 0.25 Lingvistika textu

- 168 B A J Z Í K O V Á , E.: Pronomine und ihre Funktionen im Text.- In: Aspects of text... (Praha 1985, v. zde č.1751), 99-105 // Lingvistické, neinterdisciplinární analýza textu; zájmena jako konektory v textu; na sloven.materiálu.
- 169 B R A U S S E , U . : Modalpartikeln als Konnektoren. - In: Aspects of text... (Praha 1985, v. zde č.1751), 141-148 // Částice jako propojující komponenty dialogu; dokladový materiál německý - částice doch.
- 170 F O N J A K O V A , O.I.: Ključevyje slova v chudožestvennom tekste. - SFFBU A 33, 1985, 141-145; čes.res. // Charakteristika těchto výrazů z hlediska idejí a metod lingvistiky textu, stylistiky a lexikografie urč. jednotlivých spisovatelů; mater, z děl ruské literatury; výzkum sémantické skupiny slov čelovek-ljudi-narod v trilogii M.GORKÉHO.
- 171 H A U S E N B L A S , K.: Zu den Prinzipien des Textaufbaus oder: Text ohne Stil? - In: Aspects of text... (Praha 1985, v. zde č.1751), 25-27 // Příspěvek stylové výstavby jako textového principu ke koherenci textu; funkce stylu v textu: integrující, charakterizační (diferenciační a atribuční), sémantické, estetiké.
- 1 7 2 H O F F M A N N O V Á , J.: "Gliederungssignale" in der Kommunikationsstruktur der Arbeitsberatung. - In: Ling.Analyse... (Praha 1985, v. zde č.1770), 57-70 // Zaměřeno na výrazy členící text; materiál výrobní porady.

- 173 H O F F M A N N O V Á , J.: Poměr textové lingvistiky (teorie textu) ke gramatice a stylistice. - In: Stylistické otázky textu (Prešov 1984), 66-86 // K některým vztahům mezi teorií textu, stylistikou a gramatikou, vztahy předmětů jejich výzkumu, styčné plochy.
- 174 H O F F M A N N O V Á , J.: Teorie textu a příprava učitelů mateřského jazyka. - ČJL 35, 1984/85, č.5, s.213-220 // Srovnání tří vysokoškolských učebnic o textové syntaxi: E.BAŽÍKOVÁ, Úvod do textové syntaxe (Bratislava 1979); L.M.LOSEVA, Kak stroitsja tekst (Moskva 1980); E.WERLICH, A Text grammar of English (Heidelberg 1983). - Pojetí a charakter textu, problém jeho členění, segmentace, prostředky textového navazování, typologie textů.
- 175 H O R Á L E K , K. : Texty v jazykovém systému. - In: K principom marxistickej jazykovedy (Bratislava 1985), 233-236 // Lingvistika textu jako integrální složka jazykovědné práce; poznámky ke vztahům mezi jazykovým systémem a uspořádaností textu, vztah k rovinám jazyka (zvukové, morfologické, syntaktické atd.).
- 176 H Ř E B Í Č E K , L.: Text as unit and co-references. - In: .Linguistic dynamics (Berlin-New York 1985), 190-198 // Záz. podle NovInLit 1986:2, 227.
- 177 J E L Í N E K , M.: Text a množiny konkurenčních výrazových prostředků. - In: Stylistické otázky textu (Prešov 1984), 26-53 //Konkurenční výrazové prostředky - množiny prostředků splňující základní komunikační záměr mluvčího; podrobněji o konkurenci nociální.
- 178 M A R E Š , P. : Citát v textu, zvláště uměleckém. - SlavPrag 25, 1982 (1985), 217-229 //Dva základní aspekty citátů v textu: navazování mezi texty, funkce v oblasti struktury textu a realizaci subjektů v textu.
- 179 S G A L L , P.: On one aspect of textual coherence. - In: Papiere zur Textlinguistik, Band 38 (Hamburg 1983), 135-143 // Záz. podle Prepodavanije inostr.jazykov, Moskva 1985:2, 182.
- 180 S K O U M A L O V Á , Z.: Slovo tvorné prostředky a text. - JazAkt 22, 1985, 73-81 // Zkrácený text přednášky. - Účast slovo tvorně (motivačně) angažovaných složek slova na textové kohezi v lyrické próze. Na materiálu drobné prózy S.VODIČKY z knihy "Planina ticha", Praha.1983.
- 181 S L Á D K O V Á , M.: K některým problémům textové lingvistiky. -In: Metodologické problémy... (Praha 1985, v. zde č.1772), 54-59 // Stručná charakteristika disciplíny; základní problémy pragmatického aspektu konkrétní promluvy; konkrétní doklady z románských jazyků.

- 182 S T E U B E , A.: Die Rolle des Kontextes bei der Interpretation von Sätzen und Texten. - In: Aspects of text... (Praha 1985, v. zde č.1751), 29-41 // Kontextová závislost elementů textu jako přisouzená vlastnost textovosti. Materiál angl. a něm.
- 183 T H I E L E , R.: Einführung in die Textlinguistik. - Učební text pro vysoké školy. Brno, UJEP 1985, 112 s. // Záz. podle Čas.Universitas 1985, č.5, s.111.
- 184 T H I E L E , W . - G R A U S T E I N , G.: Aspects of a relational text model. - In: Aspects of text... (Praha 1985, v.zde č.1751), 11-23 // Zachycení dynamické povahy textu pomocí modelu rozlišujícího relevantní aspekty; vnitřní struktura textu; popis obsahové a formální stránky textu.
- 185 Z A T O V K A Ň U K , M . : K identifikaci významu dějovosti a výsledného stavu. - Slav01 5, 1985, 217-220; rus.res. // Faktory ovlivňující míru dějovosti či výsledné stavovosti ve výpovědi; kritéria pro určování této míry podle stupně uplatnění původce děje. Na ukr. materiálu.
- 186 / CARLSON, L. : Dialogue Games. An approach to discourse analysis. - Dordrecht 1983, 320 s./ Ref.: H O F F - M A N N O V Á , J. : PhilPrag 28, 1985, 98-102 (engl.) - S G A L L , P. : PEML 44, 1985, 57-62
- 187 / COSERIU, E. : Textlinguistik. Eine Einführung. Hrsg. J.AIBRECHT. - Tübingen 1980, 2.vyd. 1981, 178 s./ Ref. : M A R E Š , P . - N E K V A P I L , J. : Sapostavitelno ezikoznanie (Sofija) 10, 1985, č.1, s.76-83 (bulh.)
- 188 / HOFFMANNOVÁ, J.: Sémantické a pragmatické aspekty koherence textu. - Linguistica VI. Praha 1983, 145 s.; v. BČL 1983, č.164/ Ref. : B A J Z Í K O V Á , E . : Jazykovedný časopis (Bratislava) 36, 1985, 90-91 (sloven.) - M A C H Á Č K O V Á , E. : NŘ 68, 1985, 30-34. - M Ů L L E R O V Á , O. : SaS 46, 1985, 141-143
- 189 / MACUROVÁ, A.: Ztvárnění komunikačních faktorů v jazykových projevech. - Praha 1983, 119 s.: v. BČL 1983, č.167/ Ref.: H O F F M A N N O V Á , J. : NŘ 68, 1985, 152-157. - Š O L T Y S . O . : S a S 46, 1985, 229-232. - Ž I L K A , T.: Jazykovedný časopis (Bratislava) 36, 1985, 87-89 (sloven.) - b r : ČJL 35, 1984/85, č.8, s.384
- 190 / MÜLLEROVÁ, O.: Komunikativní složky výstavby dialogického textu. - Praha 1979, 163 s.; v. BČL 1982, č. 240/ Ref.: H O F F M A N N O V Á , J . : SaS 46, 1985, 49-55. - M A C U R O V Á , A. : ČJL 34,



1983/84, Č.10, s.470-472. - M A R E Š , P. : NŘ 68,  
1985, 96-98

191 / Problémy tekstual'noj lingvistiky. Red. V.A.BUCHBIN-  
DER. - Kyjiv 1983, 176 s./ Ref.: V E S E L Ý , J. :  
CJS 29, 1985/86, č.3, s.140-141

V. též č.: 19, 33, 62, 74, 83, 89, 227, 234, 236, 253,  
1322, 1333, 1397

### 0.3 Slovní zásoba

#### 0.30 Obecné otázky. Základní pojmy

- 192 F I L I P E C , J.: Lexikální význam, jeho popis a vý-  
klad, jejich vztah k oblasti užití lexikálních jedno-  
tek. - Biuletyn Slawistyczny (Warszawa) 8, 1983 (1985),  
17-27 // 1. Nové podněty z odborné literatury. - 2.  
Metoda výzkumu, pojetí významu. - 3. Etapy popisu význa-  
mu. - 4. Typy popisu významu. - 5. Popis oblasti význa-  
mového užití lexikálních jednotek. - Obecná studie smě-  
řující k lexikografické práci, dokladový materiál český
- 193 F I L I P E C , J.: Lexikální zásoba a její využití. -  
SbKřČJ 1985, 6-18 // Přehledný výklad: nauka o lexi-  
kální zásobě, lexikologie, mnohoaspektový popis lexému,  
onomaziologie, dílčí podsystémy, převod systém-text, vy-  
užití lexikální zásoby, lexikostylistika.
- 194 F I L I P E C , J.: Pojetí formy v slovní zásobě a ně-  
které další otázky s tím spojené. - In: Obsah a forma  
v slovné zásobě (Bratislava 1984), 138-141 // Nut-  
nost rozlišení formy jednotlivé lexikální jednotky a  
formy různolexémové; podrobný popis jazykových struk-  
tur a jejich utvářenosti jako předpoklad formalizace  
a algoritmizace lexikografické a lexikologické práce;  
poznámky k pojmu slovní zásoba.
- 195 F I L I P E C , J.: Problematika konfrontace v lexikál-  
ní zásobě. - SaS 46, 1985, 201-214; něm.res. // Mezi-  
jazyková konfrontace z hlediska lingvistiky i gnozeolo-  
gie, nutná etapa popisu a výkladu jazyků; optimální zá-  
kladna konfrontační lexikologie v pojetí autora - systé-  
mově funkční popis rovnoprávných jazyků na základě je-  
jich symetrické, paralelní konfrontace na bázi společ-  
ného metajazyka; důležitost konfrontace mono- a poly-  
sémických lexikálních polí; pojem ekvivalence; dokla-  
dový materiál česko-ruský.

- 196 F I L I P E C , J . : Úkoly vyplývající z konfrontace slovní zásoby dvou jazyků. - In: Obsah a forma v slovní zásobě (Bratislava 1984), 260-262 //Důležitý úkol lexikologie: mezijazykové slovní konfrontace jako pokračování konfrontace vnitrojazykové; pojetí lexikálně sémantické kategorie.
- 197 M I K L U Š , M.: K otázce paradigmatických hranic slova. - Slav01 5,. 1985, 111-118; rus.res. // K vymezení lexému: 1. lexém roven jednomu slovu, 2. lexém roven funkčnímu sjednocení několika slov, 3. lexém ve své paradigmatické integruje jedno nebo více slov.
- 198 T R N K A , B.: Definice slova. - Ročenka KMF 1983/84 (1985), 14-15 // Polemika se sémantickým pojetím (slovo chápáno jako nositel významu); návrh pracovní definice slova na základě postupů strukturní lingvistiky od fonologie k vyšším jazykovým rovinám.

V. též č.: 15, 62, 203, 299

#### 0.31 Lexikologie

- 199 Č E R M Á K , : Funkce v idiomatice a frazeologii. - In: Z problémů frazeologii polskiej i słowianskiej 3 (Wrocław 1985), 55-71 // Vychází se z funkce komunikativní a jejího větvení do nižších subtypů; speciálně o korelaci mezi funkcí strukturní a nominativní v rámci frazeologie. - Teze stejnojmenné přednášky in: JazAkt 22, 1985, 65.
- 200 F I L I P E C , J . : K diskusnímu příspěvku J.MISTRÍKA. - In: Obsah a forma v slovní zásobě (Bratislava 1984), 207-209 // Poznámky k příspěvku J.MISTRÍKA "Interakcia slova s textom ako sémantický impulz", ib. s.124-127; úkol lexikologie - popis funkčního systému v slovní zásobě; nutnost práce s lexikální formou se zřetelem k významu.
- 201 N Ě M E C , I.: Definice lexikálního významu jako významu jednotky "systému systémů". - Biuletyn Slawistyczny (Warszawa) 8, 1983 (1985), 29-32 // Pojem lexikální definice užšího typu se specifickými integračními sémami nacionálními a pojem širší lexikální definice internacionálního meta jazyka; postižení pojmové (denotační) složky významu i struktury jeho sémů hlubší lexikologickou analýzou; význam pro historickou lexikologii; dokladový materiál český. - K tomu: S A V I C K Ý , N. : Diskusní příspěvek k referátu Igora NĚMCE. - Ib. s.33-34.

202 Š I Š K A , Z. : Světlo a jeho odraz v jazyce. - R JL 5, 1985, 13-16 // Sémantické pole světla - významy pojmenování odrazejších v lidském vědomí objektivně existující světlo, protiklad světla a temnoty; ruský materiál.

203 / BIANÁR, V.: Lexikálno-sémantická rékonštrukcia. - Bratislava 1984, 215 s./ Ref.: F I L I P E C , J. : Slavia 54, 1985, 424-427. - N Ě M E C , I. : SaS 46, 1985, 309-315

204 / GROCHOWSKI, M.: Zarys leksykologii i leksykografii. (Zagadnienia synchroniczne.) - Toruń 1982, 147 s./ Ref.: C O N F O R T I O V Á , H. : SaS 46, 1985, 246-247

V. též č.: 64, 100, 193-196, 230, 422, 517, 795, 796, 1713

### 0.32 Lexikografie

205 K A M I Š , A.: Slovník blízce příbuzných jazyků. - JazAkt 22, 1985, 20-21 // Teze přednášky.

206 N Ě M E C , I. - H O M O L K O V Á , - M. : Informativnost, přehlednost a úspornost lexikografického popisu. - In: Obsah a forma v slovné zásobě (Bratislava 1984), 57-60 // Aktuální úkol soudobé lexikografie: při zachování maximální informativnosti lexikografického popisu dodržet i úspornost a přehlednost; nástin hlavních principů takového popisu; materiál ze staročeského slovníku.

207 S K Á L A , E.: Lexikographie in Hochschulunterricht. - Deutsch als Fremdsprache (Leipzig) 21, 1984, 143-145 // Záz. podle Prepodavaniye inostr.jazykov, Moskva 1985:3, 417.

208 W I L D E G A N S , G.: Über Form und Funktion von fachsprachlichen Definitionen. - SbvSE 1981, 56-64; čes. res. // Výzkum z oblasti tvorby odbor.slovníků, stavba hesla, definice terminů.

209 / RAM Adhar Singh: An introduction to lexicography. - Mysore 1982, 254 s./ Zpr.: V A C E K , J. (JV) : ArchOr 53, 1985, 283-284 (angl.)

V. též č.: 100, 192, 194, 201, 204, 810, 1746

### 0.33 Etymologie

- 210 / ERHART, A. - VEČERKA, R. : Úvod do etymologie. - Praha 1981, 304 s.; v. BČL 1981, č.170/ Ref.: B R A B - C O V Á , R. : Zbornik Matice srpske za slavistiku (NO-VI Sad) 28, 1985, 189-191 (sch.) - M I L E T , Y . : Bulletin de la Société de linguistique de Paris 78, 1983 (1984), č.2, s.134-135 (franc.; záz. podle BL 1984, 3401)

V. též č. : 219, 276, 278, 1731

### 0.34 Terminologie

211. D R O Z D , L. : Some remarks on a linguistic theory of terminology. - In: Infoterm Series 6 (München 1981), 106-118 // Záz. podle Brücken 1984/85, 264 (bibl.)
- 212 D R O Z D , L. : Stand, Methoden und Ziele der Terminologielehre. - In: Travaux de terminologie (Québec 1981), 15 násI. // Záz. podle Brücken 1984/85, 264 (bibl.)
- 213 D R O Z D , L.: Terminologické a pojmové systémy. - In: Sborník PEF Vysoké školy zemědělské, E 1980 (Praha 1980), 180-203 // Záz. podle Brücken 1984/85, 264 (bibl.)
- 214 D R O Z D , L. : Zum Eindeutigkeitsprinzip. - In: Fachsprache, Sonderheft I (Wien 1981), 30-32 // Záz. podle Brücken 1984/85, 264 (bibl.)
- 215 K A H Á K , J. : Niekoľko pripomienok k normalizácii odborného názvoslovia. - Čs.standardizace 8, 1983, 178-182 (Normalizační názvosloví)
- 216 P U C I , J. : K problematike medzinárodných slov v odbornom jazyku. - SbVŠE 1981, 203-208; angl.res. // Obecně k mezinárodní terminologii.

217 R O Z S Y P A L O V Á , V.: Anglicko-česko-německo-francouzský slovník pojmů z oblasti filmové a televizní techniky. Část 3. Abecední rejstřík český. - Abecední rejstřík francouzský. - Abecední rejstřík německý. - Učební text pro vysoké školy. Praha, SHJ 1983, 318 + 272 + 276 s. (rozmn.) // Zazn. podle čas. Sešity novináře 1986, č.1, 140 (bibl.) - Sv. 1 a 2 v. BČL 1982, č.271.

218 / Encyklopedičeskij slovar junogo filologa. (Jazykoznanije.) Red. G.V.STEPANOV. - Moskva 1984, 352 s./ Ref.: T R Ö S T E R O V Á , Z. : RJ 36, 1985/86, č. 3, s.137-139

V. též č.: 97, 231, 233, 333, 511, 644, 866

#### 0.4 Vývoj jazyka

0.40 Obecné otázky. Základní pojmy

219 N Ě M E C , I.: Významný příspěvek k interdisciplinární rekonstrukci pravěkého vojenství. - LF 108, 1985, 238-239 // Na okraj studie S.VENCLA "Otázky poznání vojenství v archeologii", Praha 1984, 409 a., z hlediska historické sociolingvistiky a historie jazyka.

220 R O M P O R T L , S . : O nejvýznamnějším směru současné evoluční teorie. - SFFBU A 33, 1985, 149-151 // Na okraj prací M.KIMURY, S.OHNA a T.OHTY o obecných otázkách evoluce, které mohou být významnými pro speciální vývojovou teorii jazykovědnou.

V. též č.: 47

#### 0.5 Dialektologie. Jazykový zeměpis

0.50 Obecné otázky. Základní pojmy. Metodika dialektologie

221 / Dialektologie. Ein Handbuch zur deutschen und allgemeinen Dialektforschung. Eds. W.BESCH, U.KNOOP, W.PUTSCHKE und H.E.WIEGAND. Band 1, 2. - Berlin-New York

1962, 1983 , 800 + 800 s./ Ref.: H L A V S O V Á ,  
J. : SaS 46, 1985, 325-330

V. též č.: 279

#### 0.51 Nářečí zeměpisná

- 222 B E R N Š T E J N , S.B.: K niektorým záverom a perspektívam lingvistických výskumov karpatsko-dunajského regionu. - Slovenský národopis (Bratislava) 33, 1985, 665-673; rus. a něm.res. // Karpatský areál - kontaktná nářeční zóna. v níž se stýkají nářečí ukr., pol., sloven., čes., maďar., moldav. a rumun. K pracím na Celokarpatském dialektologickém atlase.

#### 0.54 Nářečí sociální (argot, slangy apod.)

V. též č.: 1700

#### 0.6 Spisovný jazyk a jeho kultura

##### 0.60 Teorie spisovného jazyka a jeho kultury

- 223** K R A U S , J.: Ke kultuře dorozumívání. - JazAkt 22, 1985, 110-111 // Teze přednášky.
- 224** T R Ö S T E R O V Á , Z.: K teorii spisovného jazyka. - JazAkt 22, 1985, 105-106 // Teze přednášky.
- 225** Z A R V A , M.: Kultura řeči v rozhlase a v televizi. - Televizní tvorba 1985, Č.1/2, s.14-21 // Posouzení otázek kultury řeči v uved.sdělovacích prostředcích; analýza různých aspektů závaznosti jazykové normy v televizi; zkrácený překlad rus.originálu.

0.61 Norma spisovného jazyka a otázky její kodifikace

- 226 R O M P O R T L , S.: Grafika, evoluce, norma. - SFFBU A 33, 1985, 111-123; angl.res. // Příspěvek k obecně lingvistickému posouzení vztahu normy ortografické a gramatické; v části speciální pokus o řešení problematiky psaní s/z v sloven. a čes.předložkách a předponách.

V. též č.: 88, 134, 225

0.62 Jazykové vyučování, jeho teorie, didaktika a metodologie

- 227 A H R E N S , P.: Übungsgestaltung zur Vorbereitung mündlicher Kommunikationshandlungen. - In: Beitrage germ.Forschung (Praha 1984, v. zde č.1752), 176-181 // Teoreticko-metodická stať směřující k metodice cizojazyčného vyučování s cílem produktivního, uvědomělého používání jazyka. Východisko: teorie textu a jeho výstavby.
- 228 B A L L O V Á , M. : Štruktúra či funkcia v jazykovom vyučovaní? -CJŠ 28, 1984/85, č.7, s.296-298 // Cizojazyčná výuka - strukturní nebo funkční přístup, rozbor.
- 229 B E R K A , M.: Test jazykových schopností. - CJŠ 29, 1985/86, č.1, s.8-26, tab., text testu; angl.res. // Koncepce, cíle a popis testu.
- 230 B R O N E C , J.: Typologie cizojazyčného lexika z hlediska jeho minimalizace. - SFFBU A 33, 1985, 61-75; rus.res. // Kritéria výběru při určování lexikálního minima; základní kritéria kvantitativní a kvalitativní; kritéria lingvistická, extralingvistická a didaktická.
- 231 D R O Z D , L.: Zum Gegenstand "Deutsche Fachsprache" im Bildungssystem der ČSSR. - In: Beitrage germ.Forschung (Praha 1984, v. zde č.1752), 43-56 // Vývoj pojmu odborný jazyk (Fachsprache) v čes.jazykovědě 30.let, vývoj výuky odb.jazyku v rámci cizojazyčného vyučování obecně a němčiny speciálně.
- 232 D U Š K O V Á , L.: Similarity: an aid or hindrance in foreign language learning. - Folia Linguistica (The Hague) 18, 1984, 103-115 // Záz. podle BL 1984, 2289.

- 233 H O F F M A N N , L. : Fachsprachen in linguistischer  
Forschung und Lehre. - In: Brücken (Praha 1985, v. zde  
č.1753), 219-228 // Terminologie v rámci cizojazyčné-  
ho vyučování.
- 234 H O F F M A N N , H. : Unterrichtsstruktur und Textpro-  
duktion. - In: Beiträge germ.Forschung (Praha 1984, v.  
zde č.1752), 160-175 // Komunikační hledisko v cizo-  
jazyčném vyučování, text jako produkt komunikace a  
východisko jazyk.výuky.
- 235 H O V O R K O V Á , A. : Motivační rezervy při vyučová-  
ní cizím jazykům. - CJŠ 29, 1985/86,- č.2, s.56-59  
// Druhy motivů pro vyučování cizím jazykům podle dě-  
lení W.APELTA v knize Motivation und Fremdsprachenun-  
terricht, Leipzig 1981.
- 236 H O V O R K O V Á , A. : Textgestaltung im Fremdspra-  
chenunterricht. - In: Beiträge germ.Forschung (Praha  
1984, v. zde č.1752), 150-159 //Teorie výstavby  
textu v komunikačním procesu v rámci cizojazyčné výuky.
- 237 J O S E F , D. : Mimojazyková stimulační symbolika. -  
CJS 28, 1984/85, č.10, s.459-462, obr. // Využití  
v cizojazyčném vyučování.
- 238 K A V K A , S. : Further notes on conscious mastering  
of foreign languages. - SbPF Ostrava D 21, 1985, 77-82;  
rus. a čes.res. // Navazuje na stat v ib. D 16, 1980,  
5-9 (v. BČL 1980, č.1321); nutnost uvědomělého ovládnu-  
tí intonace (melodie) cizího jazyka. Čes., rus., angl.  
a španěl.doklady.
- 239 Ř E P K A , R. : K problematike formovania marxisticko-  
leninského světonázoru vo vyučovaní cudzích jazykov. -  
CJŠ 29, 1985/86, č.2, s.50-55 // Metodologické poznám-  
ky.
- 240 R I E S , L. K některým charakteristikám učebního tex-  
tu v učebnicích cizích jazyků. - RJL 5, 1985, 69-72;  
rus. a angl.res. // Z hlediska opozice: mluvená po-  
doba jazyka - psaná podoba jazyka.
- 241 R I E S , L. : Učební text z hlediska lexikálně grama-  
tického. -SbPF Ostrava D 22, 1985, 107-113, tab. ;  
rus. a angl.res. // Slovnědruhovú analýza učebního  
textu; na rus.materiálu.
- 242 S K Á C E L , J. - Š U S T E K , E. : Jazyková přípra-  
va v kvalifikačním růstu pracovníků podniků. - Spisy  
PF v Ostravě, sv.56. Praha, SPN 1985, 116 s. // Ze-  
všeobecně dosavadní práce Ústavu teorie a praxe ře-  
čové činnosti (dř. Ústavu ruského jazyka) při PF  
v Ostravě ve spojení s výrobně-ekonomickou sférou  
ostravské aglomerace; propracování teoreticko-prak-  
tických zásad pro sestavování a realizaci projektů a  
programů jazykové přípravy z hlediska příslušných



- vědeckých disciplín. - Příloha: Projekt jazykového zdokonalování v ruštině pro odborníky TŽ VŘSR, zprac. Ústav ruského jazyka při PF v Ostravě v r.1980, v. s.107-116.
- 243 Š A L K O V Á , M . : K výběru slovní zásoby při vyučování cizím jazykům z hlediska problému kritérií. - SbPF Ostrava D 18, 1982, 99-112; rus. a angl.res.
- 244 V E S E L Ý , J.: Jazykový cit a vyučování cizím jazykům. - CJŠ 29, 1985/86, č.1, s.3-8 // K pojmu a termínu jazykový cit: fungování v jazyk.výuce.
- 245 V E S E L Ý , J.: K psycholingvistické stránce ústního projevu v cizím jazyce. - CJS 28, 1984/85, č.6, s.241-246
- 246 V Y S L O U Ž I L O V Á , E . : K modelovému řešení relace "postoj k osvojování cizího jazyka - dosažená jazyková úroveň". - Ros01 23, 1985, 109-115
- 247 / BUNTROCK, G. - BONNAFOUS, J. - KOPYLOVA, G.: Konferenzsprache Deutsch, Englisch, Französisch, Russisch. - Leipzig 1983, 183 s./ Ref.: S T R A K O V Á , V.: CJŠ 28, 1984/85, č.9, s.421-422
- 248 / FÖRSTER, U.: Landeskunde und Entwicklung sprachlichen Könnens. - Leipzig 1983, 75 s./ Ref.: H O - V O R K O V Á , A. : CJS 29, 1985/86, č.1, s.47-48
- 249 / Lingvističeskije osnovy prepodavanija jazyka. - Moskva 1983, 272 s./ Ref.: V E S E L Ý , J. : R J 36, 1985/86, č.3, s.132-135
- 250 / NICKEL, R.: Einführung in die Didaktik des altsprachlichen Unterrichts. - Darmstadt 1982, 277 s./ Ref.: L Ö W E , G. : Eirene 22, 1985, 170-173 (něm.)

V. též č.: 139, 191, 296, 1084, 1306, 1528, 1547-1551, 1695, 1696, 1801, 1847, 1848, 1851, 1853

#### 0.7 Otázky jazykového stylu

##### 0.70 Teorie stylu a obecné otázky stylistické

- 251 I R G L .V.: Odborný styl hospodářský a jeho problémy. - SbVŠE 1981, 8-13; angl.res.
- 252 N Y K R Y N , J.: Některé významné prvky ve vývoji odborného jazyka. - SbVŠE 1981, 4-7; angl.res.  
// Obohacování slovní zásoby, integrace jazyka ekonomiky a techniky, internacionalizace, ekonomizace aj.

253 Š R Á M E K , J.: Le dialogue et le métarécit. - SFFBU  
L 7 - ERB 16, 1985, 41-52 // K obecné teorii výstavby  
dialogu literárního díla, zejm. k výstavbě vyprávěcího  
textu.

V. též č.: 13, 173, 177, 1721

#### 0.71 Teorie uměleckého stylu

- 254 G R E B E N Í Č K O V Á , R.: K takzvané Ohrenphilologie. - In: Ano, slyšet se... (Praha 1985, v. zde č. 1002), 131-144 //Směr literární historie zkoumající ve spojení s lingvistikou míru "zápisu hlasu" v básnickém díle; názor, že v textu čteme fonické kvality a dokonce i mluvní posunčinu. - K tomu: S T I C H , A.: Replika na takzvanou Ohrenphilologie. - Ib. s.145-150, dovětek R. G R E B E N Í Č K O V É na s.150. - A.Stich účast zvukových kvalit na výstavbě textu zpochybňuje.
- 255 K L I V A R , M. - P O S P Í Š I L , R.:K teorii metafory. - Praha, Památník národního písemnictví 1982, 57 s. // Záz. podle BK-ČK dodatky 1984, 6466.
- 256 K R A U S , J.: Oratorskij stil' v sovremennoj jazyko-voj situacii. - Recueil linguistique de Bratislava 8, 1985, 173-177 // Řečnický styl, specifičnosti, rovnocenné postavení mezi funkčními styly současného jazyka.
- 257 M U K A Ř O V S K Ý , J.: O motorickém dění v poezii. Vyd. a doslov napsal M. J A N K O V I Č. - Praha, Odeon 1985, 144 a. // Edice podle nepublikovaného rukopisu z r.1927. Mj. o vztahu básnického jazyka k obsahu, významu atd. poezie. - Doslov: M. J A N K O V I Č, Svěbytné koncepce individuálního stylu, s.123-145.
- 258 P O S P Í Š I L , R.: Nad výzkumy metafory. - In: Literárněvědný sborník Památníku národního písemnictví (Praha 1982), 2-16 // Záz. podle NovInLit-Lit 1986: 11, 44.
- 259 / MIKO. F.: Verš v recepci poézie. - Nitra 1985, 129 s./ Ref.: M A C U R O V Á . A . : JazAkt 22, 1985, 137-139
- 260 / PAVELKA, J.: Anatomie metafory. - Brno 1982, 198 s.; v. BČL 1982, č.317/ Ref.: B L A H Y N K A , M . : Literární měsíčník 14, 1985, č.7, s.132-134

V. též č.: 271, 315, 316

0.72 Jazyk a styl v literárních dílech, žánrech apod.

261 C H L O U P E K , J.: Meta jazykovaja ocenka vyskazyvanija v publicistike. - Recueil linguistique de Bratislava 8, 1985, 158-161 // K publicistickému stylu; způsob hodnocení vyřčeného pomocí konstrukcí typu "tak řečeno, možno říci, jak se říká" atd. v obecné rovině.

V. též č.: 225, 314, 1116, 1117

0.73 Teorie překladu, jeho jazyková a stylistická stránka

- 262 F R Ö H L I C H , F.: Poznámky k hodnocení transformačních postupů při překládání poezie. - In: České tradice v překládání poezie (Praha 1985, v. zde č.1757), 32-34 // Zejm. k problematice redundance při překonávání šumové překážky komunikace.
- 263 K N I T T L O V Á , D.: An approach to translation linguistics. - PhilPrag 28, 1985, 145-152; čes. a rus.res. // K otázce statistického aspektu v lingvistice překladu.
- 264 N O V Á K O V Á , T.: Zur Übersetzungsrelevanten Textanalyse. - In:-Beiträge germ.Forschung (Praha 1984, v. zde č.1752), 18-32 // Analýza přeloženého textu vzhledem k výchozímu jazyku; na zákl. sovětské a německé (NDR) teorie překladu; zaměřeno na odborný text; dokladový materiál ze sloven.překladů něm.originálů.
- 265 P Í Š A , J.: Jazyková operace při změně kódu. Příspěvek k teorii a praxi překladu. - In: Kurs rus.překladu (Pardubice 1985, v. zde č.1769), 39-55 // Poznámky k překladatelským postupům transpozice a modulace; úvaha o překladové jednotce na úrovni odstavce.
- 266 P O P O V I Č .A.: From J.LEVÝ to communal didactics of literary translation.- In:-Theorie des Übersetzens und ihr Aufschlusswert für die Übersetzungs- und Dolmetschdidaktik (Tübingen 1984), 98-103 // K současné koncepci překladatelské výuky na vysokých školách,

zejm. k jejím nedostatkům; východiskem práce J.LEVÉHO.  
- Záz. podle Prepodavaniye inostr.jaz., Moskva 1986:1,  
179. - Sloven.znění: Od J.LEVÉHO ku komunikačnej di-  
daktike literárneho prekladu.- CJŠ 28, 1984/85, č.7,  
s.302-306.

- 267 Ž V Á Ć E K , D.: Sémanticko-formální konstanty v pro-  
cesu překladu básnického díla. - Slav01 5, 1985, 227-  
-232; rus.res. // V pojetí autora sémantické konstan-  
ta = obraznost, formální konstanta = rým. Demonstrace  
na vlastním překladu poémy A.JAŠINA "Doč Stalingrada"  
a dvou dalších básní s příbuznou tematikou.
- 268 / RECKER, J.I.: Teorije perevoda i perevodčeskaja  
praktika. - Moskva 1974/ Ref.: P E C H A R , J; :  
SbKPČJ 1985, 92-96 // Též poznámky k práci V.N.  
KOMISSAROVA "Lingvistika perevoda", 1980.
- 269 / ROSSEL'S , V.M. : Skol'ko vesit slovo. - Moskva  
1984/ Ref.: I L E K , B. :ČsRus.30, 1965, 233-235
- 270 / SVOBODOVÁ-CHMELOVÁ, J.: Problèmes de la traduction I.  
Interférences lexicales: internationalismes, faux in-  
ternationalismes et les problèmes liés s leur traducti-  
on. - Praha 1982, 253 s.; v. BČL 1983, č.271/ Ref.:  
S T A V I N O H O V Á , Z. : PhilPrag 28, 1985, 110-111  
(franc.)

V. též č.: 272, 273, 282, 312, 1138, 1139, 1150, 1151,  
1707

#### 0.74 Obecné problematika formy literárního díla a překladu. Otázky versologické

- 271 Č E R V E N K A , M. : Rhythmical impulse: notes and  
commentaries. - Wiener Slawistischer Almanach 14, 1984,  
23-53 // Vývoj pojmu metrický impuls u ruských forma-  
listů a J.MUKAŘOVSKÉHO.
- 272 H R A L A , M. - P A R O L E K , R. - Z A D R A Ž I L ,  
L. : Historické a internacionální aspekty uměleckého pře-  
kladu. - Knihovnička SČP. Praha, Sdružení českých pře-  
kladatelů 1983, 25 s. // Záz. podle BK-ČK dodatky  
1984, 6464.
- 273 K U F N E R O V Á , Z.:K současnému stavu teorie bás-  
nického překladu - In: Česká tradice v překládání poe-  
zie (Praha 1985, v. zde č.1757), 15-23 // Obecná teo-  
rie překladu z lingvistického pohledu. - Též in: SaS  
46, 1985, 237-242

V. též č.: 262, 267

0.75 Textologie, textové kritika, ediční problematika apod.

V. též č.: 1442, 1450

0.8 Onomastika

0.80 Obecné otázky. Teorie a metoda onomastiky

- 274 B L A N Á R , V.: Die Semantik der Propriis. - OZ 26, 1985, 72-82 // Referát na 15.onom.kongresu v Lipsku 1984. Fungování jména ve společenské komunikaci.
- 275 K U B A , L.: Úvod do nauky o vlastních jménech. (Toponomastika a antroponomastika.) - Učební text pro vysoké školy. Ústí n.L., PF 1984, 198 s. (rozmn.) // Záz. podle BK-ČK 1985, 3099.
- 276 L U T T E R E R , I. j Etymologie a onomastika. - PřednLŠ 27, 1984 (1985), 65-72 //Specifikum etymologické práce v onomastice, nutnost pomocných disciplín; podrobněji o etymologii toponomastické se zřetelem k českým poměrům.
- 277 L U T T E R E R , I. :K novým tendencím v evropské onomastice. - JazAkt 22, 1985, 24-25 // Teze přednášky.
- 278 L U T T E R E R , I. . : Miejsce etymologii w pracy onomastycznej. - In: Zeszyty naukowe Wydziału humanistycznego Uniwersytetu Gdanskiego - Prace Językoznawcze 10 (Gdańsk 1984), 21-25; angl.res. // Charakter a zvláštnosti etymologické práce v onomastice; zápis jména - východisko etymolog.interpretace; význam motivace.
- 279 Š R Á M E K , R.: Areál onymický a areál dialektový. - JazAkt 22, 1985, 18-19 // Teze přednášky.
- 280 Š R Á M E K , R.: Die Kategorie des Allgemeinen in der Namenforschung. - OZ 26, 1985, 169-189 // Referát na 15.onom.kongresu v Lipsku 1984; res. v. BČL 1984, č.268. - Filozofická kategorie obecného v rámci

onymie, její zvláštní rysy, vnitřní diferenciacie v rámci onymické analýzy; obsah kategorie obecného v rámci onymie.

281 T R O S T , P.: Nochmals zur Theorie des Eigennamens. - Namenkundliche Informationen (Leipzig) č.48, 1985, 17-18 // Poznámka k definici vlastního jména z hlediska sémiotického.

282 / BACK, O.: Übersetzbare Eigennamen. Eine synchronische Untersuchung von interlingualer Allonymie und Exonymie. - Salzburg 1983, 130 s./ Ref. : P O K O R - N A , E. (EP) : OZ 26, 1985, 532-535 (Zprávy)

283 / LAMPING, D.: Der Name in der Erzählung. - Bonn - 1983, 135 s./ Ref.: Š R Ā M E K , R. : OZ 26, 1985, 510-512

V. též č.: 1708, 1734

#### 0.81 Antroponomastika

284 K N A P P O V Á , M.: Zur heutigen arealen und sozialen Differenzierung von Vornamen. - OZ 26, 1985, 101-108 // Referát na 15.onom.kongresu v Lipsku 1984; res. v. BČL 1984, č.270. - Neexistence sociální diferenciacie v používání rodných jmen, trvajících rozdílů areálové.

285 L U T T E R , I.: Osobní jméno a společenský úzus. - In: Zborník vo čest na Blaže Koneski (Skopje 1984), 129-136 // Analýza mimojazykových činitelů působících na výběr rodného jména.

286 T R O S T , P.: Die Sequenz /RN - FaN/. - Namenkundliche Informationen (Leipzig) č.47, 1985, 30 // Pořadí komponentů u osobních jmen.

V. též č.: 275

## 0.82 Toponomastika

- 287 HALAGA , O.R.: Onomastik und Stadtgeschichtsfor-  
schung. (Am Beispiel Kaschau/Košice.) - OZ 26, 1985,  
83-90 // Referát na 15.onom.kongresu v Lipsku 1984.  
- Význam starých toponym a dochovaných antroponym  
v městských listinách pro výzkum historie měst.
- 288 M A J T Á N , M.: Predely standartizacii toponimii. -  
OZ 26, 1985, 117-122 // Referát na 15.onom.kongresu  
v Lipsku 1984. - Interdisciplinární charakter standar-  
dizace toponym; přizpůsobení propril spisovné kodifi-  
kaci a normě; kritéria standardizace toponym.
- 289 P R O K O P , P.: Flurnamen als Manifestation des  
Sprachkontaktes. - OZ 26, 1985, 143-149 //Referát  
na 15.onom.kongresu v Lipsku 1984; res. v. BČL 1984,  
č.275. - Na mater. PJ z původně jazykově smíšené  
česko-něm.oblasti sz. a sv.Čech (Kadaňsko, Broumovsko).
- 290 Š R Á M E K , R.: K metodologii výzkumu toponymie.  
v jazykově kontaktním území. - In: I.Naučna diskusija,  
Ohrid, 27-28 avgust 1974 (Skopje 1982), 115-130; maked.  
res. // K tomu diskusní příspěvek P. Z W O L I Ň -  
S K É H O . - Záz. podle BL 1984, 11222.

V. též č.: 275, 276, 278

## 0.83 Onomastické práce týkající se jiných jmen než osobních a zeměpisných

- 291 H U B Á Č E K , J.: Zur Problematik der Zugnamen  
(von International- und Fernverbindungen), - OZ 26,  
1985, 91-100 // Referát na 15.onom.kongresu v Lip-  
sku 1984; res. v. BČL 1984, č.277. - Motivace jmen  
mezinárodních a dálkových rychlíků.
- 292 O P Ě L O V Á - K Á R O L Y O V Á , M . : K problemati-  
ce etnonimov-(etnonimičeskije terminy). - SbPF Ostra-  
va D 22, 1985, 89-96; čes. a angl.res. // Přehled  
chápání etnonym u jednotlivých autorů; upřesnění, vysvět-  
lení a odůvodnění základních sporných etnonymických  
terminů ve sloven.jazycích.

- 293 / WOLF, J.: Abeceda národů. Výkladový slovník kmenů, národnosti a národů. - Praha 1984. 265 s.; v. BČL 1984, č.278/ Ref.: D V O N Ě , L. : Slovenská reč (Bratislava) 50, 1985, 315-318 (sloven.) - S R B , V. : Demografie 27, 1985, 285

## 0.9 Interdisciplinární jazykovědné obory a oblasti

### 0.91 Psycholingvistika

- 294 B R O Ž O V Á , V.: Faktorová analýza pojmové klasifikace verbálního materiálu. - Čs.psychologie 29, 1985, 141-151, 2 tab.; rus. a angl.res. // Zvláštnosti klasifikace verbálního materiálu při použití formálních hledisek třídění (lingvistické a psychologické charakteristiky slov).
- 295 G A R D L Í K O V Á , B.: Vplyv predstavivosti na verbálnu produkciu. SFFBU-ř.pedagogicko-psychologická I 19, 1984, 97-102; rus. a angl.res. // Schopnost produkovať adekvátni slovní odpoveď na daný viděný podnět; výsledky experimentu - vztah vizuálního podnětu a verbální produkce.
- 296 G A V O R A , P.: Model procesu porozumenia textu a jeho didaktické aplikácie. - RJ 35, 1984/85, č.5, s. 211-216 // K někt.psycholingvistickým poznatkům o procesu porozumění textu, možnost využití ve vyučování; zaměřeno na výuku ruštiny.
- 297 J I R Á Č E K , P.: Sémantizace hlásek v osmi evropských jazycích. - Čs .psychologie 29, 1985, 340-346; rus. a angl.res. // Problematika sémantizace a komunikačního využití nejnižší jazykové vrstvy - hlásek a slabik; vlastnosti izolovaných hlásek a slabik jako možných prostředků básnického jazyka; využití psychologické metody, tzv. OSGOODŮV sémantický diferenciál; zákl.výzkumný jazyk - čeština.
- 298 K L É G R A , A.: Linguistic distance. - PhilPrag 28, 1985) 142-145; čes. a rus.res. // Fyzická vzdálenost mezi jedinci v sociálním kontaktu jako projev jejich vztahu; aplikace psychologického poznatku na jazyk.
- 299 N E B E S K Á , I. .: K problematice subjektivního slovníku. - SaS 46, 1985, 299-304 // Problematika porozumění textu, závislost na mentálních strukturách; vymezení pojmů mentální encyklopedie, pojmová struktura, sémantické pamět, lexikální pamět. subjektivní slovník.



- 300 N O V Á K , Z.: Volné slovní párové asociace jako předmět výzkumu. - Čs.psychologie 29, 1985, 332-339; rus. a angl.res. // K výsledkům prací na českém standardu volných slovních párových asociací ve verbálním rozvoji dětí.
- 301 PAČ E S O V Á , J. : The role of linguistic theories in language acquisition. - SFFBU A 33, 1985, 101-109; Čes.res. // Lingvistické teorie osvětluující vznik a vývoj lingvistické kompetence u dítěte; otázka vrozenosti předpokladů pro jazykový vývoj; přehled o předmětu výzkumů moderní psycholingvistiky a neurofyziologie.
- 302 P A U L Í K , K. : Psychologické hledisko na uplatnění úlohy jazyka při řešení problémů. - Spisy PF v Ostravě č.55. Praha, SH 1985, 118 s.; rus., něm. a angl.res. // Ke vztahu operačního myšlení a přirozeného jazyka. Vytváření vnitřního lingvistického modelu v oblasti konstrukce mozkového obrazu (modelu) skutečnosti; pojem vnitřní řeč. Závislost myšlení na verbálním vyjadřování.
- 303 / HERRMANN, T.: Speech and situation. - Berlin-Heidelberg 1983, 185 s./ Ref.: N E B E S K Á , I. : SaS 46, 1985, 145-151
- 304 / SACHARNYJ, L.V. : K tajnam mysli i slova. - Moskva 1983, 159 s./ Ref.: T R Ō S T E R O V Á . Z. : RTP 1985, č.1, s.46-48

V. též č.: 63, 229, 245, 305, 306, 317, 322-325

#### 0.92 Sociolingvistika. Jazyková komunikace

- 305 B E D N Á Ř , M.: Jazyk a osobnost komunikátora jako faktory utváření společenského vědomí. - In: Vplyv RMIP na formovanie osobnosti socialistického človeka (Praha 1982), 140-143 // Záz. podle čas. Sešity novináře 20, 1986, 160 (bibl.)
- 306 B E D N Á Ř , M.: Jazyk a osobnost novináře jako faktory utváření společenského vědomí. - Sešity novináře 19, 1985, č.3, s.115-126 // Jazyk a osobnost komunikátora v žurnalistické komunikační situaci; tzv. informační akomodace.

- 307 B E L J A N K O , O.V.: Ispol'zovanije diskussii kak sredstva formirovanija kommunikativnoj kompetencii. - RJL 5, 1985, 55-62; Čes. a něm.res.
- 308 D O H A L S K Á , M. : Příprava, výstavba a výchovný aspekt mluvených projevů. - In: Mluvím... (Praha 1985, v. zde č.1773), 21-43 // Komunikační situace, publikum, prostor, řečník a mikrofon, čas. Komunikační plán projevu. Informační funkce zvukového sdělení.
- 309 D O H A L S K Á , M. : Úloha mluvené řeči, zvukové sdělení v životě člověka.- In: Mluvím... (Praha 1985, v. zde č.1773), 10-19 // Vývoj funkce mluvené řeči; jazyková komunikace, komunikační proces; základní poučení.
- 310 D O L E Ž A L , M.: Řeč - nástroj žurnalistiky před mikrofonem a kamerou. - Učební text pro vysoké školy. Praha, UK 1980, 63 s. // O technice mluveného projevu. - Záz. podle čas. Novinář 1986, č.4, s.27.
- 311 D U C H Á Č E K , O.: Considérations sur la communication interhumaine. - In: Au bonheur des motè: Mélanges en l'honneur de Gérard Antoine (Nancy 1984), 521-539 // Záz. podle RŽ-Jaz. (za rub.) 1986:3, 70.
- 312 K U F H E R O V Á , Z. :. The significance of languages of limited diffusion in international cultural communication with special reference to Czechoslovakia. - Babel (Budapest) 31, 1985, 94-95 // Význam jazyka v závislosti na stupni jeho užívání v mezinárodní komunikaci; význam překladatelství.
- 313 P O K O R N Ý , L. : Diskuse jako komunikativní akt. - JazAkt 22, 1985, 22-24 // Teze přednášky.
- 314 P O K O R N Ý , L.: Diskuse, její geneze, literární stylizace a současné typy. - JazAkt 22, 1985, 71-72 // Teze přednášky.
- 315 Q U I N T I L I A N U S , M.F.: Základy rétoriky. Přeložil V. B A H N Í K. - Živá díla minulosti, sv. 101. Praha, Odeon 1985, 677 s. // Přeloženo z lat. originálu Institutionis oratoriae libri XII; jeden z nejstarších dochovaných teoret.spisů o řečnic. umění. Předmluva : K R A U S , J. : Dvoji návraty ke Quintilianovi, s.7-9.
- 316 T Ř Í Š K A , J. : Rétorika v dějinách výchovy mládeže. - Zlatý máj 28, 1984, 286-289 // S ukázkami z lat.klasických textů v překladu.
- 317 / DRIDZE, T.M.: Jazyk i social'naja psihologija. - Moskva 1980/ Ref.: R U L F G V Á , M. : ČsRus 30, 1985, 39-42

- 318 / Language and social identity. Ed. by J.J.GUMPERZ. - Cambridge 1982, 272 s./ Ref.: V R H E L , F. : Český lid 72, 1985, 124-125
- 319 / RONNEBERGER-SIBOLD, E. : Sprachverwendung - Sprachsystem. Ökonomie und Wandel. - Tübingen 1980, 258 s./ Ref.: B E N E Š , E. : Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik (Wiesbaden) 52, 1985, 94-95 (něm.)

V. též č.: 4, 13, 67, 69, 71, 72, 75, 77-79, 81-83, 85-90, 118, 157, 223, 234, 236, 245, 298, 322, 334, 1130

#### 0.93 Pedolinguvistika

- 320 / BRÉDART, S. - RONDAL, J.-A. : L'analyse du langage chez l'enfant. Les activités métalinguistiques. - Bruxelles 1982, 146 s./ Ref.: W O T K E O V Ā , Z . : SFFBU L 7 - ERB 16, 1985, 96-98 (franc.)

V. též č.: 300, 301, 322, 327, 1155

#### 0.94 Logopedie. Audiometrie. Jazyková patologie. Laboratorní jazyk

- 321 C S O N K A , Š.: Možnosť aplikácie komplexného komunikačného systému v didaktickom procese nepočujúcich. - Otázky defektologie 27, 1984/85, č.9, s.363-368 // Jazykové a sémantické bariéry v komunikaci neslyšících; aplikace komunikačního systému u neslyšících: orální forma - odezírání, psaní, čtení, posunková řeč atd.
- 322 KAMIŠ , K.: Mutismus z pohledu sociolingvistického. - Otázky defektologie 27, 1984/85, č.8, s.319-323 // Mutismus = porucha adaptační schopnosti ve společnosti projevující se ztrátou řeči spojenou s komunikativní poruchou a se sníženou realizací sociálních vztahů; mutismus v základní podobě - ztráta mluvy (oněmění) na neurotickém podkladě, u dětí jde o vývojovou nemluvnost.

- 323 K O Š Č , L.: Vývinové poruchy reči a laterálna preferencia. - Otázky defektologie 28, 1985/86, č.4, s.132-141 // Vývojové poruchy reči: poruchy mluvené reči (tj. logopedicky ovlivnitelné řečové vady), poruchy psané reči (dysfázie, dyslexie, dysgrafie, dysortografie): souvislost těchto vad s činností mozkových center, souvislost s leváctvím.
- 324 L E H E Č K O V Á , H.: Jazykové aspekty typologie afázií. - SaS 46, 1985, 119-126; angl.res. //Afázie: porucha jazykových funkcí způsobená lokálním poraněním mozku; lingvistické studium afázií jako materiál pro teoretické úvahy o jazyce a prostředek k ověřování fungování jazyka. Faktory ovlivňující typ afázie, typologie afázií (senzorická, motorická, amneetická), reprezentace afázií na jazykových rovinách. - K tomu též a.: Afázie jako lingvistický problém. - JazAkt.22, 1985, 103-104 (teze přednášky)
- 325 / KONDÁŠ, O.: Zajakovost. Psychologický rozbor a terapie. -Bratislava 1983, 208 s./ Ref.: K Á B E L E , F. : Otázky defektologie 28, 1985/86, č.4, s.150-151
- 326 / MATEJOVA, Z. - MAŠURA, S.: Muzykoterapija při zaikarnii. - Kyjiv 1984, 304 s./ Ref.: V A Ň H A R A , L. : Komenský 110, 1985/86, č.4, s.254 (sloven.) - Týž a.: Otázky defektologie 28, 1985/86, č.4, s.157-159 (sloven.)
- 327 / SOVÁK, M.: Logopedie předškolního věku. - Praha 1984, 223 s.; v. BČL 1984, č.310/ Ref.: K A M I Š , K. : Otázky defektologie 27, 1984/85, č.8, s.340-342

0.95 Bilingvismus. Jazykové kontakty

- 328 D O R O V S K Ý , I.: Bilingvismus, diglosie a tzv. mikrojazyky na Balkáně. - JazAkt 22, 1985, 70-71 // Teze přednášky.
- 329 K Y S E L Ā , M.: Problematika bilingvismu. (na základě analýzy anket). - SbPF Ostrava D 22, 1985, 51-55; rus. a angl.res. // Zkoumání bilingvismu jako součást státního výzkumu č.VIII-7-8/02-1 Sociální funkce ruského jazyka v integračních procesech v ČSSR; jde o bilingvismus umělý označený pracovním názvem funkční bilingvismus.

V. též č.: 592, 653, 1866

0.96 Interlingvistika (pomocné a umělé jazyky)

- 330 P Ř Í V R A T S K Á , J. : K filozofické povaze univerzálního jazyka J.A.KOMENSKÉHO. - Studia Comeniana et historica (Uherský Brod) 15, 1985, příl. k sv.29, s. 163-167; něm.res. // Originálnost pojetí univerzálního jazyka u Komenského, organické součást jeho filozofické koncepce.
- 331 / CALVET, L.-J.: Les langues véhiculaires. - Paris 1981, 128 s./ Zpr.: KR Á Z L , L. (L.K.) : ArchOr 53, 1985, 299 (franc.)
- 332 / EZE, S.N.: Nigerian Pidgin English. Sentence complexity. - Wien 1980, 195 s./ Zpr.: K L Í M A , V. (VK1) : ArchOr 53, 1985, 295-296 (angl.)

V. též č.: 282, 1690, 1813

0.97 Nejazyková komunikace. Zoolingvistika

- 333 N E B E S K Ý , L. : O dvou vlastnostech neverbálních vyjadřovacích prostředků odborného jazyka. - BRJL 27, 1985, 133-137; rus.res. // Neverbální prostředky odbor.jazyka: symboly, matice, tabulky, diagramy, obrázky apod.; motivace jejich výběru - posílení globální nebo lokální úlohy vyjadřovacích prostředků.
- 334 V Y M Ě T A L , J.: Mimoslovní komunikace v projevu lektora. - In: Mluvíím... (Praha 1985, v. zde č.1773), 99-116 // Tzv. řeč těla při komunikaci; mimoslovní komunikace; výraz obličeje a pohledy; gesta a držení těla.

V. též č.: 67, 157, 321, 599

- 335** M A L Á československá encyklopedie. Sv.I. A-Č. Hlavní-redakce: B. K V A S I L (předseda), J. C E - S A R , J.O. F I S C H E R , J. K L Í M A , J. P E T R . S . W O L L M A N aj. Vědecký redaktor M. Š T Ě P Á N E K . - Praha, Academia 1984, 877 s., obr. // Zpracoval kolektiv autorů Encyklopedického institutu ČSAV. - Obsahuje i hesla z oblasti lingvistiky, mj. heslo český jazyk, s.838-839 aj.
- 336** M A L Á československá encyklopedie. Sv.II. D-Ch. Hlavní redakce: B. KVASIL (předseda), J. C E - S A R , J.O. F I S C H E R , J. K L Í M A , J. P E T R . S . W O L L M A N aj. Vědecký redaktor M. Š T Ě P Á N E K . - Praha, Academie 1985, 969 s., obr. // Zpracoval kolektiv autorů Encyklopedického institutu ČSAV. - Obsahuje i hesla z oblasti lingvistiky, např. dánský jazyk (s.29), grafém (s. 643), homonyma (s.818) atd.
- 337** V R H E L , F.: Etnografie a lingvistika. (Několik poznámek ke kognitivní antropologii.) - Český lid 72, 1985, 92-95; něm.res. // Kognitivní antropologie - etnografická (sub)disciplína zkoumající vztahy jazyka, kultury a kognitivních procesů.

V. též č.: 318

1 INDOEVROPEISTIKA. SROVNÁVACÍ LINGVISTIKA JAZYKŮ  
INDOEVROPSKÝCH A JAZYKŮ SOUSEDNÍCH  
1.0 Obecná problematika a metodologie

- 338 / KŘUPA, V. - GENZOR, J. - DROZDÍK, L.: Jazyky světa.  
- Bratislava 1983, 507 s./ Ref.: O K T A V E C ,  
F. : CJŠ 28, 1984/85, č.7, s.330 (sloven.) - Z I -  
M A , P. : SaS 46, 1985, 130-137

### 1.1 Srovnávací indoeuropeistika

- 339 E R H A R T , A.: Zur Entwicklung der Kategorien Tempus und Modus im Indogermanischen. - IBS, Vorträge und kleinere Schriften, 35. Innsbruck, Institut für Sprachwissenschaft der Universität 1985, 31 s. // Záz. podle Die Sprache 31, 1985, 305 (bibl.77).
- 340 / BEDNARCZUK, L. a kol.: Języki indoeuropejskie. Tom 1. - Warszawa 1986, 513 s./ Ref.: E R H A R T , A. : SFFBU A 33, 1985, 163-164
- 341 / ERHART, A.: Indoevropské jazyky. - Praha 1982, 260 s.; v. BČL 1982, č.406/ Ref.: K O P E Č N Ý , F. :IF 108, 1985, 104-107. - Z G U S T A , L. : Kratylos (Wiesbaden) 29, 1984 (1985), 158-160 (angl.)
- 342 / HAUDRY, J. : Préhistorie de la flexion nominale indo-européenne. - Lyon 1982. 78 s./ Ref.: E R H A R T , A. : Kratylos (Wiesbaden) 29, 1984 (1985), 42-47 (něm.)
- 343 / KÖBLER, G. : Neuhochdeutsch-indogermanisches Wörterbuch. - Gieseen-Lahn 1980, 192 s./ Ref.: H A V L O - V Á , E. : SFFBU A 33, 1985, 162-163

V. též č.: 358

### 1.2 Jazyková skupina anatolská. Tocharština

- 344 / HAASE, R.: Texte zum hethitischen Recht. Eine Auswahl. - Wiesbaden 1984, 92 s./ Zpr.: K L Í M A , J. : ArchOr 53, 1985, 291 (něm.)

### 1.3 Jazyková skupina indo-iránská

#### 1.30 Obecné otázky a celkové práce

- 345 T R O S T , P.: Medium und Reflexiv. - In: Werner Winter sexagenario anno MCMLXXXIII gratis animis ab eius collegis amicis discipulieque oblata (Berlin-West 1985), 825-827 // V indoiránských jazycích. - Záz. podle. NovInLit 1986:8, 328.

#### 1.31 Sterá indlčtina

- 346 / SEREBRĀKOV, I.D.: Pamjatniki kašmirskoj sanskritojazyčnoj literaturnoj obščnosti VII-XIII. vv. - Moskva 1982, 149 s./ Zpr.: V A C E K , J. (JV) : ArchOr 53, 1985, 283 (angl.)

#### 1.32 Cikánština

- 347 Š T Ě P Á N , J.: Jazyková situace cikánského dítěte v předškolním zařízení. - Hradec Králové, Krajské kulturní středisko 1964, 73 s., obr. (rozmn.) // Obsahuje romsko-český slovníček. - Záz. podle BK-ČK dodatky 1984, 6462.

#### 1.33 Jazyky iránské

V. též č.: 945



1.4 Některé další jazykové skupiny a jazyky důležité z hlediska srovnávacího

1.43 Albánština. Balkánský jazykový svaz

V. též č.: 328, 1691, 1737

1.5 Jazyky baltské (z hlediska srovnávacího)

V. též č.: 360

1.6 Staré jazyky neindoevropské

- 348 B U T Z , K.: Ausdrücke für Pflug und Verwandtes in den Texten aus Ebla. - ArchOr 53, 1985 , 65- 68 // Sumerština.
- 349 H R U Š K A , B.: Die neue Bearbeitung der MU.ITI - Archive aus Umma. - ArchOr 53, 1985, 173-176 // Na okraj edice 487 hospodářských textů z Ummy a okolí, vydaných a jazykově i věcně rozebraných W.W.HALLEM; akadština.
- 350 H R U Š K A , B.: Der Umbruchpflug in den archaischen und altsumerischen Texten. - ArchOr 53, 1985, 46-65, obr.; angl.res. // O tvarech a využití pluhu; pro lingvistiku důležitý Appendix A "Das Zeichen APIN in den archaischen Texten aus Uruk", s.62-63.
- 351 / ASSMANN, J.: Sonnenhymnen in thebanischen Gräbern. Mit einem Glossar von S.SCHOSKE. - Mainz am Rhein 1983, 398 s./ Zpr.: V A C H A L A , B. : ArchOr 53, 1985, 192 (něm.)
- 352 / Assyrian royal inscriptions. New horizons in literary, ideological and historical analysis. Papers of a symposium held in Cetona (Sienna) June 26-28, 1980. Ed. F.M.FALES. - Roma 1981, 294 s./ Zpr.: P E - Č Í R K O V Á , J. : Orientalistische Zeitung (Berlin) 80, 1985, č.1, sl.29-31

- 353 / EDZARD, D.O.: Hymnen. Beschwörungen und Verwandtes aus dem Archiv L. 2769. - Roma 1984, 63 s./ Zpr.: H R U Š K A , B. : ArchOr 53, 1985, 289-290 (něm.)  
// Klinopisné texty ze syrské Ebly.
- 354 / GWALINEY, W.C. Jr.: The Pennsylvania Old Assyrian texts. - Cincinnati 1983, 160 s./ Zpr.: P E Č Í R - K O V Á , J. (J.P.) : ArchOr 53, 1965, 289 (angl.)
- 355 / KÄRKI, I.: Die sumerischen und akkadischen Königsinschriften der altbabylonischen Zeit, II. Babylon. - Helsinki 1983, 50 s./ Ref.: H R U Š K A , B. : ArchOr 53, 1985, 187-188 (něm.)
- 356 / KRAUS, F.R.: Königliche Verfügungen in altbabylonischer Zeit. - Leiden 1984, 396 s./ Zpr.: P E Č Í R K O V Á . J. : ArchOr 53, 1985, 392-393 (angl.)
- 357 / MATOUŠ, L.- MATOUŠOVÁ-RAJMOVÁ, M.: Kappadokische Keilschrifttafeln mit Siegeln. Aus den Sammlungen der Karlsuniversität in Prag. - Praha 1984, 186 s.; v. BČL 1984, č.336/ Zpr.: V O Š A H L Í K O V Á , P. (P.V.) : ČsČH 33, 1985, 269-270

## 2 SLOVANSKÁ JAZYKOVĚDA

### 2.0 Obecné otázky e celkové práce

#### 2.00 .Práce obecné

- 358 E R H A R T , A . : U kolébky slovanských jazyků. - Slavia 54, 1985, 337-345 // Úvahy o slovanské glotogenezi na základě lingvistických argumentů. Základní teze: 1. diferenciační i integrační procesy ve vývoji ide.jazyků; 2. časové omezenost života, tj. fungování jazyku. Diskusní charakter příspěvku, stanovení hypotetických vývojových předstupňů: západoindoevropština (praevropština), protobaltština, předslavánština, (pra)slovanština (cca 3000 př.n.l. - 1000 n.l.) - Teze stejnojmenné přednášky in: JazAkt 22, 1985, 61-62
- 359 / PETR, J.: Základy slavistiky. - Praha 1984, ,143 s.; v. BČL 1964, č.346/ Ref.: D V O Ř Á K O V Á , O . : Komenský 110,1985/86, č.1, s.60-61

V. též č.: 25, 1419

## 2.01 Baltoslovanština

- 360 N Ě M E C , I.: K západoslovansko-baltským shodám (deverbativní formant \* -uljo-). - In: Litterae slavicae medii aevi (München 1985), 253-261 // Záz. podle Die Sprache 31, 1985, 425 (bibl.1022).

V. též č.: 358

## 2.02 Praslovanština

- 361 / VARBOT, Ž.: Praslavjanskaja morfonologija, slovo-obrazovanije i etimologija. - Moskva 1984, 255 s./ Ref.: N Ě M E C , I. : Slavia 54, 1985, 260-268

V. též č.: 358, 374, 425

## 2.03 Staroslověnština

- 362 D O R O T E J metropolita: Metodějův písňový kánon a služba na počest ev.Dimitrije. - In: Jubilejní sborník k 1100.výročí smrti sv.Metoděje, arcibiskupa Velké Moravy (Praha 1985), 99-131 // Edice kánonu v transkripci do latinky, český překlad a komentář; spolupráce: P. ALEŠ. - Záz. podle Byzantinskoslavica 47, 1986, bibl. s.278.
- 363 H A N N I C K , Ch.: Der liturgische Standort der Prager glagolitischen Fragmente. - In: Litterae slavicae medii aevi (München 1985), 107-117 // Záz. podle Die Sprache 31, 1985, 423 (bibl.996).

- 364 H A V R Á N E K , A.: Třetí výročí cyrilometodějské mise (2,3). - Křestanská revue 52, 1965, 182-187, 205-210 // V rámci historické práce na s.185-187, 205-208 rozsáhlá pasáž o vzniku, původu, vývoji a uplatnění staroslověnštiny a o prvních literárních památkách a o slovanské liturgii.
- 365 K Y A S , V.: Problém původního textu Života Konstantinova a Metodějova. - Slavica 54, 1985, 174-176 // Pokusné rekonstrukce původního textu Života Konstantinova, části kap. XIV 2 - XV 4 a kap. XVIII 6-13, na zákl. charvátskohlaholských textů.
- 366 K Y A S , V.: Zur griechischen Vorlage des altkirchene-lavischen Parömienbuches. - Byzantinoslavica 46, 1985, 89-93
- 367 M A R E Š . F . V . - R E I N H A R T , J.M.: I cimeli glagalitici della letteratura paleoslava. - In: Tre alfabeti per gli Slavi. Catalogo della mostra allestita nella Biblioteca Vaticana per l'undicesimo centenario della morte di San Metodjo (Roma 1985), 23-35 // Stručná historie vzniku sloven.pisma, hlaholice, cyrilice, otázky paleografické; základní stsl.památky; podrobný popis 14 kanonických stsl.památek s přihlédnutím k jejich paleografické stránce; poznámky k edicím.
- 368 M O S Z Y Ń S K I , L.: Die Tetraevangelien des Codex Zogrephensis und Codex Marienus als liturgische Bücher. Teil 2: Die kyrillische Etappe. - Byzantinoslavica 46, 1985, 78-88 // Část 1. "Zografskie i Marianske Tetreevangelium jako księgi liturgiczne. Cz. 1: Etap głałolski" (v tisku, vyjde in: Polata knigopisnaja 10).
- 369 P E T R O V I Č , I . : I frammenti della Vita Costantini nei testi-croci e russi. Un'analisi comparativa del contenuto e della tematicita letteraria. - Byzantinoslavica 46, 1985, 5-18 // Stsl. Život Konstantinův; problematika redakcí, obsahu, jazyka atd.
- 370 R A T K O Š , P.: Die Sankt-Petrus-Kirmes in Grossmähren gemass der Vita Methodii. - Byzantinoslavica 46, 1985, 61-66 // Náboženské termíny západoslovan. (čes. a morav.) původu v stsl. památkách; termín m7ša v Životě Metodějově.
- 371 S K U T I L , J.: Nejstarší literární obraz rodiny v Prvé staroslověnské legendě o Václavovi. - Zpravodaj Klubu genealogů a heraldiků (Ostrava) č.22, 1985, 31-33 // Rozbor textových pasáží a zmínek v textu, týkajících se života v rodině a Prahy a způsobu života v ní.

- 372 S L O V N Í K jazyka staroslověnského - Lexicon linguae palaeoslovenicae. Dil 3. P-R (II-0). Vědeční redaktori: B. HAVRÁNEK a J. PETR. Hlavní redaktor: J. KURZ. Redakční kruh: Z. HAUPTOVÁ, B. HAVRÁNEK, K. HORÁLEK, F. KOPEČNÝ, V. KYAS, F.V. MAREŠ, A. MÁTL, M. ŠTĚRBOVÁ a R. VEČERKA. Výkonné redaktorky: Z. HAUPTOVÁ. Hesla sestavili: M. BAUEROVÁ, E. BLÁHOVÁ, Z. HAUPTOVÁ, S. HERODES, V. KONZAL, V. KYAS, I. PACLOVÁ, L. PACNEROVÁ, F. PEKÁREK. Z. ŠARAPATKOVÁ, J. ŠEVELA, M. ŠTĚRBOVÁ, J. VLÁŠEK a P. VYSKOČIL. - Praha, Academia 1982, 671 s.
- 373 S L O V N Í K jazyka staroslověnského - Lexicon linguae palaeoslovenicae. Vědecký redaktor: J. PETR. Hlavní red.: Z. HAUPTOVÁ. Redakce: Z. HAUPTOVÁ, K. HORÁLEK, F. KOPEČNÝ, V. KYAS, J. PETR a R. VEČERKA. Hesla v tomto sešitě sestavili: Z. HAUPTOVÁ, S. HERODES, I. PACLOVÁ, L. PACNEROVÁ a P. VYSKOČIL. Seš. 37 (sidor7 - slép7). - Praha, Academia 1985, s.65-128 // Seš. 36 v. BCL 1983, č.412.
- 374 Š A U R, V.: Střidnice za praslovanské \* tj, \* dj a staroslověnská grafika. - JazAkt 22, 1985, 106-107 // Teze přednášky.
- 375 Š Č A P O V, Ja.N.: "Nomokanon" Mefodija v Velikoj Moravii i na Rusi. - In: Velikája Moravija. Jeje istoričeskoje i kulturnoje značenije (Moskva 1985), 238-253 // Záz. podle Byzantinoslavica 47, 1966, 285 (bibl.)
- 376 Š V Á B O V Á, J.: Zur Problematik der Textvarianten im altkirchenslavischen Parömienbuch. - Byzantinoslavica 46, 1985, 94-105
- 377 T K A D L Č Í K, V.: První staroslověnské legenda o sv.Václavu a Besědy sv.Řehoře Velikého. - In: Litterae slavicae medii aevi (München 1985), 329-334 // Závislost legendy na Besědách; hypotéza o přeložení a známosti Besěd v Čechách již za života sv.Václava. - Záz. podle Byzantinoslavica 47, 1986, 303 (bibl.)
- 378 V E Č E R K A, R.: Pis'mennost Velikoj Moravii. - In: Velikaja Moravija. Jeje istoričeskoje i kulturnoje značenije (Moskva 1985), 174-195 // Záz. podle Byzantinoslavica 47, 1986, 285 (bibl.)
- 379 V E Č E R K A, R.: Rytmičeský faktor v lineární organizaci staroslověnské věty. - Slovo (Zagreb) 35, 1985, 77-114; něm. a sch.res.

- 380 V E Č E R K A , R.: Souvětí se závislou větou místní v staroslověněštině. - SFFBU A 33, 1985, 83-100; něm. res. // Podrobný rozbor konstrukcí se spojivými výrazy: ide(že), ižde(že), k7de, jamože, joduže, jo-děže, ot7nodu(že), ot7noděže, ot7koduže.
- 381 V E Č E R K A , R.: Staroslavjanskij s funkcional'no-stilističeskoj točki zrenija. - In: Godišnik na sofijskija universitet 74/3, Problemi na balgaristikata i slavistikata (Sofija 1985), 28-36 // Zvláštnosti stsl. na velkomoravské půdě; překladatelská technika na Velké Moravě a v Bulharsku; vliv řečtiny.
- 382 V E Č E R K A , R.: Voljuntativnaja model'nost' v drevnebolgarskom. - Palaeobulgerica (Sofija) 9, 1985, č.2, a.29-40 // Staroslověňština.
- 383 V E R E Š Č A G I N , J.M.: Povtor kak poetičeskij prijem v perevoaach Mefodija. - Byzantinslavica 46, 1985, 50-60 // Poznámky k překladatelské technice METODĚŽOVĚ: z hlediska lingvistického.
- 384 V E R E Š Č A G I N , J.M. : Velikomoravski j etap razvitija pervogo literaturnogo jazyka slavjan: stanovlenije terminologičeskoj leksiki - In: Velikaja Moravija. Jeje istoričeskoje i kulturnoje značenije (Moskva 1985), 217-238 // Záz. podle Byzantinslavica 47, 1986, 285 (bibl.)
385. / Asemanievo evangelie. Codex Vaticusnus Slavicus 3 glegoliticus. Faksimilno izdanie. Red. I.DUJČEV. - Prilož. V.IVANOVA-MAVRODINOVA - A.DŽUROVA: Asemanievoto evangelie. Starobalgerski glagoličeski pametnik ot X vek. Chudožestveno-istoričesko proučvane. - Sofija 1981/ Ref.: R I B A R O V A , Z . : Slovo (Zagreb) 35, 1985, 164-171 (čes.)
- 386- / DOGRAMADŽIEVA, E. : Obstožatelstvenite izrečeniya v knižovniya starobalgerski ezik. - Sofija 1984, 237 s./ Ref.: B Ě L I Č O V Á . H . : Slavia 54, 1985, 298-300
- 387 / MAREŠ, F.V.: An anthology of Church Slavonic texts of Western (Czech) origin. With an outline of Czech-Church Slavonic literature and with a selected bibliography. - München 1979, 229 s.; v. BČL 1979, č.503/ Ref.: H Ā R T E L , H.-J. : Bohemia (München) 24, 1983, 190-191 (něm.)
- 388 / Slovník jazyka staroslověnského, díl 3. (seš.25-35): P-R. - Praha 1982, 671 s.; v. zde č.372) Ref.: R I B A R O V A , Z.: Uz završetak III toma Rječnika staroslovenskog jezika. - Slovo (Zagreb) 35, 1985, 217-221 (spiše o seš.35, v. BČL 1982, č.424)

- 389 / Staroälgarski rečnik. Vstăpítelen tom. Red. D.IVA-NOVA-MIRČEVA. - Sofija 1984, 228 a./ Ref.: B L Á - H O V Á , E. : Slavia 54, 1985, 205-208 // Staroslověnský slovník.
- 390 / Suprasălski ili Retkov sbornik - Codex Supraslien-sis. Einleitung und Kommentar von J.ZAIMCV. Vorbereit-ung und Kommentar zum griechischen Text von M.CAPAL-DO. - Sofija 1982, 1983, 563 + 603 s./ Ref.: P Á C L O V Á , I. : Byzantinoslavica 46, 1985, 203-205 (něm.)
- 391 / VEČERKA, R.: Staroslověniština. - Praha 1984, 231 s.; v. BČL 1984, č.359/ Ref.: D A M J A N O V I Č , S . : Slovo (Zagreb) 35, 1985, 204-208 (sch.)

V. též č.: 408-410, 412, 414, 425, 428, 857, 903

#### 2.04 Církevní slovanština

- 392 A R G I R O V S K I , M. - R I B A R O V A , Z. aj.: Indeks kon Rečnikot na makedonskite bibliški rakopisi. - Makedonistika (Skopje) 4, 1985, 21-460 // Csl.rukopisy makedon.původu, heslář 19 biblických rkp.; pří-prava pro chystaný slovník makedon.biblických rukopisů.
- 393 B I R N B A U M , H.: Zur Problematik des Westkirchen-slavischen. - In: Litterae slavicae medii aevi (Mün-chen 1985), 53-65 // Záz. Die Sprache 31, 1985, 423 (bibl.995).
- 394 D E S P O D O V A , V. - R I B A R O V A , Z. : Meto-dite za obrabotka na leksičkata gradă. - Makedonisti-ka (Skopje) 4, 1985, 3-20 // Csl.památky makedonské redakce, metodika jejich lexikografického zpracování.
- 395 K Y A S , V.: K evangelnímu textu církevněslovanských Besěd. - In: Litterae slavicae medii aevi (München 1985), 179-183 // Záz. podle Die Sprache 31, 1985, 423 (bibl.997).
- 396 M A R E Š , F.V. : A basic reform of the orthography at the early period of Croatian-Glagolitic Church Slavonic. - In: The Formation of the Slavonic lite-rary languages (Columbus, Ohio 1985), 177-181 // Vývoj použití hláholice v chorvatském prostředí ve 12.stol., pravopisná reforma uved.období až do 13stol. , redukce znaků.

- 397 M A R E Š , F.V.: Novljanski odlomak hrvatskoglagoljskog misala. - Wiener Slevistisches Jahrbuch (Wien) 31. 1985. 69-78, 3 obr.; něm.res. // Nově nalezený (1984; zlomek chorvatskohlaholského misálu v Novom Vinodolskom, jeden list ze 14.-15.stol.; rozbor jazyka, edice zlomku; s paralelním lat.překladem.
- 398 M A R E Š , F.V.: Ranneje svïdetel'stvo teorii o skifskom proischoždenii slavjan na Rusi i na Balkanach. - In: Cyrillomethodianum 8/9 (Thessaloniki 1984/85), 37-47 // Otázka interpretace řec.etnonyma .... csl. slověnin7 (v textu Apoštola, známého na Rusi ve 12.stol.); možný původ ztotožnění řec. a csl.etnonyma v jihoslovanské (ochridské) oblasti.
- 399 M A T Ě J K A , L.: Tři církevněslovanské legendy svatovítské. - In: Litterae slavicae mediae aevi (München 1985), 205-209 // Hlaholska a cyrilská verze, verze dochovaná v chorvatskohlaholském breviáři; původ v latinských legendách. - Zázň. podle Byzantinoslavica 47, 1986, 298 (bibl.)
- 400 P E T R , J.: Staroslověnská tradice v Čechách. - Tri-buna (Praha) 1985, 22.5., s.8-9 // Boj o rovnocenné postavení jazyka Slovanů; významná střediska stsl. vzdělanosti; pevné kořeny nových tradic.
- 401 R I B A R O V A , Z. : Sinoptički. pregled ne bibliските četiva vo apostolite. - Sinoptički pregled na bibliските četiva vo paremejnicate. - Sinoptički pregled na sođržinata na psaltirite (psalmite, kantikata i komentarat). - Makedonistika (Skopje) 4, 1985, 486-599 // Csl.památky makedonské redakce a původu; tabulky.
- 402 Š Č A P O V , Ja.N.: Zakon sudny j Ijudem i slavjanskaja Ekloga. K istorii Kratkoi reaakcii Zakona na Rusi. - Byzantinoslavica 46, 1985, 136-139 // Csl. ruské redakce.
- 403 V R A N A , J.: O odnosu Vukanova i Mstislavova evandjelja i postanku duljega evanojelistara novije redskcije. - Slavia 54, 1985, 141-160 , 2 příl. // Srbské Vukanovo evangelium - evangeliář csl. nové redakce z přelomu 12. a 13.stol.; Mstislavovo evangelium - nejstarší ruský evangeliář nové redakce z r.1117; lexikální varianty obou evangeliářů a jejich dochovaných variant.



2.05 Vzájemné kontakty mezi jazyky slovanskými.  
Příspěvky porovnávací

- 404 F A L , W.: O aktualnym podziale zdań nominatywnych (na podstawie języka rosyjskiego i polskiego). - SlavO1 5, 1985, .38-47; rus.res. // Analýza nominativních vět na rovině aktuálního větného členění.
- 405 PADO , A.: Modele strukturálne frazeologizmów substantywnych (na materiele rosyjsko-polskim). - SlavO1 5, 1985, 145-152; rus.res.

V. též č.: 665

2.06 Kontakty mezi jazyky slovanskými a neslovanskými. Příspěvky srovnávací

- 406 S K Á L A , E.: Deutsch-slawische Wechselbeziehungen auf kulturell-sprachlichem Gebiet in kontrastiver Sicht. - In: Potsdamer Forschungen der Pedag.Hochschule "Karl Liebknecht" - Ges.WISS.Reihe, Heft 53 (Potsdam 1983), 71-95 // Záz. podle Brücken 1984/85, 265 (bibl.)

V. též č.: 360, 479, 514

2.07 Otázky etnogeneze Slovanů. Slovanské starožitnosti

- 407 F L O R' J A , B.N.J K ocenke istoričeskogo značenija slavjanskoj pismennosti v Velikoj Moravii. - In: Velikaja Moravija. Jeje istoričeskoje i kul'turnoje značenije (Moskva 1985), 195-217 // Záz. podle Byzantinoslavica 47, 1986, 285 (bibl.)
- 408 F L O R' J A , B.N.: Skazanije o přeložení knig na slavjanskij jazyk. Istočniki, vremja i město napisanija. - Byzantinoslavica 46, 1985, 121-130 // Otázka existence památky nazvané "Skazanije o preložení knig na slavjanskij jazyk", předpoklad o existenci této nedochované stsl. památky vyslovil r.1908 A.A. ŠACHMATOV (na zákl. pasáže v Povesti vremennyh let -

Nestor, k r.898); pokus o nalezení pramenů této předpokládané stsl.památky (jedním z nich je zřejmě Krištián) a určení času i místa jejího vzniku.

- 409 H A V L Í K , L.E.: Velká Morava - historie a legenda. - Slovenský přehled 71, 1985, 158-176: angl.res. // Shrnutí nejnovějších poznatků historiků, archeologů, lit. vědců, lingvistů atd. o Velkomoravské říši; rozsáhlé poznámky k označení státu i sídelního střediska i říše ve starých pramenech: grad7 Morava. Morava; původ a rozšíření názvu, pokus o lokalizaci údajného centra říše.
- 410 H E J L , F.: Byzantská mise a Velká Morava. K 1100. výročí úmrtí Metoděje. - Věda a život (Brno) 30, 1985, 245-248 // Mj. k velkomoravskému písemnictví.
- 411 J A K O V L E V I Č , R.: Svatí CYRIL a METODĚJ - překladatelé Písma. - In: Jubilejní sborník k 1100.výročí smrti sv.Metoděje, arcibiskupa Velké Moravy (Praha 1985), 133-138 // Záz. podle Byzantinoslavica 47, 1986, 278 (bibl.)
- 412 N O V Á K , A.J.: Cyrilometodějský ritus. - In: Jubilejní sborník k 1100.výročí smrti sv.Metoděje, arcibiskupa Velké Moravy (Praha 1985), 139-161 // Proti teorii J.VAŠICI o sloužení slovan.liturgie podle liturgie sv.Petra; existence východní liturgie ve slovan. jazyce v době cyrilometodějské. - Záz. podle Byzantinoslavica 47, 1986, 278 (bibl.)

V. též č.: 362, 364, 1719, 1745

#### 2.1 Zvuková a grafická stránka jazyka. Hláskoslovi

- 413 R O M P O R T L , M. : Zvuková adaptace při přejímání slov do slovanských jazyků - zejména češtiny. - In: Studia gramatyczne VI (Wroclaw etc. 1985), 11-15 // Fonologická, event. fonetická stránka přejímání z neslovan.jazyků.
- 414 T K A D L Č Í K , V.: Das slavische Alphabet bei CHRABR. - Byzantinoslavica 46, 1985, 106-120 // Chrabr: 0 písmeněch, rozbor traktátu a popisu i sestavy slovanské abecedy.

V. též č.: 367, 396

## 2.2 Mluvnická stavba jazyka

- 415 B Ě L I Č O V Á , H.: Ještě k podílu předložek na konstituování sémantické struktury věty. - Slavie 54, 1985, 8-21 // Navazuje na svou práci K podílu předložek na konstituování sémantické struktury věty, Slavica 53, 1984, 225-243 (v. BČL 1984, č.377).
- 416 B Ě L I Č O V Á , H.: K finálnímu významu předložek v spisovných jazycích slovanských. - Zborník Matice srpske za filologiju i lingvistiku (Novi Sad) 27/28, 1984/85, 69-75 // Výklad dílčího systému účelových jmenných předložkových vazeb ve slovan.jazycích; výklad polysémních předložek jako obsahové konkretizace jejich obecných sémantických rysů.
- 417 B Ě L I Č O V Á , H.: K podstatě tzv. adverzetivního vztahu v slovanských jazycích. - Slavica Slovaca (Bratislava) 20, 1985, 220-235 // Adverzetivní (odporová cí) vztah, dvě varianty: konfrontační, vlastní adverza tivní; sémantické příznaky, použití spojek.
- 418 B Ě L I Č O V Á . H . : Parataxe versus hypotaxe. (K vymezení parataktického souvětí.) - ČsRus 30, 1985, 193-202; rus.res. // Rozbor v dimenzi slovanské syntaxe
- 419 M R Á Z E K , R.: Emocionalita slovanské věty. - SFFBU A 33, 1985, 51-56; rus.res. // Srovnávací pohled na exklamativní konstrukce v součas.slovan.jazycích pro vyjadřování emocionálního postoje.
- 420 M R Á Z E K , R.: Predikování existence subjektu v slovanských jazycích. - Slav01 5, 1985, 119 - 127; rus.res. // Sémantika existenciálních vět.

V. též č.: 747, 768, 1727, 1742, 1863

## 2.3 Slovní zásoba. Lexikografie. Terminologie

- 421 B A R T Á K O V Á , J.: Imperativ a expresivne názvy. - SFFBU A 33, 1985, 125-132; rus.res. // Rozbor slovan.expresivních kompozit s imperativem v 1.části složeniny, typ vertichvost. utřlnos, pučifous: ojedinělý typ substantivizovaného imperativu na -aj ve slovenštině: hnevaji. papaj atd.
- 422 F I L I P Ě C , J . - P E T R , J.: Některé otázky konfrontační frazeologie v slovanských jazycích. - In: Z problemów frazeologii polskiej i słowieskiej 2

(Wrocław etc. 1985), 46-53 //Důležitost konfrontační etapy ve vývoji frazeologie; teoretické a materiálové úkoly sloven.konfrontační frazeologie.

423 K O P E Č N Ý , F.: Einige slavische Verba dicendi lallischen Ursprungs. - In: Litterae slavicae medii aevi (München 1985), 171-178 // Záz. podle Die Sprache 31, 1985, 428 (bibl.1052).

424 Š A U R , V.: K původu názvů světových stran. - Slavie 54, 1985, 49-52 //Ve slovan.jazycích.

V. též č.: 837

#### 2.4 Vývoj slovanských jazyků

425 K R A J Č O V I Č , R.: O jazyku na Velké Morave a jeho kultúrnejš formě. - Jazykovedný časopis (Břetislava) 36, 1985, 104-111; rus.res. // Genetická analýza praslovan. pozůstatků v morav. a sloven.nářečích; jazyk slovan.obyvateľ Velkomoravské říše v geolinguistickém smyslu - nářeční oblasti: pomoravská, povážská, centrální, východní.

426 / ŠAFÁRIK, P.J.: Geschichte der slawischen Sprache und Literatur nach allen Mundarten. - Bautzen 1983, 18 + XII + 524 s.; v. BČL 1983, č.460/ Ref.: M U D R A , J. : Slavia 54, 1985, 307-309. - M Ů L - L E R , K. : Zeitschrift für Slawistik (Berlin) 30, 1985, 790-791 (něm.) - Z E I L , W. : Deutsche Literaturzeitung (Berlin) 106, 1985, sl.236-237 (něm.)

V. též č.: 1739

#### 2.5 Dialektologie. Jazykový zeměpis

V. též č.: 232, 425

## 2.8 Onomastika

- 427 S P A L , J. (J.S.): Ze slovanské etnonymie. - Znova o jménech slovanských kmenů. - OZ 26, 1985, 221-222, 547-548 (Zprávy) // Kritická poznámka k výkladům H.KUNSTMANN in: Die Welt der Slaven 29, 1984, 44 násl. a 111 násl.; zejm. k výkladu etnonym Chorvát. Bulhar.

V. též č.: 292, 398, 409, 1541

## 2.9 Varia

- 428 D E J M E K , B.: Cvičení ze základů slavistiky, z historické gramatiky a z dielektologie. - Učební text pro vysoké školy. Hradec Králové, PF 1985, 49 s. (rozmn.) // Soubor cvičení doplněn slovníčkem stsl. výrazů a slovníčkem staročes.výrazů.

### 3 JEDNOTLIVÉ JAZYKY SLOVANSKÉ

#### 3.1 Jižní jazyky slovanské

##### 3.11 Bulharština

- 429 Š A U R , V.: Bulharské št, žd < \*tj. \*dj. - Slavia 54, 1985, 128-140 //Chronologie a průběh hláskové změny.
- 430 U H L Í Ř O V Á , L.: Poloha substantivního atributu v bulharštině v porovnání s češtinou. - Slavia 54, 1985, 235-243
- 431 U H L Í Ř O V Á , L.: Poloha volného atributu v bulharštině v porovnání s češtinou. - Slavia 54, 1985, 22-26
- 432 / BUBLOVÁ, M.: Učebnice bulharštiny I. - Praha 1984, 227 s.; v. BČL 1984, č.398/ Ref.t V I D E N O V , M. : Ezik i literatura (Sofija) 40, 1985, č.2, s. 111-112 (bulh.)

- 433 / Gramatika na savremennija balgarski knižoven ezik. 3. Sintaksia. - Sofija 1983 , 465 s./ Ref.: B Ě L I - C O V Á , K.: Slávia 54, 1985 , 84-86. - U H L Í Ř O - V Á , L. : Sapostavitelno ezikoznanie (Sofija) 10, 1985, č.3, s.50-54 (bulh.)
- 434 / I arfa, i meč... Red. E.GEORGIEVA, K. IVANOVA. - Sofija 1984 , 209 e./ Ref.: S V O Z I L O V Á , N.: Další svazky bulharské edice Jazykové kultura. - JazAkt 22, 1985, 40-41 (v.-zde č.436)
- 435 / KRATEV, B.: Morfologijata na balgarskija ezik v 187 tipovi tablici. - Sofija 1984, 181 s./ Ref.: U H L Í Ř O V Á , L. : SaS 46, 1985, 349-350
- 436 / Otmaštenieto na dumite. Red. E.GEORGIEVA, V.MURDAROV. - Sofija 1984, 153 s./ Ref.: U H L Í Ř O V Á , L.: Další svazky bulharské edice Jazyková kultura. - JazAkt 22, 1985, 40 (v. zde č.434)
- 437 / PENČEV, J.: Stroež na balgarskoto izrečenie. - Sofija 1984, 165 s./ Ref.: U H L Í Ř O V Á , L.: Generativní syntax bulharštiny. - SaS 46, 1985, 247-248

V. též č.: 666-668, 671, 690, 700, 1615, 1655

### 3.12 Makedonština

- 438 / NIKOLOVSKI, E. - NIKOLOVSKI, A.: Metodika na nastavata po makedonski jazik vo osnovnoto učilište. - Skopje 1983, 428 s./ Ref. : M I L I Č E V I Č , B. : ČJL 35, 1984/85, č.8, s.361-382

### 3.13 Srbocharvátština

- 439 L J A C K A J A , V. - M A L Á , L.: Srbocharvátština pro jazykové školy 2. - 2., upr.vyd. Učebnice pro jazykové školy. Praha, SPN 1985, 348 s. // 1.díl (3., upr.vyd.) vyšel v SPN 1973. - Záz. podle BK-ČK 1985, 1724.

440 M A R E Š , F.V.: Sudbina srpskohrvatskih slogovnih likvida u svjetlu razvoja vokalskog sistema. - Zbornik Matice srpske za filologiju i lingvistiku (Novi Sad) 27/28, 1984/85, 431-434 // Sch. slabične se zadržalo među vokály, slabične /l/ zaniklo.

441 / Srbocharvátsko-český slovník. - Praha 1982, 987 s.; v. BČL 1982, č.496/ Ref.: B R A B C O V Á , R . : Slavia 54, 1985, 96-98

442 / Suvremena metodika nastave hrvatskog ili srpskog jezika, roč.7, 1982. - Zagreb/ Zpr.: B R A B C O V Á , R . : ČJL 34, 1983/84, č.8, s.375-377

443 / ŠIPKA, M.: Zanimljiva gramatika. - Zagreb 1981, 155 s./ Ref.: B R A B C O V Á , R . : ČJL 34, 1983/84, č.9, s.430-431

V. též č.: 1023, 1560, 1736

### 3.14 Slovinština

V. též č.: 837, 895, 1023, 1723

## 3.2 Východní jazyky slovanské

### 3.20 Práce obecné a celkové

444 R U S A N O V S K I J , V.M.: Vostočnoslavjanskije literaturnyje jazyki v prednacional'nyj period. - Slavia 54, 1985, 363-368 // Nástin vývoje do 17.stol.

445 Z A T O V K A Ň U K , M.: O plusquamperfektu ve východoslovanských jazycích, zvláště v ukrajinštině. - BRJL 27, 1985, 111-116; rus.res. // Zachovaná starší podoba plusquamperfekta v ukr. a bělorus., v ruštině plusquamperfektum zastoupeno spojením min.času s verbální částicí bylo.

446 / MEČKOVSKAJA, N.B.: Rannije vostočnoslavjanskije grammatiki. - Minsk 1984, 158 s./ Ref.: P E T R , J . : Slavia 54, 1985, 427-429

447 / Struktura predloženija v istorii vostočnoslavjan-  
skich jazykov. Red. V.I.BORKOVSKIJ. - Moskva 1983,  
303 s./ Ref.: T R Ō S T E R O V Ā . Z . : Slavia 54,  
1985, 91-93

V. též č.: 449, 725

### 3.21 Ukrajínština

448 Z A T O V K A Ň U K , M. : O statusu ukrajinských par-  
ticipii. - Slavia 54, 1985, 225-234, 2 tab.

449 Z A T O V K A Ň U K , K. : Problematika ukrajinskogo  
passiva (na fone russkogo jazyka). - SFFBU Ā 33,  
1985, 45-50: čes.res.

V. též č.: 185, 445, 675, 713, 828, 830

### 3.22 Běloruština

V. též č.: 445

### 3.3 Ruština

#### 3.30 Práce obecné a celkové

450 / Russkaja razgovornaja řeč . Fonetika, morfologija,  
leksika, jazykovaja igra. Žest. Rej. Je.A . ŽEMSAKJA .  
- Moskva 1963, 237 s./ Ref.: C H L U P Ā Č O V Ā ,  
K. : ČsRus 30, 1985, 23-28 (v. též č.451).- MŮ L-  
L E R O V Ā , O. : SaS 46, 1985, 316-320

451 / Russkaja razgovornaja řeč'. Obščije voprosy. Slovo-  
obrazovanije. Sintaksia. - Moskva 1981/ Ref.:  
C H L U P Ā Č O V Ā , K. : ČsRus 30, 1985, 23-28  
(v. též č.450)



3.31 Zvuková a grafická stránka jazyka. Hláskosloví

- 452 B L A T N Á , R.: Přechod 'e > 'o ve skupení -er- v současné ruštině. - ČsRus 30, 1985, 119-124; rus. res. // Pokus o postižení stavu uved.změny v současné ruštině; zejm. o pozici přízvučného e, před skupinou r + souhláska; porovnání s češtinou.
- 453 B L A T N Á , R.: Udernoje russkoje e i ištoričeskoje ob'jasnjenje jeho sovremennoj realizacii e/o (perech od ' 'e>- 'o v russkom jazyke). - SFFBU A 33, 1985, 31-38, 3 tab.; čes.res. // Přechod e v o po etymologicky měkké souhlásce v pozici před tvrdou souhl. nebo na konci slova, typ: kotel, plečo.
- 454 M E L' N I K O V , Je.I.: Zametki o drevnerusskoj azbuke.- Slavia 54, 1985, 253-262 // Pokus stanovit počet písmen a jejich platnost ve staroruském písmu; na materiálu starých pramenů rec., byzant. a rus.
- 455 N O V Á Č E K , Č.: K popisu distribučního modelu souhláskových grup v současné ruštině. - Slav01 5. 1985, 135-143; rus.res.
- 456 O L I V E R I U S , Z.F.: The distribution of phonemes in contemporary Russian. - In memoriam Zdeněk F. Oliverius (München 1985, v. zde č.1839), 76-92, 5 tab. // Čes.original: K distribuci fonémů současné ruštiny in: Filologické studie 2, Praha 1970, 11-22.
- 457 T I M O F E J E V , Je.: Russkoje pis'mo i voprosy obučenija akajuščej i ikajuščej norme. - ČsRus 30, 1985, 15-22
- 458 Ž A Ž A , S.: Přízvuk rodstatných jmen s příponou -in- a -ot-/et-. - SFFBU A 33, 1985, 15-20, 2 tab.; rus.res. // V ruštině; přízvuk určen původem jmen.
- 459 / BOLLA, K.: Orosz hangalbum. A bezszédhendgok képzési sajátáságei. - Budapest 1982, 286 s./ Ref.: H L A V Á Č , S . - H Ů R K O V Á . J . : Maďarský atlas ruských hlásek. - SaS 46, 1985, 248-251
- 460 / BORUNOVA, S.N, - VORONCOVA, V.L. - JES'KOVA, N.A.: Orfoepičeskij slovar russkogo jazyka. Proiznošeniye, udarenije, grammatičeskije formy. Red. R.I.AVANESOV. - Moskva 1983/ Ref.: S T A Ň K O V Á , v. : ČsRus 30, 1985, 42-44

- 461 / NIKOLAJEVA, T.M.: Semantika akcentnogo vydelenija.  
- Moskva 1982/ Ref.: U H L Í Ř O V Á , L . : ČsRus  
30, 1985, 37-39
- 462 / OLIVERIUS, Z.F.: Fonetika ruskogo jazyka 1. - Pra-  
ha 1974, 162 s./ Ref.: C U B B E R L E Y , P.V. :  
In memoriam Zdeněk F.Oliverius (München 1985, v. zde  
č.1839), 18-21 (angl.) - C L A R K E , J.E.M. v. ib.  
s.22-26 (angl.; o nepublikovaném rukopisu 2.části  
práce, rkp. o 226 s.)
- 463 / STEENSLAND, L.: A method for measuring perceptual  
distances between different vowel qualities. Some  
identification tests using Russian /e/ variants and  
Swedish subjects. - Uppsala 1981/ Ref.: K U Ž E -  
L O V Á , O. : ČsRus 30, 1985, 45-47

V. též č.: 52, 450, 531, 539, 542, 562, 595, 725

### 3.32 Mluvnická stavba

- 464 A D A M E C , P.: Aktual'noje členenije předloženíj  
s infinitivnoj konstrukcijej. - ČsRus 30, 1985, 4-12
- 465 A D A M E C , P.: Částice a presupozice. (Na materiá-  
lu současné spisovné ruštiny.) - JazAkt 22, 1985.  
16-17 // Teze přednášky.
- 466 A D A M E C , P.: Koreference a reflexivizace v poly-  
propozičních větách jednoduchých. - JazAkt 22, 1985,  
108-109 // Teze přednášky.
- 467 A D A M E C , P.: Složená ukazovací a ztotožňovací  
zájmena v ruštině. - Slav01 5, 1985, 23-29; rus.res.  
// Sémantické a komunikativní funkce zájmen typu:  
tot etot. etot-to, tot-to, vot etot-to, tot že,  
tot samyj apod.
- 468 B A L C Á R , M . - K O U T . J . : Substantiva typu  
vagon-restoran. - RJ 35, 1984/85, č.5, s.200-205  
// Dokončení, navazuje na BČL 1984, č.438.
- 469 B A R N E T , V . : K principam strojenija vyskazyva-  
nij v razgovornoj řeči. - In: Novoje v zarubežnoj  
lingvistike 15. Sovremennaja zarubežnaja rusistika  
(Moskva 1985), 524-528 // Přetisk z BRLJ 18, 1974,  
133-138. - Ruština.
- 470 B R Č Á K O V 'Á , D.: Semantičeskaja struktura mesto-  
imenij i tekst. - In: Aspects of text... (Praha 1985,  
v. zde č.1751), 89-97 // Ruský materiál.

- 471 Č M E J R K O V Á . S . : Chudožestvenny j tekst s točki zrenija kategorii vremeni. - ČsRus 30, 1985, 1-4 // Časové uspořádání slovesných tvarů s jejich časovým významem (lineární, hierarchické, paralelní). Ruština.
- 472 Č M E J R K O V Á , S . : Verbal tenses and the temporal structure of a text. - In: Aspects of text... (Praha 1985, v. zde č. 1751), 75-87 //Různé typy časové perspektivy v textu; ruský materiál.
- 473 F L Í D R O V Á , H.: Návrh a jeho výrazové prostředky. - Slav01 5, 1985, 49-56; rus.res. // Vyjádření 1. explicitní (pomocí slovesa predlagat ). 2. implicitní (pomocí imperativu nebo transpozicí otázky do výzvové pozice). Ruština.
- 474 F L Í D R O V Á , H.: Pobuždenije k sovместnomu dejstvuju govorjaščego i adresata. - Ros01 23, 1985, 17-21 // Způsoby vyjádření výzvy v ruštině.
- 475 H O R A L Í K . L . : O poruchách v komunikaci (na materiálu potenciálně dvojnásobných syntaktických konstrukcí v ruštině). - Slav01 5, 1985, 57-70; rus.res.
- 476 I - i , U.: O konstrukcii "... bez togo, čtoby...". - ČsRus 30, 1985, 217-220 // Sémantický a syntaktický rozbor rus.konstrukcí s uvedenou vazbou.
- 477 J I R Á Č E K . J . : K voprosu o divergencii i omonimii alovoobrazovatel'noj formy. Na materiale prilagatel'nyh s internacional'nymi suffiksál'nymi morfami. - ČsRus 30, 1985, 12-15 // Ruský materiál, částečné srovnání s češtinou.
- 478 J I R Á Č E K , J . : Thoughts on intralingual and interlingual perintegration in present-day Russian. - Folia Linguistica (The Hague) 19, 1985, 201-206 // Výklad pojmů perIntegrace, reintegrace, metaanalýza: sekundární uspořádání morfematické struktury slova jako výsledek jazykového vývoje; současná ruština - produktivnost slovotvorného procesu vnitro- i mezijazykového.
- 479 K O N Y Š E V , N.I. : O značenijach padežej v ruskom jazyke i jazyke puštu (sopostavitel'nyj analiz). - RJL 5, 1985, 17-28; čes. a angl.res.
- 480 K O Z Í L K O V Á , J . : Odraz kategorije určenosti ve větách se sponově jmenným predikátem. - Ros01 23, 1985, 33-38
- 481 L O P Š A N S K A J A . S . P . J Vzaimosvjaz ' klassificirujuščich i slovoizmenitel'nyh kategorij v istorii russkogo glagola. - SbPF Ostrava D 22, 1985, 97-105 // Klasifikace staroruských sloves na zákl. tvaroslovných příznaků; konkrétně složitě slovesné formy minulého času s elementem -t6 /-t6/.

- 482 M R H A Č O V Á - K U Č E R O V Á , E. : Prefixální  
homonymie u derivátů korelativních sloves přemistová-  
ní v ruštině. - Slav01 5, 1985, 129-134; angl.res.
- 483 N I K O L A J E V A , T.M.: Nekotoryje voprosy slo-  
voobrazovanija. - ČsRus 30, 1985, 115-119 // Zá-  
kladní způsoby tvorby nových slov v ruštině.
- 484 O L I V E R I U S , Z.F.: The Russian case system. -  
In memoriam Zdeněk F.Oliverius (München 1985, v. zde  
č.1839), 68-77 // Přetisk z Melbourne Slavonie Stu-  
dies 4, 1970, 5-12.
- 485 O L I V E R I U S , Z.F.: Semantic rules for the ge-  
neration and interpretation of Russian words. - In  
memoriam Zdeněk F.Oliverius (München 1985, v.zde č.  
1839), 38-50, tab. //Překlad orig. Semantičeskije  
pravila poroždenija i interpretacii russkich slov  
in: Čes.přednášky pro 7.mézinár.sjezd slavistů...  
Lingvistika, Praha 1973, 259-270.
- 486 R U F E R O V Á , J.: Sémantické typy jmenných tva-  
rů adjektivních s instrumentálovým doplněním v ruš-  
tině. - ČsRus 30, 1985v 99-108; rus.res. // Typ:  
On pochož licom na mať.
- 487 S K O R O C H O D O V , M.S. - Š I Š K A , Z.:  
K voprosu o soznatel'nom upotreblenii russkich uka-  
zatel'nych mestoimenij etot, tot v češšskoj škole. -  
RJL 5, 1985, 33-37; čes. a něm.res. // Problém in-  
terference.
- 488 S T R A K O V Á , V.: Zur morphosemantischen Analy-  
se (am Material desubstantivischer Verben). - Folia  
Linguistica (The Hague) 18, 1984, 453-468 //Rus-  
ký materiál. - Ref.: K U B R J A K O V A , Je.S. :  
RŽ-Obšč.nauki za rubežom (Moskva) 5, 1985, serija 6,  
s.137-139 (rus.)
- 489 S I Š K A , Z.: Vyedenije v morfemiku russkogo jazy-  
ka. - Učební text pro vysoké školy. Olomouc, UP 1984,  
61 s. (rozmn.) //Zázn. podle BK-ČK 1985, 1718.
- 490 T R Ů S T E R O V Á , Z.: K fenomenu "sintaksisa  
v tekste" v otnošenii k drevnerusskomu jazyku. -  
ČsRus 30, 1985, 210-217 // Aplikace poznatků lin-  
gvistiky textu na staroruské památky; výzkum jejich  
syntaktické stavby.
- 491 T R Ů S T E R O V Á , Z.: K nekotorym osobennostjam  
svjaznosti drevnerusskogo teksta i ich roli v pere-  
strojke "tipa" sintaksiea, - In: Vostočnyje slavja-  
ne: Jazyki, istorija, kultura (Moskva 1985), 13-30  
//Zázn. podle NovSovLit 1985:12 , 344.
- 492 T R Ů S T E R O V Á , Z.: K užiti slovesného vidu  
v ruštině. - RJ 35, 1984/85, č.5, s.206-210 // Ze  
stanoviska a situace českého mluvčího.

- 493 Z A T O V K A Ň U K , M.: Konstrukce typu čitajemaja kniga. - RJ 35, 1984/85, č.8, s.345-349 // Ruská adjektiva slovesná trpná v rusko-českém konfrontačním pohledu.
- 494 Z A T O V K A Ň U K , M.: Konstrukce typu približa juščajasja vesna. - RJ 36, 1985/86, č.2, s.55-59, 2 tab. // Ruská trpně-zvratná adjektiva slovesná přítomná (participia); výklad, užití, české -ekvivalenty.
- 495 Z I M E K , R.: Neeksplicitnost teksta. - Linguistische Arbeitsberichte (Leipzig) 49, 1985, 13-23 // Případy asymetrického vztahu formy a obsahu ve větě; ruský materiál.
- 496 / ADAMEC, P. : Obrazovanlje predloženij iz propozicij v sovremennom russkom jazyke. - Praha 1978 (1982), 160 s.; v. BČL 1982, č.519/ Ref.: S T A N O V - S K Á , M. : SFFBU A 33, 1985, 158-160 (rus.) - Š T I C H A , F. : SaS 46, 1985, 243-245. - W I E - C Z O R E K , D. : Slavia Orientalis (Warszawa) 34, 1985, 170-173 (pol.)
- 497 / BLAŽE V, B. : Upotreblenije konstrukcij napravlenija i mesta v sovremennom russkom jazyke. - Sofija 1975, 355 s./ Ref.: S T U R A L A . J . : SFFBU A 33, 1985, 160-161
- 498 / DESZÖ, L. : Tipologičeskaja charakteristika ruskoj grammatiki v sopostavlenii s vengerskoj. Prostoje predloženije. - Budapest 1984, 263 s./ Ref.: B Ě L I Č O V Á , H . : ČsRus 30, 1985, 235-237
- 499 / GUIRAUD-WEBER, M. : Les propositions sans nominatif en russe moderne. - Paris 1984, 399 s./ Ref.: A D A M E C , P. : ČsRus 30, 1985, 133-135. - M R Á Z E K , R. : Slavia 54, 1985, 291-298 (rus.)
- 500 / KIFRIJANOV, V.F.: Problémy teorii častej řeči i slova-komunikativy v sovremennom russkom jazyke. Učebnoje posobije. - Moskva 1983, 102 s./ Ref. : T R Ö S T E R O V Á , Z . - Ž I D L I C K Ý , M . : RJ 36, 1985/86, č.2, s.85-88
- 501 / METSOVA ,N.A. - MITROFANOVA, O.D. - ODINCOVA, T.B. : Struktura naučnogo teksta i obučenije monologičeskoj reči. - Moskva 1981, 144 s./ Ref.: V E S E L Ý , J . : R J 35, 1984/85, č.5, s.231-234
- 502 / OBST, U.: Studien zur zweidimensionalen syntegmatischen Substitution in modernen Prosatexten des Russischen. - Munster 1981/ Ref.: M Ü L L E R O - V Á , O. : ČsRus 30, 1985, 31-33

- 503 / OLIVERIUS, Z.F.: Morfemy ruského jazyka. Častotný slovar . - Praha 1976, 200 s./ Ref.: S U S - S E X , R. : In memoriam Zdeněk F.Oliverius (München 1985, v. zde č.1839), 15-17 (angl.)
- 504 / ZOLOTOVA, G.A.: Kommunikativnyje aspekty ruského syntaksisa. - Moskva 1982, 367 s./ Ref.: H R A - B Ě , V. : ČsRus 30, 1985, 124-128

V. též č.: 54, 142, 144, 167, 170, 404, 445, 450, 451, 506-508, 530, 549, 550, 559, 577, 586-588, 590, 591, 594, 597, 598, 602-606, 664, 1141, 1840

### 3.33 Slovní zásoba. Terminologie

- 505 B R A N D N E R , A . : Reflexace řeckých slov v současné ruštině. - RJ 36, 1985/86, č.4, s.183-189 // Srovnání se stavem v češtině.
- 506 C H A R V Á T O V Á , J.: Některé charakteristické rysy terminologie v ruských textech oboru kyslíkové konvertorové výroby oceli. - SbPF Ostrava D 22, 1985, 61-67; rus. a angl.res. // Tvoření termínů: 1. afixální, 2. syntaktické způsoby.
- 507 C H L U P Á Č O V Á , K. :K sémantické neologii v současné ruštině. - SlavPrag 25, 1982 (1985), 253-262
- 508 C H L U P Á Č O V Á , K.: Lexike politických textů a její obohacování (na materiálu současné ruštiny). - BRJL 27, 1985, 117-131; rus.res. // Specifika v oblasti tvoření slov.
- 509 J E L Í N E K , S.:K pojetí rusko-českého lingvodidického slovníku. - RJ 35, 1984/85, č.6, s. 244-248 // Slovník vzniká prací pětičlenného kolektivu na katedře rusistiky PF UK v Praze.
- 510 J I R Á Č E K , J . : K otázce postupného rozšíření substantiv se sufixy -izm a -ist v ruštině. - Slav01 5, 1985, 77-867rus.res.
- 511 M A R T O N O V Á , M.: Binární základ viacslovných termínov. - RJ 36, 1985/86, č.3, s.101-103 // Podmíněnost existence terminu dvěma dialekticky spjatými složkami: jazyková stránka (forma) a obsah; ruský materiál.
- 512 N O V I K O V , A.B.: Perifrazy v gazete. - RJ 36, 1985/86, č.1, s.3-9 // typ: belaja pachota, ti-chaja ochota, železnaja igra. Rozbor.

- 513 O R O S Z O V Á , D.: Internacionálne prvky v ruskej a slovenskej terminológii počítačov. - ČsRus 30, 1985, 230-233 // Na zákl. čs.normy ČSN 36 9001 pro obor strojů na zpracování dat z r.1975.
- 514 U R U S I L O V , A.U.: O regionelizmach v ruskoj reči v Dagestane. - RJL 5, 1985, 39-46; čes. a angl.res.
- 515 V A V R E Č K A , M.: Russkaja glagol'naja leksika i uslovija jeje terminologizacii v naučno-techničeskom tekste. - SbPF Ostrava D 22, 1985, 75-88, tab.; čes. a angl.res. // I slovesa plně vyhovují relevantním příznakům termínu.
- 516 V A V R E Č K A , M.: Russkaja glagol'naja terminologičeskaja leksika v techničeskich perevodnych slovarjach. - SbPF Ostrava D 17, 1981, 95-102; čes. a angl.res. // Výzkum sloves ve funkci termínu.
- 517 Ž E M L I Č K A , M.: Slovník současné ruštiny. - In: Kurs rus.překledu... (Pardubice 1985, v. zde č. 1769), 1-15 // 1. Neologismus jako předmět zkoumání. - 2. Ke struktuře odborného textu. - 3. Praktické aplikace neologie.
- 518 / Deutsch-russisches Wörterbuch I: A-G. - Berlin 1983/ Ref.: S A V I C K Ý , N . : ČsRus 30, 1985, 44-45
- 519 / DUBROVIN, M.I. - PAROLKOVÁ, O.: Russkije frazeologizmy v kartinkach - Ruské frazeologismy názorně. - Moskva 1981, 325 s.; v. BČL 1981, č.464/ Ref.: H O R T , J. : StRus 4, 1984, 126-127
- 520 / KODUCHOV, V.l.: Rasskazy o sinonimach. - 2.vyd. Moskva 1984/ Zpr.: W A G N E R O V Á , J. : RJ 36, 1985/86, 6.3, s.144
- 521 / LEJČIK, V.M.: Ljudi i slova. - Moskva 1982, 176 s./ Ref.: T R Ö S T E R O V Á , Z. : RJ 35, 1984/85, č.6, s.274-278
- 522 / 4000 najbolje upotrebitel'nych slov russkogo jazyka. Red. N.M.ŠANSKIJ. - 3.izd. Moskva 1982, 368 s./ Ref.: B L A T N Á , L. : RJ 35, 1984/85, č.5, s. 235-236
- 523 / Novoje v ruskoj leksike. Slovarnyje materialy 79. Red. N.Z.KOTELOVA. - Moskva 1982, 319 s./ Ref.: V A C E K , J. : SFFBU A 33, 1985, 161-162 (rus.)
- 524 / 1. Orfoepičeskij slovar' russkogo jazyka. Proiznošeniye, udarenije, grammatičeskije normy; okolo 63 500 slov. Red. R.I.AVANESOV. - Moskva 1983, 703 s. - 2. Novyje slova i značeniya. Slovar -spravočnik po materialam pressy i literatury 70-ch

godov. Red. N.Z.KOTELOVA. - Moskva 1984, 805 s. -  
3. Leksičeskaja osnova russkogo jazyka. Kompleksnyj  
učebnyj slovar . Red. V.V.MORKOVKIN. - Moskva 1984,  
1165 s./ Ref.: H O R A L Í K , L . : RJ 36, 1985/86,  
č.2, s.88-90

- 525 / ROGOŽNIKOVA, R.P.: Slovar' sočetanij ekvivalentnyh  
slovu. - Moskva 1983, 144 s./ Ref.: S Ā D L Í K O -  
V Ā , M . : ČsRus 30, 1985, 139-140
- 526 / SOLOVJEV, A.I. - KARPOV, G.V.: Slovar'-spravočnik  
po fizičeskoj geografii. - Moskva 1983, 224 s./  
Ref.: D E M E K , J . : Sborník Čs.geografické spo-  
lečnosti (Praha) 90, 1985, 336-337

V. též č.: 97, 197, 202, 218, 405, 450, 485, 553,  
564, 573, 579, 596, 599-601, 607, 802,  
837, 867, 869

### 3.34 Vývoj jazyka

- 527 S K O M O R O C H O V A - V E N T U R I N I , L . :  
K voprosu o sootnošenii Kratkoi avtobiografičeskoj  
"zapiski" i Žitija Epifanija. - Slavia 54, 1985,  
394-401 // Staroruský spisovatel EPIFANIJ, 17.stol.,  
rozbór spisovateľské techniky.
- 528 / GORŠKOV, A.I.: Teoretičeskije osnovy istorii rus-  
skogo literaturnogo jazyka. - Moskva 1983/ Ref.:  
T R Ő S T E R O V Ā , Z . : ČsRus 30, 1985, 33-36
- 5.29 / GORŠKOV, A.I.: Teorija i istorija russkogo litera-  
turnogo jazyka. - Moskva 1984, 319 s./ Ref.:  
T R Ő S T E R O V Ā , Z . : Slavia 54, 1985, 434-435  
(v. též č.532)
- 530 / GORŠKOVA, K.V. - CHABURGAJEV, G.A.: Istoričeskaja  
grammatika russkogo jazyka. - Moskva 1981, 359 s./  
Ref.: B R A N D N E R , A . : ČsRus 30, 1985, 137-  
-139
- 531 / HÜTTL-FOLTER, G.: Die trat/torot-Lexeme in den  
altrussischen Chroniken. Ein Beitrag zur Vorgeschich-  
te der russischen Literatursprache. - Wien 1983,  
390 s./ Ref.: B R A N D N E R , A . : Slavia 54,  
1985, 208-211. - H A U P T O V Ā , Z . : ČsRus 30,  
1985, 36-37



- 532 / KOŽIN, A.I.: Literaturnyj jazyk Moskovskoj Rusi. - Moskva 1984, 181 s./ Ref.: T R Ō S T E R O V Ā , Z. : Slavia 54, 1985, 435-436 (v. též č.329)
- 533 / LACHMANN, R.: Feofan PROKOPOVIČ, De arte rhetorica libri decem. - Köln-Wien 1983/ Ref.: M A T H A U - S E R O V Ā , S. : Slavia 54, 1985, 314-315

V. též č.: 481, 490, 491, 582, 583

### 3.35 Dialektologie

V. též č.: 830, 837

### 3.36 Spisovný jazyk a jeho kultura. Vyučování ruštině

- 534 B A L C Ā R , M. a kol.: Příručka ruského pravopisu. - Pomocné knihy pro žáky. Praha, SPN 1983, 118 s. // Záz. podle BK-ČK 1985, 1325. -
- 535 B E L ' Č I K O V , J u .A.: Otnošenije k literaturnym normám na načalnom etape obučenija inostrancev ruskomu jazyku. - RTP 1985, č.3, s.60-62
- 536 B E T Ā K , R.: Osvojovanie ruskej morfológie v strednej škole. - RJ 36, 1985/86, č.3, s.114-138 //Návrh nového metodického postupu.
- 537 D E J D A R , B.: Ruské nomen proprium. (K metodice výkladu.) - RTP 1985, č.1, s.5-10 // K zapojení úseků z ruské onomastiky do výuky ruštiny.
- 538 D O L E Ž E L O V Ā , E.: Výuka ruskému jazyku na našich vysokých školách se zaměřením na vývoj vyučování praktickým cvičením. - StRus 4, 1984, 69-77; čes. a angl.res.
- 539 H Ā L A , M.: Aneliz vlijanij rodnogo jazyka na procese usvojenija češskimi učaščimisja zvukovogo stroja russkogo jazyka. - RJL 5, 1985, 51-54; čes. a něm.res.
- 540 H Ā L A , M.: K funkci názornosti v počátečním vyučování ruskému jazyku. - Ros01 23, 1985, 103-108

- 541 H Á L A , M.: Kommunikativnaja napravlennost' obučeni-  
ja russkomu jazyku kak inostrannomu. - Russkij jazyk  
za rubežom (Moskva) 1985, č.5, s.64-66
- 542 H Á L A , M. : Lingvodidaktické zvláštnosti osvojování  
ruského zvukového efektu. - RTP 1985, č.3, š.16-18  
// Na zákl. konfrontace čes. a rus.zvukového systému.
- 543 HÁ LA , M.: Počáteční vyučování ruskému jazyku a je-  
ho teoretické základy. - AUP Olom-Facultas paedagogi-  
ca, Series Monographica VII. Praha, SPN 1985, 205 s.,  
25 tab.; rus., angl. a něm.res. // 1. Význam počá-  
tečního vyučování ruskému jazyku a jeho specifické  
zvláštnosti. - 2. Vývoj metodických koncepcí počáteč-  
ního vyučování ruskému jazyku v ČSSR. - 3. Současný  
stav počátečního vyučování ruskému jazyku v ČSSR a  
v některých socialistických zemích. - 4. Teoretické  
základy počátečního vyučování ruskému jazyku.
- 544 H O R V Á T H , Š.: K problematice vyučování ruských  
příčastí. - RJ 35, 1984/85, č.8, s.355-360, 8 tab.  
// Část autorovy kandidátský disertace "Kapitoly z po-  
rovnávací a ruskej metodologie".
- 545 K O Ž E V N I K O V Á , K. : O smyslovom strojení  
spontannoj ustnoj řeči. Linejnoje postrojenje řeči  
i nelinejnoje formirovanije soderžanija. - In: Novo-  
je v zarubežnoj lingvistike, vyp.15. Sovremennaja za-  
rubežnaja rusistika (Moskva 1985), 512-523 // Pře-  
tisk statí "Linejnoje postrojenje řeči i nelinejno-  
je formirovanije soderžanija. Variativnost podchode  
govorjaščego k soderženiju" z knihy Spontannej ust-  
naja reč v epičeskoj proze, AUC-Phil.Monographia 32,  
Praha 1970, 29-41.
- 546 K R A J C , J.: K problematice teorie vyučování rus-  
kému jazyku. - SFFBU A 33, 1985, 77-82; rus.res.  
// Hlavní zásady nového pojetí vyučování ruštině na  
čs.školách.
- 547 K R A J C , J.: Nekotory je psichologičeskije osoben-  
nosti načal nogo etapa obučeniya russkomu jazyku. -  
RTP 1985, č.3, s.62- 64 .
- 548 K R A J C , J.: Některé pedagogické aspekty vyučová-  
ní ruskému jazyku. - StRus 4, 1984, 11-22; rus. a  
něm.res.
- 549 L O B A Š K O V A , S.G.: O nekotorych lingvo-metodi-  
českich problemach izučeniya vozvratnyh glagolov na  
prodvinutom etape obučeniya. - RJL 5, 1985, 63-67;  
čes. a něm.res.
- 550 M A K S I M O V A , V. V.: Nekotory je voprosy termi-  
nologičeskogo slovoobrazovanija na zanjatijach rus-  
skogo jazyka kak inostrannogo. - Ros01 23, 1985,  
28-32

- 551 M I K E S K O V Á , D.: Značenije pravílnogo proizno-  
šenija v processe komunikacii. - StRus 4, 1984, 91-  
-95; čes. a angl.res. // K nácviku správné ruské  
výslovnosti.
- 552 O P Ě L O V Á - K Á R O L Y O V Á , M . : Překlad -  
jedna z forem osvojování odborné ruštiny. - RTP 1985,  
č.3, s.24
- 553 O R O S Z O V Á'., D.: Terminologičeskaja leksika  
v praktike prepodavanija ruskogo jazyka studentem  
nefilologičeskich vuzov. - RJ 35, 1984/85, č.7, s.  
294-298
- 554 P U R M , R.: Učet specifičeskich čert načal'nogo obu-  
čenija ruskomu jazyku při metodičeskoj podgotovke,  
studentov-rusistov. - RTP 1985, č.4, s.34-37
- 555 R E J M Ā N K O V Á , L.: K otázce dialogického mini-  
ma. - RJ 35, 1984/85, č.8, s.360-363 // Princip  
aktivní komunikativnosti ve výuce ruštiny; modelace  
dialogické komunikace.
- 556 R I E S , L.: K některým pedagogicko-psychologickým  
zřetelům učebních činností v ruštině. - RJ 36,  
1985/86, č.2, s.59-65 // K realizaci učebních úloh.
- 557 R O H Á Ľ , M. - S O T Ā K , M . : Osnovnyje predposyl-  
ki effektivnogo obučeníja ruskomu jazyku kak inostran-  
nomu na načal'nom etape. - RTP 1985, č.3, s.48-52
- 558 R O Z K O V C O V Á , L.: K otázce výběru mluvnické  
látky při osvojování odborného stylu. - RTP 1985,  
č.2, s.28-32 // Ruština.
- 559 S K Á C E L , J.: Syntaktická příprava budoucího ru-  
sisty. - Slav01 5, 1985, 189-192; rus.res.
- 560 Š A C H N A R O V I Č , A.M.: Issledovanija detskoj  
řeči i obučeníje rusekomu jazyku kak inostrannomu. -  
RTP 1985, č.3, s.52-56
- 561 Š A C H N A R O V I Č . A . M . : K voprosu načal'nogo  
obučeníja ruskomu jazyku. - RTP 1985, č.4, s. 38-42
- 562 T Y M I Ň S K A , J.: K probleme stanovlenija celej  
obučeníja pismu i kontrolja ich realizacii. - RTP  
1985, č.4, s.52-54 // Výuka ruštiny.
- 563 V E S E L Ý , J.: Problematika vyučování ruštině ja-  
ko blízcě příbuznému jazyku. - Učebnice pro vysoké  
školy. Praha, SPN 1985, 179 s. // Záz. podle  
BK-ČK 1985, 4097.
- 564 V L Č E K , J.: Prepodavanije ruskogoj leksiki na na-  
čal'nom etape obučeníja. - RTP 1985, č.3, s.57-59
- 565 V O R Ā Č E K , J.: Ruština - jazyk vědeckotěchnické  
literatury. - RTP 1985, č.3, s.19-23 // K metodice  
výuky odborné ruštiny.

- 566 / BARYKINA , A.N. - DOBROVOL'SKA JA, V. V. - MERZON, S.N.:  
Izučeniye glagol'nych pristavok. - Moskva 1981, 192 s./  
Ref.: M A Č A J , T. : SFFBU A 33, 1985, 157-158 (rus.)
- 567 / DERGAČEVA, G.I. i dr.: Metodika prepodavanija russko-  
go jazyka kak inostrannogo na načal'nom etape obučeni-  
ja. - Moskva 1983, 168 s./ Ref.: H Á LA , M. : RJ  
36, 1985/86, č.4, s.191-192
- 568 / GIIJAREVSKIJ, R.S. - STAROSTIN, B.A.: Inostrannyje  
imena i nazvanija v russkom tekste. Spravočnik. - 2oje  
izd. Moskva 1978, 240 s./ Zpr.: P O L Í V K O V Á ,  
A. (A.P.) : OZ 26, 1985, 230 (Zprávy)
- 569 / CHMELEVSKAJA , E.S. - KOZYREVA , T.G.: Sovremennyyj  
russkij jazyk. Grafika, ortografika. - Minsk 1981/  
Ref.: K R A J C , J. : StRus 4, 1984, 123-124
- 570 / JESADŽANJAN, B.M.: Naučnyje osnovy metodičeskoj pod-  
gotovki prepodavatelej russkogo jazyka kak nerodnogo.  
- Moskva 1984, 97 s./ Ref.: H Á L A , M. : RJ 36,  
1985/86, č.3, s.135-137
- 571 / ROZENTAL', D.E.: Propisnaja ili stročnaja? Opyt  
slovarja-spravočnika. Okolo 8 500 slov i slovosočee-  
tanij. Red. L.K.ČEL'COVA. - Moskva 1984, 328 a./  
Ref.: Š P E R L O V Á , M. : RJ 36, 1985/86, č.2,  
s.90-92
- 572 / Russkij jazyk: predmet obučenija i sredstvo vospiti-  
taniya. - Kyjiv-Leipzig 1981, 247 s./ Ref.:  
K R Y S T Ý N K O V Á , J. : StRus 4, 1984, 119-121

V. též č.: 78, 241, 242, 247, 296, 457, 460, 469,  
487, 494, 501, 595, 858, 1528, 1529,  
1633, 1634, 1638, 1699, 1701, 1702, 1709,  
1718, 1720, 1735, 1741, 1846, 1850,  
1860-1862

### 3.37 Stylistika. Jazyk literárních děl

- 573 B E K O V Á , S.: K problematike izučeniya "poeti-  
českogo jazyka". - ČsRus 30, 1985, 227-230 // Na  
materiálu Russkogo semantičeskogo slovarja (Moskva  
1982); výzkum básnického slovníku přes výzkum spiso-  
vatelské ideografie.

- 574 B E L' Č I K O V , Ju.A.: Puškin i ruskij jazyk. - RJL .5. 1985 , 81-85; čes. a něm.res. // A.S.PUŠKIN, některé "sémantické archaismy" jeho slovníku.
- 575 B E N D O V Á , H.: Ke stylistické charakteristice populárně vědeckých textů. (Popularizace a intimizace populárně vědeckého sdělení.) - In: Kurs rus.překlada... (Pardubice 1985, v. zde č.1769), 56-75
- 576 I L E K , B.: Stylové výstavba komunikace mezi Tatánou a Oněginem v Evženu Oněginovi. - Slav01 5, 1985, 71-75; rus.res. //A.S.PUŠKIN, Evžen Oněgin.
- 577 S T U D N E V A , A. : Sintaksičeskije svjazi v kontekste chudožestvennoj prózy A.S.PUŠKINA. - ČsRus 30, 1985, 202-210 // Na materiálu z povídky Metel'.
- 578 T R O S T , P.: Dvě poznámky o A.P.ČECHOVOVI. - BRJL 27, 1985, 81-83; rus.res. // 1. Interpretace povídky "Gore" (18855. - 2. Analýza jednoho "podtextu" ze hry Djadja Vanja.
- 579 / Slovar' avtobiografičeskoj trilogii M.GOR'KOGO.  
Vyp.4. Leningrad 1984, 310 s./ Ref.: H O R A -  
L Í K , L. : Ros01 23, 1985, 51-52

V. též č.: 170, 501, 502, 527

### 3.38 Onomastika

- 580 J A C K U L' J A K O V A , I.: K perevodu nazvanij vuzov na ruskij jazyk. - RJ 35. 1984/85, č.7, s. 326-328 (Jazykový koutek) // Způsob překlada názvů čes. a sloven.vysokých škol do ruštiny.
- 581 O P Ž L O V Á - K Á R O L Y O V Á , M.: Etnonimičeskaje leksika kak istočnik izučeniija jazyka. - RJL 5, 1985, 47-50; čes. a angl.res. // Sémantická různorodost etnonymického lexika v diechronním aspektu; konkretizace etnonym ve starorus.textech; k překlada této části slovní zásoby.
- 582 O P Ě L O V Á - K Á R O L Y O V Á , M.: Etnonimije XIII-XVIII vv. kakistočnik izučeniija jazyka. - OZ 26, 1985, 123-128 // Rozbor etnonymické slovní zásoby v Novgorodském letopisu.

583 O P Ě L O V Á - K Á R O L Y O V Á , M. :K problematike etnonimov (sinonimija i omonimija v etnonimičeskoj leksike). - SbPF Ostrava D 21, 1985, 39-44; čes. a angl.res. // Ke složitosti určení lexikálního významu etnických názvů ve starorus.textech, např. voje-vaša Litva, stvoriša Rus.

584 / BONDALETOV, V.D.: Russkaja onomastika. - Moskva 1983, 224 s./ Ref. : O P Ě L O V Á - K Á R O L Y - O V Á , . M. : ČsRus 30, 1985, 140-141 (rus.)

585 / GORBANEVSKIJ, M.V.: V mire imjon i nazvanij. - Moskva 1982, 192 s./ Ref.: O P Ě L O V Á , M. : OZ 26, 1985, 233-234 (Zprávy; sloven.)

V. též č.: 468, 537, 568

### 3.39 Porovnávací příspěvky rusko-české a rusko-slovenské

586 A D A M E C , P. : K voprosu o vyraženi referencial - noj sootnesennosti v češskom i russkom jazykach. - In: Novoje v zarubežnoj lingvistike, vyp.15. Sovremennaja zarubežnaja rusistika (Moskva 1985), 487-497 // Překlad čes.originálu vyjadřování referenční určení v češtině a ruštině, SaS 41, 1980, 257-264 (v. BČL 1980, č.631).

587 B Ě L I Č O V Á , H.: Sistema pričinnych otnošenij meždu předloženíjami v russkom i češskom jazykach. - In: Novoje v zarubežnoj lingvistike, vyp.15. Sovremennaja zarubežnaja rusistika (Moskva 1985), 407-433 // Nepatrně zkrácený překlad čes.originálu Systém mezivětných příčinných vztahů v ruštině a češtině, Slavica Slovaca 14, 1979, 217-240 (v. BČL 1979, č.733).

588 B R Y M , J. - G A R T O V Á , M.: Ruská předložka "vne" v užití odlišném od češtiny. - SFFBU A 33, 1985, 57-60; rus.res. // České protějšky rus. konstrukce vne čego-libo.

589 B R Y M , J. G A R T O V Á . M.: Ruské promluvy s předložkou krome a jejich české protějšky. - Ruské promluvy s předložkou vdolá a jejich české protějšky. - Ruské promluvy s předložkou mimo a jejich neshodné protějšky v češtině. - RJ 35, 1984/85, č.6, s.271-273; č.9, s.429-432; 36, 1985/86, č.4, s.180-182 (Jazykový koutek)

- 590 F E N C L O V Á , M.: Roľ značeniĳa ischodnogo slova pri obrazovanii značeniĳa-deminutiva, issledovannaja na materiale razgovornoj reči russkogo i češskogo jazykov. - ČsRus 30, 1985, 221-227 // Popis zákonitosti vztahů mezi sémantickou charakteristikou výchozího a odvozeného deminutivního slova; na materiálu hovorového jazykového projevu.
- 591 F E N C L O V Á , M.: Vzaimootnošeniĳe konteksta i funkcij deminutivnoj suffiksacii v russkoj razgovornoj reči v sopostavlenii s češskoj. - ČsRus 30, 1985, 109-115
- 592 K Y S E L Á , M.: K nekotorym problemam češsko-russkogo bilingvizma. - SbPF Ostrava D 17, 1981, 109-124 7/ Z hlediska vztahu češtiny k ruštině jako světovému jazyku.
- 593 M R H A Č O V Á , E. - M A R K U S , Je.A.: Ekvivalenty českého "rád" v ruštině. - Ekvivalenty českého "prosim" v ruštině. - RJ 36, 1985/86, č.2, s.83-85; č.3, s.128-129 (Jazykový koutek)
- 594 P E T R U C H I N A , Je.V.: Funkcional'no-sistemnoje sopostavleniĳe grammatičeskich kategorij russkogo i drugich slavĳanskich jazykov. - Vestnik Moskovskogo universiteta - Filologija (Moskva) 1985, č.6, s.28-36 // Na materiálu slovesného vidu a rodu v ruštině a češtině.
- 595 P O L A N S K Ý , M.: Akomodace a asimilace v ruštině a v češtině. - RJ 35, 1984/85, č.8, s.350-354 // Rozbor, metodické poznámky k výuce ruské fonetiky a ortoepie.
- 596 S E K A N I N O V Á , E. :Z problematiky systémového skůmání lexiky. -Slav01 5, 1985, 181-187; rus.res. // Výzkum lexikálně-sémantické skupiny sloves s významem předávání a získávání vědomostí v ruštině a slovenštině.
- 597 S T R A K O V Á , V.: Kontrastivní pohled na slovesnou prefixaci. - Biuletyn Slawistyczny (Warszawa) 8, 1983 (1985), 65-68 // Navazuje na svou stat Slovo-tvorná relevance syntaktických a sémantických rysů, ČsRus 23, 1978, 77-85 (v. BCL 1978, č.483); česko-ruské konfrontace.
- 598 Š I N D Ý L E K , J.: K některým případům zájmenné korelace v ruském souvětí. - RJL 5, 1985, 29-31; rus. a něm.res. // Užití ruského korelativního zájmena toť. to v porovnání s češtinou.
- 599 Š P E R L O V Á , M.: Některé české a ruské ekvivalenty frazeologismů a jejich gest. - RJ 36, 1985/86, č.3, s.104-106 // Vztah frazeologismů a odpovídajících gest.

- 600 V A R C H O L A , M.: Charakteristika antonym z hľadiska sémantickej typologie. - Slav01 5, 1985, 193-199; rus.res. //Sémantická a sémiotická analýza antonym v súčasnej ruštině v konfrontácii se sloven.
- 601 V L Č E K , J.: Porovnaní slovní zásoby ruského jazyka se slovní zásobou českého jazyka. - Sborník PF UK. Praha, UK 1985, 274 s. (rozmn.); rus., něm. a angl. res. // Charakteristika slovní zásoby čes. a rus. jazyka, slovní zásoba obou jazyků z hlediska výrazového a obsahového plánu; společné slovní zásoba a její zařazení do lexikálního systému ruštiny a češtiny; metodické závěry pro práci s ruskou slovní zásobou v české škole; chyby v ruské slovní zásobě typické pro české žáky.
- 602 Ž A J C E V A , I.K.: Predložno-padežnyje formy s pričinnym značenijem v rusakom i češskom jazykach. - In: Materialy po russko-slavjanskomu jazykoznaniju (Voronež 1985), 51-58 // Záz. podle NovSovLit 1986:3, 234.
- 603 Ž A Ž A , S.: K funkcím tzv. konfirmativ v ruštině a češtině. - Slav01 5, 1985, 221-225; rus.res. // Konfirmativy v pojetí autora - prostředky vyjadřování postoje mluvčího k propozičnímu obsahu, např. rus. dejstviteľno , pravda , točno - čes. opravdu , skutečně. jisjtě.
- 604 / BĚLIČOVÁ, H.: Modální báze jednoduché věty a souvětí. (K porovnávací syntaxi češtiny a ruštiny.) - Linguistica V. Praha 1983, 154 s.; v. BČL 1983, č. 583/ Ref.: A D A M E C . P . : Slavia 54, 1985, 86-89. - M Ů L L E R O V Á , O . : SaS 46, 1985, 140-141. - V A S I L ' J E V A , V.F. : RŽ-Jaz. (za rub.) 1985, č.5, s.146-151 (rus.) - Ž A Ž A , S. : ČsRus 30, 1985, 29-31
- 605 / BĚLIČOVÁ, H.: Sémantická struktura věty a kategorie pádu. (Příspěvek k porovnávací syntaxi ruské a české jednoduché věty.) - Studie a práce lingvistické 17. Praha 1982, 160 s.; v. BČL 1982, č.668/ Ref.: P O P O V A , A. : Sapostevitelno ezikoznanie (Sofija) 10, 1985, č.2, s.81-84 (bulh.)
- 606 / JIRÁČEK, J.: Adjektiva s internacionálními sufixálními morfy v současné ruštině v porovnání s češtinou. - Brno.1984, 166 s.; v. BČL 1984, č.518/ Ref.: S T R A K O V Á , V. : ČsRus 30, 1985, 131-133. - Š L O S A R . D . : SFFBU A 33, 1985, 147-148. - Ů R B A N O V Á , B. : Universitas (Brno) 18, 1985, č.3, s.106-107/ ROHÁL, M.: Lingvodidaktičeskaja interpretacija so- postavitel'nogo opisanija slovackoj i russkoj leksiki - Nitra 1983/ Ref.: R E V I C K I J , V.V. : RTP 1985, č.3, s.35-37 (rus.)



3.4 Západní jazyky slovanské (kromě, češtiny a slovenštiny)

3.40 Práce obecné a celkové

V. též č.: 360, 665, 689

3.41 Polština

- 608 KO P E R T O W S K A , D.: Výzkum současných rodných  
jmen v Kielcích a okolí. - OZ 26, 1985, 598-601
- 609 L O T K O , E.: O neflexivních vývojových tendencích  
současné spisovné polštiny. - Slav01 5, 1985, 107-110;  
rus.res.
- 610 O N D R Á Š K O V Á , K . : Aktuální otázky vyučování  
polskému jazyku v PLR. - ČJL 34, 1983/84, č.6, s.284-  
-286
- 611 P E L C , M.: Vztah polské verze legendy-písně o sv.  
Dorotě k české předloze. - Slavia 54, 1985, 278-283  
// Staropolská verze legendy "Doroto, cna dziewko  
czysta" okolo r.1420 je opřena o českou předlohu; po-  
rovnání čes.textů a pol.převodu; polský text stojí  
nejblíže rkp.vyšebrodskému (2.desetiletí 15.stol.).
- 612 W Ā R C H O L , S.: "Polsko-czeskie związki językowe  
w swietle ekspresywow z formantom \* -ik7. - Slav01 5,  
1985, 201-209; rus.res. // Typy tvoření emocionálně-  
-expresivních slov s formantem -ik/iik. -ek. typ čes.  
grošík. nožík, balkónek - pol. groszyk. nożvk. balko-  
nik.

- 613 / Gramatyka współczesnego języka polskiego. Cz.1. Składnia. Autori: M.GROCHOWSKI, S.KAROLAK. Z.TOPOLIŃSKA. - Warszawa 1984, 397 s./ Ref.: B Ę L I Ć O - V Ā , H. : Slavia 54, 1985, 78-84. - P A N E V O - V Ā , J. : JazAkt 22, 1985, 29-32
- 614 / KREISBERG, A.: Kategorie czasu i aspektu w języku polskim i włoskim. - "Wrocław etc. 1980, 144 s./ Zpr.: Š A B R Š U L A , J. : PhilPrag 28, 1985, 102 (franc.)
- 615 / KURASZKIEWICZ, IV.: Der polnische Wortbestand in J.MACZYŃSKI's Lexicon Latino-Polonicum aus dem Jahre 1564. Beerb, und hrsg. von R.OLESCH. Band 2. Index a tergo. - Köln-Wien 1983, 196 s./ Ref.: P E T R , J . - T Ě Š I T E L O V Ā , . M. : Slavia 54, 1985, 93-96
- 616 / MICHALEWSKI,, K.: Dystrybucja polskich rzeczownikowych formantów przyrostkowych. - Łódź 1984, 202 s./ Ref.: T Ě M A , B. : JazAkt 22, 1985, 127-128
- 617 / PISARKOWA, K.: Historie składni języka polskiego. - Krakow etc. 1984, 289 s./ Ref.: B Ę L I Ć O V Ā , H. : Slavia 54, 1985, 301-303
- 618 / Współczesna polszczyzna. Wybór zagadnień. Praca zbiorowa, red. H.KURKOWSKA. - Warszawa 1981, 435 s./ Ref.: T Ě M A , B. : JazAkt 22, 1985, 83-85
- 619 / ZGÓŁKOWÁ, H.: Funkcje synitaktyczne przyimków i wyreżen przyimkowych we współczesnej polszczyźnie mówionej. - Poznań 1980, 124 s./ Ref.: C O N F O R - T I O V Ā , H. Slavia 54, 1985, 430-433

V. též č.: 97, 147, 404, 405, 653, 654, 658, 660, 664, 665, 673, 676, 677, 683-685, 687, 693, 736, 800, 895, 977, 1728, 1729, 1856

### 3.42 Lužická srbština

- 620 P E T R , J. J Serbski kěrluš z 1.1706. - Lětopis Instituta za serbski ludospyt. Rjad A - rěč a literatura (Budyšin) 32, 1985, 211-213 // Kěrluš = chorál; kostelní píseň; fragment srbského kěrluše na poslední stránce životopisu pastora M.FRENCIA, 1662-1706, v knihovně fary v Budestecich; edice textu, jazykový rozbor.

- 621 / HAUPTMANN, J.G.: Nieder-Lausitzsche Wendische Grammatica. Fotomechanischer Neudruck mit einem Vorwort von H.FASSKE. - Bautzen 1984, 20 + 490 + 152 s./  
Ref.: P E T E , J. : Slavia 54, 1985, 89-90
- 622 / MUDRA, J. - PETR, J.: Učebnik verchne-lužického jazyka. - Budyšin-Moskva 1983, 300 s.; v. BČL 1983, č. 621/ Zpr.: D J O R D J E V I Č . N . : Zbornik Matice srpske za slavistiku (Novi Sad) 29, 1985, 207 (sch.)

V. též č.: 656, 659, 665, 725, 1573, 1653

3.43 Polabština, kašubština, pomořština

V. též č.: 689, 837

#### 4 SLOVENŠTINA

- 623 D V O N Č O V Á , J.: Slovenská a česká ortoepická norma. - Studia Academica Slovaca (Bratislava) 14, 1985, 151-168 // Porovnávací studie.
- 624 H O R Á L E K , K. : Konvergence a divergence ve vývoji češtiny a slovenštiny. - SlavPrag 25, 1982 (1985), 169-173 // Popis vývojových a genetických rysů slovenštiny, její specifikum ve srovnání s češtinou: zjednodušený systém morfologický.
- 625 H O R E C K Ý , J. : Slovenčina v českém románe o oslobodzovacom boji, - Kultúra slova (Bratislava) 19, 1985, 108-110 // Ukázky z románu K.RICHTERA Voják se nevzdává (Praha 1978).
- 626 J A Z Y K O V Ý koutek. - Vesmír (Praha) 64, 1985, č.1-12 // Jazykový koutek věnovaný nejruznějším problémům spisovné slovenštiny. Autoři: K. H A - B O V Š T I A K O V Á (KH), I. M A S Á R (I.M.), E. R Í S O V Á (E.R.) a E. S M I E Š K O V Á (E.S.).
- 627 L I N H A R T O V Á , V.: Jazykový charakter národního obrození. - In: V.L., Vybrané kapitoly ze slovenské literatury. Doplňkové studijní texty (Praha 1985), 8-14 // První pokusy o spis.slovenštinu, postavení češtiny na Slovensku, vznik spis.slovenštiny.

- 628 N Ě M C O V Á , E.: Neutralization effects on the phonological system of Slovak. - PBML 43, 1985, 25-35, 6 obr., vzorce // Poměr posloupnosti hlasové korelace, vliv na fonémy; fonologický systém slovenštiny.
- 629 N O V I N Á R S K A slovenčina. - Novinář (Praha) 37, 1985, č. 1, s. 20; 6. 2, s. 21; č. 4, s. 23; č. 7, s. 25; č. 12, s. 14-15 // O přechylování, o nešvarech v oblasti slovní zásoby, o Stylistice J. MISTRÍKA, o používání uvozovek a o kvalitě řeči v televizi. Autoři: J. F E L - B E R T . J . H O C H E L , J . H O R E C K Ý , J . K O Š Č O a D . S E R A F Í N O V Á .
- 630 P E C I A R , Z.: Spracovanie slov Českého pôvodu a českých jazykových prvkov v HSSJ. - In: Obsah a forma v slovnej zásobe (Bratislava 1984), 367-369
- 631 P I K O R O V Á - B A R T Á K O V Á , J.: Slovenské sémantické ekvivalenty k českým konvertovaným činitelským názvom typu nimra, babra, plpla. - SlavPrag 25, - 1982 (1985), 101- 112
- 632 P O D H O R N Á , V.: Překládání českých jazykových nominálních prostředků do slovenštiny. - SlavPrag 25, 1982 (1985), 151-160 // Na rozboru prózy V. PÁRALA "Radost až do rána", sloven. překlad V. BASTOVÉ (1977).
- 633 S E D L Á K , V.: Interferenz in der Entwicklung slowakischer Toponymie. - OZ 26, 1985, 150-157 // Odraz historie v toponymii: původní keltské a germánské osídlení, slovanské osídlení, maďarský vpád, středověká německá kolonizace, Češi na Slovensku ve středověku.
- 634 S E M J A N O V Á . M . : N-/t-ové príčastie v spisovnej slovenčine z hľadiska konfrontácie s ekvivalentmi v češtine a němčině. - SlavPrag 25, 1982 (1965), 79-86 // 1. N-/t-ové přičeští + sloveso být (byť pozlátaný). 2. n-/t-ové přičeští v postavení shodného přívlastku (spievaná piesen); užití v polopredikativních konstrukcích; čes. a něm. ekvivalenty.
- 635 S L A D K Ý , V.: Sedlo Čertovica. - OZ 26, 1985, 464-469 // Původ jména; sedlo v Nízkých Tatrách.
- 636 S O J K O V Á , Z.: Cesta Jána Hollého do Čech. - Slovenská literatúra (Bratislava) 32, 1985, 197-221; rus. res. // Kap. Krása a výbornost jazyka, s. 206-208; o jazyku poezie J. HOLLÉHO.
- 637 S T R A K O V Á , V.: Poznámky ke konfrontační analýze lexikálního systému slovenštiny a češtiny. - SlavPrag 25, 1982 (1985), 123-129 // K některým diferenčním rysům, českému čtenáři či posluchači ve slovenštině nápadným; stupeň závažnosti těchto diferenčních rysů.

- 638 U H E R, F.: Slovenština. - Učební text pro vysoké školy. Brno, UJEP 1984, 112 s. (rozmn. ) // Záz. podle BK-ČK 1985, 3125.
- 639 / BETÁKOVÁ, V. - JACKO, J. - ZELINKOVÁ, K.: Teória vyučovania slovenského jazyka. - Bratislava 1984 (1985), 243 s. / Ref.: Č E C H O V Á, M.: ČJL 36, 1985/86, č. 4, a. 189-190
- 640 / KRÁL, Ā.: Pravidlá slovenskej. výslovnosti. - Bratislava-1984, 626 s. / Ref.: H Ů R K O V Á - N O - V O T N Á, J.: ČJL 36, 1985/86, č. 3, s. 142-144. - K R E S Ť A N K O, V.: Novinár 37, 1985, č. 5, s. 30 (sloven. ) - S L Á M O V Á, A.: Nové knihy (Praha) 1985, č. 11, s. 2 (sloven. )
- 641 / ORLOVSKÝ, J.: Gemerský nárečový slovník. - Martin 1982, 424 s. / Ref.: M A J E R Č Á K O V Á. Z.: SaS 46, 1985, 71-73
- 642 / PAULINÝ, E.: Dějiny spisovnej slovenčiny od začiatkov po súčasnosť. - Bratislava. 1983, 256 s. / Ref.: J E D L I Č K A; A.: Jazykovedný časopis (Bratislava), 36, 1985. 52-58; rus. res. - M A J E R Č Á K O - V Á, Z.: NŘ 68, 1985, 199-200
- 643 / TOMIN, J.: Základný kurz medzinárodných slov. - Banská Bystrica 1983, 97 s. / Ref.: K U C H A Ř, J.: ČJL 35, 1984/85, č. 7, a. 325-328
- 644 / ŽILKA, T.: Poetický slovník. - Bratislava 1984, 376 s. / Ref.: M A C U R O V Á, A.: ČJL 36, 1985/86, č. 2, 8. 92-94. - M E L I C H E R, J.: Nové knihy (Praha) 1984, č. 47, s. 2 (sloven. ) - T U Č N Á, E.: Zlatý máj 29, 1985, 313-314

V. též č.: 73, 103, 156, 168, 205, 222, 226, 259, 264, 287, 288, 421, 513, 596, 600, 607, 653, 657, 658, 661-663, 665, 670, 672, 674, 677-682, 686-689, 691, 692, 713, 715, 717, 718, 888, 895, 999, 1060, 1150, 1255, 1271, 1273, 1530, 1586, 1658

## 5 ČEŠTINA

### 5. 0 Obecné otázky a celkové práce

#### 5. 00 Obecná problematika

- 645 H R O N E K, J.: Čeština jako cizí jazyk (stav, problematika, potřeby). - In: Čeština jako cizí jazyk I (Praha 1985, v. zde č. 1760), 47-56 // Metodické problémy popisu češtiny a jejího systému z hlediska potřeb výuky češtiny jako cizího jazyka.
- 646 H R O N E K, J.: Otázky obecné češtiny ve vztahu k výuce cizinců. - In: Čeština jako cizí jazyk I (Praha 1985, v. zde č. 1760), 113-116
- 647 C H L O U P E K, J.: Jazyk - chléb každodenní. - Universitas (Brno) 17. 1984, č. 3, s. 22-24; č. 4, s. 41-43; č. 5, s. 48-50; 5. 6, s. 29-31 // Soubor statí o současné jazykové situaci a postavení češtiny. Obsah: Čeština kolem roku 1984. Řeč je o řeči. Čeština na univerzitě. Na konec o publicistice.
- 648 K V A N T I T A T I V N Í charakteristiky současné češtiny. Zprac. autorský kolektiv, ved. M. T Ě Š I - T E L O V Á . - Studie a práce lingvistické 19. Praha, Academia 1985, 249 s., 92 tab., 1 graf; rus. a angl. res. // Monografie přináší v relativní úplnosti kvantitativní charakteristiky jazyka věcného stylu a stylu uměleckého, a to jak jeho systému, tak i jeho fungování při komunikaci. Obsah: I. Kvantitativní charakteristiky českých fonémů a grafémů - M. L U D V Í - K O V Á (s. 11-28, fonémy), J. K R Á L í K (s. 29-36, grafémy). - II. Kvantitativní charakteristiky české slovní zásoby -M. T Ě Š I T E L O V Á ( s . 37-55). - III. Kvantitativní charakteristiky slovních druhů v češtině -M. T Ě Š I T E L O V Á ( s . 56-67, úvod, subst., adj. ), M. LUDVÍKOVÁ (s. 67-89, 96-98, zájm., čísl., slovesa, přísl., citosl., částice), H. CONFORTIOVÁ (s. 89-93, předložky), I. NEBESKÁ (s. 94-96, spojky). - IV. Kvantitativní charakteristiky syntaktické stavby v češtině - L. UHLÍŘOVÁ (s. 99-125, věta jednoduchá), I. NEBESKÁ (s. 126-141, souvětí). - Tabulky, s. 145-229. Rejstříky sest. I. N E B E S K Á . - Ref.: Š T Ě P Ā N, J.: JazAkt 22, 1985, 128-131. Týž a. t Tvorba (Praha) 1985, č. 33, příl. Kmen č. 33, a. XI
- 649 N E Š Č I M E N K O, G. P. : Funkcional'noje členenije češšského jazyka. - In: Funkcional'naja-stratifikacija jazyka (Moskva 1985), 67-85 // Současná česká jazyková situace. Spisovná - hovorová - obecná čeština.

650 S O U Č A S N Á Česká administrativa Z hlediska kvantitativního. Zprac. autorský kolektiv, ved. M. T Ě Š L T E L O V Á . - Lingvistica XV. Praha, ÚJČ 1985, 122 s., tab.; rus. a angl. res. // Obsah: M. T Ě Š L T E L O V Á : Slovník, s. 4-26, 9 tab. - H. C O N F O R T I O V Á : Kvantitativní charakteristiky morfolo- logických kategorií skupiny jmenné, s. 27-47, 2 grafy. M. L U D V Í K O V Á : Kvantitativní charakteristiky morfolo- gických kategorií slovesa, s. 48-61, tab. - L . U H L Í Ř O V Á : Kvantitativní charakteristiky vě- ty jednoduché, s. 62-97, 7 tab., 2 grafy. - I. N E - B E S K Á : Kvantitativní charakteristiky souvětí, s. 98-107, tab. - J. K R Á L Í K : Kvantitativní cha- rakteristiky grafémů, s. 108-111, tab., graf

651 / HRBÁČEK, J.: Úvod do studia českého jazyka. - Praha 1984, 137 s.; v. BČL 1984, č. 580/ Ref.: H O Š N O - V Á, E.: ČJL 35, 1984/85, č. 9, s. 427-429

652 / Pšaná a mluvená odborná čeština z kvantitativního hlediska (v rámci věcného stylu). - Linguistica IV. Praha 1983, 146 s.; v. BČL 1983, č. 673/ Ref.: MÜLLER O V Á . O . : SaS 46, 1985, 139-140

V. též 6.: 678

#### 5. 01 Čeština jako národní jazyk

653 S O K O L O V Á, G.: K některým otázkám bilingvismu v etnicky smíšených regionech ČSSR. - Sociológia (Bra tislava) 17, 1985, 213-223 // Výsledky výzkumu o vy užívání mateřštiny a jiných jazyků na Ostravsku, v se verních Čechách a na jižním Slovensku.

654 S O K O L O V Á, G. a kol.: Nový výzkum interetnic- kých vztahů na Ostravsku. - Slezský sborník (Opava) 83, 1985, 1-24, 16 tab.; rus. a něm. res. // Kap. 3. O jazyku obyvatel oblasti: 3. 1 Vztah jazyka a národní příslušnosti; 3. 2 Požadavky na jazykové znalosti; v. S. 5-8.

655 Š A T A V A, L.: "Moravci" na Ratibořsku a Hlubčicku - Slovanaký přehled, 71, 1985, 323-324 // K jazykové situaci v uved. oblasti, rozšíření češtiny, dějiny je- jího užívání v této oblasti; Hlubčicko = Kladsko, dnes součást Polska.

5. 02 Kontakty češtiny s jazyky slovanskými.  
Příspěvky porovnávací

- 656 B A Y E R O V Á , N. ; K s r a v n i t e l n o j p r o b l e m a t i k e v z a p a d n o s l a v j a n s k o j a n t r o p o n i m i i . - O Z 26, 1985, 66-71 // Referát na 15. onom. kongresu v Lipsku 1984; res. v. BČL 1984, č. 589. - Porovnání čes. a luž. srb. příjmení (motivace, význam, tvoření, frekvence); čes. mater, ze Slezska, luž. srb. z pramenů 14. - 18. stol. - Přetisk in: Zeitschrift für Slawistik (Berlin) 30, 1985, 885-888
- 657 B U D O V I Č O V Á , V. : Z k o n f r o n t a č n é h o š t ů d i a č e š t i n y a s l o v e n č i n y . Č e s k o s l o v e n s k ý m o d e l d v o j j a z y k o v e j k o m u n i k á c i e . - S l a v P r a g 25, 1982 (1985), 25-38 // Náčrt složitě jazykové situace obou jazyků v dvoj- jazyčné komunikaci v rámci státu, vzájemné vztahy obou jazyků, procesy sbližování, někt. teoretické zá- věry a konkrétní jazykové praxe, zejm. v komunikač- ních prostředcích.
- 658 D V O Ř Á K , E. : K v ý v o j i p ř e c h o d n í k ů v č e š t i n ě v e s r o v n á n í s e s l o v e n š t i n o u a p o l š t i n o u . - S l a v P r a g 25, 1982 (1985), 199-204
- 659 E I C H L E R , E. : ü b e r t s c h e c h i s c h - s o r b i s c h e S p r a c h b e z i e h u n g e n i m L i c h t e d e r T o p o n o m a s t i k . - L i n g u i s t i s c h e A r b e i t s b e r i c h t e ( L e i p z i g ) 47, 1985, 49-56 // Česko-luž. srbské toponymické izoglosy na území Saska, tj. území býv. slovan. kmene Nisanů.
- 660 F R A J Z Y N G I E R , Z. : T r u t h a n d t h e i n d i c a t i v e s e n t e n c e . - S t u d i e s i n l a n g u a g e ( A m s t e r d a m ) 9, 1985, 243-254 // Oznamovací věty v češtině, polštině, němčině a v jazyce mapun (Nigerie). - Záz. podle NovInLit 1986: 7, 272.
- 661 G B Ú R , J. : K l i t e r á r n e j g e n é z e H v i e z d o s l a v o v h o j a m b i c k é h o s y l a b o t o n i z m u ( A l m a n a c h N a p ř e d - " n a p r e d " v s p r í z v u č n o v á n í O r s z á g h o v h o v e r š a ) . - I n : N o v é o b z o r y ( K o š i c e - P r e š o v ) 27, 1985, 183-211; rus. a něm. - res. // V odd. 3 o vlivu májovců, zejm. V. HÁLKA na jambickou výstavbu raných veršů P. ORSZÁGHA-HVIEZDO-SLAVA; komparativní veršová analýza.
- 662 H A B O V Š T I A K O V Á . K. : P o s t o j e l i n g v i s t o v k l e x i k á l n y m b o h e m i z m o m v s l o v e n č i n e . - S l a v P r a g 25, 1982 (1985), 187-198 // Vztah slovní zásoby spis.



slovenštiny k češtině v jednotl. vývojových obdobích; pojetí této otázky ve vývoji sloven. jazykovědy; kořeny slovenského purismu; závažná úloha češtiny před uzákoněním spis. slovenštiny.

- 663 H A B O V Š T I A K O V Á , K . : Vplyv nářečí a spisovnej češtiny na formovanie spisovnej slovenčiny. - In: Slovakistické štúdie (Martin 1985), 375-379
- 664 H E L T B E R G , K. : On aspect in Czech, Polish and Russian. - In: The Slavic verb. An anthology... (Copenhagen 1981), 41-49 // Studie srovnávací.
- 665 J A K U S - B O R E K , E. : Zapadnoslavjanskije ojkonnymy s mnimym suffiksom -any. - Zeitschrift für Slavistik (Berlin) 30, 1985, 829-833 // Polská, česká, slovenská a luž. srbská MJ na -any.
- 666 J A N E V , L. : Gramatičen rod na ednosričnite saštestvitelni v češkija ezik (v sravnenie s balgarskija). - Naučni trudove Plovdiv. univ. "P. Chilendarski" (Plovdiv) 21, 1983, č. 5, s. 121-124 // Záz. podle Sapost. ezikoznanie 1985: 6, bibl. 78.
- 667 J A N E V , L. : Obrazuvane na umalitelni mestoimenija v češkija i balgarskija ezik. - Naučni trudove Plovdiv. univ. "P. Chilendarski" (Plovdiv) 21, 1983, č. 5, s. 125-128; něm. res. // Záz. podle BL 1984, 12002.
- 668 J A N E V , L. : Obrazuvane na umalitelni narečija v češkija i bilgarskija ezik. - Naučni trudove Plovdiv. univ. "P. Chilenderski" (Plovdiv) 21, 1983, č. 5, s. 129-132; rus. res. // Záz. podle BL 1984, 12003.
- 669 J E D L I Č K A , A. : Kořeny a rozvoj konfrontačního studia češtiny a slovenštiny. - SlavPrag 25, 1982 (1985), 11-24 // Základ v činnosti pražské školy, rozvoj po r. 1945.
- 670 K A M I Š , A. : Konfrontační studium české a slovenské frazeologie. - SlavPrag 25, 1982 (1985), 113-122 // Zaměřeno na shodné rysy frazeologie obou jazyků.
- 671 K O N T E V A , M. : Sekundami predlozi s ablativno značenje v češki i balgarski ezik. - Slavie 54, 1985, 369-374, tab. // Čes. předložky kromě, vně, mimo, vedle, vyjma/s výjimkou/vyjimaje a jejich bulh. protějšky osven. van ot. izván. bez izključertie na/s izključenie na.
- 672 K O T U L I Č I . : O vplyve češtiny na rozvoj slovenskej historickej slovnej zásoby. - In: Obsah a forma v slovnej zásobě (Bratislava 1984), 360-366
- 673 K R Z E S Z O W S K A , L. : Sufiks przymiotnikowy -owaty we współczesnym języku polskim i czeskim. - Język Polski (Kraków) 65, 1985, č. 1, s. 33-39 // Adjektivní sufix -owaty v pol. a -ovaty v češtině nejsou zcela identické.

- 674 K U Č E R A , K.: K vokalizaci neslabičných předložek v češtině a slovenštině. - SlavPrag 25, 1932 (1985), 55-59 // Jev formální, hláskoslovný; častost vokalizace v obou jazycích přibližně na stejné úrovni; nutnost upřesnění kodifikace.
- 675 M O J S E J E N K O, V. Ju.: Inoslovjans'ki elementy v ukrejins'kij teminologičnij leksyci 30-80 rokov XIX st. - In: Problemy slov janoznavstva (Lviv 1985), vyp. 31, s. 52-56 // Záz. podle NovInLit-ČSR 1986: 2, 192.
- 676 O R Ľ O Š, T. Z.: Z badań nad frazeologizmami przy-miotnikowymi w języku czeskim i polskim. - In: Z problemow frazeologii polskiej i słowiańskiej 2 (Wrocław etc. 1985), 143-149 // Adjektiva ve frazeolog. jednotkách obou jazyků - typy, frekvence, shody a rozdíly; substantivizace adjektiv ve frazeologismech.
- 677 P A J D Z I Ń S K A , A.: Nazwy narządów mowy w związkach frazeologicznych polskich, czeskich i słowackich. - In: Z problemow frazeologii polskiej i słowiańskiej 3 (Wrocław 1985), 147-157 // "Mluvidla", tj. výrazy jako jazyk, ústa, huba, hrdlo a jejich sloven, a pol. ekvivalenty ve frazeologii uved. jazyků.
- 678 P E C I A R, Š.: Konfrontácia slovenčiny a češtiny. - In: Slovakistické štúdie (Martin 1985). 298-302 // Stručný přehled odlišností obou jazyků.
- 679 P E C I A R, Š.: Slovenská slovesná předpona pre- a české předpony pře-, pro-. - SlavPrag 25, 1982 (1985), 87-100
- 680 P O D H O R N Á , V.: Některé rozdíly v postavení enklitik v češtině a slovenštině. - Slav01 5, 1985, 163-170; něm. res.
- 681 P O R Á K, J.: K jazykovým vztahům češtiny a slovenštiny ve starším období. - SlavPrag 25, 1982 (1985), 175-186 // Slovakismy v textech českých a bohemismy v textech slovenských z tzv. středního období (16. - 18. stol. ), a to v psaných i tištěných památkách slovenské provenience; zejm. k jevům fonologickým.
- 682 R I P K A, I.: Konfrontačný výskum českej a slovenskej lexiky. - In: Obsah a forma v slovej zásobe (Bratislava 1984), 256-259 // Na konkrétním materiálu z ekvivalenční praxe Česko-slovenského slovníku.
- 683 R O M A N O W S K A , I.: Czasowniki z prefiksem od- w języku czeskim i polskim. - In: Studia z filologii polskiej i słowiańskiej 23 (Warszawa 1985), 247-253

- 684 R O S P O N D , S . : O pograniczu polsko-czeskim na Śląsku. - Studia Śląskie (Opole) 43, 1984, 405-419; něm., angl, a rus. res. // Záz. podle BL 1984,
- 685 R Y T E L, : Stosunki semantyczne w ramach kategorii modalności epistemicznej (na materiale języka czeskiego i polskiego). - In: Studia z filologii polskiej i słowiańskiej 23 (Warszawa 1985), 277-283
- 686 S C H U L Z O V Á , O . : Norma spisovného jazyka a jej kodifikácia v češtině a v slovenčine. - Studia Academica Slovaca (Bratislava) 14, 1985, 487-503 // Vývoj normy a kodifikace v češtině od středověku; vývoj ve slovenštině od počátku spisovného jazyka; současný stav, tendence; porovnání.
- 687 S I A T K O W S K A , E. : Z morfologii tzv. wyrazów amorficznych w języku polskim, czeskim i słowackim. - In: Studia z filologii polskiej i słowiańskiej 23 (Warszawa 1985), 285-293 // Slova onomatopická, jejich expresivita, použití; porovnání.
- 688 S T Ě P Á N , J. : Zapojování substantiv časového významu do jednoduché věty v češtině a slovenštině. - SlavPrag 25, 1982 (1985), 69-78
- 689 T R E D E R , J. : Idiomatika kaszubska a czeska i słowacka. - In: Z problemów frazeologii polskiej i słowiańskiej 2 (Wrocław etc. 1985), 195-206
- 690 T R I F O N O V A , J. : Za semantikata na edna dvojka glagoli v sávremenija bálgarski ezik (jacham - jazdja) v sapostavka s jeti - jezditj v češkija ezik. - In: Slavističen sbornik (Sofija 1985), 178-186
- 691 U H E R , F. : Úloha předmětu český jazyk a literatura při rozvíjení česko-slovenského jazykového kontaktu. - CJL 36, 1985/86, č. 2, s. 60-69 // 1. Cizí jazyk a tzv. druhý jazyk. - 2. Pasivní bilingvismus a receptivní bilingvismus. - 3. Rozvíjení česko-slovenského receptivního bilingvismu.
- 692 V A C H E K , J. : Poznámky k fonologické konfrontaci češtiny a slovenštiny. - SlavPrag 25, 1982 (1985), 45-53 // Významný strukturní fonolog. rozdíl mezi oběma jazyky - neexistence slabikotvorné sonanty v nepřizvučných slabikách ve sloven.; rozbor.
- 693 Z U C H O W S K A , M. : Analiza pola aemantycznego "miejsce zasiedlone" w polskich i czeskich przekładach Pięcioksięgu Mojżesza. - In: Studia z filologii polskiej i słowiańskiej 23 (Warszawa 1985), 297-309 // Rekonstrukce sémantického pole "obydlené místo" v pol. a čes. překladech Pentateuchu; pol. materiál: Biblia królowej Zofii (1455), nový překlad z r. 1965; čes. materiál: Táborská bible (15.stol. ), bible Kralická (1613) a ekumenický překlad z r. 1979.

V. též č.: 205, 430, 431, 611, 612, 623, 624, 631,  
634, 637, 715, 717, 718, 736, 800, 828,  
895, 1011, 1710

5. 03 Kontakty češtiny s jazyky neslovanskými.  
Příspěvky srovnávací

- 694 Č U L Í K, J.: The glottal atop in educated Czech and in standard English. - Papers in Slavonic Linguistics (Birmingham) 1, 1982, 3-24, 11 obr. // Záz. podle BL 1984, 11973.
- 695 D U Š K O V Á, L.: The position of the rheme in English and Czech sentences as constituents of a text. - PhilPrag 28, 1985, 128-135; čes. a rus. res. // Čtyři pozice rematu v angl. textu, v češtině zásadně na konci věty; týká se odborného textu.
- 696 F R A N K, K.: Bemerkungen zu lokalen Adverbialbestimmungen dynamischen Charakteis im Deutschen und Tschechischen. - PhilPrag 28, 1985, 65-74; čes. a rus. res. // Významová charakteristika jednotl. subkategorií pásového pohybového určení; předpony určující a upřesňující význam sloves pohybového charakteru; rozbor sémantického pole sloves pohybu.
- 696a F R A N K, K.: Česko-německá interference u cizích slov. - CJS 29, 1985/86, č. 3, s. 118-122 // Navazuje na stať M. FIRLOVÉ a A. HOVORKOVÉ v ib. 23, 1979/80, č. 6, s. 262-267 (v.BČL 1980, č. 739).
- 697 H A M P L O V Á, S.: K problematice vyjadřování slovesného vidu v italštině ve srovnání s češtinou. - In: Metodologické problémy... (Praha 1985, v. zde č. 1772), 98-103
- 698 H O Ř E J Š Í, V.: La préfixation nominale en français et en tcheque. - Rom01 3, 1985, 29-45; čes. res. // Prefixální tvoření substantiv a adjektiv v obou jazycích.
- 699 H O Ř E J Š Í, V.: Théorie générale des "faux amis" et les problèmes des "faux-amis" français-tcheques. - Rom01 3, 1985, 47-54; čes. res. // Různá pojetí termínu faux amis, zrádná slova; výčet a rozbor faux amis franc. -čes.
- 700 J A N E V Á, U.: Glagolno-imenni sačetanija, izrazjavašti kauzativnost, s funkcionalen glagol "bringen" v nemskija v sapostavka s češkija i balgarskija ezik.

- Naučni trudove Plovdiv. univ. "P. Chilendaraki" (Plovdiv) 21, 1983, 147-156; něm. res. // Záz. podle BL 1984, 8859.
- 701 K O M Á R E K , M.: Místo slov typu ano/ne v slovně-druhovém systému češtiny a němčiny. - Sláv01 5, 1985, 95-102; něm. res. // Něm. ja, nein - výrazy replikové; čes. ano/jo. ne/nikoliv - pravdivostní partikule; podstata odlišnosti.
- 702 K O P E Č N Ý , F.: Malá konfrontační poznámka k doplňku. - Slev01 5, 1985, 103-105 // K někt. shodám čes. vlastního doplňku (tj. verbonominálního přívlastku) a přísudkových jmen s obdobnými vazbami v maďarštině, hebrejštině a latině.
- 703 M A S A Ř Í K , Z.: Zu einigen Fragen der Modalität im Deutschen und Tschechischen aus konfrontativer Sicht. - In: Akten des 6. Internationalen Germanistenkongresses, Basel 1980 (Basel 1980), 163-168 // Záz. podle Brücken 1984/85, 268 (bibl. )
- 704 N O S E K , J.: Quotational compounds in Modern English and Czech. - PhilPrag 28, 1985, 159-164; čes. a rus. res. // Citátové složeniny typu stick-in-the mud v angl. a kazisvět v češtině; srovnání.
- 705 O S T R Á , R.: La perspective fonctionnelle de la phrase en tcheque et en français. - SFFBU L 7 - ERB 16, 1985, 7-15
- 706 P E P R N Í K , J . : The colour black in Czech and English. - PhilPrag 28, 1985, 164-170; čes. a rus. res. // Vývoj, rozsah a frekvence pojmenování pro černou barvu na mater, z angl. a čes. beletrie od 15. stol. do r. 1982; sebráno 55 angl. a 76 čes. výrazů.
- 707 P O L A C H O V Á , K.: Několik poznámek k adjektivním komparativním konstrukcím v angličtině a češtině - SbPF Ostrava D 18, 1982, 11-26; rus. a angl. res.
- 708 S C H M I D T O V Á , E.: Zur Problematik der substantivischen Zusammensetzungen im Deutschen und Tschechischen. - In: Sprach- und literaturhistorische Beiträge (Prešov-Jena 1985), 90-103 // Záz. podle NovInLit 1986: 7, 137. - K tomu též a.: Substantivne kompozitá v nemčine a češtině. - In: Acta Facultatis Philosophicae Universitatis Šafarikanae - Jazykoveda (Bratislava 1983), stránky neudány (záz. podle Brücken 1984/85, 276 (bibl. )
- 709 S V O B O D O V Á , J.: Z konfrontační problematiky předložek mezi francouzštinou a češtinou (příspěvek k teorii fungování jazykového znaku). - In: Metodologické problémy... (Praha 1985, v. zde č. 1772), 79-91 // K jejich fungování v kontextu.

- 710 Š I M E Č K O V Á, A.: Zu den Reflexivkonstruktionen im Deutschen und Tschechischen. - In: Lehrbuch zum tschechisch-deutschen Sprachvergleich (Leipzig 1980), 56-63 // Záz. podle Brücken 1934/85, 266 (bibl. )
- 711 Š I P K O V Á, M.: The English equivalents of the Czech modal verb "mít". - SFFBU K 7 - BSE 16, 1985, 109-121; čes. res. 7/ Východiskem studie P. ADAMCE: Muset nebo mít? in: Konfrontační studium ruské a české gramatiky a slovní zásoby, Praha 1974, 133-152.
- 712 V A C H E K, J. : O funkci velkých grafémů v angličtině a češtině. - JazAkt 22, 1985, 22 //Teze přednášky.

V. též č.: 154, 289, 653, 660, 770, 1111, 1159, 1283, 1331

#### 5. 04 Vnější dějiny českého jazyka

- 713 B R I X, E.: Die Erhebungen der Umgangssprache im zisleithnischen Österreich (1880-1910). Nationale und sozioökonomische Ursachen der Sprachkonflikte. - Mitteilungen des Instituts für österreichische Gesellschaftsforschung (Wien-Köln-Graz) 87, 1979, 363-439 // Zejm. o ukrajinštině, češtině a slovenštině (v. s. 397-436). - Záz. podle Roczniku Slaw. 44, 1986 - bibl. za rok 1979, č. 15-
- 714 H E N Z L, V. M.: American Czech: A comparative study of linguistic modifications in immigrant and young children speech. - International Review of Slavic Linguistics (Edmonton, Canada) 6, 1981, 1-3, 33-46 //Záz. podle LIBA 18, 1984, 8405656.
- 715 J Ó N A, E.: Staršie slovníky ako pramene HSSJ. - In: Obsah a forma v slovnej zásobe (Bratislava 1984), 387-390 // Fungování jisté normy češtiny na Slovensku, až do Bemolákovy kodifikace slovenštiny závaznost této normy; 15. -18. stol.
- 716 M E N D L, J. W. Jr.: Moravian dialects in Texas. - The Journal of the Linguistic Association of the Southwest (Texas) 3, 1980, č. 3 (July), s. 151-164 // Výzkum nářečí, jímž mluví Češi v Texasu; tzv. texaská čeština = smíšené nářečí. - Záz. podle LIBA 20, 1986, 8603316.
- 717 N O V Á K, Í.: Čeština na Slovensku v predpisovnom období. - In: Slovakistické štúdie (Martin 1985), 246-249 // Dějiny, podoba jazyka, používání, vliv na formování spisovné slovenštiny.

718 P A U L I N Y , E.: Poznámka k vztahom češtiny a slovenčiny v 14. a 15. storočí. - SlavPrag 25, 1982 (1985), 161-168 // Zejm. uplatnění češtiny na Slovensku.

V. též č.: 627, 655, 662, 663, 672, 976

5. 05 Varia

719 K U B Ů , L.: Jazyková příručka pro kronikáře. - Praha, Ústřední škola ROH A. Zápotockého - Kabinet dějin odborů 1985, 78 s. (rozmn. ) // Část teoretická: Funkční styly, zásoba slov, stylistická syntax, kompozice jazykových projevů, vlastnosti slohu. - Část praktická: ukázky ze starších kronik.

5. 1 Zvuková a grafická stránka jazyka. Hláskosloví

5. 10 Obecné otázky

720 / PORÁK, J.: Humanistická čeština. Hláskosloví a pravopis. - AUC. Phil. - Monogr. LXXV, 1979. Praha 1983, 171 s.; v. BCL 1983, č. 746/ Ref.: B Á Č V A R O V , J.: Ezik i literatura (Sofija) 40, 1985, 125-126 (bulh. ) - Ž I G O , P.: Slavica Slovaca (Bratislava) 20, 1985, 203-205 (sloven. )

V. též č.: 117, 118, 542, 781

5. 11 Fonetika

721 M U R P H Y , D. T.: The centralization of high-front vowels before -l- in Czech. - Wiener Slavistisches Jahrbuch (Wien) 31, 1985, 139-144 // K fonetické tendenci většiny čes. a morav. nářečí - centralizaci řady vyšších samohl. před slabičným l; typ: silný - salnej - silnej - silnej. Doklady od 14. stol.

722 O R Ě O Š, T. Z.: Zmiany iloczasu we współczesnej  
czeszczyźnie literackiej. - Rocznik Slawistyczny  
(Wrocław etc. ) 45, 1985, 61-68 // K otázce opozice  
krátkých a dlouhých samohlásek ve spis. češtině; plat-  
nost fonologická: žila/žila, vina/vina, myji/myjí aj.  
Morfolog. alternace: hrách/hráchu, být/byl.

V. též č.: 118, 595, 694, 720, 724, 1084

#### 5. 12 Fonologie

723 H O R Á L E K, K. : K zvukové složce aktuálního čle-  
nění věty. - BRJL 27, 1985, 91-110; rus. res.  
// Přehled a kritika dosavadních pojetí melodického  
ztvárnění české věty; východiskem autorova studie  
"K fonologii věty", Slavia 50, 1981, 8-22 (v. BČL  
1981, č. 618).

724 N O V O T N Ā - H Ů R K O V Ā, J.: Některé problémy  
fonologické interpretace konsonantických spojení. -  
In: Studia gramatyczne 6 (Wrocław etc. 1985), 53-61  
// I. Fonologická a fonetická interpretace: distri-  
buční omezení konsonant. fonémů, zvláštní postavení  
někt. fonémů, slabičné varianty fonémů /r/, /l/. -  
2. Opora hierarchizace distinktivních rysů.

V. též č.: 413, 648, 681, 692, 722

#### 5. 13 Grafematika

V. též č.: 648, 650, 1088, 1089

#### 5. 14 Hláskosloví

725 B R A N D N E R, A.: Ruské responze českých slabiko-  
tvorných konsonantů r, - SFFBŮ A 33, 1985, 21-29;  
rus. res. // Stručně o vývoji slabičných likvid  
v češtině, výčet slovních základů se slabikotvorným  
r, l, srovnání se stavem v luž. srbštině a ruštině.



726 K U Č E R A, K.: Významová stránka vokalizace neslabičných předložek v současné spisovné češtině. - PřednLŠ 27, 1984(1985), 26-32 //Vokalizace neslabičných předložek jako jev hláskoslovný motivovaný snahou po usnadnění výslovnosti; uplatnění dalších zřetelů.

V. též č.: 297, 674, 720, 722, 724, 789, 898, 907, 971

5. 2 Mluvnická stavba

5. 20 Obecné otázky

727 P A N E V O V Á, J.: Ověřování české gramatiky na počítači. - Slav01 5, 1985, 153-161; rus. řes. // Funkčně generativní popis češtiny rozpracovaný skupinou algebraické lingvistiky na UK, praktické prověřování prostřednictvím programů pro počítač EC 1040, ev. IBM 370; výsledky ze dvou souborů náhodně generovaných tektogramatických zápisů, překlad na rovinu povrchové syntaxe.

728 / Kvantitativní charakteristiky současné odborné češtiny (v rámci věcného stylu). Tabulky a přehledy. - Linguistica VII. Praha 1983, 111 s., 92 tab.; v. BČL 1983, č. 760/ Ref.: M Ů L L E R O V Á, O.: SaS 46, 1985, 139-140

V. též č.: 1577

5. 21 Tvoření slov

729 B A Y E R O V Á, N.: Gramatická pojmenování v náměstské mluvnici. - PráceDS 10, 1985, 57-66, //Po-  
jmenování pro gramatické jevy v textu náměstské mlu-  
vice z r. 1533 podle otisku v I. části Blahosla-  
vovy Gramatiky české: tvoření, doba užívání.:

730 C Ů Ř Í N, F.: Přídavná jména blanský a blanenský.  
- ČJL 35, 1984/85, č. 7, s. 321 // Blanský k MJ  
Blansko, blanenský k MJ Blanné, dnes kontaminováno.

- 731 D I B L Í K, J.: Slovtvorné typy nejužívanějších výrazů v didaktice Tomáše VORBES z hlediska pedagogické terminologie. - SbPF Hradec Kr. 44, 1985, 79-100; rus. a něm. res. // T. VORBES: Didaktika čili Navedení ku vyučování školnímu, jak se přednáší učitelům učitelským na ústavě pro vzdělání národních učitelů v Hradci Králové, 2. opr. vyd., Hradec Králové, Lad. Pospíšil 1868; rozbor termínů, srovnání ae souborem pedagog. termínů v didaktických spisech J. A. KOMENSKÉHO (v. autorovu stat in SbPF Hradec Kr. 37, 1982; v. BCL 1982, č. 777).
- 732 J I R S O V Á, A.: K prefixaci sloves se žřetelem k syntaktickým funkcím. - SaS 46, 1985, 284-291; rus. res. // Též ke změnám procesuálního charakteru u předponových sloves.
- 733 K N Ā P P O V Ā, M.: Orlickoústecko. - OZ 26, 1985, 571-572 (Zprávy) // Zkrácené znění a. stati v NR 67, 1984, 222 (v. BCL 1984, č. 674).
- 734 M A R T I N C O V Ā, O.: Okazionální pojmenování a jejich tvoření v současné češtině. - JazAkt 22, 1985, 15-16 // Teze přednášky.
- 735 N E K V A P I Ľ, J.: Několik poznámek k využívání formantu -ák ve slanzích a ve spisovném jazyce. - NR 68, 1985, 9-13 // Funkční rozpětí formantu -ák ve studentském slangu.
- 736 R Y T E L, D.: Jednostka frazeologiczna a zloženia w języku czeskim (na tle języka polskiego). - In: Z problemów frazeologii polskiej i słowiańskiej 2 (Wrocław etc. 1985), 177-187 // Tzv. citátové složeniny v češtině, typ: jaksepatří, bůhvícko; vztah ke kompozitům a frazeologismům.
- 737 S P A L, J.: Příspěvek k tvoření výrazů expresivních: hláska l. - SbPF Plzeň 14, 1985, 5-13; rus. a něm. res. // Pokus shromáždit české výrazy s expresivním -l-; spolehlivé jsou případy původu onomatopoeického.
- 738 Š L O S A R, D.: Slovtvorba v Blahoslavově gramatice a v gramatikách pozdějších. - PráceDS 10, 1985, 77-82 // Srovnání názorů J. BLAHOSLAVA s J. KONSTANCEM (Brus jazyka českého), Čechořečností V. J. ROSY a gramatikou P. DOLEŽALA.
- 739 T E R Č O V Ā, M.: Příspěvek k poznání vzniku lexikálních jednotek ve sportovním slangu. - SbPF Plzeň 14, 1985, 15-35, 2 tab.; rus. a něm. res. // Onomaziologické postupy; tvoření odvozováním, skládáním, zkracováním, komolením; změny významu; víceslovné názvy; přejímání (z angl., něm., ostat. jaz. ).

- 740 / HRBÁČEK, J.: Jazykové zkratky v češtině. - Praha 1979, -126 a.; v. BCL 1982, č. 780/ Ref.: S Z C Z E - P A Ň S K A , E.: Rocznik Slawiatyczny (Wrocław) 45, 1985) 138-142 (pol. )
- 741 / MARTINCOVÁ, O.: Problematika neologismů v současné spisovné češtině. - Praha 1983, 160 a.; v. BCL 1983, č. 763/ Ref.: B O S Ā K, J.: Slovenská reč (Bratislava) 50, 1985, 370-373 (sloven. ) - B U Z Ā S S Y - O V Ā, K.: Jazykovedný časopis (Bratislava) 36, 1985, 184-187 (sloven. ) - F I L I P E C, J.: SaS 46, 1985, 159-161. - J O R D Ā N O V Ā, L.: Sapostavitelno ezikoznanie (Sofija) 10, 1985, č. 6, s. 38-39 (bulh. ) - M E J Š T Ř Í K, V.: NR 68, 1985, 93-95. - S Z C Z E P A Ň S K A , E.: Rocznik Slawistyczny (Wrocław) 45, 1985, 142-146 (pol. )
- 742 / RUSÍNOVÁ, Z.: Tvoření staročeských adverbii. - Brno 1984, 129 s.; v. BCL 1984, č. 679/ Ref.: B A L - H A R, J.: Universitas (Brno) 18, 1985, č. 2, s. 107-108. - Š I K R A, J.: Jazykovedný časopis (Bratislava) 36, 1985, 194-196 (sloven. ) - V I N T R, J.: Wiener Slavistiachea Jahrbuch (Wien) 31, 1985, 240-241 (něm. )
- 743 / ŠLOSAR, D.: Slovtvorný vývoj českého slovesa. - Brno 1981, 161 a.; v. BCL 1981, č. 629/ Ref.: H O L Z, V.: Zeitschrift für Slawistik (Berlin) 30, 1985, 934-936 (něm. )

V. též č.: 590, 591, 597, 606, 612, 631, 667, 668, 673, 679, 683, 698, 708, 821, 827, 840, 843, 849, 976, 1022, 1039, 1202, 1207, 1208, 1223, 1224

## 5. 22 Morfologie

- 744 D E J M E K, B.: Koncové morfémy, jejich funkce a názvy. - SbPF Hradec Kr. 44, 1985, 67-77; rus. a něm. res. // Z hlediska praktické výuky.

V. též č.: 141, 624, 650, 687, 722

5. 23 Jednotlivé slovní druhy, jejich mluvnické kategorie a význam

- 745 A C A R K I N A , T. A.: Intencionnaja struktura otglagolnych suščestvitelnych i ich sintaksičeskoje funkcionirovanije v češskom jazyke. - Vestnik Moskovskogo universiteta - Filologija (Moskva). 1985, č. 2, s. 33-40 // K syntaktické synonymnosti slovesných substantiv.
- 746 A C A R K I N A , T. A.: Sémantika i funkcionirovanije otglagolnych suščestvitelnych v sovremennom češskom jazyke. - Avtoreferat dissertacii. Moskva, Moskovskij gosudarstvennyj universitet 1985, 25 s. // Záz. podle NovSovLit 1986: 5, 252.
- 747 D A N E Š , F.: Zwei Anmerkungen zu den Personalpronomen. - Zeitschrift für Slawistik (Berlin) 30, 1985, 53-60 // 1. Zu den Personalpronomen im allgemeinen. - 2. Zu den reflexiven "possessiven" Personalpronomen. Obecná platnost vývodů pro slovan. jazyky, konkrétní materiál český.
- 748 F I E D L E R O V Á , A. : Konkurence genitivu a denominativního vztahového adjektiva v náměšťské mluvnici. - PráceDS 10, 1985, 45-50 // Náměšťská mluvnice z r. 1533; způsob zpracování uved. konkurence, zdůraznění nutnosti dvojího převodu genitivu do češtiny; synonymnost genitivu a vztahového adjektiva se nepodařilo odstranit.
- 749 H O M O L K O V Á , M.: Výklady o příslovcích a spojkách v náměšťské a BLAHOŠLÁVOVĚ mluvnici. - PráceDS 10, 1985, 51-56 // Srovnání výkladů, rozdíly v pojetí.
- 750 K O M Á R E K , M.: Zu einem funktionellen Unterschied im System der Partikeln. - Recueil linguistique de Bratislava 8, 1985, 38-41 // Překlad stati "K jednomu funkčnímu rozdílu v soustavě partikulí", SaS 40, 1979, 139-142 (v. BCL 1979, č. 846).
- 751 K R O U P O V Á , L.: K pomnožným podstatným jménům v současné češtině. - NR 68, 1985, 57-63
- 752 K R O U P O V Á , L.: Sekundární předložky v současné spisovné češtině. - Linguistica XIII. Praha, UJČ 1985, 155 s.; rus. res. // Popis sekundárních předložek z aspektu synchronního; nové poznatky z hlediska mluvnického, sémantického, stylistického, konfrontačního, lexikografického a částečně i statistického; nové vymezení předložky, zvl. sekundární; slovní kategorie dynamická. - Obsah: Pojetí předložky, třídění předložek, klasifikace a tvoření sekundárních předložek, sémantická stránka, využití v jednotl. stylech,

- lexikografické zpracování sekundárních předložek. -  
Autoreferát disertace: Sekundární předložky v současné  
spisovné češtině. - Praha, CSAV vědecké kolegium jazyz-  
kovedy 1985, 28 s.; rus. a něm. res. (rozmn.)
- 753 L A I C H T E R O V Á , M . : Vývojové vztahy stč. zájme-  
na jeňž k jiným zájmenům. - LF 108, 1985, 228-235  
// Zájmeno jeňž, příbuznost se zájm. jen, užití v prav-  
vých a nepravých větách vztažných, zaniklé způsoby  
užití, dnešní užívání.
- 754 L A I C H T E R O V Á , M . : Vztahy stč. zájmena jen  
k osobnímu zájmenu on, jeho a k vztažnému jeňž. - LF  
108, 1985, 70-76; něm. res. // Zájm. jen ve funkci  
ukazovací, odkazovací, vztažné a funkci osob. zájmena.
- 755 P A N E V O V Á , J. : Partikularizace a přechod mezi  
lexikem a gramatikou. - In: Zbornik Matice srpske za  
filologiju i lingvistiku (Novi Sad) 27/28, 1984/85,  
587-591 // Ke kvantifikaci a někt. případům příslo-  
večných určení.
- 756 P O K O R N Ý , L. : Gramatické kategorie. - Učební  
text pro vysoké školy. České Budějovice, PF 1983,  
133 s. (rozmn.) // Čeština.
- 757 S V O B O D A , K. : Písenné práce žáků středních  
škol z hlediska slovních druhů vztahových. - ČJL 34,  
1983/84, č. 6, s. 244-254 // Analýza statistických  
zjištění o frekvenci slovních druhů vztahových v pí-  
semných pracích žáků středních škol.
- 758 Š T Í C H A , F. : Poznámky o staročeském pasivu. -  
LF 108, 1985, 77-82 // Ověření dvou závažných tezí  
obsažených v díle B. HAVRÁNKA "Genera verbí v slovan.  
jazycích": 1. reflexivní forma jako nejužívanější vý-  
raz pasivního rodu slovesného ve slovan. jazycích;  
2. velmi málo dokladů na nerezultativní, prostě dějo-  
vý význam konstrukcí s n-/t-ovými participií před  
16. stol. Materiál češtiny 14. a 15. století.

V. též č.: 141, 144, 493, 494, 588, 594, 603, 634,  
650, 658, 664, 666, 671, 685, 697, 701,  
703, 709, 780, 807, 1206, 1207

## 5. 24 Syntax

- 759 B E Č K A . J. V. : Příklonky a předklonky u infiniti-  
vu. - SbKPCJ 1985, 125-129 (Z jazykové poradny)  
// Přehled hlavních případů užití.

- 760 B E R G E R O V Ā , R.: K otázce koordinačních vztahů mezi souvětými složkami a částmi souvětých složek. - SbPF Hradec Kr. 44, 1985, 43-66; rus. a něm. res. // Na mater, složených souvětí souřadných lineárních v současném odborném stylu (z lékařské lit. ).
- 761 B E R G E R O V Ā , R.: Ke kvantitativní charakteristice složeného souvětí s koordinačním vztahem mezi větami. - SaS 46, 1985, 28-37; rus. res. // Na mater. textů společenských, přírodovědných a uměleckých; užívání uved. souvětí v závislosti na stylu; vzorce.
- 762 Č E J K A , M.: Komunikativní funkce záporu v tázacích větách. - Zápisník slovenského jazykovedca (Bratislava) 4, 1985, č. 3, s. 2-5 // Na čes. materiálu. - Teze přednášky.
- 763 D A Ň E Š , F.: K pojetí a klasifikaci nominálních výpovědí v češtině. - In: Zbornik Matice srpske za filologiju i lingvistiku (Novi Sad) 27/28, 1984/85, 211-216 // Nominální výpovědi 1. naznačující vztah k explicitní větě struktuře, typ: Jednu minerálku; 2. vyjadřující nominalizačně propozici, typ: Konec války!
- 764 D A Ň E Š , F.: Věta a text. Studie ze syntaxe spisovné češtiny. - Studie a práce lingvistické, sv. 21. Praha, Academia 1985, 234 s.; angl. res. // Obsah: Větné predikáty. Některé typy hierarchizace sémantické struktury věty. Větné členy z hlediska gramatického a sémantického. Od věty k souvětí. Některá funkční slova ve výstavbě věty a textu. K textové kohezi.
- 765 G O L D Š M I D O V Ā , J.: Nové pojetí vyučování mateřskému jazyku a středoškolská praxe. (Příspěvek do diskuse k článku Z. HLAVSY v ČJL 1982-83/3. ). - ČJL 34, 1983/84, č. 8, s. 369-371 // Z. HLAVSA in: ČJL 33, 1982/83, č. 3, s. 120-129 (v. BČL 1982, č. 812).
- 766 H L A V S Ā , Z.: "Neznámá místa" v české syntaxi. - PřednLŠ 27, 1984 (1985), 43-50 // Poukaz na někt. dosud nezodpovězené otázky v popisu české skladby, zejm. o pravidelně fungujících jevech v mluvené řeči (např. vysoká frekvence zájmen ten, ta, to, výrazu jeden, vynechávání předmětu v kontextu dialogu).
- 767 H R B Ā Č B K , J.: Syntaktické vztahy větné v českých mluvnicích. - PřednLS 27, 1984 (1985), 33-42 // Rozbor výkladů větných vztahů v novějších českých syntaxích: BAUER-GREPL, ŠMILAUER.
- 768 M R Ā Ž E K , R.: České větné struktury v celoslovanšském kontextu. - Zbornik Matice srpske za filologiju i lingvistiku (Novi Sad) 27/28, 1984/85, 515-519

- 769 N O V O T N Ý, J.: Nástin syntaktického popisu češtiny (na základě valenční teorie). - Učební text pro vysoké školy. Ústí nad Labem, PF 1984, 111 a. (rozmn.) // Záz. podle BK-ČK 1985, 3620.
- 770 P A L E K, B.: Some consideration on pro-verbal forms in Czech. - In: Aspects of text... (Praha 1985, v. zde č. 1751), 107-123, grafy // K sémantické funkci osobních zájmen ve struktuře a slovosledu české věty; česko-angl. konfrontace.
- 771 S E D L Á Č E K, B.: Několik poznámek k diskusnímu příspěvku Nový pohled na skladbu a vyučování českému jazyku. - ČJL 34, 1983/84, č. 7, s. 321-326 // K čl. Z. HLAVSY -Nový pohled... ", ČJL 33, 1982/83, 120-129 (v. BČL 1982, č. 812). V. též zde č. 765.
- 772 S G A L L, P.: Koreference v gramatice a v textu. - JazAkt 22, 1985, 68 // Teze přednášky.
- 773 S V O B O D A, K.: Důvod a příčina. - SaS 46, 1985, 275-283; něm. res. // K rozdílu vět příčinných a důvodových po stránce sémantické i formální; čeština.
- 774 S V O B O D O V Á, J.: O systémových souvislostech imperativů a imperativních vět. - SbPF Ostrava D 21, 1985, 61-76; rus. a angl. res.
- 775 Š T Ě P Á N, J.: Ke kontaktním dvojicím různovětých podřadicích spojovacích výrazů. - ČJL 36, 1985/86, č. 1, s. 17-22 // K typu složitého souvětí s řetězovou závislostí a vedlejší větou za uvozujícím podřadicím výrazem věty prvního stupně; vzniká dvojice podřadicích výrazů v kontaktu.
- 776 T A H A L, K.: Anaforické výrazové prostředky. - JazAkt 22, 1985, 101-103 // V češtině. - Teze přednášky.
- 777 / DANEŠ, F. - HLAVSA, Z. a kol.: Větné vzorce v češtině. - Praha 1981, 272 s.; v. BČL 1981, č. 658/ Ref.: Z I M M E R M A N N, I.: Zeitschrift für Slawistik (Berlin) 30, 1985, 129-133 (něm.)
- 778 / GREPL, M. - KARLÍK, P.: Gramatické prostředky hierarchizace sémantické struktury věty. - Brno 1983, 102 s.; v. BČL 1983, č. 799/ Ref.: M R Á Z E K, R.: Universitas (Brno) 17, 1984, č. 4, s. 109-110. - P R O U Z O V Á, H.: NR 68, 1985, 196-198. - Š T Í C H A, F.: SaS 46, 1985, 343-346
- 779 / PANEVOVÁ, J.: Formy a funkce ve stavbě české věty. - Praha 1980, 222 s.; v. BČL 1980, č. 782/ Ref.: J I R K Ů, P.: PEML 43, 1985, 71-75 (angl.)

780 / ULIČNÝ, O.: Instrumentál v struktuře české věty.  
Příspěvek k popisu a metodice výkladu pádového systému  
v češtině. - Praha 1984, 269 s.; v. BCL 1984, č. 723/  
Ref.: J I R S O V Á . A . : JazAkt 22, 1985, 131-133

V. též č.: 154, 164, 166, 430, 431, 586, 587, 598,  
602-605, 648, 650, 660, 680, 688, 695, 696,  
700, 702, 704, 705, 707, 710, 745, 748,  
755, 785, 786, 794, 900, 1048, 1071, 1096,  
1112, 1134, 1141, 1279, 1293, 1331, 1367

## 5. 25 Lingvistika textu

- 781 D A N E Š, F.: Intonace v textu (promluvě). - SaS  
46, 1985, 83-100; angl. res. // Intonace jako jeden  
z mimosyntaktických prostředků výstavby jazykového  
projevu ve spojení s výpovědí jako minimálním komuni-  
kačním celkem; intonace v češtině z hlediska textového;  
intonace - souběh tří složek (melodie, prominence,  
pauza).
- 782 G Y U R C S I K, I.: Dinamica si functiile simbolului  
in textul cehovian. - Studii de literatura romana si  
comparată (Timisoara) 2, 1980, 137-146 // Záz. po-  
dle Limba romana 32, 1983, bibl. 2373.
- 783 H O F F M A N N O V A, J.: Seznamovací inzeráty mla-  
dých lidí. (Charakteristika typu textu jako jednotky  
sociální interakce.) - NR 68, 1985, 113-124 // Po-  
kus o modelaci textového vzorce inzerátu.
- 784 H R D L I Č K O V Á, H.: Využití některých jazykových  
prostředků zajišťujících návaznost textu v žákovských  
pracích. - Učební text pro vzdělávání pedagogických  
pracovníků. Praha, SPN - Ústřední ústav pro vzdělá-  
ní pedagogických pracovníků 1985, 88 s. (rozmn.)  
// Žakovské popisné texty po stránce obsahové, kompo-  
ziční a stylizační; návaznost v textu; závěry pro vy-  
učování slohu.
- 785 N E K V A P I L, J.: K asymetrii mezi syntaktickými  
a elementárními textovými jednotkami, zvláště v češ-  
tině. - Slavia 54, 1985, 375-393 // Rozbor tzv.  
komponentových formací (skládajících se alespoň ze  
dvou částí, druhá podmíněna existencí předcházející),  
typ: Tatínka vzali četníci. Kvůli letákům. Vznik  
souvislé věty spojením části komponentové formace.



- 786 T U R B O V Á , M.: Compound sentences vs. textual sequence with regard to connecting devices. - In: Aspects of text... (Praha 1985, v. zde č. 1751), 125-132 // Klasifikace parataktických konstrukcí na základě konkrétní analýzy textu; český materiál.
- 787 / ŠOLTYS, . 0.: Verba dicendi a metajazyková informace. - Linguistica VIII. Praha 1983, 140 s.; v. BCL 1983, č. 822/ Ref.: K O N D R A Š O V , N. A.: RŽ-Jaz. (za rub. ) 1985, č. 4, s. 169-172 (rus. ) - M Ů L L E R O - V Á, O.: SaS 46, 1985, 143-144. - S T Y B L Í K , V. : ČJL35, 1984/85, č. 8, s. 377-379
- V. též č.: 68, 172, 178, 180, 695, 764, 772, 1106, 1130
5. 3 Slovní zásoba
5. 30 Obecné otázky
- 788 B A L H A R, J.: Jazyk - chléb náš každodenní. - Universitae (Brno) 18, 1985, č. 1, s. 35-36; č. 2, s. 35-36; č. 3, s. 26-27; č. 4, s. 26-27; č. 5, s. 31-33; č. 6, s. 17-19 // Soubor statí o slovní zásobě češtiny. Obsah: Cizí výpůjčky a čistota jazyka. O funkci internacionálních prvků v jazyce. Evropeismy versus svěbytnost jazyka. O slovanskosti češtiny. Rusismy ve spisovné češtině do Velké říjnové socialistické revoluce. Rusismy v češtině po Velké říjnové socialistické revoluci (do r. 1945).
- 789 K O P E Č N Ý , F.: O dvojím primárním zdroji slovníku. - JazAkt-22, 1985, 104-105 //Teze přednášky.
- 790 P O Š T O L K O V Á , B.: Několik poznámek k procesu determinologizace.- In: Obsah a forma v slovné zásobě (Bratislava 1984), 168-173 // Rozbor různých příčin determinologizace; čeština.
- 791 V Y C H O D I L O V Á , Z.: Explicitní a neexplicitní vyjadřování významů v češtině. - Slav01 5, 1985, 211-216; rus. res.
- 792 / ČERMÁK, F.: Idiomatika a frazeologie češtiny. - Praha 1982, 239 s.; v. BCL 1982, č. 842/ Ref.: H E N S C H E L , H. : Zeitschrift fur Slawistik (Berlin) 30, 1985, 148-151 (něm. )

793 / LILIČ, G. A.: Rol' ruskogo jazyka v razvitii slovarnogo s ostava češskogo literaturnogo jazyka. - Leningrad 1982, 190 s.; v. BCL 1982, č. 843/ Ref.:  
O R Ľ O Š, T. Z.: Slavia Orientalis (Warszawa) 34, 1985, 362-363 (pol. )

V. též č.: 192, 193, 201, 601, 648, 650, 969, 972, 1001

## 5. 31 Lexikologie

- 794 B E Č K A , J. V.: Využití frazeologických obrátů v praxi. - SbKPCJ 1985, 19-26 // Frazeologismy intenzifikační (intenzifikační přirovnání), verbalizační, konkretizační; ustálená spojení nefrazeologická; v češtině.
- 795 F I L I P E C, J. - Č E R M Á K, F.: Česká lexikologie. - Studie s práce lingvistické, sv. 20. Praha, Academia 1985, 281 s.; rus. a angl. res. // Odd. I. Lexikologie (J. F I L I P E C, s. 13-165). - Odd. II. Frazeologie a idiomatika (F. Č E R M Á K, s. 166-236). - Obsah: Lexikologie - obecná část, lexikální sémantika, sémaziologie, lexikální onomaziologie, vztahy lexikálních jednotek, systém v lexikální zásobě. Frazeologie a idiomatika - oblast frazeologie, frazém a idiom, systém frazeologie, transformace ve frazeologii a idiomatice, funkce a úzus, postavení frazeologie a idiomatiky v jazyce. - Základní teoretická práce, doplněk prvního svazku velké teoretické akademické mluvnice češtiny.
- 796 F I L I P E C, J.: Jak dále v lexikologii. - JasAkt 22, 1985, 55-57 // Teze přednášky.
- 797 K U B Í Č E K, I.: Jak vznikají nová přirovnání (1. část). (Přednáška. ) - SbKPCJ 1985, 27-44 // Struktura přirovnání a jeho názvosloví, způsoby aktualizace přirovnání. Čeština.
- 798 M O L O Š N A J A, T. N.: Modeli ad'jektivnyh slovo-sočetanij češskogo jazyka. - In: T. N. M., Adjektivnyje slovo-sočetanija v slavjanskich i balkanskich jazykach (Moskva 1985), 113-133 // Výčet typů.
- 799 N Ě M E C, I.: Frazeologizace slovesa dělati a jeho synonym. - NŘ 68, 1985, 14-26 // Sloveso s nejobecnějším významem; strukturně sémantická klasifikace, bohatství frazeologismů; poznámky k vývojovým postupům frazeologizace obecně akčních sloves. - K tomu

- týž a.: Frazeologizace sloves obecně akčních. - JazAkt 22, 1985, 64-65 (teze přednášky)
- 800 P I E T R A K - M E I S E R , H . : Czeskie wyrażenia i zwroty frazeologiczne na tle porównawczym polskim. - Lublin, Wydział Nauk Humanistycznych 1985, 248 s.  
// Záz. podle čas. Poradnik Językowy 1986, č. 1, 55.
- 801 T E P L J A K O V , I. M.: Synonimijska u čes'kij frazeologii. - Problemy slov' janoznavstva (L'viv) 31, 1985, 61-66 // Záz. podle NovSovLit 1985: 12, 569.
- 802 Z A T O V K A N U K , M.: O rusismech povahy (pseudo)-synonymické. - SlavPrag 25, 1982 (1985), 247-252  
// Rusismy v češtině patřící do kompetence jazykové interference a jazykových kontaktů; jazykové posuny; termín kontaktém, vztah mezi kontaktemem a výrazem náležitým; pronikání nenáležitých výrazů z ruštiny do češtiny na základě synonymnosti.

- 803 / BAUER, E.: Deutsche Entlehnungen im tschechischen Wortschatz des J. A. COMENIUS. - Münster 1983, 302 s.; v. BCL 1983, č. 827/ Ref.: B E N E Š, J.: Slavia 54, 1985, 101-104. - K L I M E Š L.: LF 108, 1985, 107-108. - K O P E C K Ý, M.: Studia Comeniana et historica (Uherský Brod) 15, 1985, sv. 29, s. 139-141. - M I L L E T, Y.: Revue des Études slaves (Paris) 56, 1984, 280-282 (záz. podle NovInLit 1985: 7, 671)

V. též č.: 193, 199, 599, 670, 676, 677, 681, 682, 689, 690, 706, 711, 729, 736, 1118

## 5. 32 Lexikografie

- 804 Č E R M Á K , F. - H R O N E K , J.: Heslo frazeologického slovníku a systémové souvislosti. - SlavPrag 25, 1982 (1985), 231-237 // Nástin hlavních kritérií pro stavbu hesla připravovaného vícesvazkového Slovníku české frazeologie a idiomatiky; způsoby realizace. 1. sv. Přirovnání vyšel v r. 1983 (v. BCL 1983, č. 837).
- 805 F I E D L E R O V Á , A.: Z devátého a desátého sešitu Staročeského slovníku. - NR 68, 1985, 36-42  
// Poznámky ke stavbě někt. hesel, zejm. předpona ob- u sloves, konkurence slovesné předpony o- se z-, u-, ev. vy-, právní termín obvěnití.

- 806 F I L I P E C , J . : K některým otázkám souvisícím s jednosvazkovým slovníkem. - In: Obsah a forma v slovné zásobě (Bratislava 1984), 91-94 // Zkušenosti s vypracováním jednosvazkového Slovníku spisovné češtiny pro školu a veřejnost (Praha 1978, v. BČL 1978, č. 731).
- 807 H O M O L K O V Á , M . : K lexikografickému popisu neflektivní polysémní struktury. - In: Obsah a forma v slovné zásobě (Bratislava 1984), 385-387 // Týká se nesklonných slovních druhů; problémy se zachycením jejich slovnědruhových přechodů; východiskem je praxe Staročeského slovníku.
- 808 K L I M E Š , L . : Slovník cizích slov. - 3. vyd., upr. Praha, SPN 1985, 791 s. // 1. vyd. 1981 (v. BČL 1981, č. 685), 2. vyd. 1983 (v. BČL 1983, č. 833).
- 809 N O V Á K , K . : Slovník k českým spisům HUSOVÝM. Nachdruck besorgt von G. F R E I D H O F . - Specimina philologiae Slavicae 56. München, Otto Sagner 1984, XIII + 221 s. // Originál vyšel v Praze 1934. - Záz. podle BL 1984, 12188.
- 810 P E T R Á Č K O V Á , V . : Ke gramatickým informacím ve výkladových slovnících. - In: Obsah a forma v slovné zásobě (Bratislava 1984), 75-79 // Důležitá položka heslové stati ve výkladovém slovníku - gramatické informace, vycházející koncepčně i formulačně z poznatků nejnovějších gramatických výzkumů; zaměřeno na syntaktickou složku informace.
- 811 P E T R Á Č K O V Á , V . : Pojetí a význam Rosova slovníku. - PráceDS 10, 1985, 155-166 // Václav Jan ROSA, asi 1620-1689, jeho Thesaurus linguae Bohemicae.
- 812 S T A R O Č E S K Ý slovník. Seš. 15: Paběničský-pevnina. Zprac. autorský kolektiv odd. pro dějiny českého jazyka ÚJČ ČSAV, ved. I. N Ě M E C . Hlavní redaktor J. P E T R . - Praha, Academia 1985, s. 1-160 // Seš. 14 v. BČL 1984, č. 746.
- 813 /BASAJ, M. - RYTEL, D.: Słownik frazeologiczny czesko-polski. - Katowice 1981, 344 s.; v. BČL 1981, č. 681/ Ref.: P R O C K O , B . : Poradnik Językowy (Warszawa) 1985, č. 4 (423), s. 268-269 (pol.)
- 814 / KLIMEŠ, L.: Slovník cizích slov. - 2. upr. vyd. Praha 1983, 790 s.; v. BČL 1983, č. 833/ Zpr.: D A N E Š , F. (Dš): Vesmír 63, 1984, 253

- 815 / ROSEL, H.: Wörterbuch zu den tschechischen Schriften des J. A. COMENIUS. - Münster 1983, X + 895 s.; v. BČL 1983, č. 836/ Ref.: B E N E Š, J.: Slavia 54, 1985, 99-101. - D A Ň H E L K A, J.: Zeitschrift für slavische Philologie (Wiesbaden) 45, 1985, 214-218 (něm.) - D R E W S, P.: Anzeiger für slavische Philologie (Graz) 15/16, 1985, 247-248 (něm.) - H Á D E K, K.: Studia Comeniana et historica (Uherský Brod) 15, 1985, sv. 30, s. 114-117. - K L I M E Š, L.: LF 108, 1985, 180-181. - M A T L O V Á, J.: Acta Comeniana 6 (30), 1285, 245-249 (něm.) - M E Š Ť A N, A.: Zeitschrift für slavische Philologie (Wiesbaden) 45, 1985, 218-220 (něm.) - M I L L E T, Y.: Revue des Etudes slaves (Paris) 56, 1984, 279-280 (franc.) (zázn. podle Novlnlit 1985: 7, 672). - P E T R Á Č K O V Á, V.: SaS 46, 1985, 225-229. - R Ő S E L, H.: Entgegnung auf J. VINTRS Rezension meines "Wörterbuches zu den tschechischen Schriften des J. A. Comenius". Münster: Aschendorff 1983. - Wiener Slavistisches Jahrbuch (Wien) 31, 1985, 244-245 (v. též BČL 1984, č. 751). - S H O R T, D.: The Slavonic and East European Review (London) 62, 1984, 430-431 (angl.) - T Y L, Z.: NR 68, 1985, 240-249. - W L A S C H E K, R. M.: Bohemia (München) 24, 1983, 398-399 (něm.) - /Autor neuveden/: Bohemia (München) 24, 1983, 473 (něm.)
- 816 / Slovník české frazeologie a idiomatiky. Přirovnání. Red. F. ČERMAK. - Praha 1983, 492 s.; v. BČL 1983, č. 837/ Ref.: B U F F A, F.: Slovenská reč (Bratislava) 50, 1985, 120-124 (sloven.) - Č E C H O V Á, M.: ČJL 35, 1984/85, č. 5, s. 234-236. - H O R Á K, G.: Kultura slova (Bratislava) 19, 1985, 371-373 (sloven.) - KAFKA, E.: Wiener Slavistisches Jahrbuch (Wien) 31, 1985, 213-220 (něm.) - L E - W I C K I, A. M.: Poradnik Językowy (Warszawa) 1985, č. 1 (420), s. 63-67 (pol.) - L I N D E M A N N, H.: Fremdsprachen (Leipzig) 29, 1985, 124-125 (něm.) - N E R Ŭ Š, G.: Movoznavstvo (Kyjiv) 1985, č. 6, s. 72-74 (ukr.) - P E T R Á Č K O V Á, V.: NŘ 68, 1985, 249-253. - P Y N S E N T, R. B.: The Slavonic and East European Review (London) 63, 1985, 282-283 (angl.; zázn. podle NovlnLit 1985: 10, 610). - R I P K Á, I.: Jazykovedný časopis (Bratislava) 36, 1985, 72-75 (sloven.) - V Á L T A, Z.: Typografia 88, 1985, 148 (Jazyk a tisk)

V. též č.: 100, 192, 205, 206, 509, 630, 699, 799,  
821, 828, 1560, 1595

## 5. 33 Původ a význam jednotlivých slov a rčení

- 817 H A M P, E. P.: Czech dršťka. - Wiener Slavistisches Jahrbuch (Wien) 31, 1985, 135-138 // Vývojový řetězec od \* dhrebh-s+g- až k \* dršč(i)ka - dršťka.
- 818 H A V L O V Á, E.: Mañas a maňásek. - NR 68, 1985, 216-219 (Drobnosti) // Etymologie výrazů, dnešní význam "loutka navlékaná na ruku"; historie výrazů - první doklady: mañas v 15. stol., maňásek ve Veleslavínově Nomenclatoru (1586).
- 819 J E R O V Á, O.: Loupežník Jan Jiří GRASEL v literatuře a v ústní lidové tradici na jihozápadní Moravě. - VM 37, 1985, 43-53; něm. res. // Na s. 44 o původu apelativa grázl ze jména tohoto moravského loupežníka.
- 820 M A C E K, J.: Ze slovníku české reformace: sbor. - In: Směrování. Pohled do badatelské a literární dílny Amedea Molnára... (Praha 1983), 117-123 // Sémantický vývoj stč. ekvivalentů pro lat. výraz ecclesia: vývoj slova sbor až k významu "církve, ecclesia" v pojetí reformačním. - Zpr.: Č O R N E J, P.: Husitský Tábor (Tábor) 8, 1985, 349. - S V A T O Š, M. : In: Historia Universitatis Prag. (Praha) 25, 1985, č. 2, s. 102
- 821 M I C H Á L E K, E.: Církevní slovanština v latinsko-českých slovnících 14. století. - Slavia 54, 1985, 121-127 // Výrazy původu církevněslovanského, ev. charvátského v stč. textech 2. pol. 14. stol., zejm. u KLARETA; Klaretovo tvoření neologismů z csl. základů podobnými postupy jako ze základů stč. a lat.
- 822 M I C H Á L E K, E.: Doch, došek. - NR 68, 1985, 219-220 (Drobnosti) // Stč. doklady obou slov od pol. 13. stol.; výklad významů a užití.
- 823 M I C H Á L E K, E.: Staročeské (v)zpuřný jako juristický termín. - LF 108, 1985, 156-158
- 824 N E J E D L Ý, P.: Fikator. - NR 68, 1985, 53-54 (Drobnosti) - // Fikator - citátové slovo přejaté v pův. nářeční podobě figador, fikator z něm. Vergatterung "shromáždění"; význam "vojenský signál k nástupu".
- 825 N Ě M E C, I.: Odvaha. - NR 68, 1985, 221-222 (Drobnosti) // Význam výřám odvaha a jeho synonym na zákl. stč. materiálu.
- 826 N Ě M E C, I. - M I C H Á L E K, E.: Ze staročeského slovníku. - LF 108, 1985, 224-227; něm. res. // 1. K původu slova skutek (I. Němec, s. 224-225). - 2. KLARETOVA jména osob knik, przyknynt a knystoj (E. Michálek, s. 225-227).

- 827 O B R T E L O V Á, N.: Windsurfing. - NR 68, 1985, 54-55 (Drobnosti) // Původ výrazu, otázka tvoření odvozenin v češtině (windsurfovát, windsurfingový, windsurfista). - K tomu: V O L K E L, P.: Windsurfista - windsurfér - windsurfař? - NR 68, 1985, 224 (Drobnosti)
- 828 O R Ł O Ś, T. Z.: Zapożyczenia ukraińskie w języku, czeskim. - In: Studia z filologii polskiej i słowiańskiej 23 (Warszawa 1985), 215-223 // Abecedně sestavený soupis ukr. lexikálních přejímek v češtině s výkladem a časovým zařazením přejímky; celkem 36 výrazů, např. ataman, kalamajka, kóbza, polonina, step.
- 829 O S T A Š, I. I.: Názvy inejú v meteorologičnij leksy-ci českoj movy. - Movoznavstvo (Kyjiv) 1985, č. 3, s. 63-68 // Spisovné i nářeční výrazy pro jíní, jinovatka v češtině.
- 830 P E T L E V A, I. P.: Etimologičeskiye zametki po slavjanskoj leksike XIII (rus. dial kursivnyj, ukr. dial. korson ohyj): čes. dial. vapavý: ukr. dial. prychorny, rus. chorobryj /slav. chorbr7: rus. dial. motony). - In: Etimologija (Moskva 1985), 34-38 // Vapavý slabý" (o obilí) v nářečích hanáckých. - Zázň. podle NovSov-Lit-Slavjanovedenije 1985: 6, 31.
- 831 S T Y B L Í K, V.: Nekujme na žáky "pikly". - ČJL 34, 1983/84, č. 10, s. 462-465 // Frazeologismus kout pikle, výklad.
- 832 S T Y B L Í K, V.: Původ rčení "máš moc řeči - čtyřia-oadesát". - ČJL 35, 1984/85, č. 6, s. 281 // Pokus o výklad. - K tomu týž a.: Znovu k původu rčení "máš moc řeči - čtyřiapadesát". - ČJL 35, 1984/85, č. 10, s. 468-469
- 833 Š V E S T K O V Á, L.: Mlezivo. - NR 68, 1985, 222-223 (Drobnosti) // Mlezívo "první mléko krávy po otelení"; nářeční varianty a synonyma výrazu.
- 834 Š V E S T K O V Á, L.: Radvanec. - NR 68, 1985, 163-164 (Drobnosti) // Jednotl. významy výrazu užívaného zejm. v nářečích.
- 835 U H L Í Ř, Z.: Pojem zemské obce v tzv. kronice DALI-MILOVÉ jako základní prvek její ideologie. - Folia historica Bohemica (Praha) 9, 1985, 7-32; rus. a něm. res. // Významové vrstvy pojmu země a méně frekvencovaného obec u DALIMIJA; vymezení jeho pojmu zemská obec.
- 836 V A R B O T, Ž. Ž.: Češskije etimologii (mlovina, povlovnyj, pasary, papužiti). - In: Obščeslavjanskij lingvističeskij atlas. Materialy i issledovanija 1982 (Moskva 1985), 272-281 // Zastar. a nář. mlovina "ohražení pole" (z praslov. \* v6lati): povlovnyj

z praslov, \* v6lati, \* v6lna: hovor, pasáry "bujné zá-  
bavy" z rus. ssora: papužiti. zapapužit (se) "zapeve-  
lit, zarůst" spojuje s \* pužina.

- 837 V A R B O T, Ž. Ž.: Slavjanskije etimologii (češ. omat,  
kašub. -slovin. kuurtac (sa) i rus. dial. kurtat'sja;  
rus. kurčavyj). - In: Balto-slavjanskije issledovanija  
(Moskva 1983/1984), 102-106 // Záz. podle BL 1984,  
11167.
- 838 V E R M O U Z E K, R.: Kapaniny. - OZ 26, 1985, 499-  
-503 // Doplňky ke stati Z. BOHÁČE v. ib. 24, 1983,  
511-514 (v. BČL 1983, č. 845). - Proprium Kapanina a  
apel. kapaniny na Brněnsku, Blanensku a Tišnovsku;  
většinou pojmenování polí.

V. též č.: 693, 850, 851, 909, 1024, 1029-1031, 1039,  
1052, 1202, 1218-1220, 1275

#### 5. 34 Terminologie. Otázky obecné, práce celkové

- 839 B L A T N Ā , R.: K problematice překladů technických  
norem. - Čs. standardizace 10, 1985, 436-437
- 840 D A N E Š, F.: Faktor Rh // Rh - faktor // Rh faktor.  
- NR 68, 1985, 176-182 // Rozbor uvedeného typu po-  
jmenování v odborném jazyce; typ produktivní, všechny  
tři způsoby možné.
- 841 K O N I G O V Ā , M . - N O V Ā K O V Ā , H.: Stati-  
stické modely odborných textů. - Knižnice a vedecké  
informácie (Martin) 16, 1984, 114-123; rus., angl. a  
něm. res. v příloze // Srovnání frekvencí slovních  
druhů jednotl. odbor. textů v češtině, u termínů sta-  
noven index opakování, synonyma, homonyma, vágnost.
- 842 P O Š T O L K O V Ā , B.: Odborná a běžná slovní záso-  
ba současné češtiny. - Autoreferát disertace. Praha,  
CSAV - vědecké kolégium jazykovědy 1985, 26 s.; rus.  
res. (rozmn. ) // K teoretickému objasnění vztahů me-  
zi odbornou a běžnou slovní zásobou češtiny.
- 843 P R O K O P , I.: Normalizace zkratk. - Čs. standardi-  
zace 10, 1985, 410-412 // Otázka normalizace zkra-  
tek v odbor. textech zejm. pro počítačové zpracování.
- 844 V L K O V Ā , V.: Jazykové prostředky tvorby norem. -  
In: Aktuální -otázky technické normalizace (Ostrava  
1984), 72-85 // Záz. podle sdělení autorky.



- 740 / HRBÁČEK, J.: Jazykové zkratky v češtině. - Praha 1979, 126 s.; v. BCL 1982, č. 780/ Ref.: S Z C Z E - P A Ň S K A , E.: Rocznik Slawistyczny (Wrocław) 45, 1985) 138-142 (pol. )
- 741 / MARTINCOVÁ, O.: Problematika neologismů v současné spisovné češtině. - Praha 1983, 160 s.; v. BCL 1983, č. 763/ Ref.: B O S Ā K, J.: Slovenská reč (Bratislava) 50, 1985, 370-373 (sloven. ) - B U Z Ā S S Y - O V Ā, K.: Jazykovedný časopis (Bratislava) 36, 1985) 184-187 (sloven. ) - F I L I P E C, J.: SaS 46, 1985, 159-161. - J O R D A N O V A , L.: Sapostavitelno ezikoznanie (Sofija) 10, 1985, č. 6, s. 38-39 (bulh. ) - M E J S T Ř Í K , V.: NR 68, 1985, 93-95. - S Z C Z E P A Ň S K A , E.: Rocznik Slawistyczny (Wrocław) 45, 1985, 142-146 (pol. )
- 742 / HUSÍNOVÁ, Z.: Tvoření staročeských adverbíí. - Brno 1984, 129 s.; v. BCL 1984, č. 679/ Ref.: B A L - H A R, J.: Universitas (Brno) 18, 1985, č. 2, s. 107-108. - S I K R A, J.: Jazykovedný časopis (Bratislava) 36, 1985, 194-196 (sloven. ) - V I N T R, J.: Wiener Slavistisches Jahrbuch (Wien) 31, 1985, 240-241 (něm. )
- 743 / ŠLOSAR, D.: Slovtvorný vývoj Českého slovesa. - Brno 1981, 161 s.; v. BCL 1981, č. 629/ Ref.: H O L Z, V.: Zeitschrift für Slawistik (Berlin) 30, 1985, 934-936 (něm. )

V. též č.: 590, 591, 597, 606, 612, 631, 667, 668, 673, 679, 683, 698, 708, 821, 827, 840, 843, 849, 976, 1022, 1039, 1202, 1207, 1208, 1223, 1224

## 5. 22 Morfologie

- 744 D E J M E K , B.: Koncové morfémy, jejich funkce a názvy. - SbPF Hradec Kr. 44, 1985, 67-77; rus. a něm. res. // Z hlediska praktické výuky.

V. též č.: 141, 624, 650, 687, 722

5. 23 Jednotlivé slovní druhy, jejich mluvnické kategorie a význam

- 745 A C A R K I N A , T. A.: Intencionnaja struktura otglagolnych suščestvitel'nych i ich sintaksičeskoje funkcionirovanije v češskom jazyke. - Vestnik Moskovskogo universiteta - Filologija (Moskva). 1985, č. 2, s. 33-40 // K syntaktické synonymnosti slovesných substantiv.
- 746 A C A R K I N A , T. A.: Sémantika i funkcionirovanije otglagolnych suščestvitel'nych v sovremennom češskom jazyke. - Avtoreferat dissertácii. Moskva, Moskovskij gosudarstvennyj universitet 1985, 25 s. // Záz. podle NovSovLit 1986: 5, 252.
- 747 D A N E Š, F.: Zwei Anmerkungen zu den Personalpronomen. - Zeitschrift für Slawistik (Berlin) 30, 1985, 53- 60 // 1. Zu den Personalpronomen im allgemeinen. - 2. Zu den reflexiven "possessiven" Personalpronomen. Obecná platnost vývodů pro slovan. jazyky, konkrétní materiál český.
- 748 F I E D L E R O V Á , A.: Konkurence genitivu a denominativního vztahového adjektiva v náměštské mluvnici. - PráceDS 10, 1985, 45-50 // Náměštská mluvnice z r. 1533; způsob zpracování uved. konkurence, zdůraznění nutnosti dvojího převodu genitivu do češtiny; synonymnost genitivu a vztahového adjektiva se nepodařilo odstranit.
- 749 H O M O L K O V Á , M.: Výklady o příslovcích a spojkách v náměštské a BLAHOŠLÁVOVĚ mluvnici. - PráceDS 10, 1985, 51-56 // Srovnání výkladů, rozdíly v pojetí.
- 750 K O M Á R E K , M.: Zu einem funktionellen Unterschied im System der Partikeln. - Recueil linguistique de Bratislava 8, 1985, 38-41 // Překlad stati "K jednomu funkčnímu rozdílu v soustavě partikulí", SaS 40, 1979, 139-142 (v. BCL 1979, č. 846).
- 751 K R O U P O V Á , L.: K pomnožným podstatným jménům v současné češtině. - NR 68, 1985, 57-63
- 752 K R O U P O V Á . L.: Sekundární předložky v současné spisovné češtině. - Linguistica XIII. Praha, UJČ 1985, 155 s.; rus. res. // Popis sekundárních předložek z aspektu synchronního; nové poznatky z hlediska mluvnického, sémantického, stylistického, konfrontačního, lexikografického a částečně i statistického; nové vymezení předložky, zvl. sekundární; slovní kategorie dynamická. - Obsah: Pojetí předložky, třídění předložek, klasifikace a tvoření sekundárních předložek, sémantická stránka, využití v jednotl. stylech,

- 845 / POŠTOLKOVÁ, B.: Odborná a běžná slovní zásoba současné češtiny. - Praha 1984, 123 s.; v. BČL 1984, č. 765/ Ref.: M A S Ā R, I.: Kultura slova (Bratislava) 19, 1985, 364-366 (sloven.) - M Ů L L E R O V Ā, O . . : JazAkt 22, 1985, 85-87. - N Ě M E C, I.: LF 108, 1985, 186-187. - S E D L Ā Č E K, M.: Práce (Praha) 1985, 2. 3. (Č). - Věstník ČSAV 94, 1985, 225
- 846 / POŠTOLKOVÁ, B. - ROUDNÝ, M. - TEJNOR, Ā.: O české terminologii. - Praha 1983, 119 s.; v. BČL 1983, č. 857/ Ref.: Č A D S K Ý, V.: Knihovnictví a bibliografie 36, 1984, 29-31 (zázn. podle BK-ČC 1984, 35085). - M Ů L L E R - R O E W E R, C h . : Sprachwissenschaftliche Informationen (Berlin) 8, 1985, 34 (něm.) - P O - P O V Ā, M.: Sapostavitelno ezikoznanie (Sofija) 10, 1985, č. 2, s. 97-99 (bulh.) - S O C H O R, K.: Cs. standardizace 9, 1984. 439 (zázn. podle BK-ČC 1984, 43256). - V L K O V Ā, V.: Cs. standardizace 9, 1984, 167-170. - Táž a.: SaS 46, 1985, 68-71

V. též č.: 675, 814, 1047, 1283

#### 5. 35 Terminologie společenských věd

- 847 Č M E L I N S K Ý, B.: Některé poznámky k překladu ekonomických termínů z cizích jazyků. - Politická ekonomie 33, 1985, 207-214 // Zázn. podle NovInLit-ČSR 1986: 1, 160.
- 848 F I L O Z O F I C K Ý slovník. Vyd. G. K L A U S a M. B U H R. Díl 1. A-N, díl 2. O-Ž. - Praha, Svoboda 1985, 457 + 481 s. // Překlad něm. orig. z r. 1974; terminologický výkladový slovník.
- 849 H U B Ā Č E K, J.: Pedagogická terminologie v českých spisech J. A. KOMENSKÉHO. - Studia Comeniana et historica (Uherský Brod) 15, 1985, sv. 29, s. 49-80; něm. res. // Latinské termíny, převzaté termíny počeštěné, české termíny; třídění podle slovních druhů a sémantických oblastí; poznámky k pojmovému obsahu termínů; frekvence a lingvistická charakteristika termínů; poznámky ke Komenského slovotvorbě v oblasti termínů; na mater, čes. spisů vydaných v 1., 2. a 11. svazku díla J. A. K.
- 850 L U D V O V Ā, J.: Česká hudebně teoretická terminologie. - In: -J. L., Česká hudební teorie 1750-1850 (Praha 1985), 39-78 // 2. část uved. knihy (v. zde č. 953). - Obsah: 1. Původ a charakter české terminologie. 2. Základní termíny. - 3. Terminologie metra, taktu, rytmu. - 4. Terminologie generálbasu, kontrapunktu,

- harmonie. - 5. Terminologie hudební formy a druhu. -  
6. Teoretická terminologie v nehupebních slovnících  
(TOMSA. THÁM, JUNGMANN, ŠAFARÍK).  
851 M I C H Á L E K , E.: K terminologii první české mluvnice. - PráceDS 10, 1985, 17-30 // Náměšťská mluvnice OPTÁTA-GZEIA-FILOMATA z r. 1533 - rozbor-terminologie z první části mluvnice, zpracovávající českou ortografii; terminolog. vztahy ke starším památkám, zejm. ke KLARETOVI a spisu Orthographia bohémica.
- 852 P A S T Y Ř Í K , S.: Základní jazykové pojmy. - Učební text pro vysoké školy. Hradec Králové, PF 1985, 333 s. (rozmn. ) //Výkladový slovník základní lingvistické terminologie.
- 853 P E C H, K.: Přehled termínů z oblasti VTEI, bibliografie a knihovnictví kodifikovaných v ČSN. (K 31. 7. 1984. ) - Metodický zpravodaj Čs. soustavy VTEI 1984, č. 4, s. 3-21 // Záz. podle čas. Čs. informatika 27, 1985, 232 (bibl. 107).
- 854 P E C H, K.: Slovník termínů z oblasti VTEI, bibliografie a knihovnictví, nakladatelské a vydavatelské činnosti i příbuzných oborů, normalizovaných v platných československých státních normách. - Praha, UVTEI 1984, 116 s. Ref.: S T R A K A, J.: Čs. informatika 27, 1985, 176-177
- 855 S L O V N Í K ekonomických pojmů plánovitého řízení. Kolektiv autorů. - Praha, Práce 1985, 403 s. // Výkladový terminologický slovník. - Zpr.: V E L Í - Š E K, J.: Nové knihy (Praha) 1985, č. 26, s. 2
- 856 Š L O S A R, D. - Š T Ě D R O Ň, M.: Několik slov o BIAHOSLAVOVĚ hudební terminologii. - Opus musicum 15, 1983, 264-266 // Záz. podle BK-ČČ 1984, 19300.
- 857 V E Č E R K A , R.: Tschechische Terminologie der ältesten slawischen Schriftsprache. - Palaeobulgari-ca (Sofija) 9, 1985, č. 1, s. 102-103 // Též o termínu staroslověnština, staroslověnský.
- 858 V I N Š Á L E K , A. : K problematice metodické terminologie. - RTP 1985, č. 1, s. 20-22 // Zaměřeno na výuku ruštiny; výklad pojmů cyklus, etapa, metoda.
- 859 V I N T R, J.: Česká gramatická terminologie do r. 1620. - Wiener Slavistisches Jahrbuch (Wien) 31, 1985, 151-185; něm. res. // Gramatické termíny z 27 stč. památek a 17 památek střední češtiny; uspořádání podle výskytu v jednotliv. památkách; česko-latin. a latin, český rejstřík; materiálová dokumentace.

V. též č.: 97, 535, 729, 731, 823, 1028, 1063, 1154, 1316

5. 36 Terminologie mat., fyz., chem. a přírodních věd

- 860 ČA J A N O V Á , L.: Internacionalismy v chemické terminologii. - CJŠ 28, 1984/85, č. 10, s. 462-469
- 861 D V O Ř Á K, J.: Chemický jazyk Karla AMERLINGA. - Vesmír64, 1985, 645-647 // K. S. AMERLING, 1807-1884; rozbor čes. termínů jím zaváděných.
- 862 H E R Á Ň, I.: Otazníky kolem názvosloví. - Vesmír 62, 1983) 212-215 // K terminologii biologických věd.
- 863 K R Á L , V.: Tory - tors - torsa - torze? Několik poznámek ke geomorfologické terminologii. - Sborník Čs. geografické společnosti (Praha) 90, 1985, 265-268 // Geomorfolog. termín tor, pl. tory "skalní skupina na vrcholu nebo svazích hory či vrchu", z keltštiny; tvar "tors" je angl. plurál, nepatří do češtiny stejně jako tvary torsa, torze.
- 864 K R Á L Í K, J.: Terminologická poznámka. - Pokroky matematiky, fyziky a astronomie 29, 1984, 212 // Poznámka ke stati V. NOVÁKA aj. "Fuzzy množiny... " v. ib. s. 126-137 (v. zde č. 95); k termínu fuzzy, jeho významu a českým ekvivalentům; navrhuje užívání čes. termínu neurčitá množina, neostrá množina.
- 865 Š I N D E L Á Ř , V.: Československá metrologie dnes a zítra. - Čs. standardizace 8, 1983, 273-280 // Na s. 273 rozsáhlá poznámka k terminologii oboru i k samotnému termínu metrologie.
- 866 Š I N D E L Á Ř , V.: Mezinárodní metrologická terminologie. - Čs. standardizace 8, 1983, 304-307 // K připravovanému Mezinárodnímu metrologickému slovníku (zkratka VIM); organizace a současný stav prací.
- 867 Š I N D E L Á Ř , V. - T Ů M A , Z.: Mezinárodní metrologický slovník. (Vocabulaire International de Métrologie - VIM. ) (Informativní český překlad. ) - Příloha k čas. Čs. standardizace 10, 1985, č. 5. Praha, Úřad pro normalizaci a měření 1985, 20 s. // 138 hesel českých s rus., angl. a franc. ekvivalenty.
- 868 / CHVOJKA, M. - SKÁLA, J.: Malý slovník jednotek měření. - Praha 1982, 278 s.; v. BČL 1982, č. 881/ Ref.: Š I N D E L Á Ř , V.: Čs. standardizace 8, 1983, 265-267 (Normalizační názvosloví)

V. též č.: 1352, 1356

5. 37 Terminologie technických a průmyslových oborů

- 869 B E L E Ň K I J, Ju. Ju.: Russko-českij avtotraktor-  
nyj slovar. Rusko-český automobilový slovník. Red.  
B. K V A P I L. - Moskva, Russkij jazyk 1985, 520 s.
- 870 Č S N 73 6515. Názvosloví hydrotechniky. Vodní nádrže  
a zdrže. - Praha, Úřad pro normalizaci a měření 1984  
Zpr.: T E S A Ř I K, B.: Geodetický a kartografický  
obzor 31, 1985, 49-50
- 871 D U Š Á K, K.: Terminologie v oblasti teorie montáže.  
- Čs. standardizace 1984, 103-106 // K problemati-  
ce tvořící ae terminologie uved. oboru; základní české  
termíny a jejich definice.
- 872 K O U B O V Á, M.: Vztahy významové podobnosti a to-  
tožnosti v terminologii. - JazAkt 22, 1985, 118-126  
// K terminologii technických oborů, uplatnění synony-  
mických vztahu v této terminologii; mater. z oboru re-  
prografie a stavebnictví.
- 873 P A U L Í K, F.: K názvoslovným normám pro technolo-  
gickou přípravu strojírenské výroby. - Čs. standardiza-  
ce 9, 1984, 10-11 // K ustálení a normování termino-  
logie uved. oboru.
- 874 P Á V E K, M.: K historii lnářské terminologie. - In:  
Inářský průmysl - příspěvky k dějinám, sv. 5 (Trutnov  
1984), 261-276 // Mj. staré české termíny z oblasti  
lnářské výroby (pěstování a zpracování lnu, výroba lně-  
né příze, tkaniny a krajek, zušlechťování lněných tka-  
nin).
- 875 R I E G L, D.: Vlněné tkaniny - původ a vývoj jejich  
názvů. - Malé studie, sv. 23. Praha, Ústav bytové a  
oděvní kultury 1983, 31 s. // Vývoj názvů vlněných  
tkanin u nás od 14. stol., původ názvu; vzory vlněných  
tkanin a jejich názvy. - Zpr.: Š Ů L A, J. (šů):  
In: Z dějin textilu - Studie a materiály, sv. 9 (Ústí  
nad Orlicí 1985), 279
- 876 T E C H N I C K Ý, naučný slovník. Kol. autorů, red.  
O. L E V I N S K Ý. Díl 6. Ř-T. - 2. rev. a dopl. vyd.  
Praha, SNTL 1985, 584 s., obr., tab., vzorce // Sv.  
4. a 5. v. BČL 1983, č. 874.

V. též č.: 880

5. 38 Terminologie zemědělství, zemědělských a lékařských věd

- 877 M Á L E K, P.: 150 let české lékařské terminologie. - Vesmír 62, 1983, 282 // Vznik čes. lékař. názvosloví - Ant. JUNGMANN, 1775-1851, bratr J. Jungmanna, od r. 1833 publikoval v čas. Krok "Přehled jmen neduhů v abecedním pořádku", obsah cca 1300 termínů.
- 878 R O U D N Ý, M.: Aktuální otázky chmelářského odborného názvosloví a vyjadřování. - NR 68, 1985, 106-108

V. též č.: 874, 983, 1354

5. 39 Terminologie ostatních oborů

- 879 M A Š T E R O V Á, J.: K užívání ekologické terminologie. - Politická ekonomie 33, 1985, 1121-1123 // Správné užívání termínů ekologický, ekorozvoj, ekologické náklady, ekologické stavby, ekologická činnost, efektivnost, účelnost; ekonologie - výklad. - Záz. podle Společ. vědy ČSAV 1986: I, 25.
- 880 M U S I L, J.: Problematika normalizace odborného silničního názvosloví. - Čs. standardizace 8, 1983, 151-154 // Názvosloví silnic a dálnic. Mostní názvosloví. Názvosloví silničních strojů a zařízení. Názvosloví v ostatních normách. Mezinárodní spolupráce. Problematika zpracování názvoslovných norem. Revize ČSN 73 6100 Názvosloví silnic a dálnic.
- 881 P I L N Ý, V.: Revize - několik poznámek k terminologii. - Účetnictví 19, 1984, 397-400 // Záz. podle BK-ČČ 1984, 45236.
- 882 S L O V N Í K bezpečnosti a hygieny práce a požární ochrany. Kol. autorů, red. J. P E C H A R. - Praha, Práce 1985, 440 s. // Výkladový terminologický slovník.
- 883 Š M A H E L, V.: Kvalitně též v odborném vyjadřování. - Typografie 88, 1985, 190-191 // O normalizovaném polygrafickém názvosloví.
- 884 V L K O V Á, V.: K některým názvům ve vynálezovství a zlepšovatelství. - Vynálezce a zlepšovatel 15, 1984, 168-169 // Záz. podle sdělení autorky.

- 885 / BĚLOHLÁVEK, M.: Staré míry, váhy a peníze. (Stručný přehled.) - Plzeň 1984, 30 s.; v. BČL 1984, č. 787/ Zpr.: M A R T I N O V S K Ý, I.: Archivní časopis 35, 1985, 64
- 886 / Encyklopedický slovník geologických věd. Autor. kol., ved. J. SVOBODA. Sv. 1, 2. - Praha 1983, 916 + 851, s.; v. BČL 1983, č. 877/ Ref.: S O C H O R, K.: NR 68, 1985, 203-205
- 887 / HOFMANN, G.: Metrologická příručka pro Čechy, Moravu a Slezsko do zavedení metrické soustavy. - Plzeň 1984, 100 s.; v. BČL 1984, č. 790/ Ref.: D U D E K, F. (F. D.): ČsČH 33, 1985, 626. - J A N Á K, J.: VVM 37, 1985, 355-356. - P Ā N E K. J.: -CMM 104, 1985, 313-314. - K A Z I M Í R, Š. (S. K.): Historický časopis (Bratislava) 33, 1985, -786-787 (sloven.) - V Ľ A S Ā K, V.: Archivní časopis 35, 1985, 179-180. - Z Ā L-O Ĥ A, J.: JSH 54, 1985, 158
- 888 / PETŘOVSKÝ, A.: Dopravný slovník. - Bratislava 1983, 938 s.; v. BČL 1983, č. 881/ Ref.: K L E Č K Ā, H.: Doprava 26, 1984, 186-187 (zázn. podle BK-ČČ 1984, 22455). - R O U D N Ý, M.: Čs. standardizace 9, 1984, 479-480. - Týž a.: NR 68, 1985, 47-48
- 889 / Slovník geodetického a kartografického názvosloví. - Zdiby 1984, 249 s.; v. BČL 1984, č. 792/ Zpr.: S E - M O T A N O V Ā, E. (E. S.): ČsČH 33, 1985, 308-309
- 890 / Stručný slovník vojenský. Ved. autor. kolektivu O. SVOBODA. - Praha 1984, 376 s.; v. BČL 1984, č. 793/ Zpr.: F I C, V. (V. Fi.): ČsČH 33, 1985, 794-795
- 891 / VINTER, V.: Stručný slovník památkové péče. - Ústí nad Labem 1983, 128 s.; v. BČL 1984, č. 794/ Ref.: H O B Z E K, J.: Muzejní a vlastivědná práce 23, 1985, 115-116. - Š E V Ě C O V Ā, D. (D. Š.): ČsČH 33, 1985, 625

V. též č.: 217, 1372

#### 5. 4 Vývoj jazyka

##### 5.40 Obecné otázky, celkové práce

- 892 C U Ř Í N, F.: Vývoj spisovné češtiny. - Učebnice pro vysoké školy. Praha, SPN 1985, 180 s. // Obsah: nejstarší období, rozvoj feudalismu, jazyk 14. stol., období husitské, humanismus, doba pobělohorská, doba obrozenecká (do r. 1848), 2. pol. 19. stol., mezi dvěma válkami, období po r. 1945.



5. 41 Jednotlivá období, osobnosti, díla

- 893 B A L H A R, J.: Jazyk selských suplik z Těšínska z r. 1766. - NR 68, 1985, 169-175 // Dochované selské supliky psané německy, česky a tři exempláře polsky; z 31 vesnic býv. Knižectví těšínského; jazykový rozboh. čes. suplik (hojně nářečních prvků).
- 894 B A R T K O, L.: Pramene a charakter Masníkové zprávy písma slovenského. - PráceDS 10, 1985, 167-177 // Tobiáš MASNÍK (Masnicius), slovenský exulant; jeho "Zpráva písma slovenského" z r. 1696 = pravopisná a částečně i gramatická příručka češtiny pro uživatele na Slovensku; dílko vyšlo v Levoči u Samuela Brewera.
- 895 B A S A J, M. - O R Z E C H O W S K A, H.: Formy rozkazu i zakazu w kilku najstarszych słowenskich, słowackich, polskich i czeskich wersjach dekalogu. - Slavia Orientalia (Warszawa) 33, 1984, 295-316 // Konfrontace nejstarších textů Desatera (Starý zákon, knihy Mojžišovy - Exodus XX, 3-17 podle Vulgaty) v uved. jazycích; český text ze Žaltáře Wittenberského, bible Olomoucké, litoměřické, Mlýnařčiny, Padeřovské, Pražské, Severinovy a Melantrichovy (časové rozpětí 1. pol. 14. stol. - r. 1549).
- 896 F O J T Í K O V Ā, J.: České mešní ordinarium 2. poloviny 16. století. - Miscellanea musicologica 31, 1984, 227-264 // Zpracování repertoáru mešního ordinária v 9 významných rkp. Stát. knihovny v Praze (60. -70. léta 16. stol.); poměr čes. a lat. repertoáru, stylová specifika čes. textů. - Zpr.: P E Š E K, J.: Husitský Tábor 8 (Tábor 1985), 412
- 897 F Ř E I T I N G E R, P. st.: Nově o Badařovské bibli. - Křestanská revue (Praha) 52, 1985, 90-93 // Průzkum textových odchylek Padeřovské bible (nyní v Nár. knih. ve Vídni, sign. 1170) z l. 1432-35; jde o kompilaci starších stč. překladů bible.
- 898 G R E Ń, Z.: Kontynuanty długiego o w staroczeskim przekładzie Biblii. - In: Studia z Tilologii polskiej i słowiańskiej 23 (Warszawa 1985), 175-184 // Na materiálu rkp. staročeské bible v Bibliotece ślaskiej v Cieszynie, oddz. Zabytkowy, sign. DD IV 8; text náleží k l. i 2. redakci stč. překladu bible; analýza diftongizace ó-ú a monoftongizace ó-ú a diftongizace o-uo v tomto rukopisu.

- 899 H O R Á L E K, K.: Blahoslavův Nový zákon. - PráceDS 10, 1985, 101-106 // Poznámky k jazykové stránce překladu Nového zákona od Jana BLAHOŠLAVA; vztah překladu k mluvnici OPTÁTA-GZEIA-FILOMATA a k překladu Bible kralické.
- 900 H U B Á Č E K, J.: Větná klauzule v KOMENSKÉHO Labyrintu. - SbPF Hradec Kr. 44, 1985, 101-112; rus. a něm. res. // Větné klauzule - ustálené rytmická zakončení větných úseků; funkce v rytmizování textu.
- 901 J A N Č Á K O V Á, J.: Znalosti o staré češtině v 17. století (na základě Ješínova vydání Dalimila). - PráceDS 10, 1985, 125-132 // Vydání kroniky t. ř. DALIMILA Pavlem JEŠÍNEM z Bezděží v r. 1620, rozbor edičního přístupu Ješínova, doklad Ješínovy znalosti staré češtiny; novodobá edice v. BČL 1981, č. 774.
- 902 J Ó N A, E.: Podiel slovenských gramatikov na rozvoji českej gramatickej literatúry (V. BENEDIKTI z Nedožier, P. DOLEŽAL). - PráceDS 10, 1985, 107-124 // Gramatika Vavřince Benedikta z Nedožier z r. 1603 a Grammatica Slavico-Bohemica Pavla Doležala z r. 1746; rozbor.
- 903 M A R E Š, F. V.: Die älteste tschechische Psalterübersetzung und ihr Verhältnis zu der kirchenslavischen Psaltertradition. - In: Slavica Hierosolymitana. Slavic Studies of the Hebrew University, vol. 7 (Jerusalem 1985), 63-75 // Najstarší český překlad žaltáře (1. redakce), nejstarší zlomky textu v Glosovaném žaltáři Muzejním (těsně po r. 1300), dále Žaltář Wittenberský, bible Drážďanská, Muzejní žaltář, brněnské zlomky žaltáře, glosovaný-žaltář Klementinský; podrobný rozbor 831 glos v Muzejním žaltáři, srovnání se stsl. překladem žaltáře (84% čes. přípisků kontrastivních); stč. překlad žaltáře nevycházel ze stsl. překladu, byl samostatný.
- 904 N O V Á K O V Á, J.: Manuálník - nejrozsáhlejší autograf KOMENSKÉHO. - Studia Comeniana et historica (Uherský Brod) 15) 1985, sv. 29, s. 34-48; něm. res. // "Manuálník aneb jádro celé bibli svaté", Amsterdam 1658; rkp. 1. verze Manuálníku z r. 1623 v majetku Nár. muzea v Praze, sign. V H 50; podrobný paleografický a grafologický i textový rozbor dokazující, že jde o Komenckého autograf. V. též BČL 1984, č. 850. - K tomu též a.: Rukopisný Manuálník KOMENSKÉHO je autograf. - ZJKF 26, 1984, 116-118 (teze přednášky)
- 905 P O R Á K, J.: Význam a úloha náměšťské mluvnice. - PráceDS 10, 1985, 7-16 // Beneš OPTÁT z Telče, Petr GZEL z Prahy a Václav FILOMATES z Jindřichova Hradce a jejich mluvnice češtiny (vůbec první mluvnice češtiny) vydaná v bratrské tiskárně v Náměšti nad Oslavou 7. června 1533; rozbor mluvnice, hodnocení z hlediska společenského a jazykového.

- 906 P R A Ž Á K, E.: Svatováclavská píseň v husitství. - In: Směřování. Pohled do badatelské a literární dílny Amedea Molnára... (Praha 1983), 97-103 //Rekonstrukce postavení Svatováclavské písně v husitství na základě díla MIKULÁŠE z Pelhřimova Význání a obrana táborů (45. kap. ); 4. strofu klade do doby předhusitské, 5. strofu do r. 1420; souvislost s chorálem Ktož jsů boží bojovníci, jeho vznik pod vlivem Svatováclavské písně. - Zpr.: Č O R N E J, P.: Husitský Tábor 8 (Tábor 1985), 346-347
- 907 S M E T A N O V Á , Z.: K některým hláskovým znakům češtiny na přelomu 16. a 17. století. - SlavPrag 25, 1982 (1385), 239-245, 4 tab. //Rozbor jazykového úzu Karla staršího ze ŽEROTINA na základě jeho korespondence a soukromých zápisků. -
- 908 Š T A S T N Ý , R.: Vídeňský rukopis DALIMILOVY kroniky a doba Václava IV. (Jeho podoba, literární kontext a význam. ) - Clit 33, 1985, 389-407; angl. res. // Rkp. kroniky tak řeč. DALIMILA v Nár. knihovně ve Vídni, sign. Series nova 44: z konce 14. stol., doklad o prvním stadiu textu kroniky.
- 909 T H O M A S , A.: Pych and pýcha: The Old Czech Lavryn as exemplum. - Die Welt der Slaven (München) 30 (N. F. 9), 1985, 53-58 // Výrazy pych, pýcha a jejich význam ve stč. básni o Laurinovi.
- 910 T H O M A S , A.: The treatment of the love scenes in the Old Czech romance Tandariáš a Floribella. - Wiener Slavistisches Jahrbuch (Wien) 31, 1985, 99-104 // Podrobný rozbor milostných scén stč. románu, jazyková charakterizovanost scén.
- 911 T H O M A S , A.: The treatment of the love theme in the Old Czech Tristram. - Die Welt der Slaven (München) 30 (N. F. 9), 1985, 260-268 //S četnými textovými ukázkami.
- 912 T Ř Í Š K A, J.: Literatura pro mládež v pozdním středověku. - Zlatý máj 29, 1985, 430-433 // Popis žánrů čes. středověké literatury adresovaných mladým lidem: pozvání ke studiu, řeči k mládeži, diktamina. Ukázkově publikovány: Jindřich z ISERNIE, Pozvání studentům k studiu gramatiky; Téma při přijetí školy (podle rkp. třeboňského); Jiří z LITOMERIC, Reč k studentům (překlad lat. orig. ).
- 913 U L B R I C H, R.: "Tkadleček" und "Ackermann". Waldenserliteratur, Humanismus, Theologie und Politik um 1400 in Böhmen. - Berlin (West), nakladem autora v tiskárně Jürgen Kleindienst Offsetdruck Berlin 1985, 227 s., 41 obr. příl. // Z obsahu: Stč. Tkadleček v dějinách literatury; rozbor a srovnání s Ackermannem; valdenští a jejich literatura v Čechách.

- 914 V I D M A N O V Á , A.: K původní podobě a textové tradici staročeského Pasionálu. - LF 108, 1985, 16-45, tab.; něm. res. // K otázce vztahu stč. Pasionálu k bohémikálním lat. rkp. Zlaté legendy (51 rkp.); rozbor jazyk. stránky, posouzení jako celistvého literárního díla.
- 915 V Š E T I Č K A, F.: Kompozice KOMENSKÉHO písně Věčně Bůh jsa nepočatý. - Studia Comeniana et historica (Uherský Brod) 15, 1985, sv. 29, s. 81-85; něm. res. // Píseň v amsterodamském Kancionále z r. 1659.
- 916 / KUČERA, K.: Jazyk českých spisů J. A. KOMENSKÉHO. - AUC-Phil., Monographie LXXIX, 1980. Praha 1983, 131 s.; v. BČL 1983, č. 889/ Ref.: B Ā Č V A R O V , J . : Ezik i literatura (Sofija) 39, 1985, č. 5, s. 116-117 (bulh. ) - H O Š N O V Á , E . : ČJL 36, 1985/86, č. 2, s. 91-92. - P E T R Ā Č K O V Á, V.: NR 68, 1985, 237-240
- 917 / LEHÁR. J.: Nejstarší česká epika. - Praha 1983, 230 s.; v. BČL 1983, č. 891/ Ref.: H O Š N A, J.: ČJL 36, 1985/86, č. 4, s. 169-175 (v. též č. 940, 942). - K O L Á R, J.: ČLit 33, 1985, 477-479. - S K U - T I L; J.: WM 37, 1985, 125-126. - T R O S T, P.: Wiener Slavistisches Jahrbuch (Wien) 31, 1985, 231-232 (něm. )
- V. též č.: 611, 693, 720, 731, 738, 748, 758, 809, 859, 920, 931, 932, 1273

#### 5. 42 Materiál pro studium vývoje češtiny a jeho edice

- 918 B E D N A Ř Í K . K . - H A V E L K O V Á , V.: Česky psané závěti z fondů Státního archivu v Drážďanech. - Sborník archivních prací (Praha) 34, 1984, 439-511 // Edice 28 česky psaných závětí (kšaftů) českých exulantů z l. 1626-1664. - Ref.: B E R Ā N E K, K.: Křestánská revue 52, 1985, 195-196
- 919 B E C H Y Ň K A, J.: Praga mystica. Ed. N. R E J - C H R T O V Á . - In: Praga mystica. Z dějin české reformace. Acta reformationem bohemicam illustrantia 3 (Praha 1984), 35-49 // Edice spisu utrakvistického kněze J. Bechyňky z poč. 16. století. - Záz. podle Historia Univ. Prag.: 25, 1985, 100.

- 920 B Ř E Z A N, V.: Životy posledních Rožmberků, sv. 1 a 2. K vyd. připravil, úvod Březanovy Životy posledních Rožmberků a studii Poslední Rožmberkové a jejich kronikář napsal J. P Á N E K . Překlad lat. veršů J. H E J N Í C . - Praha, Svoboda 1985, 905 s. // Rejstřík osob a zeměpisných názvů. - Poslední Rožmberkové: Vilém z Rožmberka, 1535-1592; Petr Vok, + 1611; rožmberaký kronikář Václav Březan, 1580-1618.
- 921 C O P A K to ale za mozeka hraje? (Hanácké zpěvohry 18. století.) Vyd. E. P E T R Ů. Úvod: E. P E T R Ů a A . B U R E Š O V Á . - Ostrava, Profil 1985, 126 s. // Edice textů čtyř hanáckých zpěvohr doby barokní: Ignác P L U M L O V S K Ý: Pergamotéka (1747) a mladší hra Landebork, Josef Mauritius B U L Í N : Maréna a Kedrota a týž a.: Jora a Manda. - Záz. -podle ČLit 35, 1987, 76.
- 922 F E C H T N E R O V Á , A . - K A Š P A R , O.: Vilém OBSTCÍRER a jeho zpráva z Indie z roku 1752. - In: Práce muzea v Kolíně 3 (Kolín 1984), 145-155; rus. a něm. res. // S. 148-152 - edice česky psaného listu jezuitů V. Obstcírera, 1717-1758, působícího od r. 1748 v místech v Indii; dopis je dobovým jazykovým dokladem.
- 923 F I A L A , J.: Dvě kapitoly na téma len v českých pololidových veršovaných skladbách. - In: Lnářský průmysl - příspěvky k dějinám, sv. 5 (Trutnov 1984), 297-316 // Na s. 301-304 edice písně "O lnu a konopích" z 1. pol. 18. století, autor Jiří V O L N Ý (+ 1745); edice podle rkp. knihovny Nár. muzea sign. IV D 37.
- 924 Magistri Iohannis H U S Opera omnia. Tornus IV. Opera bohemia minor - Drobné spisy české. Připraveno péčí komise pro vydávání spisu M. Jana Husa při vědeckém kolegiu historie ČSAV, redaktor svazku A. M O L - N Á R . - Praha, Academia 1985, 600 s. // Edice drobných čes. spisů: Výklad píesniček Šalomúnových - Zrcadlo hříšníka tzv. větší - Zrcadlo hříšníka tzv. menší - Provázek třípramenný - Dcerka - Knižky o svatokupectví - O šesti bludiech - O manželství - Knižky proti knězi kuchmistrovi - Abeceda - Katechismus - Jádro učení křesťanského - O hříše - O víře - Devět kusův zlatých - Mravní průpovědi - Písně (6 písní). - Různočení z dalších textových pramenů a významná různocnění ze ztraceného rkp. arcibiskupského. Úvod, soupis pramenů, vysvětlivky. Přílohy - text a poznámky k základ. textovým pramenům. Rejstříky.
- 925 J E Ř Á B E K , R.: Artykule strážnického cechu pekařského a perníkářského z roku 1598. - In: Slovácko 25, 1983 (Uherské Hradiště 1984), 109-113; něm. a rus. res. // S. 111-113 edice česky psané listiny s uved. artikulemi.

- 926 K R O N I K A sedmi mudrců. K vyd. připravil, předmluvu, slovníček, ediční a bibliograf. poznámku napsal J. K O L Á R. - Světová četba, sv. 534. Praha, Odeon 1985, 140-s. // Edice podle vydání Jiřího DAČICKÉHO, Praha 1590; jazykově upravená verze nejstaršího textu vydaného v Plzni MIKULÁŠEM Bakalářem r. 1502; překlad lat. prvotisku ze 70. let 15. stol. - Ref.: V I D M A N O V Á, A.: LF 108, 1985, 253-254
- 927 P O U T N Í K Ů V labyrint světa. Výbor z díla J. A. K O M E N S K É H O . Uspoř. V. B I N A R . - Praha, Albatros 1983 - Ref.: R U L F O V Á , M . : ČJL 34, 1983/84, č. 8, s. 380-382
- 928 S K Y B O V A, A.: listy bílé paní rožmberské. Jazyková úprava J. P O R Á K. - Praha, Panorama 1985, 126 s., obr. příl. //Edice česky psaných listů P E R C H T Y z Rožmberka, 1429-1476, provdané za Jana (Hanuše) z Lichtenštejna; listy adresované většinou otci Oldřichu z Rožmberka jsou z let 1450-1470; kap. Jazyková stránka korespondence Perchty z Rožmberka (J. Porák, s. 41-46). Slovníček staročeských výrazů (J. Porák, s. 103-112).
- 929 S T A R O Č E S K Á Bible drážďanská a olomoucká s částmi Bible litoměřicko-třeboňské. Kritické vydání nejstaršího českého překladu bible ze 14. století - Biblia palaeobohema codicis Dresdensis ac Olomucensis cum partibus codicia Litomericensis-Trebonensis. Editio critica bibliae Bohemae versionis antiquissimae XEV. saeculi. II. Epištoly, Skutky apoštolů, Apokalypsa. Vyd. -Ed. V. K Y A S. - Praha, Academia 1985, 437 s., obr. příl.; lat. res. // Edice textu Bible drážďanská a paralelním textem Bible olomoucké, v nedochovaných pasážích paralelně uveden text Bible litoměřicko-třeboňské. - Úvod: Nejstarší český překlad epištol, Skutků a Apokalypsy. Charakter textů v jednotl. památkách, způsob vydání textů. - Sv. 1. Evangelia v. BCL 1981, č. 782.
- 930 V O I T , P.: Knižní pozůstalost olomouckého tiskaře Jana OLIVETSKEHO z Olivetu jako literárně-historický a bibliografický pramen. - Sborník Nár. muzea v Praze - řada C. Literární historie 29, 1984, 197-214; rus. a něm. res. // Edice soupisu knižní pozůstalosti a podrobným komentářem: cenný příspěvek k soupisu starých českých tisků i k starší české literatuře; soupis z r. 1548.
- 931 V Š E T I Č K A , F.: Staročeská písen o barvách. - JSH 54, 1985, 196-199 // Edice česky psané písně s lat. titulem "De amore mundi cancio de coloribus" dochované v jediném znění v rkp. sborníku Oldřicha KRÍŽE z Telče; versologický a obsahový rozbor písně, datace do 2. pol. 14. století.

- 932 V Š E T I Č K A, F.: Staročeská písen o sedlácích. - JSH 54, 1985, 23-26 // Edice a rozbor stč. anonymní písně o 14 strofách z konce 14. stol., dochované v konvolutu Oldřicha KRÍŽE z Telče ve Stát. oblast. archivu v Třeboni, sign. A 7, fol. 139 a.
- 933 Z B O H A T S T V Í Státního oblastního archivu v Brně. Uspoř. L. U R B Á N K O V Á . - Brno, SOA 1984, 342 s. (rozmn. ) // Faksimilová edice 100 kusů archiválii z fondů SOA Brno od nejstarší listiny z r. 1045 po plakát z r. 1948; zejm. ukázka z Dalimilovy kroniky, antifonáře Alžběty Rejčky, ukázky zemských desk moravských, z legendy o sv. Kateřině ze 14. stol., z Klaretova Vokabuláře atd. - Ref.: D U Š K O V Á , S.: WM 37, 1985, 354-355
- 934 Z Á L O H A , J.: K selskému pozdvižení na Vyšebrodsku v r. 1525. - JSH 54, 1985, 194-196 // S. 196 edice česky psaného listu ze 16. 10. 1525 zasláního Jindřichem z ROŽMBERKA písaři Jiříkovi.
- 935 / Die alttschechische Reimchronik des sogenannten DALIMIL. Hrsg. im Jahre 1620 von Pavel JESIN von Bezdězí. Nachdruck mit einer Einleitung von J. DANHELKA. - München 1981, 294 s.; v. BČL 1981, č. 774/ Ref.: H Ä R T E L , H. -J.: Bohemia (München) 24, 1983, 198-200 (něm. ) - H E Ě, V.: Studia Slavica ASH (Budapest) 31, 1985, 394-396 (angl. ) - P Á N E K , J.: Folia historica Bohemica 8 (Praha 1985), 416-422
- 936 /BAMBORSCHKE, U.: Der alttschechische Tandariuš nach den 3 überlieferten Handschriften. - Berlin-Wiesbaden 1982, 264 s.; v. BČL 1982. č. 924/ Ref.: B A U - M A N N, W.: Anzeiger für deutsches Altertum und deutsche Literatur (Wiesbaden) 94, 1983, 131-134 (zázn. podle BL 1984, 12175) - O T T E N, F.: Zeitschrift für slavische Philologie (Wiesbaden) 45, 1985, 210-214 (něm. ) - S K U T I L , J. : Časopis Národního muzea v Praze - řada historická 154, 1985, 59-60
- 937 / Die Hohenfurter Liederhandschrift (H 42) von 1410. Ed. H. ROTHE. - Köln-Wien 1984, 440 s.; v. BČL 1984, č. 819/ Ref.: B O K, V.: JSH 54, 1985, 42-43. - K O L Ā R, J.: Slavia 54. 1985, 312-313. - S K U - T I L; J.: Zeitschrift für Slawistik (Berlin) 30, 1985, 926 (něm. )
- 938 / Poslyšte písničku hezkou. Kramářské písně minulých dob. Sest. B. BENEŠ. - Praha 1983, 159 s.; v. BČL 1983, č. 906/ Ref.: D R O P P O V Á , L. : Slovenský národopis (Bratislava) 33, 1985, 644-645 (sloven. ) - J E R Ā B E K , D.: Universitas (Brno) 17, 1984, č. 6, s. 104-105. - M A R K L, J.: Národopisné

- aktuality (Strážnice) 22, 1983, 110-112; dovětek k re-  
cenzi od B. B E N E Š E na s. 112
- 939 / Próza českého středověku. Uspoř. J. KO L Á R a M. NEDVĚ-  
DOVÁ, - Praha 1983, 478 s.; v. BCL 1983, č. 907/  
Ref.: B O U B Í N, J. (J. Bo. ): ČsCH 33, 1985, 113.  
- H O Š N A, J.: ČJL 36, 1985/86, č. 4, s. 169-175  
(v. též č. 917, 941). - P E T R Ů, E.: ČLit 33,  
1985, 269-270. - Š T A S T N Ý, R.: Literární mě-  
síčník 14, 1985, č. 2, s. 129. - V I D M A N O V Á,  
A.: IF 108, 1985, 61-63
- 940 /ROSA, W. J.: Čechořečnost seu Grammatica linguae Bo-  
hemicae, Micro-Pragae 1672. Eds. J. MARVAN, G. BETTS. -  
München 1983, 520 + IX s.; v. BCL 1983, č. 908/  
Ref.: M I C H Á L E K, E. (E. M. ): Wiener Slavisti-  
sches Jahrbuch (Wien) 31, 1985, 220-222
- 941 / Rytířské srdce majíce. Česká rytířská epika 14. sto-  
letí. Vyd. E. PETRŮ a D. MAREČKOVÁ. - Praha 1984, 356 s.;  
v. BCL 1984, č. 828/ Ref.: B O U B Í N, J., (J. Bo. ):  
ČsCH 33, 1985, 437-438. - H O Š N A, J.: ČJL 36,  
1985/86, č. 4, s. 169-175 (v. též č. 917, 939). -  
T K Á Č I K O V Á, E.: Slovenská literatúra (Brati-  
slava) 32, 1985, 444-445 (sloven. )
- 942 /SKÁLA ze Zhoře, P.: Historie česká. Od defenestrace  
k Bílé hoře. Vyd. J. JANÁČEK. - Praha 1984, 450 s.; v.  
BCL 1984, č. 829/ Ref.: B Í L E K, J.: Výběr z pra-  
cí členů Historického klubu při Jihočeském muzeu v Čes-  
kých Budějovicích 22, 1985, 72-73. - H L A V Á Č E K,  
I.: Historia Univ. Carol. Prag 25, 1985, 102-103. -  
K O S T L Á N. A. (A. K. ): ČsCH 33, 1985, 440-441. -  
V Á L K A, J.: Věda a život (Brno) 29, 1984, 908
- 943 / Zbav mě mé tesknosti. Vyd. M. KOPECKÝ. - Brno 1983,  
230 s.; v. BCL 1983, č. 912/ Ref.: B O K, V.: JSH  
54, 1985, 105. - H U R T A J O V Á, Z.: Slovenské  
pohľady (Bratislava) 101, 1985, č. 7, s. 142-144 (sloven. )
- 944 / ze ŽEROTÍNA, Karel st.: Z korespondence. Vyd. N.  
REJCHRTOVÁ. - Praha 1982, 452 s.; v. BCL 1982, č. 943/  
Zpr.: B E R N Á T, L. (L. B. ): Historický časopis  
(Bratislava) 33) 1985, 622 (sloven. )

V. též č.: 912, 947, 1190, 1600



5. 43 Varia

- 945 B E Č K A , J.: Alexander the Great in Persian-Tajik and Czech literatures. - ArchOr 53, 1985, 314-338  
// Mj. poznámky ke genezi stč. Alexandreidy.
- 946 B O H A T C O V Á . M . - H E J N I C , J . : O vydavatel'ské činnosti veleslavinské tiskárny (1578-1620). - Folia historica Bohemica 9, 1985, 291-388; rus. a něm. res. // Popis a rozbor činnosti veleslavinské tiskárny zejm. ve vztah k české a latinské produkci i k dobovým institucím; rozbor produkce tiskárny z jazykového hlediska. - Bibliografie publikací vydaných ve veleslavinské tiskárně v l. 1578-1620 (Daniel Adam z VELESLAVINA, Anna ADAMOVA z Aventina, jejich dědicové, Samuel Adam z VELESLAVINA), a. 325-364. - Dodatek: Inventář knižního skladu-veleslavinské tiskárny k 28. 1. 1606 (po smrti Anny ADAMOVÉ-Bohutské), edice, a. 365-374
- 947 H E J Ň I C , J . : Veleslavínův Kalendář historický z majetku Daniela Samuela Adama z VELESLAVINA. - LF 108, 1985, 83-93; něm. res. // Rajhradský exemplář Veleslavínova Kalendáře historického z r. 1590 obsahuje české přípisky majitele Daniele Adama z Veleslavina. Rozbor a edice 26 přípisků.
- 948 H R A B Á K , J . : Stále živá minulost. - ČLit 33, 1985, 385-389. // Shrnující studie o starší české literatuře a jejím výzkumu, dosavadních edicích a potřebách další badatelské práce v tomto oboru.
- 949 K O P E C K Ý , M . : Le Manualník de J. A. COMÉNIUS. - Acta Comeniana 6 (30), 1985, 137-149; čes. res. // Textologický rozbor části Manualníku, tj. Komenškého úpravy textů Knih Zákona, Knih historických a Knih básnických i naučných.
- 950 K U S Á K O V Á . L . : Raně obrozenecká edice spisu Jana HASIŠTEJNSKÉHO z Lobkovic. - ČLit 33, 1985, 359-361 // Spis "Pravdivý český Mentor, urozený pán pán Jan z Lobkovic a Hasištejna toto synu svému panu Jaroslavovi k správě a naučení: co činiti, a co nechat, ano i kterak se v čem chovati má. Stalo se léta od narození Pána Krista, tisícího, pětistýho, čtvrtého"; obrozenecká edice nákl. Jana Beránka v Praze r. 1796, rozbor a hodnocení edice i po stránce jazykové.
- 951 L E H Á R , J . : Staročeská milostná lyrika a kurtoazní tradice. Pokus o rekapitulaci problému. - In: Směrování. Pohled do badatelské a literární dílny Amadea Molnára... (Praha 1983), 75-88 // Stč. milostná lyrika a kurtoazním substrátem, východiskem minnesang; otázky chronologie, slohového vývoje, datace.

- 952 L E X I K O N české literatury. Osobnosti, díla, instituce. Díl 1. A-G. Zprac. autor, a red. kolektiv, ved. V. F O R S T. - Praha, Academia 1985, 900 s. //Mj. i četná hesla k autorům a dílům staré a starší české literatury s bio- a bibliografickými údaji.
- 953 L U D V O V Á, J.: Česká hudební teorie 1750-1850. - Studie ČSAV, sv. 23. Praha, Academia 1985, 119 s.; něm. res. (rozmn. ) // K česky psaným hudebně teoretickým textům z l. 1750-1850; obsahová i jazyková stránka textů; odd. 1/1 obsahuje mj. kap. "Problém jazyka" (s. 7-23), odd. 1/2 hojně zmínky o čes. rkp. 18. století, odd. II se týká terminologie (v. samostat. záz. č. 850), odd. III Soupis tištěných a rukopisných pramenů (s. 79-104).
- 954 M I N Á R I K, J. : Dejiny slovenskej literatúry. 1. Staršia slovenská literatúra (800-1780). - Bratislava, Slovenské pedagogické nakl. 1985, 375 s. // Mj. ukázky z česky psaných liter. památek z území Slovenska.
- 955 M I N Á R I K, J. : Renesančná a humanistická literatúra svetová, česká, slovenská. - Vysokoškolská příručka. Bratislava, Slovenské pedagogické nakl. 1985, 267 s., obr. // Mj. Česká renesanční a humanistická literatúra (2. pol. 15. stol. - zač. 17. stol. ), s. 45-51. Zpr.: Komenský 110, 1985/86, 256.
- 956 N Ě M E Č K O V Á, J. : K historii edice "Veškeré spisy Jana Amose KOMENSKÉHO". - In: AUP Olom-Paedagogica-psychologica 19 (Olomouc 1981), 141-196 a 20 (Olomouc 1983), 121-170 // K historii edice; přehled a revize odborné literatury týkající se Komenského spisů, odborní spolupracovníci na edici. - Ref.: H Ý B L, F.: Pedagogika 35, 1985, 352-353
- 957 P E T R, S.: Pamětní kniha města Kolína od roku 1501. - In: Práce muzea v Kolíně 3 (Kolín 1984), 3-84, obr. příl.; rus. a něm. res. // Založena r. 1501 radním písařem JAKUBEM z Vrbice, celkem 230 zápisů většinou českých, poslední z r. 1821; paleografický rozbor, regestá zápisů (s. 37-73), ukázková edice, ukázky písma, soupis písařů.
- 958 P E T R Ů, E.: Zehn Bände der Edition J. A. COMENII Opera omnia (Dílo J. A. KOMENSKÉHO). Tschechische Schriften. -Acta Comeniana 6 (30), 1985, 222-228 // Souhrnný referát o dosud vydaných čes. spisech v rámci souborného díla J. A. KOMENSKÉHO (sv. 1, 3, 4 a 11). - K tomu též: N E C H U Ť O V Á, J.: Zehn Bände der Edition J. A. Comenii Opera omnia (Dílo J. A. Komenského). Lateinische Schriften. - Acta Comeniana 6 (30), 1985, 217-222 (o sv. 1, 4, 11-14, 17 a 18)

- 959 P O K O R N Ý , J.: České Faustianum z roku 1611. (Několik poznámek k naší překladatelské praxi předbělohorské.) - SbKPCJ 1985, 68-91 // Martin KARCHESIUS, řečený KRAUS z Krausenthalu a jeho české znění první německé faustovské knížky "Historia von D. Johan Fausten..." (Frankfurt, Johann Spiess 1587), překlad z r. 1611 pod titulem "Historie o životu Doktora Jana Fausta, znamenitého čaroděje..."; geneze, věcná a jazyková stránka překladu.
- 960 P R A Ž Á K , E.: „Ediční problémy malých útvarů středověké lyriky. - ČLit 33, 1985, 446-452 // Týká se malých útvarů čes. i lat.
- 961 S O C H O R O V Á , L.: Renesanční interludium o nevěrné ženě a lidová tradice Kolínska. - In: Práce muzea v Kolíně 3 (Kolín 1984), 105-130, obr.; rus. a něm. res. // Srovnání dějové i formální stránky renesančního interludia o kupci a jeho nevěrné ženě, vydaného r. 1608 Danielem SEDLČANSKÝM v Praze současně s "Historií duchovní o Samsonovi", a lidovou hrou Salička z Nebovid u Kolína, vycházející z uved. interludia.
- 962 S P U N A R , P.: Opera Nicolai Biskupec de Pilgram (Pelhřimov). - In: Směřování. Pohled do badatelské a literární dílny Amedea Molnára... (Praha 1983), 104-116 // Mikuláš z PELHRIMOVA (Nicolaus BISKUPEC de Pilgram), 1385-1460, kněz, univerzitní mistr a táborový "biskup"; soupis všech jeho dochovaných a bezpečně určených spisů lat. i čes. - Zpr.: ZILYN -
- 963 S K Á , B.: Husitský Tábor 8 (Tábor 1985), 358
- S P U N A R , P.: Repertorium auctorum Bohemorum propectum idearum post Universitatem Pragensem conditam illustrarum. - Studia Copernicana 25. Wrocław, Wyd. Polskiej akademii nauk 1985, 780 s. // Bibliografie prací jménem známých autorů teolog, i naukových děl od založení pražské univerzity po generaci Husovu: celkem soupis 58 autorů e 1039 let. i čes. děl z let 1348-pol. 15. stol. - Záz. podle ČLit 35, 1987, 74.
- 964 T H O R O V S K Ý , O.: Die alttechechischen Reisebeschreibungen als Ausdruck des religiösen und politischen Aufbruchs in Böhmen (1400-1600). - Studia Slavica et Historica, Band 1. Münster, Moravia-Press 1984, XXIV + 265 s. // Záz. podle Zeitschrift f. slavische Philologie 45, 1986, 468.
- 965 V E Č E R K A , R.: První česká gramatika v historických a srovnávacích souvislostech slovanských. - PráceDS 10, 1985, 31-44 // Námětská gramatika OPTÁTA-GZEIA-FILOMATA z r. 1533 jako dílo humanistické.

- 966 V O I T, P.: Příspěvky ke knihopisu. Sv. 1. Rejstřík autorů, překladatelů a editorů. - Sv. 2. Rejstřík anonymních záhlaví. - Sv. 3. Rejstřík názvový. - Praha, Státní knihovna ČSR 1985, XV + 298, X + 227, IX + 210 s. (rozm. ) //Rejstříky ke Knihopisu českých a slovenských tisků do r. 1800 a opravy některých omylů.
- 967 Z A C H O V Á, I.: Kniha Tovačovská ve sbírce rukopisů Archivu města Brna. (Doplňky k soupisu rukopisů Knihy Tovačovské II. ) - In: Studie o rukopisech 24 (Praha 1985), 149-154; něm. res. // Část 1. v. BCL 1983, č. 944. - Popis dvou dalších rkp. uvedené památky.
- 968 / KREFT, W.: Ikonographische Studien zur alttschechischen Alexandreis. - Amsterdam 1981, 253 s. / Ref.: Š V Á B, M.: LF 108, 1985, 51-53

V. též č.: 849, 856, 893, 899, 930, 970, 1156, 1196, 1254, 1297, 1438, 1527, 1545, 1579, 1587

#### 5. 5 Dialektologie

#### 5. 50 Obecné otázky, celkové práce

- 969 H L A V S O V Á, J.: Některé zvláštnosti lidové terminologie v systému lexikální zásoby. - JazAkt 22, 1985, 111-112 // Teze přednášky.
- 970 P E T R. J.: K pojetí nářečí a nářečních jevů v BLAHOŠLAVOVĚ mluvnici. - PráceDS 10, 1985, 83-100 // Jan BLAHOŠLAV, Grammatika česká (1571), údaje o nářečních jevech a nářečích vůbec; protiklad se spisovností, negativní hodnocení nářečí u Blahoslava.
- 971 U T Ě Š E N Ý, S.: Meziareálové vyrovnávání jako význačná vývojová síla v historii jazyka. - Zbornik Matice srpske za filologiju i lingvistiku (Novi Sad) 27/28, 1984/85, 817-820 // K jevům nářečního vokalizmu v Čechách a na Moravě.
- 972 U T Ě Š E N Ý, S.: Nářeční nomenklatury a zeměpis slov. - JazAkt 22, 1985, 69-70 // Teze přednášky.
- 973 U T Ě Š E N Ý, S.: Řeč všedního dne. - Rodina a škola 32, 1985, č. 12, s. 6 //O nespisovných útvarech češtiny (běžná hovorová nespisovná mluva, nářečí v dnešním mluveném úzu); poučení pro učitele a laickou veřejnost.

974 U T Ě Š E N Ý , S.: Semantičeskije arealy dvuch iskonnyh-gidronimičeskich nazvanij strouha a stoka v Čechii. - In: Obščeslavjanskij lingvističeskij atlas. Materialy i issledovanija 1982 (Moskva 1985), 99-108 // Překlad čes. originálu; v. BCL 1983, č. 952.

V. též č.: 649

#### 5. 51 Jednotlivé nářečí

975 D E J N A, K.: Geneza i struktura gwary czeskiej mieszkanców Kucowa pod Belchatowem. (Cz. I. ) - Rozprawy Komisji Językowej (Wrocław etc. ) 31, 1985, 19-35 // Kucowo ve vojvodství piotrovském, založeno poč. 19. stol. skupinou potomků českých emigrantů; nářečí příbuzné východočeskému z okolí Litomyšle.

976 M J A Č I N A, Z. I.: Glagol'noje slovoobrazovanie v češskom govore sela Zubovščina na Ukrajině. - In: Aktualnyje voprosy slovoobrazovanija v ruskom i drugih slavjanskich jazykach (Samarkand 1985), 66-71 // Žázn. podle NovSovLit 1986: 9, 211.

977 T Ě M A , B.: Expresivita v nářečí severního Těšínska (Karvinska). - In: Studie o Těšínsku (Český Těšín) 12, 1985, 182-220 / Týká se pouze expresivity jazykové; inherentní (fónická, slovotvorná, tvaroslovná, skladebná, lexikální), adherentní a kon-textová expresivita.

978 / JAKLOVÁ, A.: Mluva mládeže v jižních Čechách. - České Budějovice 1983, 84 s.; v. BCL 1983, č. 959/ Ref.: C U Ř Í N, F.: ČJL 35, 1984/85, č. 6, s. 286-288 (v. též č. 1832)

979 / KRÁLÍK, S.: Nářečí na Kelečsku. - Praha 1984, 203 s.; v. BCL 1984, č. 862/ Ref.: BAL H A R , J. : NŘ 68, 1985, 253-256. - S A T K E . A . ( S k e ) : Slezský sborník (Opava) 83, 1985, 308

V. též č.: 222, 684, 716, 721, 1164, 1223, 1224

## 5. 52 Různé příspěvky dialektologické

V. též č.: 829, 830, 833, 834, 1032, 1176, 1191,  
1226

### 5.53 Dialektologický materiál

- 980 H A I S, F.: Vzpomínky pražského písničkáře 1818-1897. Výbor pořídila, k vyd. připravila, předmluvou vysvětlivkami a ediční pozn. opatřila E. R Y Š A V Ā. - P r a - ha, Odeon 1985, 470 s. // Cenný doklad dobové mluvy pražské městské chudiny. - Předmluva "Česká kramářská tvorba a František HAIŠ", s. 7-38; v příloze na s. 420-432 edice několika dobových kramářských písní.
- 981 Š E P L Ā K O V Ā, V.: Rukopisný zpěvník z roku 1819. - Slovácko (Uherské Hradiště) 26, 1984 (1985), 63-75; něm. a rus. res. // Popis rukopisného zpěvníku žarošického mlynáře Jana BĀRONA s titulem "Písne všelija-ké... Jana Barona z Bedřichovic odcházejícího" s datem 1819, obsahuje osm písňových textů; rozbor, ukázky.
- 982 V E R M O U Z E K, R.: Den bez hodin. - WM 37, 1985, 325-326 //Soubor lidových (i nářečních) frazeolog, spojení, rčení a úsloví týkajících se časového rozdělení dne, z okolí Moravských Knínic.
- 983 V O N D R U Š K A, V.: Olejny v Čechách na konci feudalismu a na počátku kapitalismu. - Muzejní a vlastivědná práce 23, 1985, 23-31 // Mj. řada lidových názvů termínů pro činnosti spojené s lisováním oleje, pro lisovací zařízení a jeho části, suroviny a výsledné produkty.
- 984 Z R Ů B E K, R.: Lnářství v národopise Orlických hor a jejich podhůří. - In: Lnářský průmysl - příspěvky k dějinám, sv. 5 (Trutnov 1984), 287-296 // Mj. edice několika čes. lidových písní s lnářskou tematikou; v poznámkách na s. 295-296 lidové termíny ručního tkalcovství zapsané v Nedvězí u Rychnova nad Kněžnou.
- 985 / České lidové balady. Vyd. M. ŠRÁMKOVÁ a O. SIROVÁTKA. - Praha 1983, 251 s.; v. BČL 1983, č. 973/ Ref. :  
B E N E Š, B.: Národopisné aktuality (Strážnice) 22, 1985, 109-110. - B U Ř L A S O V Ā, S. : Slovenský národopis (Bratislava) 33, 1985, 798-799 (sloven. )

- 986 /FROLEC, V. - VAŘEKA, J.: Lidová architektura. Encyklopedie. - Praha-Bratislava 1983, 359 s.; v. BČL 1983, č. 974/ Ref.: H L A V S O V Á , J.: NR 68, 1985, 42-47. - S O U Č E K, J.: Národopisné-aktuality (Strážnice) 22, 1985, 44
- 987 / FROLEC, V.: Prostá krása. Deset kapitol o lidové kultuře v Čechách a na Moravě. - Praha 1984, 301 s.; v. BČL 1984, č. 870/ Ref.: S I R O V Á T K A , O . : Národopisné aktuality (Strážnice) 22, 1985, 273-274
- 988 / Moravské národní pohádky a pověsti. Ze sbírek J. S. MENŠÍKA, J. PLESKÁČE, K. ORLA, J. SOUKOPA a V. ŠVEDY. - Praha 1983, 342 s.; v. BČL 1983, č. 977/ Ref: F R O L E C , V.: Národopisné aktuality (Strážnice) 22, 1985, 194-195
- 989 / Pohádky a pověsti našeho lidu. Z národopisných sběrů akademického spolku Slavia. Vyd. K. DVORÁK. - Praha 1984, 368 s.; v. BČL 1984, č. 871/ Ref.: GAŠPA - R Í K O V Á , V.: Slovenský národopis (Bratislava) 33, 1985, 803-805 (sloven. )
- 990 / Pohádky, povídky a humorky ze Slezska. Vyd. A. SATKE. - Ostrava 1984, 322 s.; v. BČL 1984, č. 872/ Ref.: H A V L Í Č E K , B.: Těšínsko (Český Těšín) 1985, č. 4, s. 32-33. - J E C H, J.: Národopisné aktuality (Strážnice) 22, 1985, 272-273. - P O S P Í Š I L O - V Á , : ČLit 33, 1985, 566-567

V. též č.: 893, 923, 1213

#### 5. 54 Nářečí sociální (argot, slangy apod. )

- 991 B Á Č A , M.: K výzkumu studentského slangu. - NŘ 68, 1985, 78-87 // Pokus objasnit někt. problémy této jazykové vrstvy, poznámky k metodice výzkumu; spec. o vysokoškolském slangu (mater, z PF v Hradci Králové).
- 992 C O N F O R T I O V Á , H . : Předložky s 1. pádem? - NŘ 68, 1985, 166-167 (Drobnosti) // K hovorovému spojení "za jedna, za dvě" apod. = spojení předložky s ustrnulým tvarem jména; spojení slangové.
- 993 K L I M E Š , L.: Železničářské přezdívky na plzeňském seřadovacím nádraží. - OZ 26, 1985, 425-431 - // Rozbor 77 přezdivek, slangový materiál.
- 994 Š T E I N, K.: Trampská jména v Lužických horách a Českém Švýcarsku. - OZ 26, 1985, 478-482 // Soubor trampských názvů lokalit; názvy vzniklé po r. 1945 konfrontovány s oficiálními a starými jmény.

V. těž č.: 735, 739, 1700

5. 6 Spisovný jazyk a jeho kultura

5. 60 Příspěvky teoretické a obecné

- 995 I S I N G , E.: Theorie der Literatursprache in der  
ČSSR. - Sprachwissenschaftliche Informationen (Berlin)  
1982, Heft 4, s. 5-72 // Záz. podle NR 69, 1986, 204.
- 996 K R A U S , J.: Televize a jazyková kultura. - Televiz-  
ní tvorba 1985, č. 4, s. 22-28 // Postavení televize  
při upevňování spis. jazyka a vytváření návyků kultivo-  
vaného řečového projevu; k pojmům jazykové povědomí,  
jazykový cit, poučenost o jazyce.
- 997 Š E D L Á Č E K , M.: K současnému stavu jazykové kul-  
tury češtiny. - PřednLŠ 27, 1984 (1985), 51-64
- 998 Š O L T Y S , O.: K některým otázkám češtiny jako ci-  
zího jazyka. - In: Čeština jako cizí jazyk I (Praha  
1985, v. zde č. 1760), 117-120 //Vztah ortografické  
a ortoepické normy, mluvené a psané češtiny, spisovné-  
ho a hovorového jazyka; možnost použití valenčních po-  
pisů pro výuku cizinců.

V. těž č.: 647, 649, 970, 1076

5. 61 Spisovná norma a její kodifikace. Obecné otázky

- 999 H O R E C K Ý , J.: K teorii jazykovej kultúry v češti-  
ne a slovenčine v tridsiatych rokoch. - SlavPrag 25,  
1982 (1985), 39-43 //Srovnání praxe v oblasti jazy-  
kové kultury v časopisech Naše řeč a Slovenská řeč)  
na Slovensku tendence čechoslovakistická a slovenská  
nacionalistické.
- 1000 J E L Í N E K , M.: Český jazykový purismus v dějinách  
kultury novodobé spisovné češtiny. - JazAkt 22, 1985,  
113-117 // Rozšířená teze přednášky.
- 1001 S V O B O D A , K.: K vývoji lexikální normy se zřete-  
lem k některým případům žakovského vyjádření. - ČJL  
35, 1984/85, č. 9, s. 401-411 // Poznámky k tématu Nau-  
ka o slovní zásobě a tvoření slov v nové učebnici  
Český jazyk pro střední školy I-IV.



5. 62 Spisovná výslovnost. Umělecký přednes. Jazykové kultura na divadle, v rozhlase, v televizi apod.

- 1002 A N O , slyšet se navzájem. Sborník z konference o uměleckém přednesu konané 24. října 1983 k 20. výročí založení Violy. Uspoř. V. J U S T L. - České divadlo 10. Praha, Divadelní ústav 1985, 231 s., 141 s. obr. příl. // Lingvisticky zaměřené příspěvky analyticky rozepsány (v. zde č. 254, 1004, 1006, 1010, 1011, 1108, 1109-1003 B U C H T E L O V Á , R. : / Mluvená podoba spisovného jazyka. / - Pionýr (Praha) 1985, č.9 a 12 // Ke kultuře vyjadřování, o nedbalé výslovnosti, nářeční rozdíly ve výslovnosti.
- 1004 D V O R S K Ý , L. : Ortoepická norma v praxi uměleckého přednesu. - In: Ano, slyšet se... (Praha 1985, v. zde č. 1002), 79-82 // Vztah ortoepické normy k uměleckému přednesu v oblastech vymykajících se spisovnému projevu (nespisovné, zejm. expresivní výrazy a pasáže v uměleckých textech); pevnost výslovnostní normy v přednesu.
- 1005 D V O R S K Ý , L. : Spisovná čeština v televizní praxi. - Praha, Institut výchovy a vzdělávání Čs. televize 1982, 215 s. // O zvukové stránce věty; poučení gramatická, lexikální, stylistická. - Záz. podle čas. Novinář 1986, č. 4, s. 27.
- 1006 H O R K O V Á , J. : O stylistické diferenciaci výslovnostní normy. - In: Ano, slyšet se... (Praha 1985, v. zde č. 1002), 175-179 // Vnitřní stylová diferencovanost české spisovné výslovnosti; odlišnost výslovnostních stylů ve všech rovinách zvukové stránky jazyka; výskyt dalších výslovnostních stylů v přednesu, spisovné a nespisovné varianty.
- 1007 H Ů R K O V Á - N O V O T Ň Á , J. : Technika mluveného projevu. - In: Mluvím... (Praha 1985, v. zde č. 1773), 69-98 // Srozumitelnost mluveného slova, základní zásady mluveného projevu; zvukové prostředky členění souvislé řeči; kultura veřejného projevu.
- 1008 K Ů Č E R O V Á , A. - K U B Á T , K. : Postavení dialogu ve filmu. Píšeme komentář. Umění čist. Hovoříme, ale správně česky. - Amatérský film 16, 1984, 8-9. 44, 92, 116 // K výstavbě a mluvené podobě komentářů k filmům. - Záz. podle BK-ČČ 1984, 44374-7.

- 1009 N O V O T N Á - H Ů R K O V Á , J.: O jevištní mluvě.  
- Čs. loutkář 33, 1983, č. 1-12 // Dvoustránková rubrika podává základní poučení o správné jevištní výslovnosti a mluvě vůbec. Obsah: Technika jevištní řeči. Hlas a jeho ovládání. Artikulace. Tvorení českých hlásek. Česká spisovná výslovnost. Výslovnost souhláskových spojení. Mluvní rytmus v češtině. Významové členění souvislé řeči. Výslovnostní styly. O mluvním stylu mládeže. Na závěr o mluvě loutkoherce. - Záz. podle BK-ČČ 1984, 31779-89.
- 1010 L U K A V S K Ý, R.: O zanedbatelných maličkostech. - In: Ano, slyšet se... (Praha 1985, v. zde č. 1002), 39-56 // Rada praktických poznámek k uměleckému přednesu z pohledu interpreta (intonace, přízvuk, rytmické členění textu, zvukové vyjádření větné stavby).
- 1011 S T I C H, A.: Současný umělecký přednes z hlediska stylistického. - In: Ano, slyšet se... (Praha 1985, v. zde č. 1002), 71-78 // Otázka o možnosti existence nějakého obecného rysu v českém uměleckém přednesu z hlediska slohového; konfrontací s umělec. přednesem polským, ruským a slovinským dochází k zobecňující charakteristice současného českého uměleckého přednesu.
- 1012 V O K Á L, Š.: Mluvené slovo v rozhlasové žurnalistice. - Praha, Čs. rozhlas 1985, 93 s. // Základy hlasové výchovy a praktické návody k jazykovým cvičením. - Záz. podle čas. Otázky žurnalistiky 29, 1986, 61.

V. též č.: 623, 996, 1108, 1109, 1698, 1716

##### 5. 63 Pravopis: obecné otázky, dílčí příspěvky

- 1013 J A N E B O V Á, M. - B A R O U Š O V Á, J.: Pravopis názvů okolí Uherského Hradiště. - Uherské Hradiště, Okresní pedagogické středisko 1983, 11 s. // Záz. podle VVM 38, 1986, bibl. 91.
- 1014 O L I V O V Á - N E Z B E D O V Á, L.: Pravopis místního jména Kostelec nad Černými lesy. - NR 68, 1985, 223 (Drobnosti) // Černé lesy je PJ, proto psaní s velkým písmenem.
- 1015 P O L Í V K O V Á, A.: Pravopisné problémy s našimi sídlišti. - NR 68, 1985, 167 (Drobnosti) // Psaní velkých písmen ve víceslovných názvech.
- 1016 P T Ā Č E K, M.: Výběr častých chyb. - Typografia 88, 1985 - příloha, 11 s. // Slovníček správných podob výrazů, v nichž se v polygrafii nejčastěji chybuje.

- 1017 VA L T A, Z.: Pomlčka a spojovník. - Typografia 88, 1985, 224 // Užívání obou rozdělovacích znamének, zásady.
- 1018 V I E W E G H O V Á, M.: Jde o názvy vlastní? - NŘ 68, 1985, 164-166 (Drobnosti) // Názvy místností v historických objektech - podle vztahu k pojmenované skutečnosti buď propria nebo apelativa; vliv tohoto rozlišení na pravopis těchto názvů (velká písmena).

V. též č.: 226, 712

5. 64 Mluvnické a lexikální příspěvky k jazykové správnosti

- 1019 K R A U S, J.: Dřevní - dřevný. - NŘ 68, 1985, 52-53 (Drobnosti) // Správný tvar je dřevní (dřevní odpad, dřevní suroviny).
- 1020 M A C H Á Č K O V Á, E.: Doklad správnosti postupu, nebo doklad o správnosti postupu? - NŘ 68, 1985, 55-56 (Drobnosti) // Obě vazby jsou vhodné.
- 1021 P O L Í V K O V Á, A.: Miguel de Cervantes Saavedra. - NŘ 68, 1985, 223-224 (Drobnosti) // Sklonování složeného OJ v češtině; skloňování vžitého samostatného jména Cervantes.
- 1022 P O L Í V K O V Á, A.: Ústředí vědeckých, technických a ekonomických informací - NŘ 68, 1985, 54 (Drobnosti) // Správná podoba iniciálové zkratky UVTEI: k tvoření iniciálových zkratků obecně.
- 1023 P O L Í V K O V Á, A. (AP): Začleňování jugoslávských zeměpisných jmen do češtiny. - OZ 26, 1985, 549-551 (Zprávy) // Stručný přehled zásad, rozdíly mezi způsobem začlenování makedon., slovin. a sch. jmen.
- 1024 P R O U Z O V Á, H.: K užívání slovesa uvažovat. - NŘ 68, 1985, 214-216 (Drobnosti) // Vícevýznamové sloveso označující mentální činnost, řada významů přenesených; rozbor jednotl. významů a přísluš. vazeb; problematické módní užívání.
- 1025 S E D L Á Č E K, M.: Skloňování místních jmen Ostřihom a Bochum. - NŘ 68, 1985, 182-188 // Původně mužská MJ přecházejí k žen. rodu ke vzoru "kost".
- 1026 S T Y B L Í K, V.: K neživotným podobám tvarů koně, rodiče, lidičky v 1. pádě množného čísla. - ČJL 34, 1983/84, č. 8, s. 374-375 (Dotazy)

- 1027 Š T Ě P Á N , J.: Jaktěživ (jakživ). - NŘ 68, 1985, 213-214 (Drobnosti) // Užívání v současném jazyce, odlišnost při použití ve výpovědi kladné a záporné.
- 1028 V L K O V Á , V.: Přístup, nebo přistoupení? - NŘ 68, 1985, 167-168 (Drobnosti) // Dva různé pojmy, nutno pečlivě rozlišovat, zejm. v právních dokumentech.

V. též č.: 827, 1033, 1040, 1042, 1047, 1207

5. 65 Časopisecké, rozhlasové, televizní aj. jazykové koutky

- 1029 Š L O S A R, D.: Jazyčnick. - Praha, Horizont 1985, 131 s., obr. // Knižka-soubor drobných jazykových výkladů o významu a původu slov, sklonování, výslovnosti a někt. otázkách stylistických; výběr z rubriky v čas. Věda a život. - Zpr.: P O L Í V K O V Á , A . : Práce (Praha) 1985, 12. 10. - /Bez autora/: Universitas (Bmo) 18, 1985, č.5, s. 108-109
- 1030 A B E C E D A zapomenutých zajímavostí, F-N. - A-Z magazin (Praha) 1985, č. 1-4, 6-11 //Dvoustránková rubrika vykládá zapomenuté, polozapomenuté nebo zastaralé výrazy a pojmy z různých oborů, začínající vždy jedním písmenem abecedy; autor neuveden. - Pokračování z roč. 1984 (v. BCL 1984, č. 914).
- 1031 C O prosím? (Tzv. cizí slova v... číslech VTM. ) - Věda a technika mládeži (Praha), ročník 1985 // Rubrika vycházející jednou za měsíc vždy v posledním čísle přísluš. měsíce je věnována výkladům slov cizího původu v češtině. Autor: M. N O V O T N Ý (M N Ý) . V. též BCL 1984, č. 915.
- 1032 / Č E S K Á dialektologie/ - Zemědělské noviny (Praha), ročník 1985 - příloha Náš domov, vždy na s. 6 // Pravidelná páteční rubrika vykládá nářeční výrazy převážně z oblasti zemědělství a přírody (např. osa, oj. loukotě, radvanec, salaš, koliba). Žprac. pracovníci dialektologického úseku UJČ ČSAV v Praze (Čd). V. též BCL 1984, č. 916.
- 1033 Č E Š T I N A ( Č ) . - Práce (Praha), ročník 1985 // Pravidelná týdenní rubrika o jazykové kultuře, jazykové správnosti a dalších otázkách jazykových. Autoři: A. D V O Ř Á K , J. K R A U S , Í. N E B E - S K Á , J. N E K V A P Í L , A. P O L Í V K O V Á ,

- H. PROUZOVÁ, M. SEDLÁČEK, K. SO -  
 CHOR, I. SVOBODOVÁ, - L.  
 UHLÍŘOVÁ
- 1034 a V. VLKOVÁ. - V. též BČL 1984, č. 917.  
 ČTENÍ o jazyce. - Naše rodina (Praha), ročník  
 1985 // Rubrika o nejrůznějších jazykových otázkách  
 a zajímavostech vychází za 14 dnů. Autor: Z. VAL -  
 TA. - V. též BČL 1984, č. 918.
- 1035 JAZYČNÍK. - Věda a život (Brno) 30 (45), 1985,  
 č. 2, 4, 7-12 // Rubrika o nejrůznějších jazykových  
 otázkách. Autoři: R. LANDSMAN a D. ŠLO -  
 SAR (šl) a zkratky -bh-, no, Vj. - V. též BČL 1984,  
 č. 919 a zde č. 1029.
- 1036 JAZYK a tisk. - Typografia (Praha) 88, 1985, č. 2,  
 4, 6-12 // Rubrika o nejrůznějších jazykových otáz-  
 kách ve vztahem k polygrafické praxi. Autoři: H.  
 MENDLOVÁ. V. ŠMILAUER a Z. VAL -  
 TA. - V. též BČL 1984, č. 920.
- 1037 JAZYKOVÉ poznámky. - Věda a technika mládeži  
 (Praha), ročník 1985 // Nově zavedená rubrika vychá-  
 zí jednou za měsíc a je věnována nejrůznějším jazyko-  
 vým problémům, hlavně jazykové správnosti. Autor: M.  
 NOVOTNÝ (MNÝ).
- 1038 JAZYKOVÉ zákoutí. - Pravda (Plzeň), ročník  
 1985 // Pravidelná rubrika v sobotní příloze (kromě  
 července a srpna) věnovaná jazykovým zajímavostem,  
 drobnostem a otázkám jazykové správnosti. Autor: L.  
 KLIMEŠ. - V. též BČL 1984, č. 922.
- 1039 / JAZYKOVÉ zrcátko. / - Rovnost (Brno), ročník  
 1985 // Pravidelná týdenní rubrika o různých jazy-  
 kových otázkách, zejm. o slovní zásobě a tvoreni slov.  
 Autoři: J. BALHAR, P. BENEŠ, L. ČIZ -  
 MÁROVÁ, D. DVOŘÁK, L. HANZÍKOVÁ,  
 5. KLOFEROVÁ, R.  
 LANDSMAN, Z. MA -  
 JERČÁKOVÁ. J. MERVART. V. MI -  
 CHÁLKOVÁ) E. OBRTILOVÁ, V. ŠAUR  
 a M. ŠIPKOVÁ. - V. též BČL 1984, č. 923.
- 1040 / JAZYKOVÝ koutek. / - A-Z magazin (Praha)  
 1985, č. 1, 2, 4-6, 8, 9, 11 a 12 //7 Nepravidelný  
 jazykový koutek věnovaný otázkám jazykové správnosti  
 v češtině. Autor: J. KRÁUS. - V. též BČL 1984,  
 č. 928.
- 1041 JAZYKOVÝ koutek. - Rozhlas, programový týdeník  
 (Praha), ročník 52, 1985 // Jazykový koutek z pořadu  
 Dobré jitro z Prahy pokračoval až do dubna, nově zahá-  
 jen opět v říjnu 1985; věnován různým jazykovým zají-  
 mavostem a problémům. Autory jsou pracovníci ÚJC CSAV  
 v Praze: J. HLAVSOVÁ, J. HOFMANN O -  
 VÁ, J. KRÁUS, J. KUCHAR (pseudonym

- J. NEVOLE), E. MACHÁČKOVÁ, N. ŠVOLOVÁ, L. ŠVESTKOVÁ, V. VLKOVÁ a L. BACHMANN. - V. též BČL 1984, č. 924.
- 1042 JAZYKOVÝ koutek. - Vesmír (Praha) 62, 1983, č. 1-12; 63, 1984, č. 1-12; 64, 1985, č. 1-12 // Pravidelný jazykový koutek je věnován nejruznějším jazykovým otázkám, zejm. jazykové správnosti a slovní zásobě. Autor: F. DANEŠ(DŠ). - V č. 8, s. 432 a č. 9, s. 490 v rubrice Diskuse odpovědi F. DANEŠE na dotazy čtenářů (ohlasy na Jazykový koutek). - V. též BČL 1984, č. 925.
- 1043 JAZYKOVÝ sloupek. - Stráž lidu (Olomouc), ročník 1985 // Pravidelná úterní rubrika věnovaná nejruznějším jazykovým otázkám. Autoři: H. BAUEROVÁ (-hb-), B. BEDNAŘÍKOVÁ (-bb-), J. DVORÁK, K. HÁDEK (-kh-), M. HIRŠCHOVÁ (-hir-), J. JODAS (-jj-), J. KASAL (-jk-), M. KOMÁREK (-mk-), E. LOTKO (-el-) a J. SKALIČKA. - V. též BČL 1984, č. 926.
- 1044 JMÉNA známá i neznámá. - Katolické noviny (Praha) 37, 1985 // Nepravidelný jazykový koutek vykládal rodná (křestní) jména v abecedním pořádku, výklady převzaty z různých příruček, autor neuveden.
- 1045 KDO je kdo a co je co? Malý společenskovední lexikon - Český jazyk a literatura. - Tvorba (Praha), ročník 1985, č. 32-52, vždy na s. 15-16 // Formou slovníkových hesel podány informace o jazyce, jazykovědě, jejich metodách a směrech. Kapitoly: Jazyk. Jazykověda. Langue-parole. Synchronie-diachronie. Pražské jazykovědná škola. Systémové pojetí jazyka. Jazykový znak. Fonetika a fonologie. Jazykověda (mezioborové souvislosti). Sociolingvistika. Psycholingvistika. Neurolingvistika. Teorie komunikace. Textová lingvistika. Matematické lingvistika. Strojová lingvistika. Jazyková typologie. Jazyky světa. Dětská řeč. Sémiotika. Jazyk vědy a jazykovědy. Autoři neuvedeni. - V. též BČL 1984, č. 927.
- 1046 NAŠE mateřština. - Ostravský večerník (Ostrava), ročník 1985 // Jazykový koutek věnovaný původu, historickým proměnám i současnému stavu českého jazyka; vycházel každý týden od 4. 1. do 31. 5. Autoři: J. SVOBODOVÁ a J. HUBÁČEK.
- 1047 NORMALIZÁČNÍ názvosloví. - Čs. standardizace (Praha) 8, 1983, č. 1, s. 37-38; č. 2, s. 77-79; č. 3, s. 127-129; č. 6, s. 263-265; č. 12, s. 554-556 - 9, 1984, č. 2, s. 87-89; č. 4, s. 164-166; č. 5, s. 219-222; č. 9, s. 386-387; č. 11, s. 475-476; č. 12, s. 524-525 - 10, 1985, č. 3, s. 136-137; č. 5, s. 220-221; č. 6, s. 259-260; č. 12,

- a. 509-510 // Nepravidelná rubrika věnovaná jazykovým otázkám v odborném jazyce, zejm. v jazyce norem. Autoři: I. S L I M Ā K , značka (tl) a V. V L K O V Ā .
- 1048 N O V I N Ā Ř S K Ā čeština. - Novinář (Praha) 37, 1985, č. 1, s. 21; č.3, s. 21; č.5, s. 25; č. 8, s. 25; č. 9, s. 20 a č. 10, s. 31 // O slovosledu, o rozvitém přivlastku volném a těsném, k vyjadřování eventuality, věta a význam, o výrazu stávající a nepravé věty vztažené. Autoři: J. K R A U S a V. V L K O V Ā . - V. též BČL 1984, č. 929.
- 1049 O Č E Š T I N Ě . - Učitelské noviny (Praha), ročník 1985- // Pravidelná rubrika o nejruznějších problémech českého jazyka, jeho kultury a výuky. Autor: M. N O V O T N Ý (mno) . - V. též BČL 1984, č. 930.
- 1050 T R A N S L A T I O N ( c ) . . . 5-10. - Tvorba (Praha), ročník 1985, příloha Kmen č. 1, 8, 13, 16, 37 a 49, vždy na s. VIII nebo IX // Série populárních výkladů o překládání a jeho úskalích; formou dialogu s překladateli. Přípravuje J. K A Š P A R. Zde: V. A. Č E R N Ý (gruzínština), J. P E C H A R (franc. ), E. H O D O U Š E K (španěl. Latin. Ameriky), J. P. V E L K O B O R S K Ý (finština), V. D V Ů R Ā Č - K O V Ā (pol. ) a V. W I N K E L H Ö F E R O V Ā (japonština). - V. též BČL 1984, č. 933.
- 1051 U L I C E , v níž bydlíš, nese jméno... - Universitas (Brno) 17, 1984, č. 3, s. 26; č. 4, s. 46; č. 5, s. 55; č. 6, s. 33 - 18, 1985, č. 1, s. 49; č. 2, s. 50; č. 3, s. 50; č. 4, s. 44; č. 5, s. 51 a č. 6, s. 33 // O jménech brněnských ulic. Autoři: O. B O R Ů V K A , F. X. H A - L Ā S . D. J E Ř Ā B E K , J. K O C M A N O V Ā a R. V E Č E Ř K A . - V. též BČL 1984, č. 934.
- 1052 Z H I S T O R I E slov a věcí. - Svobodné slovo (Praha), ročník 1985 // Pravidelná středěční rubrika o původu, významu a dějinách slov a slovních spojení; zpracovávají pracovníci odd. pro dějiny českého jazyka ÚJC ČSAV v Praze (autoři Staročeského slovníku) (StČS). - V. též BČL 1984, č. 935.
- 1053 Z P S A C Í C H stolů. - Hospodářské noviny (Praha), ročník 1985 // Nepravidelná rubrika o různých jazykových otázkách. Autor: K. S O C H O R .
- 1054 / O češtině každodenní. - Brno 1984,, 286 s.; v. BČL 1984, č. 913/ Ref.: D V O N Č O V Ā , J.: Sloven-  
ský jazyk a literatura v škole (Bratislava) 31,  
1984/85, č. 10, s. 316-317 (sloven. ) - M A C K Ů . L.:  
Komenský 110, 1985/86, č. 1, s. 62-63 - M I N Ā Ř O -  
V Ā , E.: Universitas (Brno) 18, 1985, č. 5, s. 94-95.  
- P O L Í V K O V Ā , A.: JazAkt 22, 1985, 136-137

V. též č.: 788, 1009

5. 66 Jazyková stránka novin, časopisů apod. Posudky knih z hlediska jazykové správnosti

- 1055 S R P O V Á, H.: Obrazné vyjadřování v Ostravském večerníku. - SbSF Ostrava D 21, 1985, 45-59; rus. a angl. res.
- 1056 Š T Í C H A, F.: O jazyce soudních rozhodnutí. - NŘ 68, 1985, 68-77 // Styl soudních rozhodnutí náleží do sféry administrativního jazyka; jeho specifická, nízká jazykové stylistická úroveň, řada nedostatků.

5. 67 Vyučování češtině. Teorie a metodika

- 1057 A D A M C O V Á, L.: K některým otázkám zefektivnění výuky jazyka českého u zahraničních studentů. - In: Čeština jako cizí jazyk I (Praha 1985, v. zde č. 1760), 136-138 // Týká se praxe na pražské technice.
- 1058 B Y T E L, A.: Několik poznámek k tzv. reáliím. - In: Čeština jako cizí jazyk I (Praha 1985, v. zde č. 1760), 25-28 // Nutnost znalosti reálií při jazykové výuce, zejm. u cizinců.
- 1059 Č E C H O V Á, M.: Vyučování slohu. (Úvod do teorie.) - Ed. Odborná literatura pro učitele. Praha, SPN 1985, 260 s. // 1. Propedeutika slohového vyučování. - 2. Pojetí slohového vyučování a jeho systém. - 3. Formativní stránka slohového vyučování. - 4. Pracovní postupy a formy ve vyučovacím procesu a mimo něj. - 5. Učební texty a pomůcky.
- 1060 Č E C H O V Á, M. - B U D O V I Č O V Á, V.: Význam a cíle vyučování češtině a slovenštině jako druhému jazyku v rámci vyučování jazyku mateřskému. - ČJL 35, 1984/85, č. 9, s. 391-401
- 1061 Č E R M Á K, F.: Čeština jako cizí jazyk. Metodologické aspekty oboru a disciplíny. - In: Čeština jako cizí jazyk I (Praha 1985, v. zde č. 1760), 57-79 //Příloha: Modely výstavby a strukturace češtiny jako cizího jazyka.



- 1062 H A U S E R , P.: Kapitoly z didaktiky českého jazyka. - Učební text pro vysoké školy. Praha, SPN 1985, 116 s. (rozmn. ) // 1. část obecná - didaktika čes. jazyka jako věda; 2. část speciální - obecná poučení o jazyce.
- 1063 H A U S E R , P.: Základní pojmy z nauky o slovní zásobě a tvorbě slov a jejich didaktická aplikace. Určeno pro učitele čes. jazyka a lit. na ZS, SŠ, pro metodiky krajských pedagogických ústavů a studující vysokých škol. - Praha, SPN 1985, 58 s. (rozmn. ) // Záz. podle BK-ČK 1985, 3616.
- 1064 K A M I Š , K.: Postavení a úkoly mateřského jazyka v přípravě učitelů a vychovatelů oboru speciální pedagogika. - Pedagogika 35, 1985, 319-327; rus. a angl. res.
- 1065 K V Í T K O V Á , N.: Specifické otázky didaktiky českého jazyka a literatury pro střední odborná učiliště. - Učební text ústředního ústavu pro vzdělávání pedagogických pracovníků. Praha, SPN 1985, 144 s. (rozmn. )
- 1066 L U T T E R E R , I.: K minulosti výuky češtiny jako cizího jazyka. - In: Čeština jako cizí jazyk I (Praha 1985, v. zde č. 1760), 31-32 // Historie výuky na FF UK v Praze.
- 1067 M A R E Č K O V Á , E.: K otázkám výuky českého jazyka na lékařské fakultě Univerzity J. E. Purkyně v Brně. - In: Čeština jako cizí jazyk I (Praha 1985, v. zde č. 1760), 144-147
- 1068 O N D R Á Š K O V Á , K . : Spisovný jazyk ve škole. - Komenský 110, 1985/86, č. 2, s. 90-93 // Vztah učitelů a žáků k nespisovným útvarům národního jazyka: zásadní nedostatky v úrovni spis. vyjadřování u žáků.
- 1069 P O D H O R N Á , V.: Využití jazykových materiálů ge nerovaných počítačem ve výuce. - Učební text pro vysoké školy. Praha, SPN 1984, 191 s. (rozmn. ) // Záz. podle BK-ČK 1985, 1723.
- 1070 Ř Y S O V Á , K.: K vlivu jazyka umělecké literatury na vyjadřování žáků. - ČJL 36, 1985/86, č. 4, s. 161-169 // Výtah z a. diplomové práce na FF UK. - Otázky vnímání jazykové formy díla.
- 1071 S P A L , J.: O nové pojetí syntaxe. - ČJL 34, 1983/84, č. 8, s. 364-369 // Několik poznámek a připomínek ke statí O. MÜLLEROVĚ "Větný rozbor a nové pojetí syntaxe", ČJL 34, 1983/84, 29-38 (v. BČL 1983, č. 1047).
- 1072 S T A U D K O V Á , R.: Didaktická technika při vyučování češtině bez zprostředkujícího jazyka. - In: Čeština jako cizí jazyk I (Praha 1985, v. zde č. 1760), 148-151

- 1073 Š Á R A , M.: Čeština jako cizí jazyk: programy a faktory. - In: Čeština jako cizí jazyk I (Praha 1985, v. zde č. 1760), 80-96
- 1074 Š U S T A L O V Á , V.: Typy programů češtiny jako cizího jazyka na FF UK. - In: Čeština jako cizí jazyk I (Praha 1985, v. zde č. 1760), 18-24, 5 tab. // Informace o typech studia češtiny jako cizího jazyka v rámci činnosti Ústavu slovanských studií.
- 1075 Š V A M B E R K , Z.: Ó postavení a koncepci vyučování češtiny pro zahraniční studenty-nebohemisty na FF UK. - In: Čeština jako cizí jazyk I (Praha 1985, v. zde č. 1760), 123-135
- 1076 T U P Ý , K.: K otázce kultury řeči. - Komenský 109, 1984/85, č. 5, s. 273-275 // Učitel a kultura řeči.
- 1077 V E J V O D A , E.: Počátky hromadného vyučování češtiny pro cizince. ( Z historie výuky češtiny jako cizího jazyka. ) - In: Čeština jako cizí jazyk I (Praha 1985, v. zde č. 1760), 33-37 // Lektorát češtiny pro cizince založen v r. 1947.

V. též č.: 139, 645, 646, 691, 998

#### 5. 68 Metodické příspěvky k dílčím otázkám vyučování češtině

- 1078 Č E C H O V Á , M.: Frazeologie ve škole. - ČJL 36, 1985/86, č. 4) s. 145-150 // Důvody k začlenění frazeologie do vyučování češtině, metodické poznámky. - K tomu též a.: Frazeologie a mládež. - ČJL 36, 1985/86, č. 3, s. 101-110 (výsledky testu)
- 1079 Č E C H O V Á , M.: Předpoklady slohové výchovy z hlediska ontogenetického. - ČJL 34, 1983/84, č. 7, s. 289-298; č. 8, s. 343-352
- 1080 Č E R N Á , J.: Několik poznámek k tlumočnickému výcviku ve vyučování češtině bez zprostředkujícího jazyka. - In: Čeština jako cizí jazyk I (Praha 1985, v. zde č. 1760), 152-156
- 1081 Č I H U L K A , J.: Semináře pro odborné překladatele a pracovníky VTEI. - Čs. informatika 27, 1985, 283-284 // Zpráva o seminářích organizovaných od r. 1969 v Hradci Králové.
- 1082 F I L I P O V Á , K.: Některé problémy výuky češtiny jako cizího jazyka v předmětu "praktický kurs". - In:

- Čeština jako cizí jazyk I (Praha 1985, v. zde č. 1760), 106-112 // Zaměřeno na otázky spojené s upevňováním a rozvíjením mluvních návyků.
- 1083 H O L U B O V Á , H.: Citlivost žáků 5. -8. r. základní školy k obrazným pojmenováním v umělecké literatuře. SbPF Plzeň 14, 1985, 89-110, 15 tab.; rus. a něm. res. // K metodám orientace na jazykovou stránku díla v li terární výchově.
- 1084 P A L K O V Á , Z.: Fonetická problematika při výuce češtiny jako cizího jazyka. - In: Čeština jako cizí jazyk I (Praha 1985, v. zde č. 1760), 97-105
- 1085 S P A L , J.: Cizí slova ve škole. - ČJL 34, 1983/84, č. 5, s. 210-217, 2 tab. // Výslovnost, zapamatování, pravopis; k metodice vyučovacích postupů.
- 1086 S V O B O D A , K. : Ještě o vyučování syntaxi. - ČJL 36, 1985/86, č. 3, s. 120-132; č. 4, s. 175-185 // Po- známky k řešení výuky větných členů.
- 1087 S V O B O D A , K.: K pojetí metodických příruček k učebnicím českého jazyka. - ČJL 35, 1984/85, č. 6, s. 269-272
- 1088 S V O B O D A , K.: K práci s novou učebnicí Český jazyk I-IV pro střední školy. - ČL 35, 1984/85, 10, s. 439-448
- 1089 Š V O B O D A , K.: Repertoár písmen a abeceda. - ČJL 35, 1984/85, č. 8, s. 352-357 // K učebnici Čes- ký jazyk pro střední školy 1-1V - prohloubení lekce o slovnících pro 1. ročník.
- 1090 / HUBÁČEK, J.: Vyučování slohu na školách obecných a měštanských v letech 1869-1900. - Hradec Králové 1984, 237 s.; v. BČL 1984, č. 945/ Ref.: M A C U R O V Á , A.: ČJL 36, 1985/86, č. 1, s. 47-48
- 1091 / PODHORNÁ, V.: Jazykové prostředky uměleckého a pu- blicistického stylu ve škole. - Olomouc 1983, 184 s.; v. BČL 1983, č. 1059/ Ref.: B A R T O N , J.: So- cialistická škola 25, 1984/85, č. 5, s. 237-238 (zázn. podle BK-ČČ 1985, 2822)

V. též č.: 744, 765, 771, 784, 1001, 1049, 1097,  
1214

5. 69 Mluvnice, učebnice, praktické příručky apod.

- 1092 Č E R M Á K, F. aj.: A Course of Czech language. 3. Exercise Book. - Učební text pro vysoké školy. Praha, UK 1984, 173 s. (rozmn.) // Záz. podle BK-ČK 1985, 4098. - Sv. 1 a 2 v. BCL 1984, č. 955.
- 1093 Č E Š S K I J jazyk dlja ruskich. Sest. H. C O N - F O R T I O V Á , H. H R D L I Č K O V Á , N. M O - Č Ā L O V Á aj. - Praha, SPN 1984, 433 s. // Záz. podle NovInLit 1986: 2, 515-
- 1094 G A F R O N O V Á , J. - B E Č K A , J. V.: Stylistika hospodářských písemností. (Praktická příručka.) - Praha, SPN 1985, 167 s. // Záz. podle čas. Čs. informatika 28, 1986, 335 (bibl.)
- 1095 I V A Š I N A, N. V. - P L O T N I K O V , B. A.: Češskij jazyk. Učebnoje posobije. - Minsk, Universitetskoje 1985, 110 s. // Záz. podle NovSovLit 1985: 12, 566.
- 1096 K A M I Š, K.: Nárys skladby současného spisovného jazyka českého pro studující učitelství 1. st. ZŠ. - Učebnice pro vysoké školy. Praha, SPN1985, 228 s. (rozmn.) // Záz. podle BK-ČK 1985, 1330. - Ref.: S T Ě P Ā N, J.: JazAkt 22, 1985, 134-135
- 1097 K L I M E Š , L.: Obtížnější otázky větného rozboru. - 4. přeprac. vyd. Učební text pro vysoké školy. Plzeň, PF 1985, 101 s. (rozmn.)
- 1098 K O P Ř I V O V Á , H. - N O V O S A D , J. : Čeština pro cizince: Nástavbový kurs - směr technický. - Učebnice pro vysoké školy. Praha, SPN 1984, 130 s. // Záz. podle BK-ČK 1985, 566.
- 1099 O S T M E Y E R O V Á . Z. - T R N K O V Á , O. - V I N O P A L O V Á , H.: Čeština pro cizince: Nástavbový kurs - směr společenskovední. - Učebnice pro vysoké školy. Praha, SPN 1985, 338 s. (rozmn.) - K tomu tytéž, a.: Čítanka k učebnici Čeština pro cizince: Nástavbový kurs - směr společenskovední. - Praha, SPN 1985, 68 s. (rozmn.) // Záz. podle BK-ČK 1985, 3621-2.
- 1100 R U S Í N O V Á , Z. - Š L O S A R, D.: Základní kurs češtiny pro cizince. - BRNO, UJEP-FF 1985, 157 s. // Záz. podle Universitas 1986, č. 3, s. 112.
- 1101 V I N O P A L O V Á, H. aj.: Soubor materiálů pro vyučující češtiny ve studijních střediscích ÚJOP. - Praha, SPN 1985, 155 s. (rozmn.) // ÚJOP = Ústav jazykové a odborné přípravy zahraničních studentů. - Záz. podle BK-ČK 1985, 3625.

- 1102 / KROUŽILOVÁ, L.: Učebnik po češki ezik za nebochemisti. - Sofija 1984, 222 s.; v. BCL 1984, č. 966/ Ref.: U H L Í R O V Á, L.: NR 68, 1985, 201-202
- 1103 / TOWNSEND, Ch. E.: Czech through Russian. - Columbus, Ohio 1981, 263 s.; v. BCL 1983, č. 1088/ Ref.: B Á Č V A R O V , J . : Sápovstavitelno ezikoznanie (Sofija) 10, 1985, č. 6, s. 34-36 (bulh. )

V. též č.: 428, 719, 1087

5. 7 Stylistika. Jazyk literárního díla a překladu

5. 70 Obecné otázky české stylistiky

- 1104 H Ů R K O V Á - N O V O T N Á , J.: Základní útvary řečnických projevů. - In: Mluvim... (Praha 1985, v. zde č. 1773), 45-68 // Stručné poučení o formách jednotl. typů mluvených projevů; dva slohově odlišné typy - projevy kladoucí důraz na obsah, projevy kladoucí důraz na formu; jazykové i stylové odlišnosti projevů improvizovaných, promyšlených a písemně připravených.

- 1105 / HUBÁČEK, J.: Jak mluvit a přednášet. - Ostrava 1983, 155 s.; v. BCL 1983, č. 1095/ Ref.: P O V O L N Á, R.: NR 68, 1985, 99-101

V. též č.: 101, 256, 1011

5.71 Obecné otázky uměleckého stylu. Jazyk a styl v jednotlivých literárních žánrech

- 1106 B A R T Ů Ň K O V Á , J.: K typologii dialogu v epice. - SbPF Hradec Kr. 44, 1985, 23-42; rus. a něm. res. // Všeobecná charakteristika dialogu, funkce v rámci, epické prózy, typologická klasifikace dialogu v próze; dokumentace na výseku z Povídek malostranských J.NERUDY.

- 1107 C U Ř Í N, F.: Nejstarší obrozenecké divadlo a obrozenecká čeština. - NR 68, 1985, 225-229 // První české hry (původní i překlady) z konce 18. stol.; rysy z běžné mluvené řeči, jevy hláskoslovné a tvaroslovné.
- 1108 Č E R V E N K A, M.: Intonace a básnická individualita. - In: Ano, slyšet se... (Praha 1985, v. zde č. 1002), 122-130 // Pokus o přesné definování a explikaci jazykových činitelů rozhodujících o intonační podobě verše; východiskem studie J. MUKAŘOVSKÉHO.
- 1109 H R A B Ā K, J.: Několik úvah o podstatě verše a o jeho zvukové realizaci. - In: Ano, slyšet se... (Praha 1985, v. zde č. 1002), 57-70 // Zaměřeno na soudobý volný verš; jeho rytmické a grafické prostředky; problémy zvukové realizace.
- 1110 K U B Ů, L.: Několik poznámek o jazyku a stylu brakové literatury. - SbFF Plzeň 14, 1985, 63-72; rus. a něm. res.
- 1111 L Ö S E R, E.: Zur stilistischen Funktion von Elementen deutscher Herkunft in der tschechischen Gegenwartprosa. - Fremdsprachen (Leipzig) 29, 1985, 101-104 // Záz. podle NovInLit 1986: 1, 549.
- 1112 M A C H Ā Č K O V Ā, E.: K sémanticko-syntaktické výstavbě novinových titulků. - SaS 46, 1985, 215-224; rus. res. K tomu též a.: K syntakticko-sémantické výstavbě novinových titulků. - JazAkt 22, 1985, 27-28 (teze přednášky)
- 1113 M A K S I M O V A, Je. V.: Postojannyj epitet v češských narodnych balladach. - In: Etnogenez, rannjeja epičeskaja istorija i kultura slavjan (Moskva 1985), 58-60 // Záz. podle NovSovLit 1985: 11, 615.
- 1114 M I N Ā R O V Ā, E.: K povaze vyjadřovacích prostředků publicistického stylu. - In: Stylistické otázky textu (Prešov 1984), 87-93 // Tendence ke stabilizaci (automatizaci) a tendence k obměňování (aktualizaci) vyjadřování; pronikání prostředků jiných funkčních stylů do publicistiky.
- 1115 S T A N Ě K, V.: K jazyku a stylu ekonomického a obchodního tisku. - Socialistický obchod 30, 1984, 107-108, 144-146, 188-190 // Záz. podle BK-ČČ 1984, 15236, 19294, 23371.
- 1116 Š E B E S T A, K.: Jazyk a styl propagačních textů. - Učební text pro vysoké školy. Praha, SPN 1983, 136 s. (rozmn. ) // Záz. podle čas. Sešity novináře 1986, 147 (bibl. )
- 1117 Š T O R K Ā N, K.: O reportáži prakticky i teoreticky. - Knihovnička novináře, sv. 38. Praha, Novinář 1985, 240 s. // Kap. "Jak to napsat? Trápení s ja-

zykem nejenom v reportáži. Jazyk a styl v reportáži Julia FUCÍKA. Konstantin FEDIN a Marie MAJEROVÁ o kultuře slova", s. 68-75.

- 1118 T O M A N , J.: Jak chápe dětský čtenář obrazný princip poezie. - Zlatý máj 29, 1985, 300-305 // Schopnost dětského čtenáře vnímat metaforu a rozumět jí; z hlediska sémantiky slovní zásoby.
- 1119 / DVORSKÝ, L.: Repetitorium jazykové komiky. - Praha 1984, 205 s.; v. BČL 1984, č. 974/ Ref.: MĀ - C H Ā Ć K O V Ā , E . : JazAkt 22, 1985, 42-43. - N O V Ā K O V Ā , M. (MNS): Vlastní jména a jazyková konika. - OZ 26, 1985, 564-565 (Zprávy). - N Ō - V O T N Ý, M. (mno): Učitel'ské noviny (Praha) 1985, 7. 2. - Š T Í C H A. F.: ČJL 35, 1984/85, č. 9, s. 431-432. - Týž a.: NŘ 68, 1985, 193-195
- 1120 / GARDINER, D. B.: Intonation and music: the semantics of Czech prosody. - Bloomington 1980, 131 s.; v. BČL 1984, č. 975/ Ref.: T R O S T, P.: General Linguistics (University Park., Pa. ) 24, 1984, 261-262 (zázn. podle BL 1984, 11975)
- 1121 / 1. Kvantitativní charakteristiky současné české publicistiky. Kol. autorů, ved. M. TEŠITELOVÁ. - Linguistica 2. Praha 1982, 82 s.; v. BČL 1982, č. 1080 - 2. Kvantitativní charakteristiky současné české publicistiky. Tabulky a grafy. Kol. autorů, ved. M. TEŠITELOVÁ. - Linguistica 3. Praha 1982, 101 s.; v. BČL 1982, č. 1081/ Ref.: A R N A U D O V A , J.: Sápostavitelno ezikoznanie (Sofija) 10, 1985, č. 3, s. 78-81 (bulh. ) - M Ū L L E R O V Ā , O . : SaS 46, 1985, 137-139

V. též č.: 261, 953, 1056

5.72 Jazyk a styl jednotlivých autorů, popř.  
v konkrétních literárních dílech

- 1122 B A R T Ů Ň K O V Ā , J.: Funkce stylizované verbální komunikace v povídkách Jana NERUDY. - NŘ 68, 1985, 124-135 // Stylizovaná verbální komunikace jako velmi účinný prostředek stylistický; materiál z Povídek malostranských.

- 1123 B A S A J, M.: Uwagi o języku "Przygód dobrego wo-  
jaka Szwejka". - Pamiętnik Słowiański (Warszawa) 33,  
1983, 221-230 // J. HAŠEK: Osudy dobrého vojáka  
Švejka. - Záz. podle NovSovLit-ČSR 1986: 12, 216.
- 1124 Č A S T N Y K, S. V.: Stylistyční funkciji hermaniz-  
miv u romani J. HAŠEKA "Prihodi bravoho vojaka Švejka".  
- Problemy slov janoznavstva (L'viv) 31, 1985, 66-71  
// Záz. podle NovSovLit 1985: 12, 570.
- 1125 J A N E V A, U.: Germanizmite v romana na Jaroslav  
HAŠEK "Priključenijata na dobrija vojnik Švejka prez  
svetovnata vojna\*." - In: Naučni trudove Plovdiv. univ.  
"P. Chilendarski" (Plovdiv) 21, 1983, 157-160; něm.  
res. // Záz. podle BL 1984, 12117.
- 1126 K A N I A, S.: Uwagi o gwarzie żołnierskiej w "Przy-  
godach dobrego wojaka Szwejka" Jaroslava HASKA. - Pa-  
miętnik Słowiański (Warszawa) 33, 1983, 243-255  
// Záz. podle NovSovLit-ČSR 1986: 12, 220.
- 1127 K L E I N, J.: Zur Einheitsproblematik von Jan NERU-  
DAs Prosastil. Die "Kleinseitner Geschichten" als  
Zyklus. - Die Welt der Slaven (München) 30 (N. F. 9),  
1985, 345-363
- 1128 K R O B O T O V Á, M.: K výzkumu srozumitelnosti  
Autopohádek J. Marka. - ČJaL 5, 1985, 7-13; rus. a  
něm. res. // J. MAREK, Autopohádky, Praha 1975; pou-  
žívání výrazů z obecné češtiny, obor. a slang. výra-  
zů z oblasti motorismu, knižních slov a slov cizího  
původu; srozumitelnost z hlediska moravských dětí.
- 1129 L E D E R B U C H O V Á, L.: Mystifikace jako téma  
a kompoziční princip v tvorbě L. FUKSE. - SbPF Plzeň  
14, 1985, 73-88; rus. a něm. res. // Jazykové pro-  
středky této mystifikace, explicitně a verbalistně  
pojaté dezinformace v přímé i autorské řeči.
- 1130 M A C U R O V Á, A.: Interpretace textu v textu.  
K stylizaci komunikačních jevů, zvl. v uměleckém dí-  
le. - In: Stylistické otázky textu (Prešov 1984),  
160-172 // Rozbor komunikačních jevů v povídce  
J. NERUDY "Psáno o letošních dušičkách".
- 1131 O R Ł O Ś, T. Z.: Element, innosłowiański w języku  
Haška. - Pamiętnik Słowiański (Warszawa) 33, 1983,  
231-241 // J. HAŠEK: Osudy dobrého vojáka Švej-  
ka. - Záz. podle NovSovLit-ČSR 1986: 12, 226.
- 1132 Ř Í H O V Á, J.: Syntaktická deformace a autorský  
záměr. - SbPF Ostrava D 18, 1982, 27-34; rus. a  
něm. res. // Na materiálu z tvorby B. HRABALA.
- 1133 S H O R T, D.: The language of ČAPEK-CHOD's Turbi-  
na. - In: Karel Matěj Čapek-Chod. Proceedings of a  
symposium held at the School of Slavonic and East  
European Studies 18-20 September 1984 (London 1985),  
242-259



- 1134 S M I R N O V A , A.: Ob ispol'zovanii sočinitel'nyh sojuzov v širokom kontekste. -In: Sintaksičeskiye otnošenija v předloženíi i tekste (Ivanovo 1984), 78-84 // Na mater, děl P. JILEMNICKEHO. - Záz. podle NovSovLit 1986: 10, 370.
- 1135 T Y W O N I A K O V Á , J.: Obraznost výrazu v románech Václava REZÁČE. - SbKPCJ 1985, 97-104 // Výňatek z přednášky Styl a jazyk Václava Rezáce; mj. rozbor kompoziční výstavby, syntaxe a lexika; na mater, románů: Slepá ulička, Černé světlo, Rozhraní a Nástup.
- 1136 V Š E T I Č K A , F.: Byl také básník jako každý jiný - Zlatý máj 29, 1985, 156-159 // Versologický, rýmový i skladebný rozbor básně "Bázlivá Hanka" ze sbírky Lučina (1909) F. S. PROCHÁZKY.
- 1137 V Š E T I Č K A , F.: Tomanův kalendářový cyklus. - ČJaL 5, 1985, 29-34; rus. a něm. res. // K. TOMAN: Měsíce, cyklus básní z r. 1918; mj. poznámky k verši a metru básni.

V. též č.: 180, 625, 661, 915, 1106, 1117

#### 5. 73 Jazyková a stylistická problematika překladu. Obecné otázky

- 1138 H O N Z Í K , J.: Emanuel FRYNTA o překládání. - In: Česká tradice... (Praha 1985, v. zde č. 1757), 37-41 // Rekonstrukce teoretických názorů E. Frynty na překlad poezie podle rkp. přednášky "Zrádnost a sláva překladu" z autorovy pozůstalosti.
- 1139 J A Z Y K O V Á kultura překladu. - Knihovnička SČP. Praha, Sdružení českých překladatelů 1984, 32 s. (rozmn. ) // Záz. podle BK-ČK dodatky 1984, 6465. - Ref.: K R O U Ž I L O V Á , L.: Šapostavitelno ezikoznanie (Sofija) 10, 1985, č. 4, s. 111-112 (bulh. )
- 1140 K O L Á R , J.: Nad překladem staročeské legendy o svaté Kateřině. - ČLit 33, 1985, 356-359 // Na okraj novočeského překladu památky pořizeného J. PE-LÁNEM (Praha, Odeon 1983); otázka o opodstatněnosti překládání stč. památek do nové češtiny; základním způsobem publikování starých památek je vydání pův. znění převedeného do současného pravopisu.
- 1141 M A T Ů Š K O V Á , D.: Některé lingvistické problémy odborných textů německých a ruských se zřetelem k překladu do češtiny. - In: Příspěvky k rozvoji

komunistické výchovy na VUT v Brně. Knižnice odbor, a vědec. spisů VUT v Brně A 30 (Brno 1985), 35-43; rus. a angl. res. // Některé gramatické jevy vyskytující se v odborných textech ve zvýšené míře (složeniny, pasívum, preference verbál. adjektiva atd. ) a problém jejich překladu.

- 1142 P E C H A R, J.: O překládání poezie. - In: Česká tradice... (Praha 1985, v. zde č. 1757), 1-14 //Text originálu v procesu překladu, překladatelské prostředky; týká se překladu do češtiny.

V. též č.: 632, 1050

#### 5. 74 Jazyk a styl v překladech z jazyků slovanských

- 1143 C I T A, S.: K prvním českým překladům básní Vladimíra MAJAKOVSKÉHO (Jiří WEIL a František KUBKA). - ČsRus 30, 1985, 56-61 // Přehled čes. překladů Majakovského od r. 1920-1924; rozdily v přístupu obou překladatelů; k jazyku překladů.
- 1144 J E L E N O V Á, J.: K českému překladu frazeologismů v próze K. Jarunkové Jediná. - SlavPrag 25, 1982 (1985). 139-150 //K. JARUNKOVÁ: Jediná; přeložila A. BENEŠOVÁ (3. vyd. Prahe, Albatros 1977); výběr frazeolog. jednotek sloven. originálu konfrontován s čes. překladem.
- 1145 P O S P Í Š I L, I.: Pragmatika titulu literárního díla. (České překlady současné ruské sovětské prozy.) - Universitas (Brno) 18, 1985, č. 2, s. 17-22 // Odd. 3. Posuny ve významu titulu vzhledem k možnostem jazykového systému, s. 19-20.
- 1146 S T I Ž K O, L. V.: O dynamizme jazykovo j ekspressii v chudožestvennom dialoge (russkij chudožestvennyj dialog v češskom jazyke). - Vestník Leningradskogo universiteta -Istorija, jazyk, literetura (Leningrad) 1985, č. 2, s. 112-114; angl. res. // Na mater, ruského originálu a českých překladů povídek A. P. ČECHOVA; mira ekvivalence expresivních prvků dialogu při překladu.
- 1147 Z A D R A Ž I L, L.: Interpretační složka Havlíčkových překladů N. V. GOGOLA. - ČsRus 30, 1985, 61-66 //Mj. k jazykové stránce překladů K. HAVLÍČKA-BOROVSKÉHO.

V. též č.: 267, 1050

5. 75 Jazyk a styl v překladech z jazyků neslovanských

- 1148 B E J B L Í K, A.: České překlady Havrana. - In: Edgar Allan Poe: Havran, šestnáct českých překladů (Praha 1985), 9-59 // Úvodní studie k edici souboru šestnácti českých překladů básně Havran E. A. POA.
- 1149 K R E J Č Í, J.: Nejčastější chyby v překladech z anglického jazyka v pracích účastníků SVOČ. - In: Příspěvky k rozvoji komunistické výchovy na VUT v Brně. Knižnice odbor, a vědec. spisů VUT v Brně A 30 (Brno 1985), 45-53; rus. a angl. res. // Chyby pramenící z nedostatečné znalosti mateřského jazyka a chyby způsobené interferencí nebo nedostatečnou znalostí cizího jazyka.
- 1150 M A C U R O V Á, A.: K otázce komunikativních předpokladů textu. Dvě orientace textu ve dvou národních literaturách. - SlavPrag 25, 1982 (1985), 131-138, // Pokus o konfrontaci čes. a sloven. překladu prózy estonské spisovatelky S. RANNAMASOVÉ "Kadri" (1973 a 1979).
- 1151 M A C U R O V Á, A.: Poznámky k vlastním jménům v překladu. - OZ 26, 1985, 432-439 // Snaha postihnout funkci vlastního jména v procesu překládání a vazbu k výchozí i cílové komunikaci; na dvou čes. překladech knihy angl. spisovatele L. CARROLIA "Alice's adventures in Wonderland" (Alenka v říši divů).
- 1152 M A T O U Š K O V Á, D.: O významech předpon v překladech německých odborných textů. - CJS 28, 1984/85, č. 6, s. 265-269
- 1153 T E N O R O V Á, D.: Nad knihou "Sbohem, starý Říme" - ZJKF 26, 1984, 93-99; lat. res. // Výbor z antické poezie pozdního západořímského císařství v čes. překladu (Praha 1983); k jazykové stránce překladu.
- 1154 V E Č E Ř, J.: Terminologické zvláštnosti českého překladu MARXOVA Kapitálu z roku 1913. - In: AUC Oeconomica 19 (Praha 1984), č. 2, s. 7-18, 91, 93, 95-96; rus., angl. a něm. res. // Záz. podle BK-ČČ 1984, 44889.

V. též č.: 959, 1050

5. 76 Forma literárního díla a překladu. Otázky versologické

1155 T O M A N, J.: Prepubescentní dítě a rým. - Zlatý máj 28, 1984, 305-307 // K vnímání rýmu u dětí.

V. též č.: 1142

5. 77 Textologie a textová kritika. Problematiky ediční. Studie a teoretické příspěvky

1156 D A Ň H E L K A, J.: Směrnice pro vydávání starších českých textů. - Husitský Tábor 8 (Tábor 1985), 285-301 // Obecné otázky, typy edic, transkripční pravidla pro edice vědecké a čtenářské, úprava textu ne-transkribovaných vydání.

V. též č.: 949, 960, 1140

5. 78 Kritická vydání textů apod.

1157 /KAMARÝT, J. V.: Komu pěji. Výbor připravil M. KOPECKÝ. - Praha 1983, 204 s.; v. BČL 1983, č. 1159/ Zpr.: P R A Ž Ā K, R.: Universitas (Brno) 18, 1985, č. 2, s. 108

5. 8 Onomastika

5. 80 Obecné otázky a celkové práce

K N A P P O V Ā, M.: Stav a perspektivy české onomastiky v mezinárodním kontextu. - NR 68, 1985, 4-8

- 1159 L U T T E R E R , I.: Beitrag zur Geschichte der tschechisch-deutschen konfrontativen Onomastik. - OZ 26, 1985, 109-116 // K otázce slovanského osídlení Čech a Moravy a pozdější německé kolonizace ve světle toponym a česko-německé konfrontativní onomastiky; k dílům E. SCHWARZE a V. ŠMILAUERA.
- 1160 S K Ů T Í L , J.: Die Toponymie und Anthroponymie der böhmischen Länder in den geschichtlichen Quellen des 6. -9. Jh. - OZ 26, 1985, 158-168 // Referát na 15. onom. kongresu v Lipsku 1984; resumé v. BČL 1984, č. 1023; výpis a rozbor OJ a toponym na území Čech a Moravy uvedených v lat. pramenech něm., franc., švýcar. a ital. původu ze 6. -9. stol.
- 1161 S K Ů T Í L , J.: Vznik nejstarších etnonym a patronymii v prazemědělské oblasti Moravy a jejich relace ke jménům brněnských předměstí. - VVM 37, 1985, 231-234 // Úzké sepětí genealogie a antroponymie, aplikace obou na toponomastický mater, jedné z nejstarších sídlištních oblastí na Moravě - Brněnsko; způsoby tvoření nejstarších MJ.
- 1162 Š R Á M E K , R.: Česká onomastika ve čtyřiceti svobodných poválečných letech. - OZ 26, 1985, 9-15
- 1163 / Vžitá česká vlastní jména geografická. Zprac. I. ČASLAVKA, H. ŠTUSÁKOVÁ, P. VYSKOČILOVÁ aj. - Praha 1982, 212 s.; v. BČL 1982, č. 1139/ Ref.: PO - K O R N Ā, E.: NR 68, 1985, 144-151

V. též č.: 276

#### 5. 81 Příspěvky antroponomastické

- 1164 B A Y E R O V Á , N.: O hypokoristických podobách křestních jmen ve slezských nářečích. - SbPF Ostrava D 18, 1982, 3-10; rus. a angl. res. // Slovtvorný mechanismus, expresivní povaha hypokoristik.
- 1165 B E N E Š , J.: Česká židovská příjmení z apelativ a z rodných jmen. - OZ 26, 1985, 354-365
- 1166 B E N E Š , J.: Italská a francouzská příjmení u nás. - SbKPCJ 1985, 1-5 // Výtah z přednášky. - V. též BČL 1984, č. 1026-7.

- 1167 B E N E Š, J. (Bš): Mach a Šebestová. - OZ 26, 1985, 238 (Zprávy) // Výklad jmen.
- 1168 B E N E Š, J. (Bš): Příjmení Roubíček. - OZ 26, 1985, 238-239 (Zprávy) // Původ a četnost příjmení.
- 1169 F O R S T I N G E R, R.: Když je Trbušek, musel být i trbuch. - OZ 26, 1985, 387-389 // Příjmení Trbušek spojuje s předpokládaným apelatívem trbuch "teřich, břicho", odvozuje odtud i nejasné MJ Trboušany.
- 1170 K N A P P O V Á, M.: Jak se jmenujeme a jak bychom pojmenovali. -CJL 34, 1983/84, č. 6, s. 271-275 // Výtah z práce v rámci studentské odborné činnosti; k volbě rodných jmen.
- 1171 K N A P P O V Á, M.: Jak se bude jmenovat? - 2., upr. a dopl. vyd. Malá jazyková knihnice, sv. 1. Praha, Academia 1985, 339 s. // 1. vyd. v. BCL 1978, č. 1003.
- 1172 K N A P P O V Á, M.: O českých příjmeních. - PřednLŠ 27, 1984 (1985), 73-83 // Základní poučení.
- 1173 K R E M Z E R O V Á, D.: Příjmení v obci Pustějov. - SbPF Ostrava D 21, 1985, 3-16; rus. a angl. res. // Rozbor z hlediska původu, tvoření a grafiky.
- 1174 P E T R O V S K Ý, V.: Avostalis - Vlach. - OZ 26, 1985, 575-576 (Zprávy) // Vývoj jména u rodiny ital. stavitele Zoana Maria de Pambio de Augustalis (Avostalis), usazeného v Praze od 30. let 16. stol.; jméno Avostalis už v 2. generaci překryto pův. apel. označením Vlach.
- 1175 Š R Á M E K, R.: Vlastní jména a textil. - In: Z dějin textilu - studie a materiály, sv. 9 (Ústí nad Orlicí 1985), 163-178 // Vlastní jména vzniklá z pojmů a názvů textilních výrobků, výrobních operací a jiných terminů textilních; jde o příjmení, MJ a RJ; rozbor.
- 1176 Š R Á M E K, R. (R. šr. ): Výzkum přezdivek - součást etnografického výzkumu. - OZ 26, 1985, 239-242 // Na okraj studie V. FROLCE "Tradiční styky a vztahy obyvatel v procesu spojování obcí a slučování jednotlivých zemědělských družstev", Slovenský národopis 32, 1984, 371-399, která podrobně rozebírá dotazníkovou akci etnograf. výzkumu z r. 1982; součástí jsou i přezdívky a jejich výzkum.
- 1177 T R O S T, P.: K změně židovských příjmení podle josefínského patentu z r. 1787 - OZ 26, 1985, 497-498 // Poznámky ke statí G. HOFMANNA v OZ 25, 1984, 23-26 (v. BCL 1984, č. 1043).
- 1178 T R O S T, P.: Šalamoun, Šavel a Samuel. - OZ 26, 1985, 562-563 (Zprávy) // Přejímky z hebrejštiny, starší přejímky se š- mladší se s-.

- 1179 T R O S T , P.: Taussig - jak je třeba vykládat toto příjmení. - OZ 26, 1985, 576-577 (Zprávy) // Znovu k výkladu tohoto příjmení - replika na poznámku J. BE-NEŠE v OZ 25, 1984, 477 (v. BČL 1984, č. 1028). - Na s. 577 red. poznámka M. N O V Á K O V Ě (MNŠ).
- 1180 / M O L D A N O V Á , D.: Naše příjmení. - Praha 1983, 289 s.; v. BČL 1983, č. 1182/ Ref.: H Ā D E K , K. (-kh-): Stráž lidu (Olomouc) 1985, 19. 3. (Jazykový sloupek). - K N A P P O V Á , M. : NŘ 68, 1985, 141-144. - T R O S T , P.: Beiträge zur Namenforschung (Heidelberg) 20, 1985, 52-53 (zázn. podle NovInLit 1985: 9, 223
- V. též č.: 284, 656, 1044, 1160, 1161, 1197, 1262, 1286, 1680

#### 5. 82 Materiálové příspěvky antroponomastické

- 1181 B E R Ā N E K , K.: Promoce v Klementinu v letech 1604 -1617. - In: Historia Univ. Carol. Prag. 25, 1985, 7-32; něm. res. // S. 17-32 edice lat. soupisu bakalářů s uvedením jejich původu; osobní a místní rejstřík.
- 1182 Č A R E K , J.: Z dějin staroměstských domů. Celetná ulice, č. p. 557-569. - In: Pražský sborník historický 18 (Praha 1985), 5-37; něm. res. // Jména majitelů domů, jména domů, domovní znamení. - Předcházející část v. BČL 1984, č. 1041.
- 1183 D V O Ř Ā K , M.: Primátoři Starého Města pražského a hlavního města Prahy z let 1558-1985. - In: Documenta Pragensia V/2 (Praha 1985), 243-246; něm. res. // Soupis.
- 1184 J E N E R Ā L , E.: Židé a moravskobudějovický jar-mark v l. 1794-1844. - OZ 26, 1985, 403-416 // Soupisy držitelů certifikátů pro prodej střížního zboží.
- 1185 K A T A L O G moravských a slezských zemskodeskových rodů, A-S. - Příloha Vlastivědné ročenky. In: Vlastivědná ročenka Okresního archivu v Blansku (Blansko) 1976, 93-136; 1977, 80-108; 1978, 101-154; 1979, 60-137; 1980, 74-108; 1981, 41-61; 1982, 41-70; 1983, 55-75; 1984, 43-84 // Soubor zachycuje příjmení i křestní jména veškeré moravské a slezské zemskodeskové šlechty od konce 12. stol. do r. 1850. Zázn. podle OZ 26, 1985, 614.

- 1186 K U L Í K O V Á , L.: Zadlužení Viléma z Rožmberka v letech 1589-1592. - JSH 54, 1985, 109-116, tab.; něm. res. // S. 112-114 "Věřitelé Viléma z Rožmberka v letech 1589-1592", soupis jmen 254 věřitelů.
- 1187 P R O C H Á Z K A , R. - S U L I T K O V Á , L. : Hradištské městské rady, rychtáři a písaři ve 14. a 15. stol. - In: R. P. - L. S.: Uherské Hradiště ve 13. -15. století (Uherské Hradiště 1984), 74-82 // Soupisy.
- 1188 S T A R Á , D.: Úřední pramen pro poznání počtu a jmen kamenářů v Čechách v letech 1789-1851. - Časopis Národního muzea v Praze - řada historická 154, 1985, 110-116; něm. res.
- 1189 Š E V Č Í K O V Á , H. - Z I L Y N S K I J , B.: Seznam rychtářů Nového Města pražského z let 1377-1518. - In: Documenta Pragensia V/2 (Praha 1985), 192-213; něm. res.
- 1190 Ž E G K L I T Z , J.: Příspěvky k hrnčírské výrobě v Praze v období 1488-1620. - In: Documenta Pragensia V/2 (Praha 1985), 214-242; něm. res. // Seznam zjištěných pražských hrnčírů (s. 217-232); Seznam pražských hrnčírů - novoměšťanů (s. 233-236); na s. 237-240 edice čtyř inventářů hrnčírů z let 1572, 1596, 1601 a 1615 psaných česky.

V. též č.: 993, 1173, 1194, 1254

#### 5. 83 Jména zeměpisná místní

- 1191 B E N E Š , J. (Bš): Kaladý. - OZ 26, 1985, 251 (Zprávy) // Lidová podoba MJ Koloděje, výklad.
- 1192 B U C Z Y Ň S K I , M.: Gedenknamen der Ortschaften religiösen Charakters in Böhmen. - In: Onomastica Slavogermanica 14 (Warszawa-Wrocław 1984), 189-198 // MJ v Čechách pocházející z patrocinií, jmen světců vůbec a spojená s nábožen. představami, tzv. kultovní MJ; typ: Chlum Svaté Maří. Mariánský Týnec. Svatá Dobrotivá. Andělská Hora: tendence k zesvětštění.
- 1193 Č I Ž M Á R O V Á , L.: Ty, či ta Nedvědice? - NŘ 68, 1985, 229-233, 1 tab. // K určování čísla u MJ na -ice.



- 1194 H O F M A N N , G.: Nové osady na panství Hradiště.  
- OZ 26, 1985, 390-397 // Panství Hradiště u Blovic,  
jména nových osad: Bohušov, Mýt, Nová a Stará Huť;  
soustavy osedlých.
- 1195 K O P E Č N Ý , F.: Jména obcí a osad prostějovského  
okresu. - Studie Muzea Prostějovska, sv. 1. Prostějov,  
Muzeum Prostějovska 1985, 52 s. // Výklad 182 MJ  
z Prostějovska (vycházelo v čas. Štafeta, v. BCL  
1983, č. 1216 a 1984, č. 1055). - Záznam podle BK-ČK  
1985, č. 964.
- 1196 M A L Í Š . O.: Pokus o odpověď na jednu čítankovou  
otázku. - ČJL 36, 1985/86, č. 1, s. 25-29 // Pokus  
vysvětlit rozbořem úryvku textu z Dalimilovy kroniky  
význam MJ Stadice.
- 1197 M A L O T Í N , B.: O místním a rodovém jménu Malo-  
tín. - Zpravodaj Klubu historiografie (Praha) 18,  
1985, 185-190 // Malotín - dvorec, pův. tvrz u  
Češ. Krumlova; rodové jméno z MJ.
- 1198 N Ě M E C , M.: Dva Bambousky v okrese Plzeň-jih. -  
OZ 26, 1985, 580-583 (Zprávy) // Dodatek ke stati  
J. JÍHLAVCE o MJ Bambousek (ZMK 18, 1977, 521-522).
- 1199 N E Z B E D A , V. (Nez.): Trhlavý. - OZ 26, 1985,  
250 (Zprávy) // K výkladu MJ u Loun.
- 1200 O L I V O V Á - N E Z B E D O V Á , L. (L. O. N. ):  
Další doklady k místnímu jménu Čisadlovice. - OZ  
26, 1985, 583-584 (Zprávy)
- 1201 O L I V O V Á - N E Z B E D O V Á , L. (L. O. N. ):  
Dodatek k Místním jménům na Moravě a ve Slezsku.  
- OZ 26, 1985, 592 (Zprávy) // Výklad MJ Branná.
- 1202 O L I V O V Á - N E Z B E D O V Á , L.: Místní jmé-  
na tvořená příponou -ina z názvů zvířectva. - OZ  
26, 1985, 440-458 // Typ Býčina, Kačina.
- 1203 P O J A L , M.: Tradice velkomoravského ústředí ve  
středověku. - VVM 37, 1985, 305-313; něm. res.  
// Na s. 305-307 o původu MJ Velehrad, jeho lokali-  
zaci v nejstarších pramenech, přenosu jména a vývo-  
ji MJ v okolí dnešního Velehradu. - K tomu též a.:  
Velehradské tradice. - Malovaný kraj (Břeclav) 21,  
1985, č. 3, s. 8-9
- 1204 P O K O R N Á , E. (EP): K výkladu jména Grindschä-  
del (Dobré Voda). - OZ 26, 1985, 584-585 (Zprávy)  
// Bývalé lázně u Záblatí.
- 1205 P O K O R N Ý , O.: Historickogeografické pojetí  
vzniku Prahy a původu jejího jména. - Sborník Čs.  
geografické společnosti 90, 1985, 200-209; angl.  
res. // MJ Praha vykládá z apel. práh "vyvýšení-  
na při vodních tocích u brodu".

- 1206 P O L Í V K O V Á , A.: K vývojovým tendencím českých místních jmen zakončených na -ice. - NR 68, 1985, 234-236 // K číslu uved. typu MJ, přechod singulárových k pomnožným.
- 1207 P O L Í V K O V Á , A.: Naše místní jména (a jak jich užívat). - Malá jazyková knižnice, sv. 3. Praha, Academia 1985, 188 s. // Obecně o čes. a morav. MJ, skloňování, potíže s MJ, adjektiva od MJ, obyvatelská jména, přehled skloňování a abecední seznam MJ s gramatickými údaji. - MJ z hlediska jejich fungování. - Zpr.: K A S A L, J. (-jk-): Stráž lidu (Olomouc), 1985, 3. 12. (Jazykový sloupek). - S V O B O D O V Á , I.: Práce (Praha) 1985, 23. 11.
- 1208 P O L Í V K O V Á , A.: Problematika místních jmen a jejich derivátů (se zaměřením na kodifikaci). - OZ 26, 1985, 572-573 // Obsah a. kandidátské práce (Praha 1984, 320 s. strojopisu).
- 1209 S K U T I L , J.: O jméně Bystrice nad Perštejnem. - Bystrický zpravodaj (Bystrice nad Perštejnem) 1982, listopad, s. 17-18 // Záz. podle VVM 38, 1986, 217.
- 1210 S K U T I L, J.: Osídlení Jevišovicka ve světle místních jmen. - Jižní Morava (Brno) 21, 1985, sv. 24, s. 249-253 // Záz. podle VVM 38, 1986, bibl. 326.
- 1211 S P A L, J.: Místní jméno Praha. - OZ 26, 1985, 470-477 // Poznámky k dosavadním výkladům MJ.
- 1212 Š R Á M E K, R.: Kozlovice (HŠ I 437) / Pokmansdorf = Bukovany? - OZ 26, 1985, 483-488 // Kozlovice, pův. Pokmansdorf, asi nejdřív Bukovany; u Frenštátu pod Radhoštěm.
- 1213 T Ě M A , B.: Jména místních částí a částí na Karvinsku. - OZ 26, 1985, 489-496 // Rozbor nářečních pojmenování.

V. též č.: 659, 665, 737, 1014, 1159-1161, 1169, 1175, 1222, 1245, 1246, 1261

#### 5. 84 Jména zeměpisná pomístní

- 1214 H U B Á Č E K , J.: Pomístní názvy na okrese Uherské Hradiště jako regionální prvek ve vyučování. - Uherské Hradiště, Okresní pedagogické středisko 1984, 61 s. // Záz. podle WM 38, 1986, bibl. 83.

- 1215 J E J K A L , J.: K pomístním jménům v Českém stře-  
dohoří - XVIII. - OZ 26, 1985, 398-400 // Část XVII  
v. BCL 1984, č. 1066. - Zde: Kibička, (der) Kibitsch-  
ken, nižší vrchol Lovoše.
- 1216 K Ů B A , L.: Pomístní jména severních Čech. -  
JazAkt 22, 1985, 15 // Teze přednášky.
- 1217 N E Z B E D A , V. (Nez. ): Smrtelnice. Na smrtelnici.  
- OZ 26, 1985, 252-253 (Zprávy) // Starý název po-  
lí v Dlouhoňovicích u Žamberka; výklad.
- 1218 O L I V O V Á - N E Z B E D O V Á , L.: Apelativa  
cementárna a cihelník v pomístních jménech v Čechách.  
- NR 68, 1985, 270-272 (Drobnosti)
- 1219 O L I V O V Á - N E Z B E D O V Á , L.: Apelativum  
církvistě. - NR 68, 1985, 56 (Drobnosti) // Zaniklé  
apel., jediný doklad v PJ Na církvisti, les u Třebo-  
hostic na Strakonicku.
- 1220 O L I V O V Á - N E Z B E D O V Á , L.: Apelativum  
cverklovna. - NR 68, 1985, 272 (Drobnosti) // Ne-  
dochováno v apel. slovní zásobě, výskyt v PJ Ve cverk-  
lovně v Radovesicích u Kolína.
- 1221 O L I V O V Á - N E Z B E D O V Á , L. (L. O. N. ): Po-  
místní jména z MJ Čihátka. - OZ 26, 1985, 587 (Zprávy)
- 1222 O L I V O V Á - N E Z B E D O V Á , L. (L. O. N. ): Zně-  
ní místního jména Čilec v pomístním jménu. - OZ 26,  
1985, 587-588 (Zprávy) // PJ (pole) Pod Čilcem  
v katastru Hronětíc.
- 1223 P L E S K A L O V Á , J.: Die Kategorie der Possessi-  
vität in den Flurnamen Mährens. - OZ 26, 1985, 129-  
-135 // Referát na 15.onom. kongresu Lipsko 1984;  
resumé v. BCL 1984, č. 1069; rozbor PJ s rysem při-  
vlastňování z celého území Moravy; čtyři typy pose-  
sivních sufixů v morav. PJ: obecné apelativní (-ka,  
-ovo, -ec), geograficky ohraničené obecné (-ov, -íce,  
-ovice aj. ), sporadicky se vyskytující (-ák, -ovina),  
regionální (-in, -ena, předložkové typy).
- 1224 P L E S K A L O V Á , J.: Die Kategorie der Possessi-  
vität in den Flurnamen Mährens. - Zeitschrift für Sla-  
wistik (Berlin) 30, 1985, 865-868 // Dva typy: 1.  
Bartoška, Bartoška na stráni - přivlastňování přímým  
užitím jména majitele: 2. Havlův kopec. Louka za Dole-  
žalovým. U Filipovy skály - užití přivlastňovacích  
adjektiv nebo genitivu přivlastňovacího; poměr a ze-  
měpisné rozšíření obou typů.
- 1225 T Ů R E K , A.: Původní české pomístní názvy v poněm-  
čených vsích na Novojičnsku. - Vlastivědný sborník  
okresu Nový Jičín (Nový Jičín) 35, 1984, 13-27  
// Záz. podle VVM 38, 1986, bibl. 355.

U H L Í Ř, J.: Spolupráce střední lesnické technické školy v Trutnově a ÚJČ ČSAV. - ČJL 35, 1984/85, č. 6, s. 276-278 // Studenti zpracovali v 1. 1972-1984 celkem 229 soupisů PJ a 36 nářečních soupisů. - K tomu též: W O L F, V.: Spolupráce SLTŠ v Trutnově s Ústavem pro jazyk český ČSAV v Praze. - OZ 26, 1985, 245-246 (Zprávy)

V. též č.: 289, 838, 1175, 1202, 1236, 1239, 1240, 1243, 1244, 1246, 1256

## 5. 85 Ostatní jména zeměpisná

H O F M A N N, G. (hf): K českému názvu pohoří Jeseníku. - OZ 26, 1985, 593-594 (Zprávy) // Navazuj<sup>e</sup> na poznámku V. SLADKÉHO v OZ 25, 1984, 488 (v. BČL 1984, č. 1085). - Red. poznámka L. O L I V O V Ě s. 594.

H O F M A N N, G. (hf): O jménech samot. - OZ 26, 1985, 585 (Zprávy) // Výklad jména samoty Turečkovna u Horšov. Týna.

H O F M A N N, G. (hf): Přezdívky dvou restaurací v Klatovech. - OZ 26, 1985, 256 (Zprávy)

H O F M A N N, G. (hf): Týneckého ulice v Klatovech. - OZ 26, 1985, 252 (Zprávy) // Výklad.

K Á L A L O V Á, D.: Jména rybníků na Blatensku. - OZ 26, 1985, 417-424 // Významové a formální třídění 469 názvů.

M A L E N Í N S K Á, J.: Oronyma Českého středohoří. - Severočeskou přírodou, příloha 1984/1. Litoměřice, Okresní vlastivědné muzeum - Ústí nad Labem, Severočeská pobočka České botanické společnosti 1984, 73 s. (rozmn. ) // Zázn. podle BK-ČK dodatky 1984, 6578.

O L I V O V Á - N E Z B E D O V Á, L. (L. O. N.): Crhov, Crhovka nebo Cerhov, Cerhovka? - OZ 26, 1985, 254-255 (Zprávy) // Správná podoba jména říčky na Havlíčkobrodsku Crhovka.

O L I V O V Á - N E Z B E D O V Á, L. (L. O. N.): Hydronymie na mapách ČSSR 1: 50 000. - OZ 26, 1985, 560-561 (Zprávy) // Oprava údajů.

O L I V O V Á - N E Z B E D O V Á, L. (L. O. N.): Je u Stříteže Cihlářský rybník nebo Písařský rybník? - OZ 26, 1985, 583 (Zprávy) // Správně Cihlářský.

- 1236 O L I V O V Á - N E Z B E D O V Á , L.: Výklad oronyma Čerchov. - OZ 26, 1985, 459-463
- 1237 P E T R O V Á , O.: Šárka... žena, muž či horský hřeben? - Praha - '85, Č. 11, s. 30-31 // K toponymu Šárka v Praze.
- 1238 P E T R O V S K Ý , V.: Kaprovka. - OZ 26, 1985, 257-258 (Zprávy) // Jméno dnes zbořeného domu na Smíchově.

V. též č.: 733, 974, 994, 1051, 1160, 1201, 1215, 1239-41

#### 5. 86 Materiálové příspěvky toponomastické

- 1239 E B E R L , Z.: Některá pomístní jména v Prokopském údolí a okolí. - OZ 26, 1985, 366-386 //Soupis.
- 1240 F E T T E R S , A. : Proměny města Náchoda. - OZ 26, 1985, 251-252 (Zprávy) //Jména městských částí, ulic, PJ; soupis.
- 1241 F L O D R O V Á , M. - G A L A S O V S K Á , B. - V O D I Č K A , J.: Seznam ulic města Brna s vývojem jejich pojmenování. - 2. opr. a dopl. vyd. Brno, Muzejní a vlastivědná společnost 1984 (1985), 253 s., 2 plány // 1. vyd. v. BCL 1982, č. 1196. - Záz. podle BK-ČK 1985, č. 1703.
- 1242 H R A D Y , zámky a tvrze v Čechách, na Moravě a ve Slezsku. Sv. 4. Západní Čechy. Ved. autor. kolektivu M. B Ě L O H L Á V E K . - Praha, Svoboda 1985, 521 s., obr., obr. příl., mapy // Sv. 3 v. BCL 1984, č. 1093.
- 1243 K O L A Ř Í K , J.: Toponyma na Luhačovicku. - ČJaL 5, 1985, 51-67; rus. a něm. res. // Soupis PJ z obcí Biskupice, Ludkovice, Luhačovice, Kládná-Žilín, Podhradí, Polichno, Pozlovice a Řetečov; rozbor.
- 1244 M A T Ě J E K , F. : Moravské vinice a třicetiletá válka (2. část). - In: Sborník historický 31 (Praha 1985), 55 -81; rus. a něm. res. // Soupis vinic. - 1. část v. BCL 1984, č. 1095.
- 1245 P E L A N T , J.: Města a městečka Západočeského kraje. Stručné dějiny, současnost a výběrová bibliografie 129 míst. - Zájmový náklad Okrésního archívu v Chebu. Plzeň, Západočeské nakl. 1984, 316 s. // Mj. české a německé názvy lokalit, údaje o první

- pramenné zmínce; materiál k vývoji MJ. - Ref.:  
 KAŠPAR, J.: Archivní časopis 35, 1985, 183. -  
 K U M P E R A , J.: Folia historica Bohemica 8 (Praha 1985), 436-438. - PĀNEK, J. (J. Pnk.): ČsČH 33, 1985, 307-308. - P O L Í V K A , M.: Husitský Tábor 8 (Tábor 1985), 327-328. - W O L F , V.: Slezský sborník (Opava) 83, 1985, 306
- 1246 S T A T I S T I C K Ý lexikon obcí ČSSR 1982. Podle správního rozdělení k 1. lednu 1982 a výsledků sčítání lidu, domů a bytů k 1. listopadu 1980. Díl 1. a 2. - Praha, Federální statistický úřad - SEVT 1984, 1723 s. // Seznam obcí, části obcí a základních sídelních jednotek v ČSR (s. 31-1011) a SSR (s. 1013-1429), přehled územních změn; toponomastický materiál.
- 1247 Š R Á M E K , R. (R. šr.): Zeměpisná jména Československa. - OZ 26, 1985, 235-237 (Zprávy) // Poznámky k ref. Ju. A. KARPENKA o knize I. LUTTERER-M. MAJTÁN-R. ŠRAMEK: Zeměpisná jména Československa in: Voprosy jazykoznanija 1984, č. 4, s. 144-146 (v. BČL 1984,
- 1248 U T Ě Š E N Ý , S.: Zeměpisná jména okolo Úsova. - Severní Morava (Šumperk) 49, 1985, 32-38 // Záz. podle VVM 38, 1986, bibl. 343.
- 1249 / Hradý, zámky a tvrze v Čechách, na Moravě a ve Slezsku, sv. 2. Severní Morava. - Praha 1983, 357 s.; v. BČL 1983, č. 1267/ Ref.: H A V L Í Č E K , B.: Těšínsko (Český Těšín) 1985, č. 4, s. 32. - K O U - R I L , P. - M Ě Ř Í N S K Ý , Z. - P L A Č E K , M.: VVM 37, 1985, 93-97
- 1250 / Uherskohradištsko. Vlastivěda moravská. - Brno 1982, 848 s.; v. BČL 1983, č. 1272/ Ref.: Č A P - K A , F.: In: Slovácko 25, 1983 (Uherské Hradiště 1984), 134-135

V. též č.: 994, 1181, 1182, 1231, 1232

5. 87 Jiná jména (než osobní a zeměpisné)

- 1251 O N D R U Š , Š.: Etnické meno Sloven - Slovan - Slovak a kmenové meno Čech. - In: Slovakistické štúdie (Martin 1985), 386-393 // Výklad.

1252 ZAP L E T A L, J.: Vlastní jména českých kin. -  
NR 68, 1985, 63-68 // Přehled pojmenování kin uží-  
vaných v současné době v CSR; vhodnost volby názvu,  
frekvence, vztah k místu, motivace; forma jmen.

V. též č.: 1161

#### 5. 88 Různé příspěvky onomastické

- 1253 B U R D O V Á, P.: Onomastická problematika v archiv-  
ní práci. - OZ 26, 1985, 596-597
- 1254 Č I N O V E C, I.: Tituláře jako druh genealogického  
materiálu. - Zpravodaj Klubu genealogů a heraldiků  
(Ostrava) č. 21, 1985, 3-5 / 7 Pět česky psaných titu-  
lárů ze 16. stol.; pramen onomastický i jazykový.
- 1255 H A L A G A, O. R.: Styky Olomouc-Košice vo svetle  
onomastiky do 15. storočia. - In: Okresní archiv v Olo-  
mouci 1984 (Olomouc 1985), 100-107 // Záz. podle  
VVM 38, 1986, bibl. 177.
- 1256 H E J N A, A.: Drobná opevněná sídla doby přemyslov-  
ské v okolí Libice n. C. a v českém středním Polabí. -  
Sborník Národního muzea v Praze - řada A. Historie  
39, 1985, 79-91; něm. res. // Soupis všech lokalit  
z 10.-13. stol. zjištěných pramenně nebo archeologicky;  
přihlíží se i k dochovaným toponymům, zejm. PJ.
- 1257 K L Á P Š T Ě, J.: Raně středověké Mostecko a síť  
dálkových cest. - Archeologické rozhledy 37, 1985,  
502-515, mp.; něm. res. // K rekonstrukci využívá  
i toponym zapsaných ve starých pramenech. - Kap. 2:  
KOSMUV "pons Gnevin", s. 504-508 (pokus o lokalizaci).
- 1258 O L I V Ů V Á - N E Ž B E D O V Á, L. (L. O. N.): Do-  
plněk k ROUBÍKOVU Soupisu a mapě zaniklých osad  
v Čechách. - OZ 26, 1985, 249 (Zprávy) // Nutno  
doplnit: ZSO Crhov u Chotěboře.
- 1259 O L I V Ů V Á - N E Ž B E D O V Á, L. (L. O. N.): Lo-  
kalizace Vsesulova v PROFOUSOVÝCH Místních jménech  
v Čechách. - OZ 26, 1985, 245 (Zprávy) // Oprava  
údaje, ZSO.
- 1260 R O Ž M B E R S K Ý, P.: Zaniklá středověká ves  
Přitulov. - In: Z chodského hradu 1985 (Domažlice  
1985), 6-11 // Lokalizace. - Záz. podle čas. Ar-  
cheolog. rozhledy 38, 1986, 456.

- 1261 SLÁMA, J.: K některým ekonomickým a politickým projevům raně středověkého přemyslovského státu. - Archeologické rozhledy 37, 1985, 334-342; něm. res. // Na s. 336-338 (s mapkou) o využívání toponomastických pramenů, zejm. MĚ pro studium pohybu obyvatel.
- 1262 ŠRÁMEK, R. (R. Šr.): Literární onomastika a braková literatura. - OZ 26, 1985, 566-568 (Zprávy) // Vlastní jména v české brakové literatuře; poznámky na zákl. předmluvy v knize O. SIROVÁTKY "Ach, ta láska".
- 1263 VERMOUZEK, R.: Vyplavené vesnice na Tišnovsku a jižní Moravě. - VVM 37, 1985, 68-75, 3 obr.; něm. res. // ZSO na Tišnovsku (11 ZSO) a v povodí Dyje (3 ZSO), zanikly působením záplav; toponymický mater.
- 1264 / Codex diplomaticus et epistolaris Regni Bohemiae V/3. Vyd. J. SEBÁNEK a S. DUŠKOVÁ. - Praha 1982, 447 s.; v. BCL 1982, č. 1210/ Ref.: BAKALA, J.: Casopis Slezského muzea - vědy historické (B) 34, 1985, 190. - HRABĚTOVÁ, I.: CMM 104, 1985, 108-109. - MARSINA, R.: Historický časopis (Bratislava) 33, 1985, 447-451 (sloven.)
- 1265 / PICHLER, I. H.: Totenbuch des Stiftes Schlägl (1630-1800). - Aigen-Schlägl 1984, 100 + 340 s. / Ref.: ŠVABENSKÝ, M.: VVM 37, 1985, 356-357
- V. též č.: 730, 1013, 1015, 1151, 1161, 1531, 1533, 1538, 154C

#### 5. 9 Ostatní příspěvky bohemistické

- 1266 ČECHOVÁ, M. - OLIVA, K.: Průběh devátého ročníku Olympiády v českém jazyce. - ČJL 34, 1983/84, č. 5, s. 217-222
- 1267 ČEŠTINA kolem počítačů. - Aktuality výpočetní techniky 1985, č. 53, a. 135-136 // Záz. podle čas. - Čs. informatika 28, 1986, 96 (bibl.)
- 1268 OLIVA, K.: Desátý ročník Olympiády v českém jazyce. - ČJL 35, 1984/85, č. 10, s. 461-466
- 1269 /KOS, Z.: Zkratky, značky, akronymy. - Praha 1983, 289 s.; v. BCL 1983, č. 1313/ Ref.: KARAN - DŽULOVA - MICEVA, V.: Šapostavitelno ezikoznanie (Sofija) 10, 1985, č. 5, s. 99-100 (bulh.)



V. též č.: 103, 1649, 1651, 1658, 1660, 1662, 1687

## 6 JAZYKY GERMÁNSKÉ

### 6. 1 Němčina

#### 6. 11 Popis a rozbor jazyka

- 1270 A R N D T , E.: Die Wurzeln für LUTHERs Sprachverständnis und für die Gewalt seines Wortes. - In: Beiträge germ. Forschung (Praha 1984, v. zde č. 1752), 70-82 // K Lutherovu významu pro vývoj středověké němčiny.
- 1271 D Z U R Í K O V Á , E.: Das erweiterte Attribut in der deutschen Fachsprache im Vergleich mit dem Slowakischen. - In: Brücken (Praha 1985, v. zde č. 1753), 207-214 // Typ: zusammengestellte galvanische Zelle.
- 1272 F R A N K, K.: Zum Statua des Verbs im Deutschen aus konfrontativer Sicht. - Deutsch als Fremdsprache (Leipzig) 18, 1981, 284-287 // Záz. podle Brücken 1984/85, 270 (bibl. )
- 1273 H L A V Á Č E K , I.: Poznámka k diplomatice Žilinské knihy. - Slovenská archivistika (Bratislava) 20, 1985, č. 2, s. 114-117 // Rozbor využívá i filologických výsledků; nejstarší pisař pocházel z Litovle na Moravě; památka psaná německy, česky a slovensky.
- 1274 H O F F M A N N , F. - Š T Ě P Á N , J.: K "záhadě" Otakarových práv. - In: Studie o rukopisech 24 (Praha 1985), 71-132; něm. res. // Podrobný kodikologický, obsahový i textový rozbor středověké německé památky tzv. Otakarových práv, dochovaných na našem území v pěti rkp. zpracováních, nejstarší z r. 1333.
- 1275 J E J K A L, J.: Machling - machlík. - OZ 26, 1985, 401-402 // K výkladu něm. lidového názvu rostliny v Krušnohoří: Machling "Senecio, starček, Kreuzkraut", počestně machlík.
- 1276 K E M P C K E , G.: Zur Entwicklung und Kodifizierung schriftsprachlicher Normen der deutschen Sprache in der DDR. - In: Brücken (Praha 1985, v. zde č. 1753), 121-133 // K otázkám regionální a politicky-územní diferenciacie dnešní němčiny (NDR, NSR, Rakousko, Švýcarsko); specifika němčiny v NDR.

- 1277 K N A P P O V Á, M. (MK): Nejoblíbenější rodná jména v NSR v letech 1978-1983. - OZ 26, 1985, 543-544 (Zprávy) // Zprac. podle čas. Der Sprachdienst 23, 1979 až 28, 1984.
- 1278 K Ü H L E R, C.: Zur Ermittlung lexikalischer und syntaktischer Invarianten deutschsprachiger Fachtexte. - In: Brücken (Praha 1985, v. zde č. 1753), 190-206 // Na mater. odborného technického jazyka.
- 1279 L A N G R O V Á, V.: Nominalisierungstendenzen im Fachdeutsch im Vergleich zu anderen Sprachstilen und zum Tschechischen. - SbVŠE (Praha 1981), 114-124, tab.; čes. res. // Kvantitativní zhodnocení nominálních tendencí v odborné němčině; srovnání s něm. betriii a s češtinou.
- 1280 M A S A Ř Í K, Z.: Die frühneuhochdeutsche Geschäftssprache in Mähren. - Spisy UJEP v Brně, FF č. 259. Brno, UJEP 1985, 246 s., 16 s. obr. příl. // Obsah: I. Methodologische Bemerkungen zur Geschäftssprache. - II. Lautstand. - III. Bemerkungen zur Morphologie. - IV. Zur Form- und Wortgeographie. - V. Syntaktische Bemerkungen. - Mater. ze 14.-17. stol., zejm. z městských, pozemkových a rychtářských knih, z knih testamentů a z právních register větších moravských měst.
- 1281 M A S A Ř Í K, Z.: Zu einigen Triebkräften der Ausgleichsprozesse des Frühneuhochdeutschen in Mähren. - In: Brücken (Praha 1985, v. zde č. 1753), 91-104 // K vývoji tzv. Kanzleisprache na Moravě, tři typy.
- 1282 M A S A Ř Í K, Z.: Zur Frage der Partikeln bei M. LUTHER. - In: Luthers Sprachschaffen. Gesellschaftliche Grundlagen, geschichtliche Wirkungen. Referate der Internationalen Sprachwissenschaftlichen Konferenz Eisenach 21.-25. 3. 1983 (Berlin 1984), Band 3, a. 2-15 // Záz. podle Bibl. d. Sprachwiss. DDR 1984, 429.
- 1283 M A T O U Š K O V Á, D.: Einige linguistische Probleme der deutschen Fachsprache unter Berücksichtigung der Übersetzung ins Tschechische. - In: Brücken (Praha 1985, v. zde č. 1753), 215-218 // Zejm. k překladu pro němčinu typických složenin jako gummiähnlich, lichtbeständig, farblos, wasserfest: čeština nemá jednoslovné ekvivalenty.
- 1284 N O V Á K O V Á, J.: Der Brief des Johann Christoph PERGAR an Samuel HARTLIB vom 24. 12. 1638. (Epilog zu den Versuchen KOMENSKÝA mit einem perpetuum mobile.) - Acta Comeniana 6 (30), 1985, 179-183 // Edice německy psaného dopisu, dokreslení Komenského myšlenkových postupů, zároveň zajímavý doklad němčiny, v té době (neliterární a nespisovný jazyk dopisu, řada dialektismů, silný vliv holandštiny); dopis dochován

- v tzv. Hartlib Papers No. 1900/81. - V. též: *Dopis exulanta Hanuše Kryštofa Pergara z Pergu Samuelu Hartlibovi.* - *Studia Comeniana et historica* (Uherský Brod) 15, 1985, příloha k sv. 29, s. 75-78; něm. res. (překlad něm. orig. v *Acta Comeniana*)
- 1285 P A P S O N O V Á , M.: Zur Problematik der Komposite im Stadtrechtsbuch von Žilina: Schreibweise, Translation und Semantik. - In: *Brücken* (Praha 1985, v. zde č. 1753), 105-120 // *Městská kniha v Žilině* (Sillein), nejstarší památka z území Slovenska svého druhu, nejstarší zápisy ze 14. stol.; rozbor jazyka a písma; středověká němčina, ale i čeština a slovenština.
- 1286 P L E S K O T , J.: Die Namen in ursprünglichen Werken und in tschechischen und deutschen Übersetzungen von Orfried PREUSSLER. - *OZ* 26, 1985, 136-142 // Referát na 15. omom. kongresu v Lipsku 1984; resumé v *BCL* 1984, č. 1141. - O. Preussler, rodák z Liberce, autor německy psaných dětských knih.
- 1287 S C H R E I T E R , G.: Der pragmatische Aspekt der parenthetischen Verknüpfung. - In: *Brücken* (Praha 1985, v. zde č. 1753), s. 175-189 // Princip přerušení věty nebo souvislosti textu jinou větou nebo textovým úsekem, tzv. princip vnitřního přepojení (Zwischenschaltung); jde o parentezi; výklad z pohledu pragmatického; němčina.
- 1288 S I S Á K , L.: Einige Probleme der expressiven Wortbildung, dargestellt an der Bedeutungsgruppe der Personenbenennungen. - In: *Brücken* (Praha 1985, v. zde č. 1753), 143-156 // *Němčina, poznámky k obecné teorii slovtvorby.*
- 1289 S K Á L A , E.: Die Anfänge der deutschen Schriftsprache in der Slowakei. - In: *Festschrift für L. Saltveit zum 70. Geburtstages* (Oslo 1983), 38-46 // *Zázn. podle Brücken 1984/85, 265 (bibl.)*
- 1290 S K Á L A , E.: Die Entwicklung der deutschen Sprache in Böhmen seit dem 18. Jahrhundert. - In: *Linguistische Studien, Reihe A. Band 111* (Berlin 1984), 249-257 // *Zázn. podle Brücken 1984/85, 266 (bibl.)*
- 1291 S K Á L A , E.: Das Frühneuhochdeutsche in der Tschechoslowakei. - In: *Linguistische Studien, Reihe A, Band 79* (Berlin 1981), 54-58 // *Zázn. podle Brücken 1984/85, 265 (bibl.)*
- 1292 S K Á L A , E.: Thesen zur Entstehung der neuhochdeutschen Schriftsprache. - In: *Akten des VI. Internationalen Germanistenkongresses* (Basel 1980), 414-416 // *Zázn. podle Brücken 1984/85, 265 (bibl.)*

- 1293 S P I T Z, E.: Das prä nukleare ausgeweitete Attribut mit substantivischem Kern und seine Wiedergabe im Tschechischen. - SbVSE (Praha 1981), 65-72 // Německý rozvířený anteponovaný přívlastek (tři typy) a jeho české ekvivalenty.
- 1294 S P I T Z, E.: Sprachnorm und Diskrepanzen im Genus der Fremdwörter. - In: Brücken (Praha 1985, v. zde č. 1753), 134-142, 4 tab. // Norma němčiny v NDR.
- 1295 Š I M E Č K O V Á, A.: Komplexe Verben im Deutschen. Ein Beitrag zur Untersuchung der distanzierbaren Verbaleinheiten. - In: Beiträge zur Erforschung der deutschen Sprache 4 (Leipzig 1984), 132-184 // Záz. podle Bibl. z. Sprachwiss. DDR 1984, 501.
- 1296 T H I E L E, R.: Sprache und Alltag. Beobachtungen an kommunikationslinguistischer Sicht. - In: Brücken (Praha 1985, v. zde č. 1753), 165-174 // Rozbor německých dialogů z běžného života, přihlédnutí i k mimojazykovým faktorům.
- 1297 T R O S T, P.: Doslov. - In: Jan ze Žatce, Oráč z Čech (Praha 1985), 87-93 // Poučení o středověké památce, německém díle Jana ze ŽATCE "Ackermann aus Böhmen" (v překladu Oráč z Čech) a jejím vztahu k staročeskému Tkadlečkoví.
- 1298 T R O S T, P.: Über ein Gesetz des Vokelwandels. - Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik (Stuttgart) 52, 1985, 343-344 // Ke střídání (změně) samohlásek v němčině, zejm. v nářečích.
- 1299 Z E M A N, J.: Einige Bemerkungen zum Status der Stellungsglieder in der Grammatik. - In: Brücken (Praha 1985, v. zde č. 1753), 157-164 // Abstraktní, hierarchická a topologická větná struktura, větné členy německé věty.
- 1300 / FLEISCHER, W.: Phraseologie der deutschen Gegenwartssprache. - Leipzig 1982, 250 s. / Ref.: B O K Ů V Á, H.: PhilPrag 28, 1985, 108-110 (něm.) - F I L I P E C, J.: Zeitschrift für Germanistik (Leipzig) 5, 1984, 497-500 (zázn. podle Bibl. d. Sprachwiss. DDR 1984, Rez. 45)
- 1301 / Grosses Wörterbuch der deutschen Aussprache. Autorenpolektiv. - Leipzig 1982, 600 s. / Ref.: H Ů R K O V Á, J. - B U C H T E L O V Á, R.: S a S 46, 1985, 59-63
- 1302 / Kleine Enzyklopädie deutsche Sprache. - Leipzig 1983, 724 s. / Ref.: S E D L Á Č E K, M.: NR 68, 1985, 157-158

- 1303 /TROJANOVSKAJA, E. S.: Lingvo-stilističeskoje issledovanije nemeckoj naučnoj literatury. - Moskva 1982, 312 s. / Ref.: C O N F O R T I O V Á, H.: SaS 46, 1985, 348-349
- 1304 / Wörterbuch der Sprachschwierigkeiten. Zweifelsfalle, Normen und Varianten im gegenwärtigen deutschen Sprachgebrauch. Eds. J. DÜCKERT und G. KEMPCKE. - Leipzig 1984, 543 s. / Ref.: Š I M E Č K O V Á, A.: CJŠ 28, 1984/85, č. 5, s. 233-234

V. též č.: 66, 154, 169, 182, 207, 221, 264, 289,  
406, 634, 653, 660, 696, 700, 701, 703,  
708, 710, 893, 913, 1141, 1152, 1159,  
1204

## 6. 12 Metodika a didaktika vyučování

- 1305 B O H N, R.: Die Grundtätigkeit Schreiben im Unterricht Deutsch als Fremdsprache. - In: Brücken (Praha 1985, v. zde č. 1753), 248-258 // Metodické poznámky k výuce psané řeči.
- 1306 D O L N Í K, J.: Typy slovných významov z hľadiska ich objasňovania. - CJŠ 28, 1984/85, č. 5, s. 206-210
- 1307 C H R O M E Č K A, J.: K německým větám vedlejšími (i hlavním) z hlediska statistiky a výuky. - CJŠ 28, 1984/85, č. 10, s. 442-453, tab.
- 1308 S E G L O V Á, O.: Das Kommunikationsverfahren Erörtern im Sprachunterricht für slowakische Deutschlehrerstudenten. - In: Brücken (Praha 1985, v. zde č. 1753), 240-247
- 1309 W O D Ň A N S K Á, A.: Theoretische Probleme und praktische Aspekte in der Lehrveranstaltung Stilistik für tschechische Germanistikstudenten. - In: Textlinguistik 11 (Berlin 1984), 91-96 // Záz. podle Bibl. z. Sprachwiss. DDR 1984, 298.

V. též č.: 231, 1705, 1714, 1871

6. 13 Praktické mluvnice, učebnice, slovníky aj.

- 1310 F R A N K, K.: Materialien zur Morphologie der deutschen Sprache. - Učební text pro vysoké školy. Olomouc, UP 1981, 100 s. // Záz. podle Brücken 1984/85, 270 (bibl. )
- 1311 F R A N K, K.: Materialien zur Syntax der deutschen Sprache. - Učební text pro vysoké školy. Olomouc, UP 1984, 103 s. // Záz. podle Brücken 1984/85, 270 (bibl. )
- 1312 H Ö P P N E R O V Á, V.: Němčina pro jazykové školy 1, 2. Metodický průvodce. - Ed. Metodické příručky k učebnicím. Praha, SPN 1985, 154 s. // Záz. podle BK-ČK 1985, 3604. - Učebnice v. BČL 1980, č. 1288 (sv. 1) a BČL 1983, č. 1349 (sv. 2).
- 1313 J E D L I Č K Ó V Á, J.: Einführung in die Stilistik der deutschen Sprache. - Učební text pro vysoké školy. Brno, UJEP 1984, 77 s. (rozmn. ) // Záz. podle BK-ČK 1985, 4091.
- 1314 / GRÜN WALDT, H. J.: Mündliche Kommunikationsübungen. - Frankfurt a. M. 1984, 166 s. / Ref.: S T E H L Í K, V.: CJŠ 28, 1984/85, č. 10, s. 470-471
- 1315 / HÖPPNEROVÁ, V. - SHAKI, R.: Němčina pro jazykové školy 3. - Praha 1984, 352 s.; v. BČL 1984, č. 1171/ Ref.: H Ö P P N E R O V Á, V.: CJŠ 28, 1984/85, č. 8, s. 377-378
- 1316 / PALIVEC, V.: Německo-český genealogický slovník. - Ostrava 1984, 111 s.; v. BČL 1984, č. 1175/ Ref.: P O L Í V K A, M. (M. P. ): ČsČH 33, 1985, 625-626
- 1317 / SCHMITZ, W. - SCHEINER, D.: Deutsch lernen auf Reisen. Ein Bildreiseführer durch die Bundesrepublik Deutschland. Übungsbuch. - München 1982 a 1983, 132 + 80 s. / Ref.: M A R Š Í K, K.: CJŠ 28, 1984/85, č. 9, s. 423-424
- 1318 / STEHLÍK, V.: Briefsteller. - Praha 1981, 174 s.; v. BČL 1981, č. 1126/ Zpr.: L A U E R M A N N, J.: CJŠ 29, 1985/86, č. 4, s. 184

V. též č.: 97, 217, 247, 518, 1752

6. 2 Angličtina

6. 21 Popis a rozbor jazyka

- 1319 D U Š K O V Á , L.: The role of definiteness in functional sentence perspective. - In: Aspects of text... (Praha 1985, v. zde č. 1751), 57-74 // Poměr určenosti/neurčenosti k členění téma/réma; angl.
- 1320 F I R B A S , J.: Thoughts on functional sentence perspective, intonation and emotiveness. - SFFBU K 7 - BSE 16, 1985, 11-48; čes. res. // Na materiálu angl. hovorového jazyka.
- 1321 G O L K O V Á , E.: On English adverbials of agency in the penultimate sentence position. - SFFBU K 7 - BSE 16, 1985, 63-71; čes. res. // Přísllovečná určení původce děje a jejich interpretace ve funkční větné perspektivě v angl.
- 1322 H A J Í Č O V Á , E. - P A N E V O V Á , J. - S G A L L , P.: Coreference in the grammar and in the text. - PBML 44, 1985, 3-22 // Dva typy anafory (koreference): v rámci gramatiky, textová; prezentace na zákl. pragmatické identifikace; angličtina.
- 1323 H L A D K Ý , J.: Notes on the history of word division in English. - SFFBU K 7 - BSE 16, 1985, 73-83; čes. res. // Dělení slov v angl. psaných a tištěných textech od 10. stol.; k hierarchii hledisek určujících dělení slov.
- 1324 H L A D K Ý , J.: Word division in CAXTON and DRYDEN. - PhilPrag 28, 1985, 135-141; čes. a rus. res. // Pravidla dělení slov v Caxtonově vydání knihy Reynard the Fox; začlenění morfolog. hlediska do pravidel v době Drydenově; dnešní úzus dělení slov v angličtině. - William Caxton, 1422-1491, první anglický tiskař; John Dryden, 1631-1700, anglický dramatik.
- 1325 C H A M O N I K O L A S O V Á , J.: The internal structure, communicative value and prosodic weight of the English object. - SFFBU K 7 - BSE 16, 1985, 49-61; čes. res. // Předmět v angl. a jeho funkce ve větné perspektivě.
- 1326 K L Ě G R, A.: Přivlastňovací apostrof v angličtině na vymření? - CJŠ 28, 1984/85, č. 7, s. 323-324 // Příčiny procesu odumírání tohoto jevu.
- 1327 K N I T T L O V Á , D.: K problému černošské angličtiny. (Bibliografická poznámka. ) - Ročenka KMF 1983/84 (1985), 6-11 // K původním pracím o angličtině amerických černochů.

- 1328 K R Á M S K Ý , J.: A stylostatistical investigation of possessive pronouns in Modern English. - PhilPrag 28, 1985, 152-158, 4 tab.; čes. a rus. res.
- 1329 K R Á M S K Ý , J.: Synonyma v angličtině XXV-XXVI. - CJŠ 28, 1984/85, č. 5, s. 220-223; č. 6, s. 273-276 // Část XXI-XXIV v. BČL 1984, č. 1183.
- 1330 N O S E K , J.: Slovní druhy ve funkční větné perspektivě. - JazAkt 22, 1985, 26-27 // Teze přednášky. - Angličtina.
- 1331 O N D R Á Č E K , J.: On determination in English and Italian as compared with Finnish and Czech. - SFFBU K 7 - BSE 16, 1985, 85-107; čes. res.
- 1332 SK Ā L O V Ā , E.: K významu anglických vsuvek ve výpovědi. - CJŠ 28, 1984/85, č. 9, s. 401-403
- 1333 T Ā R N Y I K O V Ā , J.: Implicit signals of text cohesion. - In: Beiträge zur englischen Textlinguistik (Berlin 1985), 43-50 // Nuloxé signály textové koheze a jejich funkční využití; angličtina.
- 1334 V A C H E K , J.: A gloss on some dominant and concomitant features in the phonological development of English. - PhilPrag 28, 1985, 123-127; čes. a rus. res. // Přehodnocení fonologického protikladu znělosti párových souhláskových fonémů v protiklad napjatostní v pozdní střední angličtině.
- 1335 V E J C H M A N , G. A.: English modal-dictal constructions. - PhilPrag 28, 1985, 34-50, 9 obr.; čes. a rus. res. // Složitost a rozmanitost uved. konstrukcí v angličtině; dikty a mody nespojitě/spojitě, volné/vázané; typy modů; schopnost tvorby syntakt. klišé; mnohoaspektové modálně-diktální klasifikace typů vět.
- 1336 / BREIVIK, L. E.: Existential "there". - Bergen 1983, 458 s. / Ref.: C H A M O N I K O L A S O V Ā , J. : SFFBU K 7 - BSE 16, 1985, 157-158
- 1337 / DENT, R. W.: Proverbial language in English drama exclusive of SHAKESPEARE, 1495-1616. An index. - Berkeley-Los Angeles-London 1984, 797 s. / Ref.: S T R Í B R N Ý , Z.: PhilPrag 28, 1985, 220-222 (angl. )
- 1338 / DUFF, A.: The third language. Recurrent problems of translation into English. - Oxford 1981, 138 s. / Ref.: PUCI, J.: CJŠ 28, 1984/85, č. 8, s. 375-377 (sloven. )
- 1339 / KLEIN, E.: Semantic and pragmatic indeterminacy in English non-finite verb complementation. - Tubingen 1982, 159 s. / Ref.: S G A L L , P.: Lingua (Amsterdam) 65, 1985, 174-178 (angl. )



- 1340 / MIŠESKA TOMIČ, O.: The English word. - Skopje 1980, 252 s. / Ref.: K R Á M S K Ý, J.: PhilPrag 28, 1985, 62-64 (angl. )
- 1341 / Nominalizacija v sovremennom anglijskom jazyke. Red. N. N. RAJEVSKAJA. - Kyjiv 1982, 176 s. / Ref.: Š E V - Č í K O V Á, H. - T U R B O V Á, M.: SaS 46, 1985, 170-171
- 1342 / POLLAUFG, I.: English word stress. A theory of word-stress patterns in English. - Oxford 1984, 169 s.; v. BČK 1984, č. 1186/ Ref.: B E L J A J E V S K A J A, E. G.: RZ-Jaz. (za rub. ) 1985, č. 4, s. 118-123 (rus. )
- 1343 /SLJUSAREVA, N. A.: Problemy funkcional'nogo sintaksisa sovremennogo anglijskogo jazyka. - Moskva 1981, 206 s. / Ref.: D U Š K O V Á, L.: PhilPrag 28, 1985, 60-62 (angl. )
- 1344 / WERLICH, E.: A text grammar of English. - 2. ed. Heidelberg 1983, 320 s. / Ref.: H O F F M A N N O V Á, J.: ČMF 67 (PhilPrag 28), 1985, 14-16

V. též č.: 7, 15, 52, 144, 165, 182, 186, 332, 694, 695, 704, 706, 707, 711, 712, 770, 1723, 1724

## 6. 22 Metodika a didaktika vyučování

- 1345 B Á Z L I K, M.: Objekt v angličtině. - CJŠ 28, 1984/85, č. 10, s. 440-442 // Metodika.
- 1346 B Á Z L I K, M.: Preklad slovenského objektu anglickým subjektom. - CJŠ 29, 1985/86, č. 3, s. 103-107
- 1347 G R Y G O V Á, B.: Několik poznámek k výkladu slovosledu anglické věty. - CJŠ 28, 1984/85, č. 7, s. 306-313, tab.
- 1348 H Á R R E R O V Á, Š.: Výsledky rozboru některých syntaktických jevů v anglické odborné literatuře přírodovědného zaměření. - CJŠ 28, 1984/85, č. 6, s. 261-265, tab.
- 1349 K A V K O V Á, E.: Program jazykového zdokonalování. - SbPF Ostrava D 22, 1985, 39-46; angl. a rus. res. // Rozbor teoretické koncepce vyučovacího programu pro angličtinu "English for special purposes" (pro výchovu technických pracovníků).

- 1350 M O T H E J Z Í K O V Á , J.: Metody vyučování anglickému jazyku, - CJS 28, 1984/85, č. 8, s. 344-349
- 1351 S K Á L O V Á , E.: Metodika přípravy anglických referátů. -CJS 29, 1985/86, č. 3, s. 100-103 // K jazykové stránce odborných sdělení v angličtině.

V. též č.: 1704, 1730

#### 6. 23 Praktické mluvnice, učebnice, slovníky aj.

- 1352 A N G L I C K O - český, česko-anglický slovník z oboru jaderná fyzika a jaderná technika. Sest. kolektiv autorů. - Praha, SNTL 1985, 343 s.
- 1353 H A I S , K . - H O D E K , B . : Velký anglicko-český slovník. Díl 3. S-Z. - Praha, Academia 1985, s. 1925-2843 // Spolupracovala M. Š R O U F K O V Á . - 1. a 2. díl v. BCL 1984, č. 1200.
- 1354 L Ě K A Ř S K Ý slovník anglicko-český a česko-anglický. Sest. kolektiv autorů, uspoř. J. P A R O U B - K Ů V Á . - Praha, Avicenum 1985, 693 s.
- 1355 P E P R N Í K , J . - N A N G O N O V Á , S . - S P A R L I N G , D.: Angličtina pro jazykové školy 3. - Ed. Učebnice pro jazykové školy. Praha, SPN 1984, 367 s. // Sv. 1 a 2 v. BCL 1983, č. 1390.
- 1356 Z E M A N , O . - B E N E Š , K.: Anglicko-český geologický slovník s rejstříkem českých názvů. - 2. přeprac. vyd. Praha, Academia 1985, 544 s. // Záz. podle Společen. vědy CSAV 1985, č. 10/11, 27.
- 1357 / Anglicko-slovenský pôdohospodársky slovník. - Bratislava 1982, 964 s. / Zpr.: P Ř Í H O D A , V.: Lesnictví 31, 1985 - příloha Lesnictví v grafech, s. 6
- 1358 / 1. Longman active study dictionary of English. Ed. D. SUMMERS. - London 1983. - 2. Longman new pocket dictionary. Ed. D. SUMMERS. - London 1984/ Ref.: F I R B A S , J.: SFFBU K 7 - BSE 16, 1985, 158-159
- 1359 / Webaters's ninth new collegiate dictionary. - Springfield, Mass. 1984, 42 + 1563 s. / Ref.: K L Ě G R , A.: ČMF 67 (PhilPrag 28), 1985, 32-34

V. též č.: 97, 217, 247, 867

### 6. 3 Severské jazyky germánské

V. též č.: 15, 463, 1684

### 7 JAZYKY ROMÁNSKÉ

#### 7. O Obecné otázky a celkové práce

1360 U H L Í Ř, V.: Problémy vývoje románských jazyků. - In: Metodologické problémy... (Praha 1985, v. zde č. 1772), 60-68 // Praktický význam studia staršího jazyka; vývoj román. jazyků od latiny do současnosti, prognostické poznámky; podněty pro současnou jazykovou politiku.

1361 / ŠABRŠULA, J. a kol.: Úvod do srovnávacího studia románských jazyků. - Praha 1980, 283 + 276 s.; v. BČL 1982, č. 1284/ Ref.: V R H E L, F.: IbAmerPrag 15, 1981 (1985), 203-205 (španěl. )

V. též č.: 181, 1854

#### 7. 1 Španělština

1362 B A R T O Š, L.: Apuntes léxico-semánticos al español nicaragüense. - SFFBU L 7 - ERB 16, 1985, 65-81 // Lexikální odlišnosti španělštiny v Nicaragui; soupis závažných lexikálních odchylek.

1363 B A R T O Š, L.: Expresión de atribución en el español actual. - Linguistische Arbeitsberichte (Leipzig) 45, 1984, 25-28

1364 D U B S K Ý, J.: K sdělné hodnotě španělského slovesa. - In: Metodologické problémy... (Praha 1985, v. zde č. 1772), 48-53 // K oslabení sdělné hodnoty španěl. slovesa v různých oblastech syntaxe.

- 1365 D U B S K Ý , J.: Odras kubánské revoluce v jazyce kubánské společnosti. - In: Studia historica 24, 1982, 159-165; španěl. a rus. res. // Záz. podle BK-ČČ 1984, 35094.
- 1366 H A M P L O V Á , S.: Stručná mluvnice španělštiny. - Praha, Academia 1985, 352 s. // Záz. podle Společenské vědy ČSAV 1985: 10/11, 26.
- 1367 H L A V I Č K O V Á , V.: Tendence k nominálnímu vyjadřování ve španělském odborném jazyce. - SbVŠE (Praha 1981), 302-311; španěl. res. // Srovnání s češtinou.
- 1368 K U L L O V Á , J.: K některým otázkám studia zvukového plánu španělštiny. - In: Metodologické problémy... (Praha 1985, v. zde č. 1772), 69-78 // Z hlediska možností fonologické interpretace.
- 1369 K U L L O V Á , J.: Las modificaciones regionales del contorno melódico de la oración hispánica: "Elemento diversificador". - Linguistische Arbeitsberichte (Leipzig) 45, 1984, 85-90
- 1370 N A R B O N A J I M É N E Z , A.: Verbos "modales" en español? - IbAmerPrag 15, 1981 (1985), 55-65
- 1371 S P I T Z O V Á , B.: Una vez más sobre la colocación del adjetivo atributivo en español. - SFFBU L 7 - ERB 16, 1985, 35-39 // Případy s adjektivem vztahovým v propozici.
- 1372 Š Í M A , J.: Česko-španělský slovník pro experty. - Praha, Geodetický a kartografický podnik 1985, 148 s. // Slovník pro jazykovou přípravu a potřebu expertů z rezortu Českého úřadu geodetického a kartografického; terminologie (4650 hesel). - Zpr.: J E Ř Á B E K , O.: Geodetický a kartografický obzor 31, 1985, 316
- 1373 T R U P . L . - A L O N S O , J. L.: Algunos aspectos del español actual. - CJŠ 28, 1984/85, č. 5, s. 210-215; sloven. res. // Všeobecná charakteristika dnešní evropské španělštiny; tři normy: spisovná, polospisovná, nespisovná.
- 1374 T R U P , L.: la transmisión del significado en la terminología arqueológica española. - Beitrage zur romanischen Philologie (Berlin) 24, 1985, 145-150 // Definice metafor, druhy metaforických výrazů, metaforické postupy v terminologii; skupiny nových termínů.
- 1375 V O J T Í Š K O V Á , D.: Odras socialistické skutečnosti v odborném lexiku kubánské španělštiny. - SbVŠE (Praha 1981), 312-316; španěl. res.

- 1376 / CORRIENTE, F.: Gramática, métrica y texto del Cancionero hispanoárabe de Aban QUZMÁN. (Reflejo de la situación lingüística de el-Andalus tras concluir el periodo de la Taifss. ) - Madrid 1980, 81 s. / Zpr.: P E T R Á Č E K , K . : ArchOr 53, 1985, 292 (něm. )
- 1377 / SAIA, M.: El español de América. - Bogotá 1982, 623 + 4 97 s. / Ref.: D U B S K Ý, J.: PhilPrag 23, 1985, 59-60 (španěl. )
- 1378 / Un aporte a la lexicología hispánica. Ed. M. PERL. - Leipzig 1982, 215 s. / Zpr.: K U L L O V Á, J.: Fremdsprachen (Leipzig) 28, 1984, 135 (španěl. )
- 1379 / ZAVADIL, B.: Kategorie modality ve španělštině. - Praha 1980, 165 s.; v. BČL 1982, č. 1292/ Ref.: Š A B R Š U LA, J.: PhilPrag 28, 1985, 112 (franc. )

V. též č.: 1418, 1520, 1631, 1681, 1722

## 7. 2 Portugalština

- 1380 J I N D R O V Á , J.: Některé problémy použití minulých časů v portugalštině. - In: Metodologické problémy... (Praha 1985, v. zde č.1772), 110-114
- 1381 T L Á S K A L, J.: Observações sobre tempos e modos em português. - In: Estudos de linguística portuguesa (Coimbra 1984), 237-255 //Zázn. podle BL 1984, 7413.
- 1382 /HUNDERTMARK, M. T. - MARTIN, S.: Portugiesische Grammatik. - Tübingen 1982, 642 s. / Ref.: A D Ā MK O - V Á, M.: CJŠ 28, 1984/85, č. 7, s. 328-330

## 7. 3 Francouzština

### 7. 31 Popis a rozbor jazyka

D U C H Á Č E K , O.: La formations des noms d'habitants en français. - In: Zbornik u čast Petru Skoku o stotej obljetnici rodenja, 1881-1956 (Zagreb 1985), 127-133; sch. res. // Zázn. podle NovInLit 1986: 9, 257.

- 1384 F I Š E R O V Á , M.: "Francouzský jazykový zákon" a péče o kulturu spisovné francouzštiny v rovině lexikální (se zaměřením na odborný jazyk). - SbVŠE (Praha 1981), 288-294; franc. res.
- 1385 H O Ř E J Š Í , V.: Etat et besoins actuels de la lexicographie française-tchèque et tchèque-française. - Rom01 3, 1985, 55-62; čes. res. // Chronologický přehled dosavadní franc. -čes. a čes. -franc. lexikografické práce a produkce.
- 1386 K O Z M O V Á , J.: Slovo tvorné postupy ve francouzské terminologii výpočetní techniky. - SbVŠE (Praha 1981), 282-287; franc. res.
- 1387 M I L I Č K O V Á , L.: Les verbes à modalité impérative dans le discours rapporté. - SFFBU L 7 - ERB 16, 1985, 29-33 // Konstrukce nepřímé řeči se slovesy rozkazu, žádosti, zákazu, dovolení a rady ve franc.
- 1388 N Ě M E Č K O V Á , O.: L'aspect phonosyntactique de la décomposition des temps passés composés en français contemporain. - SFFBU L 7 - ERB 16, 1985, 23-27
- 1389 P A V L Í K , M.: La sémantique des phrases à agent non spécifié ou déplacé en français. - Rom01 3, 1985, 63-73; čes. res.
- 1390 P R I E S O L O V Á , J.: Metodologické aspekty analýzy francouzského verbotemporálního systému. - In: Metodologické problémy... (Praha 1985, v. zde č. 1772), 104-109 // K různě míře systémové integrace slovesných časů vyjadřovaných uloženými tvary.
- 1391 S T A V I N O H O V Á , Z.: Quelques réflexions à propos des fonctions de la dislocation. - SFFBU L 7 - ERB 16, 1985, 17-21 // Různé typy a funkce dělených konstrukcí ve francouzštině; stylistický prostředek překonávající omezenosti dané ustáleným slovosledem.
- 1392 V L A S Á K , V.: Postavení internacionalismů ve francouzském hospodářském jazyce. - SbVŠE (Praha 1981), 276-281; franc. res.
- 1393 V O Ž E N Í L K O V Á , D.: Trpný rod ve francouzském odborném stylu. - CJŠ 29, 1985/86, č. 3, s. 107-117
- 1394 Z E Z U L A , J.: La langue française dans le monde. (D'hier à aujourd'hui.) - Rom01 3, 1985, 7-28; čes. res. // Postavení a šíření francouzštiny ve světě.
- 1395 / BARRAL, M.: L'imparfait du subjonctif. Étude sur l'emploi et la concordance des temps du subjonctif. - Paris 1980, 627 s. / Ref.: S T A V I N O H O V Á , Z.: SFFBU L 7 - ERB 16, 1985, 94-96 (franc. )

- 1396 / GLEJEMAN, Je. V.: Aspekty glagol'noj semantiki. - Kišinev 1983, 164 s. / Ref.: O S T R Á, R.: SFFBU L 7 - ERB 16, 1985, 93-94 (franc. )
- 1397 /REFEROVSKAJA, Je. A.: Lingvističeskije issledovanija struktury teksta. - Leningrad 1983, 215 e. / Ref.: T R Ō S T Ě R O V Á, Z.: Problematika, struktur textu na materiálu soudobé francouzské prózy. - CJS 29, 1985/86, č. 4, s. 184-186

V. též č.: 61, 62, 155, 320, 698, 699, 705, 709,  
1697, 1854

#### 7-32 Metodika a didaktika vyučování

- 1398 Z E Z U L A, J.: Quelques remarques sur l'enseignement du français - langue de spécialité. - Rom01 3, 1985, 95-99; čes. res.

- 1399 / ANDREJEVSKAJA-LEBENSTERN, L. S.: Metodika prepodavanja francuzskogo jazyka v srednej škole. - Moskva 1983, 221 s. / Ref.: Ĥ Ā L Ā, M.: CJS 28, 1984/85, č. 8, s. 378-382

V. též č.: 1390, 1692

#### 7. 33 Praktické mluvnice, učebnice, slovníky aj.

- 1400 K R E J Z O V Á, A. : Sbirka francouzských textů jazykovědných - Recueil des textes linguistiques français: Lexikologie. - Vysokoškolská učebnice. Praha, SIN 1985, 177 s. (rozmn. ) // Zázn. podle BK-ČK 1985, 971.
- 1401 P R A V D A, M. - P R A V D O V Á, M.: Francouzština pro samouky. - Ed. Učebnice pro samouky. Praha, SPN 1984, 507 + 61 s. // Zázn. podle BK-ČK 1985, 196.

1402 / BOUARD, P. - VLADIMÍR, A.: Francúzština pre poslucháčov lekárskej fakulty. - Košice 1983, 191 s. / Ref.: B Á R T O V Á, E.: CJŠ 29, 1985/86, č. 2, s. 87-88 (sloven. )

V. též č.: 97, 217, 247, 867

#### 7. 4 Italština

1403 N Ě M E Č K O V Á, O. - WOTKĚOVÁ, Z.:. Esercizi di lingua italiana. - Učební text pro vysoké školy. Brno, UJEP 1984, 130 s. (rozmn. ) // Žázn. podle BK-ČK 1985, 3610.

1404 / Bausteine für eine italienische Grammatik. Band 1. Hrsg. von Ch. SCHWARZE. - Tübingen 1983, 302 s. / Ref.: H A M P L O V Á, S.: PhilPrag 28, 1985, 103-104 (ital. )

1405 / Livello soglia. - Strasbourg 1981, 342 s. / Ref.: B A H N Í K O V Á, A.: Prahová úroveň italštiny - Livello soglia. - CJŠ 29, 1985/86, č. 2, s. 59-62

V. též č.: 614, 697, 1331

#### 7. 5 Rumunština

1406 F E L I X, J.: K problematice vymezování slovních druhů (se zvláštním zřetelem k rumunštině). - In: Metodologické problémy... (Praha 1985, v. zde č. 1772), 92-97

1407 / FELIX, J.: Sbíрка rumunských textů jazykovědných. - Praha 1983, 241 s.; v. BČL 1983, č. 1427/ Zpr.: V A S I L I U. L.: Limba romăna (Bucuresti) 33, 1984, 457 (rumun. )



## 7. 6 Ostatní jazyky románské

- 1408 / I L J A Š E N K O , T. P.: Formirovanije romanskich literaturnych jazykov. Moldavskij jazyk. - Kišinev 1983, 200 s. / Ref.: P E T R , J.: SaS 46, 1985, 56-59
- 1409 / J E R E M I J A , A. I.: Geografičeskije nazvanija rasskazyvajut. - Kišinev 1982, 102 s. / Ref.: O P Ě L O - V Ā , M.: OZ 26, 1985, 231-232 (Zprávy; sloven. )

## 8 OSTATNÍ JAZYKY INDOEVROPSKÉ A JAZYKY

### NEINDOEVROPSKÉ

#### 8. 1 Řečtina a latina

#### 8. 10 Obecné otázky jazyků klasických

- 1410 K U R Z O V Ā , H.: Pád a diathese v latinské a řecké větě. - ZJKF 26, 1984, 66-72; něm. res. // Studie srovnávací.

#### 8. 11 Řečtina starověká

- 1411 B A R T O N Ě K , A.: Věcné ideogramy v mykénském lineárním písmě B. - SFFBU E 30, 1985, 113-124, tab.; něm. res. // Dvě základní třídy písemných znaků lineárního písma B: ideogramy (věcné, kvantitativní), sylabogramy. Rozbor věcných ideogramů.
- 1412 B A R T O Ň K O V Ā , D.: Prozimetrické pasáže v starořeckých románech. - SFFBU E 30, 1985, 125-132; něm. res. // Analýza prozimetrických pasáží nově objeveného fragmentu řecké skladby románového charakteru asi z 2. stol. n. l., vydaného v Oxyrh. Pap. XLII, 1972, 34 nn., č. 3010.
- 1413 B L A Ž E K , V.: Gr. Πίθηκος. - Linguistica (Ljubljana) 24, 1984, 443-448 // Etymologie řec. výrazu (afroasijského původu). - Záz. podle NovInLit 1986: 2, 718.

- 1414 H A M P, E. P.: Two etymological remarks. - Eirene 22, 1985, 35-38 // Greek xxx Latin locus. - = lat. "iacioo"
- 1415 J A N Ā Č Ě K, K.: xxx u Sexta Empeirika. - ZJKF 26, 1984, 44-48; něm. rés. // Doklady a vývoj významu uved. slova v díle skeptika SEXTA Empeirika a historika filozofie DIOGENA Laertia.
- 1416 K U R Z O V Ā, H.: Zum Typus des Altgriechischen. - LF 108, 1985, 3-13 // Výzkum typu staré řečtiny na zákl. srovnání staré (klasické) řečtiny s moderními evropskými jazyky v oblasti formalizované větné struktury.
- 1417 /ALCIDAMANTE: Orazioni e frammenti. Testo, introduzione, traduzione e note a cura di G. AVEZZÙ. - Roma 1982, XLI + 108 s. / Ref.: J A N D A, J.: Eirene 22, 1985, 117-119 (něm. )
- 1418 / Diccionario griego-español, vol. 1: a-alla. Red. F. R. ADRADOS. - Madrid 1980, CLX + 155 s. / Ref.: K O R - T E, D.: LF 108, 1985, 56-57

V. též č.: 366, 1410

## 8. 12 Řečtina byzantská

- 1419 D O S T Ā L O V Ā, R.: Antike und byzantinische Voraussetzungen der ältesten slawischen Übersetzungstheorien. - LF 108, 1985, 189-198 // Rozbor názorů Řeků z doby byzantské na jazyk a překladatelskou práci.
- 1420 J A J L E N K O, V. P.: Novyje epigrafičeskije dannyje o rimskom Bospore: Nadpisi maloazijcev s Kerčenskogo poluostrova. - Eirene 22, 1985, 71-75 // Řecké nápisy vykopané na Krymu.
- 1421 / PHOTII Patriarchae lexicon. Vol. 1: A-.. Ed. Ch. THEODORIDIS. - Berlin-New York 1982, LXXIX + 461 s., 6 tab. / Ref.: L U P P E, W.: Byzantinoslavica 46, 1985, 186-189 (něm. )

V. též č.: 398

8. 13 Řečtina nová

- 1422 D O S T Á L O V Á , R.: Zu gegenwärtigen Problemen der neugriechischen Schriftsprache. - In: Griechenland-Byzanz-Europa (Berlin 1985), 201-212 // Záz. podle NovInLit 1985: 11, 743.

8. 15 Latina starověká

- 1423 H O Š E K , R.: Ad textum SHA adnotatiunculae quattor. - LF 108, 1985, 14-15; čes. res. // Návrh na přesnější výklad čtyř míst ze Scriptores Historiae Augustae.
- 1424 J A N O U Š E K , J.: Animula vagula blandula. Příspěvek k interpretaci básně. - ZJKF 26, 1984, 49-52; něm. res. // Poznámky k filologické interpretaci (zejm. k syntaktickému členění) drobné (5 veršů) lat. básně připisované císaři HADRIÁNOVI (HA Hadrianus 25, 9).
- 1425 J A N O U Š E K , J.: Ke kompozici APULEIOVÝCH Metamorfóz. - ZJKF 26, 1984, 116 // Teze přednášky.
- 1426 K E P A R T Ó V Á , J.: Die Arbeiten an Bd. IV. des Corpus Inscriptionum Latinarum. - LF 108, 1985, 164-167 // O výzkumech a publikacích posledních let týkajících se dochovaných nápisů z Pompejí a okolí.
- 1427 M A R E Č K O V Á - Š T O L C O V Á , E.: Valencia latinských sloviés s datívnou rekcíou. - SFFBU E 30, 1985, 149-160; něm. res.
- 1428 T A R I V E R D I J E V A , M. A.: Otricanije v konstrukcijach epistemičeskogo modusa v latinskem jazyke. - Eirene 22, 1985, 21-34
- 1429 V I D M A N , L.: Frauen der Senatoren in der Nomenklatur ihrer Sklaven und Freigelassenen. - In: Arcotos, Supplementum II: Studia in honorem Iiro Kajanto (Helsinki 1985), 329-336 // Záz. podle Die Sprache 31, 1985, bibl. 650.
- 1430 / M. Porcii CATONIS De agri cultura. Ad fidem Florentini codicis deperditi iteratis curis edidit A. MAZZARINO. - Leipzig 1982/ Ref.: Š I M O V I C O V Á , E.: ZJKF 26, 1984, 100-103 (sloven.)

- /HOBEN, W.: Terminologische Studien zu den Sklavenerhebungen der römischen Republik. - Wiesbaden 1978, 160 s. / Zpr.: O L I V A, P.: LF 108, 1985, 174-175
- / PERUZZI, E.: Aspetti culturali del Latio primitivo. - Firenze 1978/ Ref.: MOUCHOVÁ, B.: Linguistische Untersuchungen und Probleme der Frühgeschichte Roms. - GraecPrag 9, 1982 (1985), 143-145
- / PLINIUS der Jüngere, Briefe. lateinisch und Deutsch von H. KASTEN. - Berlin 1982, XX + 691 s. / Zpr.: V I D M A N, L.: LF 108, 1985, 117
- / SUSINI, G.: Epigrafia romana. - Roma 1982, 228 s., 64 tab. / Zpr.: V I D M A N, L.: LF 108, 1985, 172 (ital.)
- / The syntax of APOLLONIUS Dyscolus. Translated and with commentary by F. W. HOUSEHOLDER. - Amsterdam 1981, VI + 281 s. / Ref.: M U R R U, F.: Eirene 22, 1985, 87-108 (ital.)
- / Thesaurus linguae latinae. Vol. IX, fasc. 2, Heft VII: Ordo-os, Heft VIII: Os-ozynosus; vol. X, fasc. 1, Heft I: P-palpebra; vol. X, fasc. 2, Heft I: Porta-possum, Heft II: Possum-potestas. - Leipzig 1980-1982, 64 + 96 + 80 + 76 + 80 s. / Ref.: M Ā R T Í N K O V Ā, D.: Eirene 22, 1985, 128-129 (něm.)

V. též č.: 702, 1410, 1414, 1738, 1744

## 8. 16 latina středověká a nová

- A U G U S T I N U S Olomucensis Tractatus de Secta Valdensium. Ed. J. N E C H U T O V Ā et M. R Ö S S - L E R O V Ā. - SFFBU E 30, 1985, 133-147; čes. res. // Edice listu Augustina Olomouckého lékaři Janu ČERNEMU ze 3. 6. 1500; edice podle prvotisku z r. 1500.
- B A L Í K, V.: Le double traitement latin de l'écrit de Comenius Didactica magna. - Acta Comeniana 6 (30), 1985, 151-163; čes. res. // Srovnání lat. rkp. a tištěného textu spisu J. A. KOMENSKÉHO Didactica magna; pův. český spis přepracován do latiny v l. 1633-1638, tiskem prvně r. 1657; odchylky tištěného textu od rkp. po formální stránce.
- B E N E Š, J. - S T E I N E R, M.: Die Janua linguarum reserata 1631-1657. - Acta Comeniana 6 (30), 1985, 185-199 // Přehled vydání spisu J. A. KOMENSKÉHO s určením textových redakcí a variant.

- 1440 C O N F E S S I O Taboritarum a cura di A. M O L -  
N Á R e R . C E G N A . - Fonti per la storia d'Ita-  
lia, 105. Roma, vyd. neuveden 1983, 442 s. // Edi-  
ce tzv. táboorské konfese M I K U L Á Š E z Pelhři-  
mova (1. třetina 15. stol. ) a dalších konfesí z let  
1432 a 1434.
- 1441 Č A P K O V Á , D . - K Y R A L O V Á , M . : Unpubli-  
shed letters of J. A. Comenius (KOMENSKÝ) . -  
Acta Comeniana 6 (30), 1985, 165-178 // Edice čtyř  
lat. dopisů z let 1634, 1646 a 1657.
- 1442 Č E Š K A , J . : Epigraphia pihilologicus interdum ludus.  
- ZJKF 26, 1984, 21-25; lat. res. // K úzké souvis-  
losti epigrafické práce s textovou kritikou; metodo-  
logie filolog. výkladu starých napsí; na příkladu  
rozluštění a rekonstrukce textu středověk. lat. napsí  
v kostele ve Strážku u Žďáru n. Sáz.; nápis z r. 1616.
- 1443 L A T I N I T A T I S medii aevi lexicon Bohemorum -  
Slovník středověké latiny v českých zemích. Seš. 7.  
Continens-czytwar. Za věd. D. M Ā R T Í N K O V Ě  
zpracovali M. B E R N Á Š K O V Á , H . B U S I N -  
S K Á , D. K O R T E , , H . K U R Z O V Á , J .  
M A T L a Z . P O S P Í Š I L O V Á . Vědecký red.  
J. M A R T Í N E K . Red. rada: H. K U R Z O V Á ,  
J. K E J Ř , J. S P Ě V Á Č E K , Z. T Y L a  
J.  
Z Ā C H O V Á . - Praha, Academia 1985, s. 901-1021  
// 7. sešit uzavírá 1. díl slovníku. - Seš. 6 v. BČL  
1984, č. 1262.
- 1444 M A R T Í N E K , J . : De falsa litterarum gloria  
Bernhardo ADEIMANNO adficta. - LF 108, 1985, 204-217;  
čes. res. // Edice elegie Quae mihi misisti...  
Bohuslava H A S I Š T E J N S K Ě H O z Lobkovic,  
asi z r. 1493.
- 1445 M O L N Á R , A . : Husova Enarratio Psalmorum. - In:  
Směřování. Pohled do badatelské a literární dílny  
Amedea Molnára... (Praha 1983), 158-164 // Rozbor  
přednášek Jana HUSA přednesených pravděpodobně v l.  
1405-1407 na teologické fakultě pražské univerzity;  
dochovány pouze v tištěném norimberském vydání z r.  
1558.
- 1446 M O U C H O V Á . B . - S T E I N E R , M . : Historia  
profana des Comeniua und ihre Quellen. - GraecPrag  
9, 1982 (1985), 79-99; čes. res. // Zlomek spisu  
Historia profana J. A. KOMENSKÉHO nalezený v Lenin-  
gradě, po obsahové stránce shodný s dílem Davida  
PAREA Universalis historiae profanae medulla, Fran-  
cofurti 1631; srovnání jazyk. úprav Pareova textu  
v Komenského spisu a úprav prováděných Komenským  
ve vlastních spisech Janua linguarum... a Faber  
fortunae.

- 1447 NECHUTOVÁ, J.: Oldřicha ze Znojma basilejská obrana svobodného kázání. - In: Soudce smluvený v Chebu (Praha 1983), 133-138 // Rozbor proslavu časlavského sirotčího faráře OLDŘICHA ze Znojma k traktátu Jana HUSA Defensio articulorum Viklef a ke spisu De quadruplici missione MIKULÁŠE ze Drážďan. - Záz. podle sb. Husitský Tábor 8, 1985, 371.
- 1448 NECHUTOVÁ, J.: Proslov Jindřicha TOKEHO "Pax vobis". - In: Soudce smluvený v Chebu (Praha 1983), 141-154 // Edice a překlad projevu, jímž magdeburský kanovník zahájil 9. 5. 1432 chebské rozhovory. - Záz. podle sb. Husitský Tábor 8, 1985, 371.
- 1449 NOVÁKOVÁ, J.: Sebastian CASTELLO a jeho latinská bible. - ZJKF 26, 1984, 73-77: lat. res. // Sebastian Castello, 1515-1563, kalvinista, řečitel kalvinské koleje v Ženevě, překladatel bible, vyd. 1551; jazykové odlišnosti tohoto překladu od Vulgáty.
- 1450 NOVÁKOVÁ, J.: Textologie biblických citátů v latinských spisech KOMENSKÉHO. - LF 108, 1985, 146-155; lat. res. // Ke Komenského citační technice: provenience citátů, jejich podoba a proměnlivost; ediční práce s citáty - jejich kolacionování s lat. biblí.
- 1451 PETRŮ, E.: Alžběta Jana WESTONIA a její místo v české literatuře. - ČLit 33, 1985, 424-437; něm. res. // Alžběta Jana Westonia, 1582-1612. anglická básnířka píšící latinsky, žila v exilu v Čechách asi od r. 1585; její místo v rámci humanistické literatury v Čechách.
- 1452 PRAŽÁK, J.: Z erfurtských bohemik. - In: Studie o rukopisech 24 (Praha 1985), 133-148; něm. res. // Soupis a popis 12 rukopisů bohemikálního původu uchovávaných ve sbírkách v Erfurtu, lat. památky, jeden rkp. německý.
- 1453 ŠMAHEL, F.: Husitští "doktoři" jehly a verpánku. - In: Směřování. Pohled do badatelské a literární dílny Amedea Molnára.. (Praha 1983), 89-96 // Výklad významu lat. výrazů sutor/sutores, sartor/sartores užitých HUSEM v lat. listu z Kostnice ze 16. června 1415; výpůjčka ze spisu Liber contra Waldenses ze 13. stol.
- 1454 TĚNOROVÁ, D.: Bohemikální komentář k PRUDENTIOVĚ Psychomachii. - LF 108, 1985, 129-138 // Lat. komentář české provenience ze 14. stol. v rkp. sign. SKXF3 v pražském Klementinu.
- 1455 TROST, P.: O mistru Dybinovi "rétoru doby Karlovy". - LF 108, 1985, 111 // Poznámka k působnosti učitele "rétoriky" Mikuláše z DYBINA (Nicolaus DYBINUS), rektora městské školy v Drážďanech.

- 1456 V I D M A N O V Á , A . : K vydávání latinských textů české proveniencí ze 14. a 15. století. - Husitský Tábor 8 (Tábor 1985), 271-283 // Zásady.
- 1457 Z A C H O V Á , J . : Chrestomatie středověké latinské literatury. - Učební text pro vysoké školy. Praha, SPN 1983, 202 s. Zpr.: N E C H Ů T O V Á , J . : SFFBU E 30, 1985, 194
- 1458 Z A C H O V Á , J . : Zur sozialen Terminologie unserer ältesten lateinischen Legenden. - GraecPrag 9, 1982 (1985), 101-115; čes. res. // Výrazové prostředky označující osoby různého sociálního postavení v textech legend Fuit in provincia Bohemorum, Crescente fide, Gumpoldově, Kristiánově.
- 1459 / DUBRAVIUS, Jan: Theriobulia - Raďa zvířat. Ed. M. HORNA. - Praha 1983, 206 s.; v. BCL 1983, č. 1491/ Ref.: K O P Ř I V A . H. L.: VVM 37, 1985, 126-127. - M A R T Í N K O V Á , D . : LF 108, 1985, 114. - Z A C H O V Á , J . : CMM 104, 1985, 110-111
- 1460 / KADLEC, J.: Studien und Texte zum Leben und Wirken des Prager Magisters ANDREAS von Brod. - Münster 1982, 322 s.; v. BCL 1982, č. 1359/ Ref.: B O U - B Í N , J . : Folia historica Bohemica 9 (Praha 1985), 480-484. - P O L Í V K A , M. (M. P. ): ČsČH 33, 1985, 911
- 1461 / Nejstarší městská kniha olomoucká z let 1343-1420. (Liber actuum notabilium. ) Vyd. V. SPÁČIL. - Olomouc 1982, 262 s.; v. BCL 1983, č. 1501/ Ref.: K O - P Í Č K O V Á , B . : ČsČH 33, 1985, 265-268. - Š M A H E L , F . : Husitský Tábor 8 (Tábor 1985), 333-334. - V O N D R Á Č E K , M . : Archivní časopis 35, 1985, 60-62
- 1462 / SIMON de Cramaud: De substraccione obediencie. Ed. H. KAMINSKY. - Cambridge. Mass. 1984, X + 252 s. / Ref.: V I D M A N O V Á , A . : LF 108, 1985, 252-253

V. též č.: 615, 849, 896, 914, 933, 943, 946, 947, 955, 956, 958, 960, 962, 963, 966, 1463

## 8. 17 Vyučování latině

- 1463 N E C H U Ť O V Á , J. - H E J N I C , J.: Úvod do studia středověké latiny. - Učební text pro vysoké školy. Brno, UJEP 1985, 140 s. // Záz. podle Universitas 1986: 5, 111.
- 1464 P O S C H L , V.: Latein heute. - CJŠ 29, 1985/86, č. 4, s. 149-153; čes. res. // Obhajoba latiny v dnešní škole, její potřeba a přínos pro všeobecné vzdělání.

V. též č.: 1457

## 8. 2 Ostatní jazyky indoevropské v Evropě (pokud nebyly uvedeny v předchozích oddílech)

- 1465 D U Š E K , A.: Otazníky nad budoucností irštiny. - CJŠ 29, 1985/86, č. 2, s. 62-65 // Současná situace irského národa; současná jazyková situace, bilingvismus s angličtinou; historie od prvních textů z 8. stol. přes násilné poangličťování od 17.stol. do období obnovování irštiny ve 20. stol.
- 1466 S A B A L I A U S K A S . A . : Adolfas Erhartas. - Mintir ir ženklas (Vilnius 1983), 176-177 // Práce A. ERHARTA o litevštině. - Záz. podle BL 1984, 1173.
- 1467 S C H M I D , L.: Irská emigrace do střední Evropy v 17. a 18. století (1. část). - In: Sborník historický 32 (Praha 1985), 189-254 // 1. část soupisu (písmena A-K) Irů zaznamenaných v uved. období v Čechách.
- 1468 T R O S T , P.: Zu den lettischen Familiennamen. - Namenkundliche Informationen (Leipzig) č. 47, 1985, 30-31 // Ke jménům na -son, -sen a -ins (-inš).
- 1469 /BRETUNAS, J.: Rinkiniai raštai. - Vilnius 1983, 402 s. / Ref.: T R O S T , P.: Slavia 54, 1985, 211-212 (úplný překlad bible do litevštiny, edice, 16. stol. )
- 1470 / SABALIAUSKAS, A.: Kaip tyrineta lietuviu kalba. - Kaunas 1984, 135 s. / Ref.: P E T R , J.: Přehledné dějiny jazykovědné lituanistiky. - SaS 46, 1985, 171-174



8. 3 Ostatní jazyky indoevropské mimo Evropu (pokud  
nebyly uvedeny v předchozích oddílech)

- 1471 B A G A N Z, L. - H Ö R D E R, P.: An attempt to shape a level model for modal constructions in Bengali. -AsianSt 2, 1985, 46-61; čes. res.
- 1472 B E Č K A, J.: Úvod do tádžičtiny. - Malé učebnice Nového Orientu. Praha, příloha čas. Nový Orient 1985, č. 1-10, 8. 1-104 (nedokončeno)
- 1473 D U B E Y, D. P.: Varanasí: A name study. - ArchOr 53, 1985, 347-354 //Posvátný komplex Varanasí na levém břehu Gangy v indickém státu Uttarápradéš, znám jako Banáras (Benáres); vývoj pojmenování.
- 1474 S M Ě K A L, O.: On comprehensive approach towards the gradation of the study and the structure of language textbooks. - AsianSt 2, 1985, 118-131; čes. res. // Návrh ucelené kompozice jazykové učebnice se zřetelem k výuce hindského jazyka.
- 1475 / 1. KEDAJTENE, E. I. - LEBEDEV, K. A. - JACEVIČ, L. S. - MITROCHINA, V. I.: Učebnyj russko-puštu slovar'. - Moskva 1980, 464 s. - 2. LEBEDEV, K. A. - JACEVIČ, L. S.: Učebnyj puštu-russkij slovar'. - Moskva 1982, 16 + 607 s. - 3. LEBEDEV, K. A. - JACEVIČ, L. S. - KONAROVSKYJ, M. A.: Russko-puštu-dari slovar'. - Moskva 1983, 768 s. / Ref.: B E Č K A, J.: Afghan dictionaries. -ArchOr 53, 1985, 69-70 (angl.)
- 1476 / LIPEROVSKIJ, V. P.: Imennyje časti řeči jazyka hindi. - Moskva 1978, 167 s. / Zpr.: V A C E K, J. (JV): ArchOr 53, 1985, 79 (angl. )
- 1477 / SMĚKAL, O.: Hindská konverzace, - Praha 1984, 806 s.; v. BČL 1984, č. 1286/ Ref.: V A C E K, J.: ArchOr 53, 1985, 180-181 (angl. ) - M A R K O V Á, D. (D. M. ): Nový Orient 40, 1985, 127

8. 4 Jazyky neindoevropské v Evropě

8. 41 Maďarština

- 1478 / MEZC, A.: A hivatalos magyar helységnevéadás. - Budapest 1982, 408 s. / Ref.: F O R S T I N G E R, R. (R. F. ): Kniha o úředních MJ v Maďarsku. - OZ 26, 1985, 197-199 (Zprávy)

V. též č.: 498, 702

8. 42 Ostatní

- 1479 O N D R Á Č E K , J.: Na okraj časového systému finského slovesa. - SFFBU A 33, 1985, 133-140, obr.; angl. res.

- 1480 / SCHIEFER, E.: Überlegungen zur Tauglichkeit des Passivbegriffs und bisheriger Passivuntersuchungen, mit besonderer Berücksichtigung finnisch-ugrischer Sprachen. - Wiesbaden 1983, 202 s. / Zpr.: LE - H Ě Č K O V Ā , H.: ArchOr 53, 1985, 271 (něm. )

- 1481 / TAULI, V.: Standard Estonian grammar. Part 2, Syntax. - Uppsala 1983, 359 s. / Zpr.: L E H Ě Č K O - V Ā , H.: ArchOr 53, 1985, 379 (angl. )

V. též č.: 15, 1331

8. 5 Jazyky neindoevropské mimo Evropu

8. 51 Jazyky semitské

- 1482 I M B R O V Ā , M.: Úřední jazyk - amharština. - Nový Orient 40, 1985, 239-240 // Amharština, semitský jazyk, úřední jazyk Etiopie; charakteristika, historie, dnešní stav.

- 1483 P E T R Á Č E K, K.: Les fricatives postvélaires dans les racines arabes et leur évolution. - Asian and African Studies 21 (Bratislava 1985), 107-123
- 1484 V E S E L Ý, R.: Die richterlichen Beglaubigungsmittel. Ein Beitrag zur Diplomatik arabischer Gerichtsurkunden. - OrPrag 10, 1984, 99-122, ukázky písem. zázn.; čes. a rus. res. // Arabské soudní ověření typu 'unwānu, mj. jejich formální a textová stránka; na mater. z egyptských soudních archivů 15. -16. stol.
- 1485 / MAIZEL', S. S.: Puti razvitija korneвого fonda semitskich jazykov. - Moskva 1983/ Ref.: P E T R Á Č E K, K.: ArchOr 53, 1985, 171-173
- 1486 / NAVEH, J.: Early history of the alphabet. An introduction to West Semitic epigraphy and paleography. - Jerusalem-Leiden 1982, 211 s., 164 obr., 24 tab. / Ref.: P R O S E C K Ý, J.: ArchOr 53, 1985, 81-82 (franc. )
- 1487 / ROMAN, A.: Théorie et pratique de la traduction littéraire du français a l'arabe. - Paris 1981, 142 s. / ZpR.: K R Á Ž L, L. (L. K. ): ArchOr 53, 1985, 299-300 (franc. )

V. též č.: 702, 1376

#### 8. 52 Jazyky kavkazské, uraloaltajské a drávidské

- 1488 L U V S A N D O R D Ž, Dž. - VACEK, J.: Učebnice mongolštiny. Moderní spisovný jazyk. - Učební text pro vysoké školy. Praha, SPN 1985, 278 s. (rozmn. ) // Záz. podle BK-ČK 1985, 3627.
- 1489 V A C E K, J.: The Mongolian and Dravidian verb phrase. (Its pattern and the underlying verbal forms. ) - AsianSt 2, 1985, 26-45; čes. res.
- 1490 /ANDRONOV, M. S.: The Brahui language. - Moskva 1980, 111 s. / Ref.: V A C E K, J.: ArchOr 53, 1985, 78-79 (angl. )
- 1491 / DULAM, S. - VACEK, J.: A Mongolian mythological text. - Praha 1983, 152 s.; v. BCL 1984, č. 1296/ Ref.: K U B E Š O V Á, M.: ArchOr 53, 1985, 179-

- 180 (angl. ) - O B E R F A L Z E R O V Á . A . : Nový Orient 40, 1985, 96
- 1492 /DŽIKIJA, M. S.: Struktura slovoform tureckogo jazyka. - Tbilisi 1984/ Zpr.: H Ř E B Í Č E K , L.: ArchOr 53, 1985, 388-389 (angl. )
- 1493 /HAJDÚ, P. - HONTI, L.: Studien zur phonologischen Beschreibung der uralischen Sprachen. - Budapest 1982/ Zpr.: S K A L I Č K A . V . : ArchOr 53, 1985, 380-381 (něm. )
- 1494 /IVANOVSKIJ, A. O.: Mandjurica I. Specimens of the Solon and the Dagur languages. The Russian edition of St. Petersburg (1894) reprinted... by G. KARA. - Budapest 1982, XIV + 795 s. / Ref.: P O Ů C H A , P. (P. P. ): ArchOr 53, 1985, 72-73 (něm. ) - Š Í M A , J.: Asian and African Studies 21 (Bratislava 1985), 267-268 (angl. )
- 1495 / Mongolovednyje issledovanija. - Elista 1983, 148 s. / Zpr.: P O Ů C H A , P.: ArchOr 53, 1985, 273-274 (něm. )
- 1496 / RÖHRBORN, K.: Uigurisches Wörterbuch. Sprachmaterial der vorislamischen türkischen Texte aus Zentralasien. Lief. 1-3: A-asanke. - Wiesbaden 1977, 1979 a 1981, 224 s. / Ref.: P O Ů C H A , P.: ArchOr 53, 1985, 72 (něm. )
- 1497 / SASSE, H. -J.: An etymological dictionary of Burji. - Hamburg 1982, 256 s. / Ref.: P E T R Á Č E K , K.: ArchOr 53, 1985, 192-193 (něm. )
- 1498 / SCHÖNIG, C.: Hilfsverben im Tatarischen. Untersuchungen zur Funktionsweise einiger Hilfsverbverbindungen. - Wiesbaden 1984, XXIII + 327 s. / Ref.: V A C E K , J.: ArchOr 53, 1985, 372-374 (angl. )
- 1499 /Vostočnoje jazykoznanije: fakul'tativnost'. - Moskva 1982, 151 s. / Ref.: V A C E K , J.: ArchOr 53, 1985, 94-95 (angl. )

V. též č.: 1480, 1659

#### 8. 53 Jazyky střední a jihovýchodní Asie, Indonésie a Polynésie

- 1500 B E Č K A , J.: Úvod do moderní barmštiny. - Malé učebnice Nového Orientu. Praha, Academia 1985, 136 s. // Záz. podle BK-ČK 1985, 4103.

- 1501 Č E J K A , M.: Jazyková situace v Číně. - JazAkt 22, 1985, 19-20 // Teze přednášky.
- 1502 H E R R M A N N , W.: Probleme der Erarbeitung eines grammatischen Minimums für einen Hochschulgrundkurs der modernen koreanischen Sprache. - AsianSt 2, 1985, 99-117; čes. res. // Kritéria pro vypracování jazyk. minima moderní korejštiny pro potřeby vysokoškolské výuky.
- 1503 K A Ů T Z , U.: Zur Übersetzung der deutschen Konjunktion "und" ins Chinesische. - AsianSt 2, 1985, 14-25; čes. res. // Dvacet čínských ekvivalentů německé spojky und.
- 1504 L Ő W E N S T E I N O V Á , M.: Vznik korejského písma. - Nový Orient 40, 1985, 110-112, obr.
- 1505 P Ů C E K , V.: Nekotoryje novyje tendencii v jazyko-voj politike Korejskoj narodnoj demokratičeskoj respubliki. - AsianSt 2, 1985, 62-98; čes. res. // Odstranění čínských znaků od poč. 60. let, ustavení normativní gramatiky, kodifikace pravopisu, vydání výkladového slovníku; úprava jazyka zv. mal tadumgi = plánovitě řízená rozsáhlá úprava slovní zásoby; východiskem normy spis. korejštiny je mluva Pchjongjan-gu; odlišné jazykové úpravy v jižní Koreji, postupné vzdalování se korejštiny obou států.
- 1506 V O C H A L A , J. - V O C H A L O V Á , Žu-čen: Some remarks towards new phraseological expressions in Modern Chinese. - AsianSt 2, 1985, 2-13; čes. res. // Produktivní typ - frazeologismy s jednoslabičnou složkou verbální a víceslabičnou složkou jmennou; silně expresivní.
- 1507 / KAUTZ, U.: Chinese equivalents of German and English relative clauses. - Paris 1984, 159 s. / Zpr.: H E Ř M A N O V Á - N O V O T N Á , Z . : ArchOr 53, 1985, 382-383 (angl. )
- 1508 / Language atlas of the Pacific area. Part II. Japan area, Taiwan (Formosa), Philippines, Mainland and Insular South-East Asia. Ed. S. A. WURM and S. HATTORI. - Canberra 1983/ Ref.: K R U P A , V.: ArchOr 53, 1985, 95-96 (angl. )
- 1509 / LIANG, J. C. P. - HAFT, L. - MULDER, G.: Business and correspondence Chinese. - Dordrecht 1983, 172 s. / Zpr.: H E Ř M A N O V Á - N O V O T N Á , Z . : ArchOr 53, 1985, 385-386 (angl. )
- 1510 / Mémoires du Centre d'études coréennes: Mélanges de coréanologie offerts a M. Charles Haguenauer. - Paris 1979, 170 s.; Études coréennes de Charles

- Haguenauer. - Paris 1980, 213 s. / Zpr.: L Ö W E N - S T E I N O V Á , M . : ArchOr 53, 1985, 177-178 (něm. )
- 1511 / MOREV, L. N.: Šanskij jazyk. (Jazyki narodov Azii i Afriki. ) - Moskva 1983, 134 s. / Ref.: P O U C H A , P.: ArchOr 53, 1985, 270-271 (něm. )
- 1512 / RICHTER, E.: Lehrbuch des modernen Burmesisch (Umgangssprache). - Leipzig 1983, XVI + 405 s. / Ref.: B E C K A J.: ArchOr 53, 1985, 276-277 (angl. )

V. též č.: 1499, 1865

## 8. 54 Jazyky Černé Afriky

- 1513 B R Z O B O H A T Á , M.: Some remarks on the language situation in Ghana. - OrPrag 10, 1984, 7-33, mp.; Čes. a rus. res. // Ghana, stát subsaharské Afriky, 54 domácích ghanských jazyků, ze sousedních států rozšířena hauština, obecný dorozumivací jazyk angl.
- 1514 M O D I N I , P.: A note on object relative clauses in Bantu. - ArchOr 53, 1985, 223-225
- 1515 Z I M A , P.: New text-based works on Swahili. - ArchOr 53, 1985, 262-265 // Zpráva o nejnovějších pracích týkajících se svahilštiny: A. A. ZUKOV, Kul - tura, jazyk i literatura svachili, Leningrad 1983, 152 s. - G. MIEHE, Die Sprache der älteren Swahili - Dichtung, Berlin (West) 1979, 260 s. - Le groupe Mufwankolo. Textes, Wien 1981, 333 s. - W. SCHICHO, Syntax des Swahili von Lubumbashi, Wien 1982, 272 s.
- 1516 / Current approaches to African linguistics, vol. 1 (ed. I. R. DIHOFF), vol. 2 (eds. J. KAYE, H. KOOPMAN, D. SPORTICHE and A. DUGAS). - Dordrecht 1983, 360 + 389 s. / Zpr.: Z I M A , P.: ArchOr 53, 1985, 399-400 (angl. )
- 1517 / Les langues dans le monde ancien et moderne. Ed. J. PARROT. Ière partie: G. MANESSY, Les langues de l'Afrique subsaharienne. Textes. - 2ème partie: A. VALDMAN, Pidgins et créoles. Textes. - Paris 1981, 691 s., XII obr. příl. / Ref.: Z I M A , P.: Asian and African Studies 21 (Bratislava 1985), 308-311 (franc. )

- 1518 / Voprosy afrikanskogo jazykoznanija 1-2. Izd. N. V. GROMOVA. - Moskva 1979 a 1983, 109 + 180 s. / Zpr.: Z I M A, P.: ArchOr 53, 1985, 398-399 (angl. )
- 1519 /ŽUKOV, A. A.: Kul'tura, jazyk i literatura svachili. - Leningrad 1983, 152 s. / Ref.: K L I M A, V. (V. K. ): ArchOr 53, 1985, 88 (angl. ) - Z I M A, P.: Asian and African Studies 21 (Bratislava 1985), 311-312 (angl. ) - V. též č. 1515.

V. též č.: 332, 660, 1327

#### 8. 55 Jazyky americké

- 1520 VAL D É S BERNAL, S.: Las lenguas indoamericanas y el español hablado en Cuba. - IbAmerPrag 15, 1981 (1985), 41-53
- 1521 / JACKSONA, J. E.: The Fish people. Linguistic exogamy and Tukanoan identity in Northwest Amazonia. - Cambridge-London 1983, XIX + 283 s. / Zpr.: V R H E L, F.: ArchOr 53, 1985, 300 (španěl. )
- 1522 / Language, culture and education. Essays by N. A. McQUOWN. Ed. A. S. DIL. - Stanford, California 1982, XIV + 239 s. / Ref.: V R H E L, F.: ArchOr 53, 1985, 92 (portugal. )

V. též č.: 1681

#### 9 BIBLIOGRAFIE. DĚJINY A ORGANIZACE LINGVISTICKÉ

##### PRÁCE. PERSONALIA.

##### 9.0 Bibliografické práce

##### 9.1 Lingvistické bibliografie vydané v ČSSR

- 1523 AUSW A H L B I B L I O G R A P H I E. (Publikationen von Mitarbeitern der germanistischen Lehrstuhle an der Universitäten der ČSSR in den Jahren 1980-1985. ) - In: Brücken (Praha 1985, v. zde č. 1753), 264-277 // Soupis čes. a sloven. germanistických studií sestaven podle autorů a pracovišť.

- 1524 B I B L I O G R A F I E prací členů katedry rusistiky FF UP za rok 1984- - Ros01 23, 1985, 148-157
- 1525 B I B L I O G R A F I E prací členů katedry ruského jazyka a literatury PdF v roce 1984. - Ros01 23, 1985, 168-170
- 1526 B I B L I O G R A P H I E . Réd. M. L O O S et V. V A V Ř Í N E K . - Byzantinoslavica 46, 1985, 206-308 // Odd. II. Langues, A. Grec, B. Latin, C. Autres langues (s. 213-220). - VI. Sciences auxiliaires, A. Paléographie, diplomatique, épigraphie (s. 241-247). - VII. Géographie, topographie, ethnographie (s. 251-255). -X. Relations byzantinoslaves, questions cyrillométhodiennes, C. Langues (s. 303-304).
- 1527 Č E S K Á literární věda 1973, 1974, 1975. Bohemistika. - Sestavili: E. M A C E K , B. M Ě D Í L E K a V. V L A D Y K O V Ā . - Literárněvědné práce, sv. 28, 30 a 32. Praha, Ústav pro českou a světovou literaturu ČSAV 1982, 1984 a 1985, 299 + 264 + 227 s. (rozmn. ) // Jazykovědy se dotýkají odd. Teorie překladu, Textologie a ediční problematika, Literatura česká - období starší.
- 1528 D I D A K T I K A ruštiny a jiných cizích jazyků. Výběrová bibliografie za rok 1983. - Praha, Ústřední knihovna - OBIS PF UK 1985, 677 s. (ve 2 sv. ) // 1377 anotovaných záznamů. - Zázn. podle CJŠ 30, 1986/87, 282.
- 1529 D I D A K T I K A vyučování v ruštině. Výběrová bibliografie za rok 1981. - Praha, Ústřední knihovna PF UK 1982, 228 s. (rozmn. ) // Zázn. podle BK-ČK dodatky 1984, 4765.
- 1530 D V O N Č, L.: Bibliografia slovenskej onomastiky 1983-1984. - OZ 26, 1985, 616-651 // Tematicky uspořádaný anotovaný soupis, 236 zázn. - Soupis za léta 1981-1982 v. BČL 1984, č. 1318.
- 1531 H I S T O R I O G R A F I E v Československu 1980-1985. Výběrová bibliografie. Sestavili: M. K U D E - L Á S E K (ved. kolektivu), B. H O U B O V Ā . M. M A T U R O V Ā , L. N E S V A D B Í K , A. Š K O - R Ů P O V Ā a J. S T U D I H R A D O V Ā . - Praha, Ústav čs. a svět. dějin ČSAV 1985, 257 s. (rozmn. ) // Jazykovědy se dotýkají odd. Diplomatika, Paleografie, Kodikologie, Historická geografie a kartografie, Toponomastika a onomastika.
- 1532 K L I M E Š, L.: Soupis prací doc. dr. Lumíra KLIMEŠE, CSc., za léta 1946-1984. - SbPF Plzeň 14, 1985, 133-140 // Chronologicky uspořádaná auto-bibliografie, zázn. nečíslovány.



- 1533 K O L E K T I V onomastiků: Onomastické zprávy a poznámky. - OZ 26, 1985, 193-262, 517-595 //200 drobných zpráv a poznámek, tematicky utříděných.
- 1534 K V A N T I T A T I V N Í lingvistika 1981-1982. Bibliografie kvantitativní lingvistiky. Zpracovali: H. C O N F O R T I O V Á, J. K R Á L Í K, M. L U D V Í K O V Á, I. N E B E S K Á, M. T E Š I - T E L O V Á a L. U H L Í Ř O V Á. Red. M. T Ě - Š I T E L O V Á. - Praha, ÚJČ ČSAV - úsek matematické lingvistiky 1985, 75 s. (rozmn. ) // Tematicky uspořádaný soupis, anotovaný, 231 záz. n.
- 1535 5. M E Z I N Á R O D N Í sjezd slavistů. Sofija, 17. -23.9. 1963. Bibliografie, díl 1. a 2. Zpracovala E. V E L Í N S K Á. - Praha, Státní knihovna ČSR - Slovanská knihovna 1985, 207 + 465 s.
- 1536 N O S E K, J.: Supplement to the bibliography of professor Ivan POLDAUF's publications. - PhilPrag 28, 1985, 118-119
- 1537 N O S E K, J.: Supplement to the bibliography of professor Bohumil TRNKA's publications. - PhilPrag 28, 1985, 115-116 // Soupis od r. 1981. - Předcházející část v. BČL 1980, č. 1545.
- 1538 N O V Á K O V Á, M.: Josef BENEŠ a onomastika. Výběrový bibliografický soupis. - OZ 26, 1985, 340-348 // Tematicky uspořádaný soupis, 120 záz. n.
- 1539 N O V Á K O V Á, M. - L E Š K O V Á, Z.: Bibliografie české lingvistiky 1983. - Praha, ÚJČ ČSAV 1985, 262 s. (rozmn. ) //Redigoval Z. TYL. - Tematicky uspořádaný soupis registruje práce vydané v roce 1983 a dodatky za léta 1977-1982; 1897 zčásti anotovaných záz. n.
- 1540 N O V Á K O V Á, M. - T Y L O V Á, M.: Bibliografie české onomastiky 1982-1983. - OZ 26, 1985, 263-332 // Tematicky uspořádaný soupis, 539 záz. n.
- 1541 N O V Á K O V Á - Š L A J S O V Á, M. ( M N Š ) : P ř e - hled konferencí o slovanské onomastice. - OZ 26, 1985, 220-221 (Zprávy) //Bibliografické údaje záznamů o konferencích slovan. onomastiků v bibliograf. soupisu Mezdunarodnyje kongressy po jazykoznaniju, Leníngrad 1983.
- 1542 O L I V O V Á - N E Z B E D O V Á, L. (L. O. N. ): Doplněk k bibliografii profesora Vladimíra ŠMILAUE-RA. - OZ 26, 1985, 193-194 (Zprávy). // 2 záz. n.
- 1543 P E T R, J. - T Y L O V Á, M.: Bohuslav HAVRÁNEK. Bibliografický soupis vědeckých prací s přehledem jeho činnosti. - Bibliografie významných slavistů -

- učitelů Univerzity Karlovy, sv. 10. Praha, UK 1985, 109 s. (rozmn. ) // J. Petr, Přehled vědecké... činnosti akademika B. Havránka, s. 3-25 (v. zde č. 1619) a M. Tylové, Bibliografický soupis..., s. 27-109 (v. zde č. 1552). - Ref.: Č E C H O V Á, M.: ČJL 36, 1985/86, č. 3, s. 137-138
- 1544 S O U P Í S prací Jiřího JIRÁČKA (do roku 1984). - SFFBU A 33, 1985, 10-14 // Chronologicky uspořádaný soupis; autor neuveden.
- 1545 Š T Ā Ď N í K O V Á, M.: Soupis díla Zdeňky TICHÉ. - ČLit-33, 1985, 455-476 // Zdeňka Tichá, 1927-1984, znalkyně a editorka starší české literatury; chronologický soupis původních prací a edic stč. literatury, 148 záz. n.
- 1546 S T R A K O V Á, V.: K novým bibliografickým příručkám a soupisům. - RJ 35, 1984/85, č. 5, s. 238-239 // Upozornění na nejnovější bibliografické příručky u nás vydané.
- 1547 T E O R I E vyučování mateřskému jazyku. Výběrové bibliografie za rok 1979, 1980, 1981, 1982, 1983. - Praha, Ústřední knihovna - OBIS PF UK 1980, 1981, 1982, 1983 a 1984, 124 + 129 + 116 + 122 + 135 s. (rozmn. ) // Záz. podle BK-ČK 1985, č. 3811, 3812 a 3814-6.
- 1548 T E O R I J A obučeníja rodnomu jazyku. Vybrannaja bibliografija za 1981 g. - Praha, Ústřední knihovna - OBIS PF UK 1982 (1983), 109 s. // Záz. podle BK-ČK 1985, 3818.
- 1549 T E O R I J A prepodavanija rodnogo jazyka. Vyboročnaja bibliografija za 1978, 1979, 1982 g. - Praha, Ústřední knihovna - OBIS PF UK 1980, 1981 a 1984, 160 + 103 + 111 s. (rozmn. ) // Záz. podle BK-ČK 1985, 3819-21.
- 1550 The T H E O R Y of teaching the mother tongue of 1978, 1979. - Praha, Ústřední knihovna - OBIS PF UK 1981, 217 + 155 s. (rozmn. ) // Záz. podle BK-ČK 1985, 3829-30.
- 1551 The T H E O R Y of teaching the mother tongue. Selective bibliography 1980, 1981, 1982, 1983. - Praha, Ústřední knihovna - OBIS PF UK 1981, 1982, 1983 a 1984, 137 + 102 + 155 + 167 s. (rozmn. ) // Záz. podle BK-ČK 1985, 3824-7.
- 1552 T Y L O V Á, M.: Bibliografický soupis publikovaných prací akademika Bohuslava HAVRÁNKA.. - In: J. Petr - M. T.: Bohuslav Havránek. Bibliografický soupis vědeckých prací s přehledem jeho činnosti (Praha 1985, v. zde č. 1543), 27-109 // Chronologicky uspořádaný soupis, 616 záz. n.

- 1553 V Ý B Ě R O V Á bibliografie prací S. UTĚŠENÉHO (1950-1984). - Severní Morava 50, 1985, 75-78 // Věcně uspořádaný soupis, 124 záz.n.; autor neuveden.
- 1554 V Y C H O D I L O V Á , Z.: Přehled publikační činnosti prof. PhDr. Rudolfa ZIMKA, DrSc. (Stav k l. 1. 1985. ) - Slav01 5, 1985, 13-22 // Soupis od r. 1953.
- 1555 / Bibliografie publikační činnosti pracovníků katedry bohemistiky a slavistiky filozofické fakulty Univerzity Palackého v Olomouci za léta 1976-1980. Šest. A. ŠTĚRBOVÁ a kol. - Olomouc 1983, 35 s.; v. BČL 1983, č. 1562/ Ref.: T Y L O V Á, M.: NR 68, 1985, 161-162
- 1556 / NOVÁKOVÁ, M. - TYLOVÁ, M. - TYL, Z.: Bibliografie české lingvistiky 1979. - Praha 1982, 216 s.; v. BČL 1982, č. 1443/ Ref.: N E K V A P I L, J.: NR 68, 1985, 34-36 (v. též č. 1557, 1558)
- 1557 / 1. NOVÁKOVÁ, M. - TYLOVÁ, M. - TYL, Z.: Bibliografie české: lingvistiky 1980. - Praha 1982, 242 s.; v. BČL 1982,, č. 1444. - 2. NOVÁKOVÁ, M. - TYLOVÁ, M. - TYL, Z.: Bibliografie české lingvistiky 1981. - Praha 1983, 227 s.; v. BČL 1983, č. 1572/ Ref.: K L I M E Š , L.: SaS 46, 1985, 175-176. - N E - K V A P I L, J.: NR 68, 1985, 34-36 (v. též č. 1556, 1558)
- 1558 / NOVÁKOVÁ, M. - TYLOVÁ, M. - LIŠKOVÁ, Z.: Bibliografie české lingvistiky 1982. - Praha 1984, 247 s.; v. BČL 1984, č. 1324/ Ref.: D O H N A L O V Á, A.: LF 108, 1985, 185-186. - N E K V A P I L, J.: NR 68, 1985, 34-36 (v. též č. 1556, 1557). - N O V Á - K O V Á, M. (MNS): OZ 26, 1985, 563 (Zprávy)
- 1559 / POKORNÝ, Z.: Bibliografie knižních komeňian 1945-1982. - Praha 1984, 119 s.; v. BČL 1984, č. 1326/ Zpr...: P E Š E K, J.: Folia historica Bohemica 8 (Praha 1985), 433-434

V. též č.: 946, 1878

9. 02 Lingvistické bibliografie vydané v zahraničí

- 1560 F R A N O L I Ć , B. : A bibliography of Croatian dictionaries. - Paris, Nouvelles editions latines 1985, 139 s. // Odd. Bilingual dictionaries - Czech (sopsis sch. -čes. a čes. -sch. slovníků, s. 63-65). Další záz. v odd. Polyglot dictionaries, s. 107-123.
- 1561 M A R V A N, J.: Select bibliography. - In memoriam Zdeněk F. Oliverius (München 1985, v. zde č. 1839), 6-11 // Výběrová bibliografie rusistických prací Z. F. OLIVERIA.
- 1562 S H O R T, D.: Czech studies: language. - In: The Year's Work in Modern Language Studies (Cambridge) 45, 1983 (1984), 879-889 // Záz. podle BL 1984, 11964.
- 1563 S H O R T, D.: Slavonic studies. I. Czech studies. Language. - In: The Year's Work in Modern language Studies (London) 46, 1984 (1985), 927-938
- 1564 S T A N K I E W I C Z , E.: Grammars and dictionaries of the Slavic languages from the middle ages up to 1850. An annotated bibliography. - Berlin -New York - Amsterdam, Mouton Pubi. 1984, 190 s. // Odd. Czech. Grammars. Dictionaries (s. 3-24). - Slovak. Grammars. Dictionaries (s. 25-32). - Secondary bibliography. Czech (s. 171-173), Slovak (s. 173-174).
- 1565 T R Y P U Ć K O , J.; Pięć lat językoznawstwa polskiego 1966-1970. Proba bibliografii. - Five years of Polish linguistics 1966-1970. A bibliography. - Acta Universitatis Upsaliensis. Studia Slavica Upsaliensia 22. Uppsala, Universitet 1984, 398 s. // Odd. Języki zachodniosłowiańskie. Język czeski i słowacki, s. 267-269.
- 1566 T Y L , Z . - T Y L O V Á , M.: Przegląd bibliograficzny za rok 1978 - Bibliographie raisonnée pour l'année 1978. VI. Grupa czesko-słowacka. A. Język czeski. - Rocznik Slawistyczny (Wrocław etc. ) 43, 1984/85, 193-218 // Záznamy prací čes. lingvistů -slavistů i v jiných oddílech tematicky uspořádané bibliografie.
- 1567 T Y L , Z . - T Y L O V Á , M.: Slavic languages. III. West Slavic. Czech. Slovak. - In: Linguistic bibliography for the year 1982... (Hague 1985), 545-570 // České a slovenské lingv. práce i v dalších oddílech. - Záz. podle sdělení autorů.

- 1568 T Y L, Z. - T Y L O V Á, M.: Slavic languages. III. West Slavic. Czech. Slovak. - In: Linguistic bibliography for the year 1983... (Hague 1985), 529-557 // České a slovenské lingv. práce i v dalších oddílech. - Záz. podle sdělení autorů.
- 1569 Z I K M U N D, H.: Bibliographien Sprachwissenschaftlicher Literatur (Teil I). - Sprachwissenschaftliche Informationen (Berlin) 8, 1985, 68-98 // Na s. 95-97 přehled českých jazykovědných bibliografií od r. 1929.
- 1570 /BUŠUJ, A.M. - JACHŠIJEV, A. A.: Bibliografičeskij ukazatel po obščemu i prikladnomu jazykoznaniju. Lingvistika dialoga i monologa I. - Samarkand 1984, 75s. / Ref.: H O F F M A N N O V Á, J.: SaS 46, 1985, 320-325
- 1571 / DUJČEV, I. - KIRMAGOVA, A. - PAUNOVA, A.: Kirilometodievskaja bibliografija 1940-1980. - Sofija 1983, 723 s. / Zpr.: Š I M E C E K, Z. (Z. Ši.): Slovanský přehled 71, 1985, 299
- 1572 / GUTSCHMIDT, K. - POHRT, H. - SCHULTHEIS, J.: Bibliographie slawistischer Publikationen aus der Deutschen Demokratischen Republik 1978-1981. - Berlin 1983, 278 s. / Zpr.: P E T R, J.: SaS 46, 1985, 75. - P L E S K Á L O V Á, J.: Slavia 54, 1985, 309-310. - P R O K O P, P. (PP): OZ 26, 1985, 208-209 (Zprávy)
- 1573 / VOLXEL, M.: Serbske nowiny a časopisy w zašłosci a w přítomności. - Budyšin 1984, 199 s. / Ref.: P E T R, J.: Český lid 72, 1985, 250-252
- 1574 / WALDA-WALDE, M. a kol.: Serbska bibliografija 1976-1980. - Budyšin 1983, 467 s. / Ref.: M Ů D R A, J.: Slavia 54, 1985, 303-307

V. též č.: 963

9. 1 Dějiny lingvistické práce

9. 11 Dějiny lingvistické práce na území ČSSR  
(období starší, do roku 1848)

- 1575 B E N E Š, J.: Historický rámec Komenského myšlení o jazyce. - Studia Comeniana et historica (Uherský Brod) 15, 1985, příloha k sv. 29, 157-162; něm. res. // Na pozadí jazykově filozofických názorů J. G.

- SCHOTTELA, 1612-1676, se zkoumají myšlenky J. A. KOMENSKÉHO o jazyce ve vztahu k dobové tradici.
- 1576 B U J U K L I E V, I.: Václav Fortunát DURYCH (1735-1802). - Săpostavitelno ezikoznanie (Sofija) 10, 1985, č. 4, s. 119-121 (bulh. ) // Přehled životopisných dat a vědecké činnosti, zejm. v oblasti stsl. kultury a literatury.
- 1577 C U Ř Í N, F.: Stručná charakteristika prvních obrozenských gramatik. - PráceDS 10, 1985, 191-198 // Týká se gramatik z let 1756-1809, zejm. těchto mluvnic:; 1. František Jan TOMSA, Böhmsche Sprachlehre (1782), 2. Karel Ignác THAM, Böhmsche Grammatik (1785), 3. F. M. PELCL, Grundsätze der böhmischen Grammatik (1795), 4. Jan NEJEDLÝ, Böhmsche Grammatik (1804).
- 1578 Č A P K O V Á, D.: Výročí významného polyhistora. - Studia Comeniana et historica (Uherský Brod) 15, 1985, sv. 30, s. 129-132 // Matej BEL, 1684-1749, uherský polyhistor slovenského původu: historik, pedagog, jazykovědec.
- 1579 Č E J K A, M.: K pojetí významu v BLAHOŠLAVOVĚ Grammatice české. - PráceDS 10, 1985, 67-75
- 1580 D O B R O V S K Ý, J.: Slovanka. Zur Kenntniss der alten und neuen slawischen Literatur, der Sprachkunde nach allen Mundarten, der Geschichte und Altertümer. 2 Teile in 1 Band. Prag 1814-1815. - Reprint. Leipzig, Zentralantiquariat der DDR 1985, 254 + 252 s. // Žázn. podle Deutsche Literaturzeitung 107, 1986, 345.
- 1581 F O R S T, V.: Ľudovít ŠTÚR. - ČJL 36, 1985/86, č. 2, s. 63-85 // Narodil se před 170 lety (28. 10. 1815).
- 1582 H A B O V Š T I A K O V Á, K.: Anton BERNOLÁK a česká gramatická tradícia. - PráceDS 10, 1985, 199-216 // A. Bernolák, první kodifikátor spisovné slovenštiny, jeho zákl. dílo "Dissertatio philologica critica de litteris Slavorum" (1787); vycházel z čes. gramatické tradice, vztah k češtině kladný.
- 1583 H N Í Z D O V Á, K.: Antonín MAREK a české národní obrození. - Slovanský přehled 71, 1985, 484-490 // A. Marek, 1785-1877; k jeho činnosti filologické (spolupráce s JUNGMANNEM na slovníku, práce v oboru české vědecké terminologie).
- 1584 H U B Á Č E K, V.: K počátkům české rusistiky. - PráceDS 10, 1985, 217-231 // Nejstarší dějiny vztahu k Rusi a jejímu jazyku: činnost východoslovan. prvotiskaře Františka ŠKORYNY z bělorus. Polocku v Praze od r. 1517, činnost Matouše BENEŠOVSKÉHO-FILO-NOMA, jezuita Jiří DAVID.

- 1585 J E M B R I H, A.: Durychov opis glagoljske tiskane početnice iz 1527. - Slovo (Zagreb) 34, 1984 (1985), 283-289; něm. res. // Václav Michael Fortunát DURYCH, 1735 -1802, žák Dobnerův, vrstevník a přítel Dobrovského; jeho německy psaný popis hlaholské tištěné památky uchován ve Vídni.
- 1586 K R A J Č O V I Č, R.: O slovenčine v Doležalovej grammatike. - PráceDS 10, 1985, 179-190 // Pavel DOLEŽAL, Grammatica Slavico-Bohemica, Posonii (Bratislava) 1746.
- 1587 K R A U S, J.: K zdrojům normativnosti českých gramatik 16. -17. století. - PráceDS 10, 1985, 143-154 // Jiří KONSTANC, Brus jazyka českého (Lima linguae bohemicae) z r. 1667; podrobný rozbor.
- 1588 K R A U S E, F.: Ein unveröffentlicher Brief Josef DOBROVSKÝ s an den deutschen Sprachforscher Johann Severin VATER. - Sborník Národního muzea v Praze - řada C. Literární historie 29, 1984, 215-225; čes. a rus. res. // Edice německy psaného dopisu z 11. 8. 1815; rozbor dopisu, důkaz o osobě skutečného adresáta; J. S. VATER, 1771-1826, něm. teolog a jazykozpytec, slavista.
- 1589 K R B E C, M. - Š I M E Č E K, Z.: Tradice dějepisné práce na Moravě a Josef DOBROVSKÝ. (Listy Josefa DOBROVSKÉHO Alexiu HABRICHovi z let 1788-1790.) - ČJaL 5, 1985, 69-101, obr.; rus. a něm. res. // Edice Dobrovského dopisů z doby jeho pobytu na Hradisku u Olomouce; poznámkový aparát; Alexius Habrich, převor kláštera v Rajhradě.
- 1590 K R B E C, M. - Š I M E Č E K, Z.: Vzájemná korespondence J. DOBROVSKÉHO a J. v. HORA-MAYRA. - ČJaL 5, 1985, 103-273; rus. a něm. res. // Edice 72 dopisů z let 1820-1828; úvodní studie, poznámkový aparát, rejstříky. - Josef svob. pán von Hormayr z Hortenburgu, vydavatel "Archivu", do něhož J. Dobrovský přispíval.
- 1591 K U Č E R A, K.: Mluvnické názory J. A. KOMENSKÉHO. - PráceDS 10, 1985, 133-141
- 1592 K U S Á K O V Á, L.: 170 let od úmrtí F. J. TOMSY. - NR 68, 1985, 108-110 // František Jan Tomsa, 1751-1814, raně obrozený gramatik a lexikograf.
- 1593 K U S Á K O V Á, L.: Nejedlého kritika Thámovy české gramatiky z r. 1798. - NR 68, 1985, 135-140 // Karel Ignác THÁM, 1763-1816, Böhmsche Grammatik zum Gebrauche der Deutschen, Praha 1798 (3. vyd. ). Kritika této mluvnice: Jan NEJEDLÝ (J. N-ý), Kritische. Revision der Thamischen Grammatik, spisek o 15 stránkách v knihovně Památníku písemnictví na Strahově, sign. JL VII 40 (přívazek); rozbor kritiky.

- 1594 M O I S E J E V A , G. N.: Neizvestnoje pis'mo A. I. TURGENEVA o slavističeskich trudach Jozefa DOBROVSKO-GO. - Russkaja literatura (Leningrad) 1985, č. 2, s. 141-146 // Zázň. podle NovSovLit-Slavjanovedenije 1985: 6, 5.
- 1595 P E T R Á Č K O V Á , V.: K 150. výročí Jungmannova Slovníku. - Literární měsíčník 14, 1985, č. 1, s. 101-103 // Josef JUNGSMANN, Slovník česko-německý, 1834-1839.
- 1596 P O V E J Š I L , J. : Friedrich Karl FULDA, Johann Christoph ADELUNG und Josef DOBROVSKÝ. - In: Sprache und Kulturentwicklung im Blickfeld der deutschen Spätaufklärung: Der Beitrag Johann Christoph Adelungs (Berlin 1984), počet stran neuveden // K vlivu. F. K. Fuldý a J. Ch. Adelungs na filologické dílo J. Dobrovského. - Zázň. podle RŽ-Jaz. (za rub. ) 1986: 3, s. 10.
- 1597 P O V E J Š I L , J. : Zum Verhältnis von Friedrich Karl FULDA, Johann Christoph ADELUNG und Josef DOBROVSKÝ. - In: Abhandlungen d. Sächsischen Akademie der Wissenschaften (Leipzig) 70, 1984, č. 4, s. 145-150 // Zázň. podle Bibl. z. Sprachwiss. DDR 1984, 62.
- 1598 P R A Ž Á K , R.: DOBROVSKÝ und SCHLÖZER. - Zeitschrift für Slawistik (Berlin) 30, 1985, 590-601 // O stycích Josefa Dobrovského s něm. historikem Augustem Ludwigem Schläzerem, 1735-1809-
- 1599 V Á V R A , J.: Die Korrespondenz zwischen D O B N E R und S C H L Ö Z E R über Ursprung und Anfänge der Slawen (1767-1770). - Zeitschrift für Slawistik (Berlin) 30, 1985, 526-538 // Edice korespondence z uved. let, doklad počátků slavistického bádání; Gelasius Dobner, 1719-1790, zakladatel české kritické historiografie; August Ludwig Schläzer, 1735-1809, protestantský teolog, orientalista a historik.
- 1600 Z I E G E N G E I S T , G.: Eine unbeachtete Rezension S C H L Ö Z E R s über DOBNER (1770). - Zeitschrift für Slawistik (Berlin) 30, 1985, 539-543 // Edice recenze A. L. Schläzera na Dobnerovu edici Hájkovy kroniky.
- 1601 / HUČKO, J.: Život a dílo L'udovíta ŠTÚRA. - Martin 1984, 243 s. / Zpr.: Š T A I F, J. (J. Št. ): ČsČH 33, 1985, 773
- 1602 / MACURA, V.: Znamení zrodu. České obrození jako kulturní typ. - Praha 1963, 285 s.; v. BČL 1983, č. 1596/ Zpr.: Z A O R A L, R. (R. Z. ): ČsČH 33, 1985, 772-773



1603 / MYL'NIKOV, A. S.: Kul'tura češského vzroždenija. -  
Leningrad 1982, 176 s.; v. BČL 1982, č. 1478/ Ref.:  
B E L I N A, P.: Folia historica Bohemica 9 (Praha  
1985), 498-500

V. též č.: 330, 426, 748, 749, 811, 877, 902, 1711,  
1715

9. 12 Dějiny lingvistické práce na území ČSSR  
(období nové, do roku 1945)

1604 B E Č K A , J.: Básník a iránista Jaromír BORECKÝ. -  
Nový Orient 40, 1985, 116-118 // J. Borecký,  
1869 - 1951, ředitel pražské Univerzitní knihovny,  
básník a orientalista.

1605 B O J T Á R, E.: Slavic structuralism. - Linguistic  
& Literary Studies in Eastern Europe, vol. 11. Buda-  
pest, Akadémiai Kiado - Amsterdam, John Benjamins B. V.  
1985, 160 s. // Mj. k vývoji českého strukturalismu  
od r. 1929 do r. 1948 (J. MUKAŘOVSKÝ, R. JAKOBSON, F. VO-  
DIČKA, R. WELLEK aj.); zejm. kap. 2. Functional structu-  
ralism. Jan Mukařovský, s. 43-79.

1606 B U J U K L I E V, I.: Leopold Gajtler (1847-1885).  
- Săpostavitelno ezikoznanie (Sofija) 10, 1985, č. 6,  
s. 43-45 // L. GEITLER. jazykovědec - indoeuropeista  
a slavista, Žak Hattalův a Miklošičův.

1607 B U R G , P.: Jan MUKAŘOVSKÝ: Genese und System der  
tschechischen strukturalen Ästhetik. - Ed. Hieronymus.  
Slavische Sprachen und Literaturen, Band 4. München,  
Hieronymus 1985, VII + 494 s. // Záz. podle  
NovInLit 1986: 9, 14. - Ref.: S C H W A R Z , W. F.:  
Die Welt der Slaven (München) 30 (N. F. 9), 1985, 436-  
-440 (něm. )

1608 F R O L Í K O V Á , A. : Štastný filhelén. - ZJKF 26,  
1984, 32-36; něm. res. // Jaroslav ŠTASTNÝ, 27. 12.  
1862-27. 10. 1932, klasický filolog, znalec soudobého  
Recka, jeho jazyka a literatury.

1609 G A L A N , F. W.: Historical structures. The Prague  
school project, 1928-1946. - University of Texas Sla-  
vic Studies, N 7. Austin, University of Texas Press  
1985, XVII + 250 s. // Záz. podle NovInLit 1986: 7,  
č. 5.

1610 C H L Ů M S K Ý , M.: Une collaboration oubliée:  
Cercle linguistique de Prague et Pavel EISNER. -

- Die Welt der Slaven (München) 30 (N. F. 9), 1985, 72-76
- 1611 C H V A T Í K, K.: Jan MUKAŘOVSKÝ, HUSSERL und CAR-NAP. - Zeitschrift für Semiotik (Wiesbaden) 6, 1984, 421-431 // Záz. podle BL 1984, 717.
- 1612 C H V A T Í K, K.: Jan MUKAŘOVSKÝ, Roman JAKOBSON und der Prager Linguistische Kreis. - Kodikas (Tübingen) 8, 1985, 29-46 // Záz. podle NovInLit 1986: 11, č. 14.
- 1613 L E B E D A, J.: Akta o habilitačním řízení Antonína FRINTY. - Slavia 54, 1985, 53-56 //A. Frinta, 1884-1975, jednání o jeho soukromé docenture slavistiky probíhající v letech 1. světové války.
- 1614 L E B E D A, J.: Vočadlova studijní cesta po Dolní a Horní Lužici. - Slavia 54, 1985, 284-290 // Cesta v r. 1926; O. VOČADLO hájil právo Luž. Srbů na národní a kulturní samostatnost.
- 1615 M I L E V A, V.: Pěrvata bálgsrska gramatika na Aleksandar TEODOROV-BALAN (pisana na češki ezik). - Bálgarski ezik (Sofija) 35, 1985, 431-440 // Lito-grafovaná "Mluvnice bulharská", Praha 1881; rozbor. N E K V A P I L, J.: K pojetí jazykovědy u Karla ČAPKA. - NR 68, 1985, 88-90 // Rozbor stati K. Čapka "Kdybych byl lingvistou" v SaS 1, 1935, 7-8.
- 1617 N O S E K, J.: 75. výročí Kruhu moderních filologů. -Ročenka KMF 1983/84 (1985), 3-5 //Ustaven 30. 4. 1909; pův. název: Klub moderních filologů.
- 1618 P A L Ā O V I Ā, K.: Prvi lektor za slovenski jezik na univerzi v Bratislavi. - Jezik in slovstvo (Ljubljana) 31, 1985/86, č. 2/3, s. 97 // Prvním lektorem slovinštiny na bratislavské univerzitě byl ve škol. roce 1924/25 Frank WOLLMAN.
- 1619 P E T R, J.: Přehled vědecké, pedagogické a organizační činnosti akademika Bohuslava HAVRÁNKA (30. 1. 1893 - 2. 3. 1978). - In: J. P. - M. Tylová: Bohuslav Havránek. Bibliografický soupis vědeckých prací s přehledem jeho činnosti (Praha 1985, v. zde č. 1543), 3-25
- 1620 P L A Š I L O V Á, J.: Vzpomínka na Otakara JIRÁNIHO. - LF 108, 1985, 110-111 // O. Jiráni, 1879-1934, klasický filolog, profesor UK v Praze, překladatel.
- 1621 S K Á L A, E.: Vilém MATHESIUS und die Prager Schule. - In: Energia 9 (Tokio 1983), 1-11 // Záz. podle Brücken 1984/85, 265 (bibl. )
- 1622 Š K A R K O V Á, E.: K dějinám české rusistiky na Univerzitě Karlově na přelomu 19. a 20. století. - RJ 35, 1984/85, č. 9, s. 413-417 // Zejm. k působení J. POLÍVKY (1858-1933) a J. MÁCHALA (1855-1939).

- 1623 T I O N O V Ā, A.: Klub moderních filologů a Kruh moderních filologů. K 75. a k 30. výročí. - CJS 29, 1985/86, č. 2, s. 93-94 //Klub založen 1908, začal pracovat 1910; Kruh od r. 1956; stručná historie.
- 1624 V Ě Č E R K A, R.: Paleoslovenistické dílo Josefa Vašici. - Slavia 54, 1985, 161-173 // Josef VAŠICA, 1884-1968, badatel v oboru staroslověnštiny, církevní slovanštiny a otázek cyrilometodějských.
- 1625 Z I M E K, R.: Sorok let češskoj lingvističeskoj rusistiki (istorija - sovremennoje sostojanije - zadači). - In: VI. olomoucké dny... (Olomouc 1985, v. zde č. 1775), 9-28
- 1626 / MATHESIUS, V.: Jazyk, kultura a slovesnost. Uspoř. J. VACHEK. - Praha 1982, 527 s.; v. BČL 1982, č. 1499/ Ref.: Š O L T Y S, O. - P O L Í V K O V Ā, A.: NR 68, 1985, 27-30
- 1627 / The Prague school: Selected writings, 1929-1946. Ed. P. STEINER. - Austin 1982, XII + 219 s.; v. BČL 1983, č. 1624/ Ref.: R E E V E S, C. E. - In: Poetics today. Theory & analysis of literature & communication (Tel Aviv) 4, 1983, 177-180 (zázn. podle BL 1984, 974)
- 1628 / Praguiana. Some basic and less known aspects of the Prague linguistic school. Selected by J. VACHEK. - Praha-Amsterdam 1983, 321 s.; v. BČL 1983, č. 1625/ Ref.: D U B S K Ý, J.: PhilPrag 28, 1985, 104-105 (angl.) - R Ā C O V Ā, A.: Jazykovedný časopis (Bratislava) 36, 1985, 80-81 (sloven.) - Š O L T Y S, O.: SaS 46, 1985, 127-130
- 1629 / SYLLABA, Th.: Jan GEBAUER na pražské univerzitě. - Praha 1983, 154 s.; v. BČL 1983, č. 1630/ Ref.: K O N D R A Š O V, N. A.: RŽ-Jaz. (za rub. ) 1985, č. 5, s. 14 -16 (rus. ) - M A C H Ā Č K O V Ā, E.: ČJL 36, 1985/86, č. 3, s. 141-142. - Š I M Ě Č E K, Z.: Historia Univ. Carol. Prag. 25, 1985, č. 1, s. 130-131
- V. též č.: 12, 669, 999, 1000, 1543, 1581, 1641, 1645, 1651, 1660, 1661

9. 13 Dějiny lingvistické práce na území ČSSR  
(období nejnovější, po roce 1945)

- 1630 BALÁŽ, G.: Štyridsat rokov jazykovednej rusistiky na Slovensku. - RJ 35, 1984/85, č. 9, s. 403-408
- 1631 BĚLIČ, O.: Historia y balance de los estudios ibero-americanos en Checoslovaquia. - IbAmerPrag 15, 1981 (1985), 7-12 // Zejm. k činnosti prof. Maxmiliána KREPINSKÉHO, 1875-1971 a vývoji studií po r. 1946.
- 1632 BURIAN, J.: Antonín SALAC (1885-1960). - Eirene 22, 1985, 109-112 // Klasický filolog, jeho dílo.
- 1633 ČICHA, V.: K vyučování ruštině v SČSP. - RTP 1985, č. 2, s. 4-6 // K historii výuky ruštině po r. 1945. - K tomu: HAVELKA, J.: Tradice práce s ruským jazykem v SČSP. - RTP 1985, č. 1, s. 2-4 (k 35. výročí zahájení lidových kursů ruštiny při SČSP).
- 1634 ČICHA, V. - VLČEK, J. - JELÍNEK, S. { Ruština jubilující. (K čtyřiceti letům vyučování ruštině. ) - RJ 35, 1984/85, č. 9, s. 391-402
- 1635 FISCHER, J. O.: 40 let budování marxistické romanistiky. - In: Metodologické problémy... (Praha 1985, v. zde č. 1772), 5-18 // Zejm. o vývoji katedry romanistiky na FF UK v Praze.
- 1636 FOTÍKOVÁ, E.: K vývoji české rusistiky po roce 1945. (Hlavní fakta a tendence. ) - RJ 35, 1984/85, č. 9, s. 388-391
- 1637 HAMPLOVÁ, S.: Vývoj a tendence lingvistických oborů. - In: Metodologické problémy... (Praha 1985, v. zde č. 1772), 19-28 // Retrospektivní hodnotící pohled na historii pražské románské lingvistiky po r. 1945.
- 1638 HRABĚ, V.: Balance školního vyučování ruštině v ČSSR za 40 let od osvození. - CsRus 30, 1985, 52-56
- 1639 HRBÁČEK, J.: K nedožitým šedesátinám Emila DVOŘÁKA. - ČJL 36, 1985/86, č. 1, s. 44-45 // Narozen 20. 4. 1925, zemřel 8. 1. 1983/bohemista na FF UK.
- 1640 KVELKĚMU jubileu. - Slavic 54, 1985, 1-7 // Čs. slavistika v poválečných letech. Redakční příspěvek.
- 1641 KOTÝK, J.: Ze vzpomínek na akedemika Františka Lexu. - Zprávy Klubu přátel Pardubicka (Pardubice) 20, 1985, č. 1/2, s. 42-44 // F. LEXA, 1876-1960, egyptolog, mj. zakladatel jazykovědné egyptologie na UK v Praze.

- 1642 K R A U S, J.: K nedožitým devadesátinám profesora Trnky. - Zprávy Těsnopisného ústavu 25, 1984/85, č. 3, s. 80-82 // B. TRNKA, 3. 6. 1895-14. 2. 1984; k zájmu B. Trnky o těsnopis.
- 1643 P E T R, J.: K 40. výročí osvobození Československa. - SaS 46, 1985, 1-3 // O vývoji čs. jazykovědy a jejím marxistickým zaměřením. - K tomu též redakční stať: K 40. výročí osvobození Československa. - NR 68, 1985, 1-4
- 1644 P E T R, J.: Padesát let Slova a slovesnosti. - SaS 46, 1985, 81-82 // K profilu časopisu.
- 1645 S A V I C K Ý, N.: K nedožitým devadesátinám L. V. Kopecského. - ČsRus 30, 1985, 47-48 // L. V. KOPECKIJ, 22. 8. 1894-4. 4. 1976.
- 1646 V L Č E K, J. - Z A T O V K A Ň U K, M.: Čtyřicet let jazykovědné rusistiky v ČSR. - RJ 35, 1984/85, č. 10, s. 437-442

V. též č.: 160, 956, 1159, 1162, 1543, 1617, 1619, 1623-1625, 1673

#### 9. 14 Dějiny lingvistické práce v zahraničí

- 1647 B A R B O R I C Á . C . : Z dejín rumunskej bohemistiky a slovakistiky. - ČLit 33, 1985, 361-365 // Lingvistická a literárněvědná bohemistika v Rumunsku, její počátky od založení katedry slavistiky v Bukurešti v r. 1891.
- 1648 Č E R N Ý, J.: Dějiny lingvistiky I. Od počátků do konce 19. století. - 2. přeprac. a rozšíř. vyd. Učební text pro vysoké školy. Praha, SPN 1985, 175 s. (rozmn. ) // 1. vyd. v r. 1975 s titulem "Stručné dějiny lingvistiky I. Od počátků do vzniku strukturální jazykovědy". - 2. díl s podtitulem "Strukturální, generativní a strati-fikační jazykověda" vyšel 1980 (v. BČL 1983, č. 1653), 3. díl "Matematická a strojová lingvistika" vyšel 1983 (v. BČL 1984, č. 1380), 4. díl v tisku.
- 1649 E I C H L E R, E. - L E H M A N N, U. - P O H R T, H. - Z E I L, W.: Die Entwicklung der Slawistik in Deutschland bis 1945 und in der Deutschen Demokratischen Republik. - In: Beiträge zur Geschichte der Slawistik in nichtslawischen Ländern (Wien 1985), 171-244 // Kap. Bohemistik und Slowakistik, s. 226-228; o bohemistice v 19. stol. na s. 190.

- 1650 G U L Q V Á , H.: Karel MARX a slovanský svět. - PřednLŠ 27, 1984 (1985), 147-154 // Mj. k Marxovu přínosu pro slovanskou filologii.
- 1651 H A F N Ě R, S.: Geschichte der österreichischen Slawistik. - In: Beiträge zur Geschichte der Slawistik in nichtslawischen Ländern (Wien 1985), 11-88 // Mj. materiál k činnosti českých slavistů ve Vídni a k činnosti jinonárodních vídeňských slavistů v oboru bohemistiky; o stolici bohemistiky na vídeňské univerzitě na s. 49-50; k činnosti V. VONDRÁKA na vídeň. univerzitě na s. 72-73.
- 1652 O N D R Á Š K O V Á , K. : K výročí jazykovědce Jana BAUDOUINA de Courtenay. - Slovanský přehled 71, 1985, 526-528 // J. Baudouin de Courtenay, 1845-1929, vynikající jazykovědec polského původu, působil od r. 1900 do své smrti na varšavské univerzitě; stručný životopis, přehled díla.
- 1653 P E T R , J.: Jacob GRIMM a sorabistika. - Rozhled (Budyšin) 35, 1985, 171-175 // J. Grimm, 4. 1. 1785-20. 9. 1863, německý jazykozpytec a folklorista, zajímal se silně o lužické Srby.
- 1654 P E T R , J.: Jacob GRIMM und die sprechwissenschaftliche Slawistik. - Zeitschrift für Phonetik, Sprachwissenschaft und Kommunikationsforschung (Berlin) 38, 1985, 693-703
- 1655 P E T R , J.: Příspěvek K. Jirečka k studiu bulharského jazyka. - In: Godišnik na sofijskija universitet... 74/3, 1980 - Problemi na bálgeristikata i slavistikata (Sofija 1985), 308-312 //K. JIREČEK, 1854-1918, jazyková a jazykovědná bulgarika v jeho spise "Cesty po Bulharsku" (Praha 1888).
- 1656 P E T R , J.: Slovanské jazyky v díle Jacoba GRIMMA. - SaS 46, 1985, 177-200 // Rozbor jeho slavistické činnosti (v. též č. 1654).
- 1657 P E T R , J.: J. A. SMOLER a Časopis Mećicy Serbskeje. - Lětopis Instituta za serbski ludospyt, Rjad A - Reč a literatura (Budyšin) 32, 1985, 29-34 // J. A. Smoler, 1816-1884, luž. srb. buditel, vědec, publicista, redaktor a sběratel lid. písní.
- 1658 P Ó T H, I.: Aus der Geschichte der ungarischen Slawistik. - In: Beiträge zur Geschichte der Slawistik in nichtslawischen Ländern (Wien 1985), 455-490 // Rada zmínek o maďarské bohemistice a slovakistice.
- 1659 S A N D Ž Á, D.: D. J. VLADIMIRCOV a dnešní mongolistika. - Nový Orient 40, 1985, 147-148 // B. J. Vladimircov, 1884-1931, profesor mongolštiny na leningradské univerzitě, etnograf, lit. vědec, historik a zejm. lingvista.

- 1660 S C H A L L E R , H.: Geschichte der Slawistik in Deutschland und in der Bundesrepublik einschliesslich Berlin (West). - In: Beiträge zur Geschichte der Slawistik in nichtslawischen Ländern (Wien 1985), 89-170 // Rada zmlnek o bohemistice v Německu; stručně o činnosti F. L. ČELAKOVSKÉHO na univerzitě ve Wroclawi a P. J. ŠAFÁŘIKA na univerzitě v Berlíně; o slavistice na pražské německé univerzitě souhrnně na s. 123-125.
- 1661 V A C H A L A , B.: První český egyptolog. - Nový Orient 40, 1985, 246-248 // Jan (Giovanni) KMINEK-SZEDLO, první Čech věnující se studiu jazyka, dějin a kultury starého Egypta; narozen 12. 4. 1828 v Praze, zemřel 24. 11. 1896 v Bologni, kde působil.
- 1662 V E Y R E N C , J.: Histoire de la slavistique française. - In: Beiträge zur Geschichte der Slawistik in nichtslawischen Ländern (Wien 1985), 245-303 // Zmínky též o francouzské bohemistice.
- 1663 V I N Š Ā L E K , A. : J. S. GOGEBASVILI - významný metodik ruského jazyka. - StRus 4, 1984, 97-103; rus. a něm. res. // J. S. Gogebašvili, 1840-1912, gruzínský pedagog.
- 1664 / AARSLEFF, H.: From LOCKE to SAUSSURE. Essays on the study of language and intellectual history. - London 1982, 422 s. / Ref.: N E K V A P I L , J. : Jazykovedný časopis (Bratislava) 36, 1985, 86-87
- 1665 / GRIMM, J.: Reden in der Akademie. Hrsg. von W. NEUMANN und H. SCHMIDT. - Berlin 1984, 364 + 16 s. / Ref.: P E T R , J. : SaS 46, 1985, 251-253
- 1666 / LEKOV, I.: Iz blizkoto minalo na slavjanskoto ezikoznanie. (Dejci i nasoki. ) - Sofija 1983, 204 s. / Zpr.: U H L Í R O V Ā , L. : SaS 46, 1985, 71
- 1667 / Reader zur Geschichte der sowjetischen Sprachwissenschaft. - Leipzig 1984, 316 s. / Ref.: Š I - M E Č E K , V. : CJŠ 29, 1985/86, č. 4, s. 179-181
- 1668 / RŮŽICKA, R.: Historie und Historizität der Junggrammatiker. - Berlin 1977, 24 s. / Ref.: Ž A - Ž A , S. : SFFBU A 33, 1985, 166-168
- 1669 / ZINDER, L. R. - MASLOV, Ju. S. : L. V. ŠČERBA - lingvist-teoretik i pedagog. - Leningrad 1982, 102 s. / Ref.: F O N J A K Ō V A , O. I. - L Í Z A L O V Ā , L. : SFFBU A 33, 1985, 168-171 (rus. )

V. též č.: 21, 1159, 1732, 1740

9. 2 Současný stav a organizace lingvistické práce  
9. 21 Současný stav a organizace lingvistické práce  
v ČSSR

- 1670 P A N E V O V Á , J . : Zpráva o činnosti Jazykovědného  
sdužení při ČSAV za rok 1984. - JazAkt 22, 1985, 5-10
- 1671 P E T R , J . : O odborném zaměření Ústavu slovanských  
studií. - In: Čeština jako cizí jazyk I (Praha 1985,  
v. zde č. 1760), 9-14 // Ústav slovanských studií  
na FF UK v Praze, začleněn do soustavy filologických  
pracovišť kateder.
- 1672 P I T H A R T O V Á . M . : Přehled přednášek v Jazyko-  
vědném sdužení při ČSAV za rok 1984. - JazAkt 22,  
1985, 11-14
- 1673 P O L I Š E N S K Ý , J . : Xa sesión científica públi-  
ca de CEIA, 1980: I. Centro de estudios ibero-ameri-  
canos, 1967-1980. - IbAmerPrag 15, 1981 (1985), 215-  
-219 // Přehled činnosti.
- 1674 P O R Á K , J . : O práci Letní školy slovanských stu-  
dií v Praze. - In: Čeština jako cizí jazyk I (Praha  
1985, v. zde č. 1760), 15-17
- 1675 P Ř E D N Á Š K O V Á činnost členů katedry rusisti-  
ky FF UP. - Ros01 23, 1985, 158-161
- 1676 R E D A K C E : 40. výročí osvobození Československa  
Rudou armádou a perspektivy vědecké práce na úseku  
jazykovědné rusistiky. - ČsRus 30, 1985, 97-99
- 1677 R E S K A , J . : Z kroniky katedry rusistiky FF UP  
(od 1. 1. 1984 do 31. 12. 1984). - Ros01 23, 1985, 131-  
-147
- 1678 R U S Í N O V Á , Z . : K práci Letní školy slovanských  
studií v Brně. - In: Čeština jako cizí jazyk I (Praha  
1985, v. zde č. 1760), 121-122
- 1679 S E N C Z A K O V Á . M . : Z kroniky katedry ruského  
jazyka a literatury PdF UP. (Od 1. 1. 1984 do 31. 12. 1984. )  
- Ros01 23, 1985, 162-167
- 1680 S K U T I L , J . : Zpráva o antroponomastických pracích  
v Genealogickém a heraldickém klubu Domu kultury ROH  
Královopolské strojírny v Brně. - OZ 26, 1985, 614-615  
// Zpracovává se zde Katalog moravských zemskodesko-  
vých rodů (v. zde č. 1185) a Moravský genealogický  
slovník.
- 1681 S K U L T É T Y , J . : Los estudios hispanos e ibero-  
-americanos en la facultad de filosofía y letras en  
Bratislava. - IbAmerPrag 15, 1981 (1985), 13-15



- 1682 V A L A C H O V I Č . P . : Správa o činnosti Slovenskej jednoty klasických filológov pri SAV v Bratislave za rok 1983. - ZJKF 26, 1984, 128-131
- 1683 V I D M A N , L . : Zpráva o činnosti JKF za rok 1983. - ZJKF 26, 1984, 110-112
- 1684 V O R E L , R . : Zur Entwicklung und dem jetzigen Stand der tschechoslowakischen Nordistik. - In: Wissenschaftliche Zeitschrift der Humboldt-Universität Berlin 33, 1984, 529-531 // Záz. podle Bibliogr. z. Sprachwiss. DDR 1984, 1020.
- 1685 V Y D R O V Á , H . : Actividades del Centro de estudios ibero-americanos de la Universidad Carolina de Praga, 1980. - IbAmerPrag 15, 1981 (1985), 209-214
- 1686 Z P R Á V A o činnosti KMF při ČSAV za rok 1983. - Zpráva o činnosti Kruhu moderních filológů při ČSAV za rok 1984. - RočenkaKMF 1983/84 (1985), 28-38

V. též č.: 1074, 1075, 1693

#### 9. 22 Současný stav a organizace lingvistické práce v zahraničí

- 1687 E D G E R T O N , W . B . : The history of Slavistic scholarship in the United States. - In: Beitrage zur Geschichte der Slawistik in nichtslawischen Ländern (Wien 1985), 491-528 // Současný rozvoj bohemistiky v USA, v. s. 522-523.
- 1688 H Á L A , M . : 10 let činnosti střediska intenzivního vyučování cizím jazykům na Univerzitě M. Luthera v Halle. - CJŠ 28, 1984/85, č. 6, s. 284-287
- 1689 H Á L A , M . : O činnosti Institutu ruského jazyka a literatury v Sofii. - RJ 36, 1985/86, č. 1, s. 36-37 // Založen r. 1974.
- 1690 J A N U S , H . : Svetový kongres esperantistov. - CJŠ 28, 1984/85, č. 10, s. 475-476 // Informace o nové vzniklé celosvětové organizaci esperantistů.
- 1691 T E J C H M A N , M . : Současná balkanistika. - Slovanský přehled 71, 1985, 54-59 // Organizace a stav lingv. výzkumů v zemích Evropy i v zámorí.
- 1692 T L Á S K A L , J . : BELC oslaví letos 25 let své existence. - CJŠ 29, 1985/86, č. 2, s. 91-93 // BELC = = Bureau pour l'enseignement de la langue et de la civilisation françaises a l'étranger, specializované

pracoviště Mezinárodního střediska pedagogických studií v Sevres (CIEP); založeno 1966.

V. též č.: 1649

9. 3 Kongresy, konference, sympozia, porady apod.

9. 31 Kongresy, konference, kursy apod. v ČSSR

- 1693 N E J E D L Ý , P.: Jednoznačně potvrzená potřeba me-  
zioborových výzkumů. - LF 108, 1985, 48-49 // Zpráva  
o konferenci "Nové poznatky o dějinách starší české a  
slovenské hudby" (Praha, 29. 2. -1. 3. 1984) si všimá pří-  
nosu pro medievalistiku slovesných oborů (lit. historie,  
histor. jazykověda, folkloristika).
- 1694 W I S S E N S C H A F T L I C H E Konferenzen in Stu-  
dienjahr 1984/85. - In: Brücken (Praha 1985, v. zde č.  
1753), 259-260 // Přehled konferencí konaných v uve-  
deném období v ČSSR a majících jako téma cizojazyčnou  
výuku (celkem pět konferencí).
- 1695 / 5.mezinárodní vědecká konference "Modernizace vyučo-  
vacího procesu na vysokých školách s při výchově a  
vzdělávání dospělých"; Praha, 31.5. -3. 6. 1983/ Zpr.:  
C H O D Ě R A, R.: Zpráva o jednání sekce "Nové meto-  
dy výuky cizích jazyků a teorie učebnic"... - CJŠ 28,  
1984/85, č. 5, s. 239-240
- 1696 / 3.kolokvium učitelů němčiny na téma "Vědecké zákla-  
dy odborného jazykového vyučování"; Žermanice u Ostra-  
vy, 7. -9. 6. 1983/ Zpr.: B A R T E N, H.: In: Bei-  
träge germ. Forschung (Praha 1984, v. zde č. 1752), 211-  
-213 (něm. )
- 1697 / 1. čs. -franc. kolokvium na téma "Francouzština - jazyk  
vědy a techniky"; Praha, 10. -13.10. 1983/ Zpr.:  
K R E J Z O V Á , A . : CJŠ 28, 1984/85, č. 6, s. 287-288
- 1698 / Konference o uměleckém přednesu; Praha, 24.10. 1983/  
Zpr.: J U S T L, V. (V. J. ): In: Ano, slyšet se...  
(Praha 1985, v. zde Č. 1002), 207-208
- 1699 / Zasedání o otázkách výuky ruského jazyka a litera-  
tury v ČSSR; Bratislava, 7. -8. 11. 1983/ Zpr.: PA-  
VUK, M.: Voprosy jazykoznanija (Moskva) 1985,  
č. 1, s. 138-139 (rus. )

- 1700 / 3. konference o slangu a argotu; Plzeň, 24. -26. 1. 1984/ Zpr.: H U B A Č Ě K, J.: SaS 46, 1985, 174-175. - K A R A S T O J Č E V A, C.: Săpostavitelno ezikoznanie (Sofija) 10, 1985, č. 2, s. 127-128 (bulh. )
- 1701 / Valné shromáždění České asociace ruštinářů; Praha, 12. 5. 1984/ Zpr.: L A D M A N O V Á, J.: RJ 35, 1984/85, č. 6, s. 284-286
- 1702 / Celostátní seminář o vyučování ruštiny v ČSSR; Orava, květen 1984/ Zpr.: K R Y S T Ý N Ě O V Á, J.: RTP 1985, č. 1, s. 51. - Táž a.: Universitas (Brno) 17, 1984, č. 4, s. 100-101
- 1703 / 28. běh Letní školy slovanských studií; Praha, 28. 7. -24. 8. 1984/ Zpr.: H A S I L, J.: NŘ 68, 1985, 103-105
- 1704 / 16. celostátní seminář pro vysokoškolské učitele angličtiny; Olomouc, 26. 8. -8. 9. 1984/ Zpr.: H L A V - S O V Á, J.: CJŠ 29, 1985/86, č. 4, s. 186-188
- 1705 / 11. konference bilaterální germanistické komise NDR-ČSSR; Cikháj, 3. -7. 9. 1984/ Zpr.: U H R O V Á, E.: CJŠ 28, 1984/85, č. 7, s. 333-335. - Táž a.: Deutsch als Fremdsprache (Leipzig) 22, 1985, 181-183 (zázn. podle Bibl. d. Sprachwiss. DDR 1985/2, 1589). - Táž a.: Universitas (Brno) 17, 1984, č. 6, s. 82-84
- 1706 / 4. mezinárodní rusistické sympozium; Nitra, 10. -13. 9. 1984/ Zpr.: P Á L E N Í K O V Á, B. - R O H A L, M. - S Ő T Á K, -M.: Russkij jazyk za rubežom (Moskva) 1985, č. 1, s. 117-119 (rus. ) - V A C E K, J.: Universitas (Brno) 17, 1984, č. 6, s. 84. - m s: RJ 35, 1984/85, č. 5, s. 239-240
- 1707 / 5. mezinárodní konference o překladu a tlumočení; Praha, 25. -27. 9. 1984/ Zpr.: HUTNÍK, S.: RTP 1985, č. 2, s. 49. - U L I Č N Ā, O. (O. U. ): ČsRus 30, 1985, 92-93
- 1708 / I. celostátní seminář "Onomastika jako společenská věda ve výuce a školské praxi"; Hradec Králové. 9. -10. 10. 1984/ Zpr.: H A B O V Š T I A K O V Á, K.: Slovenský jazyk a literatúra v škole (Bratislava) 31, 1984/85, č. 8, s. 249-250 (sloven. ) - P L E S K A L O - V Á, J.: OZ 26, 1985, 610-613., - Š P A L, J.: ČJL 35, 1984/85, č. 7, s. 324. - Š R Á M E K, R.: NŘ 68, 1985, 205-209
- 1709 / Mezinárodní konference o počátečním vyučování ruskému jazyku; Luhačovice, 9. -11. 10. 1984/ Zpr.: D O - L E Ž E L O V Á, E.: Universitas (Brno) 18, 1985, č. 1, s. 83-84. - Š I Š K A, Z.: Ros01 23, 1985, 95-102 (rus. ) - Týž a.: Russkij jazyk za rubežom (Moskva) 1985, č. 5, s. 123-125 (rus. )

- 1710 / Konference "Česko-slovenské jazykové vztahy, hlavně v období socialistického rozvoje"; Štířín, 16. -18. 10. 1984/ Zpr.: B A J Z Í K O V Á , E . : Slovenský jazyk a literatura v škole (Bratislava) 31, 1984/85, č. 6, 3. 185-186 (sloven. ) - B O S Ā K , J . : Slovenská reč (Bratislava) 50, 1985, 248-251 (sloven. ) - H O Š N O V Ā , E . - M A C U R O V Ā , A . : SaS 46, 1985, 350-352. - H R D L I Č K O V Ā , H . : ČJL 35, 1984/85, č. 8, s. 374-377
- 1711 / Seminář k 250. výročí narození Františka Martina PELCLA; Rychnov nad Kněžnou, 16. 11. 1984/ Zpr.: J U Z Ā , J . : Archivní časopis 35, 1985, 104-105
- 1712 / Pracovní zasedání na téma "Jazyk ve společenské komunikaci"; Liblice, 4. -6. 12. 1984/ Zpr.: HOFF - M A N N O V Ā , J . : JazAkt 22, 1985, 44-48. - Táž a. : Věstník ČSAV 94, 1985, 210-211 // Sborníky příspěvků v. zde č. 1751 a 1770.
- 1713 / Konference "Frazeologie v teorii a praxi"; Nitra, 5. -6. 12. 1984/ Zpr.: H R D L I Č K O V Ā , H . : ČJL 36, 1985/86, č. 2, s. 88-90
- 1714 / 13. celostátní konference germanistů a učitelů němčiny; Praha, 1. -2. 2. 1985/ Zpr.: H O U S K Ā , L . : ČJŠ 29, 1985/86, č. 2, s. 88-91. - M A R Š Í K , K . : Deutsch als Fremdsprache (Leipzig) 22, 1985, 308-309 (zázn. podle Bibl. d. Sprachwiss. DDR 1985/2, 1600)
- 1715 / Symposium o dějinách slavistiky; Smolenice, 11. -14. 2. 1985/ Zpr.: B E N E Š O V Ā , L . : Slavia 54, 1985, 437-439. - DOROVS K Ý , I . : Universitas (Brno) 18, 1985, č. 3, s. 90-91; č. 4, s. 76-77. - Š I M E Č E K , Z . : Slovanský přehled 71, 1985, 338-340. - A. G. : Sovetskoje slavjanovedenije (Moskva) 1985, č. 6, s. 123-124 (rus. )
- 1716 / Zasedání ortoepické komise ÚJČ ČSAV; Praha, 28. 2. 1985/ Zpr.: B U Č H T E L O V Ā , R . : JazAkt 22, 1985, 93-94
- 1717 / Konference o jazykové politice a jazykové kultuře v socialistické společnosti; Smolenice, 17. -19. 4. 1985/ Zpr.: N A B Ě L K O V Ā , M . : Věstník ČSAV 94, 1985, 295-297 (sloven. )
- 1718 / Pracovní zasedání rusistů; Brno, 25. 4. 1985/ Zpr.: Ž A Ž Ā , S . : Universitas (Brno) 18, 1985, č. 4, s. 82-83
- 1719 / Konference "Počátky československé státnosti a úloha slovanské kultury v evropských dějinách"; Nitra, 12. -16. 5. 1985/ Zpr.: D O S T Ā L O V Ā , R . : LF 108, 1985, 239-240. - V I G N Ā T I O V Ā , J . : Universitas (Brno) 18, 1985, č. 6, s. 70-72 //Šest sekcí, . mj. etnogeneze Slovanů, jazyk a písemnictví.

- 1720 / Mezinárodní konference MAPRJAL na téma "Výchovná úloha vyučování ruskému jazyku"; Brno, 1. -4. 7. 1985/ Zpr.: D O L E Ž E L O V Ā, E.: RJ 36, 1985/86, č. 3, s. 142 -143. - K R A J C, J.: RJ 35, 1984/85, č. 7, s. 335-336
- 1721 / Celostátní konference "Teoreticko-pragmatické problémy recepce a interpretace uměleckého textu"; Nitra, 17. -19. 9. 1985/ Zpr.: M A C U R O V Ā, A.: JazAkt 22, 1985, 144-145

V. též č.: 1674, 1678, 1775, 1782, 1789

### 9. 32 Kongresy, konference, kursy apod. v zahraničí

- 1722 D U B S K Ý, J.: Xa sesión científica pública de, CEIA, 1980: II. Estudios hispánicos en la formación de traductores e intérpretes. - IbAmerPrag 15, 1981 (1985), 220-222
- 1723 / Letní škola anglického jazyka; Manchester, červenec-srpen 1982/ Zpr.: K O P Ě C K Ā, A.: CJŠ 28, 1984/85, č. 9, s. 424-428
- 1724 / Mezinárodní konference anglistů: London, duben 1983/ Zpr.: Z A V A D I L, M.: CJŠ 28, 1984/85, č. 7, s. 331-333
- 1725 / 10. mezinárodní kongres fonetických, věd; Utrecht, 1. -6. 8. 1983/ Zpr.: D Ů H A L S K Ā, M. - J A - N O T A, P. - P A Č E S O V Ā, J. - P A L K O - V Ā, Z.: SaS 46, 1985, 64-67
- 1726 / 16. zasedání Societas linguistica Europaea; Poznań, 19. -21. 8. 1983 -, 6. mezinárodní kongres historické lingvistiky; Poznań, 22. -26. 8. 1983/ Zpr.: S T R A - K O V Ā, V.: SaS 46, 1985, 75-76
- 1727 / 9. mezinárodní sjezd, slavistů; Kyjiv, 6. -13. 9. 1983/ Zpr.: B Ě L I Č O V Ā, H.: K morfologické a syntaktické rovině na IX. mezinárodním kongresu slavistů v Kyjevě v r. 1983. - Slavica 54, 1985, 64-71
- 1728 / 4. celopolská onomastická konference; Gdańsk, 26. -28. 9. 1983/ Zpr.: Š R Ā M E K, R.: SaS 46, 1985, 78-80
- 1729 / Celopolská konference o místních jménech; Bydgoszcz, 22. -23. 3. 1984/ Zpr.: M R Ó Z E K, R.: OZ 26, 1985, 602-607 (pol. )

- 1730 / 18. konference Mezinárodní asociace učitelů angličtiny; Groningen, 25. -27.4. 1984/ Zpr.: Z A V A D I L , M. - K A D L E C O V Ā , M.: CJS 29, 1985/86, č. 4, s. 188-191
- 1731 / Mezinárodní sympozium o etymologii, historické lexicologii a lexikografii; Moskva, 21. -26. 5. 1984/ Zpr.: NĚMEC, I.: LF 108, 1985, 46-48
- 1732 / Konference o životě a díle lužickosrbského buditele J. A. SMOLERA; Budyšin, 12. -15. 6. 1984/ Zpr.: P E T R, J.: Slavia 54, 1985, 219-221
- 1733 / Mezinárodní sympozium o slovinštině v 16. stol.; Ljubljana, 27. -29. 6. 1984/ Zpr.: K O P E C K Ý , M.: Slavia 54, 1985, 223-224
- 1734 / 15. mezinárodní onomastický kongres; Leipzig, 13. -17. 8. 1984/ Zpr.: K N A P P O V Ā , M.: OZ 26, 1985, 16-17. - Š R Á M E K , R.: Plenární přednášky. - Sekce I. Teorie, metodická a dějiny onomastiky. -Ib. 18-32. - K N A P P O V Ā , M.: Sekce II. Sociolingvistická diferenciacie vlastních jmen a pragmatika jmen. - Ib. 33-37. - B I L Y , I.: Sektion III. Eigennamen und Sprachgeschichte. - Ib. 38-41. - P R O K O P , P.: Sekce IV. Vlastní jména a jazykový kontakt. - Ib. 42-53. - L U T T E R E R , I.: Sekce V. Vlastní jména a nelingvistické společenskovední disciplíny. - Ib. 54-57. - G U T S C H M I D T , K.: VI. Sektion: Eigennamen in literarischen Werken. - Ib. 58-62. - M A J T Ā N , M.: Sekcia VII. Vlastné mená v kartografických dielach a v medzinárodnej komunikácii. - Ib. 63-64. - K N A P P O V Ā , M.: Cs. příspěvky na 15. mezinárodním onomastickém kongresu v Lipsku. - Ib. 65
- 1735 / 4. mezinárodní sympozium MAPRJAL; Veliko Tärново, 2. -5. 9. 1984/ Zpr.: H Ā L A , M.: RTP 1985, č. 2, s. 47-48. - K R A J Č , J.: ČsRus 30, 1985, 143 - Týž a.: RJ 35, 1984/85, č. 7, s. 334-335. - Týž a.: Universitas (Brno) 17, 1984, č. 6, s. 76-77
- 1736 / 14. mezinárodní setkání slavistů Vukovy dny; Beograd, 11. -16. 9. 1984/ Zpr.: B E C H Y Ň O V Ā , V.: Slavia 54, 1985, 326-328 // Sekce 2. Vidové a časové zvláštnosti sch. věty a slovesného systému.
- 1737 / 5. světový kongres Asociace pro výzkum jihovýchodní Evropy (AIEŠEE); Beograd, 11. -17. 9. 1984/ Zpr.: D O R O V S K Ý . I.: Universitas (Brno) 18, 1985, č. 2, s. 77-78. - D O S T Ā L Q V Ā , R.: LF 108, 1985, 53-55. - P Ā N E K , J.: Česká a střeoevropská tematika na V. balkanologickém kongresu v Bělehradě. - Folia historica Bohemica 8 (Praha 1985), 469-474. - T E J C H M A N., M.: Slovanský přehled 71, 1985, 79-81 //Sekce: historická, literárněvědná, jazykovědná, uměnovědná, etnografická, pro dějiny práva.

- 1738 / Seminář latinské paleografie a diplomatiky; Perugia, 2. -27. 10. 1984/ Zpr.: S V O B O D Ů V Ā , J.: Slovanský přehled 71, 1985, 334-335
- 1739 / Konference o studiu starších jazykovědných pramenů slovanských (do 18. stol. ); Warszawa, 3. -5.10. 1984/ Zpr.: P Ě T R, J.: Slavia 54, 1985, 221-222
- 1740 / Mezinárodní konference o jazykovědné složce díla bratří GRIMMŮ; Berlin, 13. -15. 11. 1984/ Zpr.: P Ě T R, J.: SaS 46, 1985, 151-155
- 1741 / 3. národní konference rusistů o vyučování ruštině; Chaskov, BIR, 14. -16. 11. 1984/ Zpr.: H Ā L A , M.: RTP 1985, č. 3, s. 34-35
- 1742 / Symposium o konfrontačním studiu slovtvorných systémů ve slovanských jazycích; Moskva, 4. -7. 12. 1984/ Zpr.: S T R A K Ů V Ā , V.: SaS 46, 1985, 254-256
- 1743 / 4. lingvisticko-literární konference; Santiago da Cuba, 7. -9. 2. 1985/ Zpr.: K U L L O V Ā , J. : CJŠ 29, 1985/86, č. 3, s. 142-144
- 1744 / 3. kolokvium latinské lingvistiky; Bologna, 1. -4. 4. 1985/ Zpr.: M A R E Č K O V Ā - Š T O L C O V Ā , E.: Universitas (Brno) 18, 1985, č. 4, s. 78-79
- 1745 / Cyrilometodějská konference; Sofija, 21. -23. 5. 1985/ Zpr.: V E Č E R K A , R.: Universitas (Brno) 18, 1985, č. 6, s. 69-70 // Sekce filologická a historická.
- 1746 / Mezinárodní konference o lexikografii a významu slov; Łódź, 19. -21. 6. 1985/ Zpr.: M Ā C H O V Ā , S. : JazAkt 22, 1985, 143-144
- 1747 / 7.světový kongres germanistů; Göttingen, 25. 8. -1. 9. 1985/ Zpr.: M A S A R Í K, Z.: Universitas (Brno) 18, 1985, č. 6, s. 79

V. též č.: 1535, 1541, 1870

#### 9. 4 Lingvistické časopisy a sborníky

#### 9. 41 Časopisy a sborníky vydané v ČSSR

- 1748 A N A L Ý Z A, syntéza a rozpoznávání řeči. - Knižnice ČSVTS-FEL. Praha, Čs. vědeckotechnická společnost-ČVUT 1985, 156 s., obr., tab. (rozmn. ) //Výběrově rozepsáno (v. zde č. 113, 118-131

- 1749 A R C H Í V orientální. Quarterly Journal of African, Asian and Latin American Studies. Hlavní red. M. K R Á - S A . Výkonný red. B. H R U Š K A . Red. rada: L. D R O Ž D Í K , L. H Ř E B Í Č E K , J. V A C E K aj. - Vyd. Orientální ústav ČSAV. Praha, Academia. Roč. 53, 1985, č. 1-4, 404 s.
- 1750 A S I A N and African Linguistic Studies II. Ed. J. V O C H A L A . - Studia Orientalia Pragensia 14. Praha, UK 1985, 132 s. // Sborník příspěvků z vědeckého zasedání o orientálních jazycích v Berlíně v září 1982. Analyticky rozeepsáno (v. zde č. 1471, 1474, 1489, 1502, 1503, 1505, 1506).
- 1751 A S P E C T S of Text Organization. Ed. by Z. H L A V - S A and D. V I E H W E G E R . - Linguistica XI. Praha, ÚJČ ČSAV 1985, 149 s. (rozmn.) // Příspěvky z konference "Jazyk ve společenské komunikaci", Liblice 1984 (zprávu v. zde č. 1712); další příspěvky v. zde č. 1770. - Analyticky rozeepsáno (v. zde č. 89, 142, 154, 168, 169, 171, 182, 184, 470, 472, 770, 786, 1319).
- 1752 BEITRÄGE zur germanistischen Forschung und Lehre. Jahrbuch DDR - ČSSR 1983/84. Hrsg. H. B A R - T E N . - Praha, Lektorát němčiny při Kulturním a informačním středisku NDR 1984, 214 s. (rozmn.) // Jazykovědné příspěvky analyticky rozeepsány (v. zde č. 79, 83, 227, 231, 234, 236, 264, 1270, 1696, 1880).
- 1753 B R Ů C K E N . Germanistisches Jahrbuch DDR - ČSSR 1984/85. Hrsg. I. K E L L I N G . - Praha, Lektorát německého jazyka a literatury při Kulturním a informačním středisku NDR 1985, 278 s. (rozmn.) // Jazykovědné příspěvky analyticky rozeepsány (v. zde č. 233, 1271, 1276, 1278, 1281, 1283, 1285, 1287, 1288, 1294, 1296, 1299, 1305, 1308, 1523, 1694).
- 1754 B U L L E T I N ruského jazyka a literatury 27. Vědecký red. B. N E U M A N N a J. P O P E L A . - Praha, UK 1985, 142 s. // Analyticky rozeepsáno.
- 1755 B Y Z A N T I N O S L A V I C A . Revue internationale des études byzantines. Vedoucí red. B. Z Á S T Ě - R O V Á . Red. M. L O O S a V. V A V Ř Í N E K . Red. rada: E. B L Á H O V Á , R. D O S T Ā L O V Á , M. K U Č E R A , Z. V E S E L Á aj. - Vyd. Kabinet pro studia řecká, římská a latinská ČSAV. Praha, Academia. Roč. 46, 1985, č. 1-2, 308 s.
- 1756 C I Z Í jazyky ve škole. Časopis pro teorii a praxi vyučování cizím jazykům (kromě ruštiny) - zejména angličtině, němčině, francouzštině, španělštině a latině. Vedoucí red. V. Š I M E Č E K . Výkonná red., H. S V O B O D O V Á . Red. rada: A. H A K E N O V Á ,



- F. O K T A V E C, A. T I O N O V Á, M. Z L Á M A -  
L O V Á aj. - Vyd. ministerstvo školství ČSR. Praha,  
SPN. Roč. 28, 1984/85, č. 1-10, 476 s.
- 1757 Č E S K Á tradice v překládání poezie. Referáty před-  
nesené na semináři o překládání poezie. - Knihovnička  
SCP. Praha, Sdružení českých překladatelů při Českém  
literárním fondu 1985, 41 s. (rozmn.) // Lingvisti-  
cky zaměřené příspěvky analyticky rozepsány (v. zde  
č. 262, 273, 1138, 1142).
- 1758 Č E S K O S L O V E N S K Á rusistika. Časopis pro  
jazyky a literaturu slovanských národů SSSR. Vedoucí  
red. V. H R A B Ě. Výkonná red. pro jazykovědu S.  
B E N E Š O V Á. Red. rada: H. B Ě L I Č O V Á.  
B. I L E K, J. J I R Á Č E K, N. S A V I C K Ý  
aj. Red. kruh: D. K O L L Á R, J. V L Č E K, R.  
Z I M E K, S. Ž A Ž A aj. - Vyd. Ústav pro jazyk  
český ČSAV. Praha, Academia. Roč. 30, 1985, č. 1-5,  
240 s.
- 1758a Č E S K Ý jazyk a literatura. Vedoucí red. J. J E -  
L Í N E K. Redaktor: V. S T Y B L Í K. Red. rada:  
M. Č E C H O V Á, A. J E D L I Č K A, V. K U -  
Č E R A, N. K V Í T K O V Á, B. S E D L Á Č E K,  
K. S V O B O D A aj. - Vyd. ministerstvo školství.  
Praha, SPN. Roč. 35, 1984/85, č. 1-10, 472 s.
- 1759 Č E S K Ý jazyk a literatura 5. Acta Universitatis  
Palackianae Olomucensis, fac. paed. - Philologica III.  
Vědecký red. M. K A L A. Výkonný red. M. K R B E C.  
- Praha, SPN 1985, 273 s. // Sv. 4 v. BČL 1983, č.  
1736. - Jazykově zaměřené příspěvky analyticky roze-  
psány (v. zde č. 1128, 1137, 1243, 1589, 1590).
- 1760 Č E Š T I N A jako cizí jazyk I. Materiály z první  
metodologické konference Ústavu slovanských studií  
filozofické fakulty Univerzity Karlovy v Praze.  
Uspoř. J. T A X. - Praha, UK 1985, 195 s. (rozmn.)  
// V tom: J. T A X: Úvodní slovo, s. 5-8 (zahajova-  
cí projev na konferenci, cíl konference). -  
J. P E T R: Závěrečné slovo k otázkám popisu a výu-  
ky češtiny jako cizího jazyka, s. 185-190. (shrnutí a  
zhodnocení obsahu pěti tematických okruhů konference).  
- K O L E K T I V Ústavu slovanských studií FF UK:  
Čeština jako cizí jazyk. (Memorandum účastníkům meto-  
dologické konference.), s. 191-193. - Ostatní příspěv-  
ky analyticky rozepsány (v. zde č. 139, 645, 646, 998,  
1057, 1058, 1061, 1066, 1067, 1072-1075, 1077, 1080,  
1082, 1084, 1671, 1674, 1678).

- 1761 E I R E N E 22. Studia Graeca et Latina. Commentarii Concilii Eirene studiis antiquitatis provehendis in terris societatem humanam reformantibus instituti. Ed. J. J A N D A . - Vyd. Kabinet pro studia řecká, římská a latinská ČSAV. Praha, Academia 1985, 179 s. // Lingvisticky zaměřené příspěvků analyticky rozepsány (v. zde č. 250, 1414, 1417, 1420, 1428, 1435, 1436, 1632).
- 1762 G R A E C O L A T I N A Pragensia IX. Uspoř. B. M O U C H O V Á a V. M Ā R E K . - AUC-Philologica 1, 1982. Praha, UK 1985, 145 s., obr. příl. // Lingvisticky zaměřené příspěvky analyticky rozepsány (v. zde č. 1432, 1446, 1458).
- 1763 I B E R O - Americana Pragensia. Anuario del Centro de estudios ibero-americanos de la Universidad Carolina de Praga. Año 15, 1981. Výkonný red. L. V E B R . - Praha, UK 1985, 233 s. // Lingvisticky zaměřené příspěvky analyticky rozepsány (v. zde č. 1361, 1370, 1520, 1631, 1673, 1681, 1685, 1722).
- 1764 J A Z Y K a literatura: O nové koncepci výuky ruštiny ve škole a na závodech. Sborník prací Pedagogické fakulty v Ostravě, sv. 74, řada, D-17. Red. J. S V O B O D A . Red. rada: J. H U B Á Č E K , J. S K Á Ā , C E L , O . O T Ā H A L . Redaktor svazku: J. S K Ā Ā - C E L . - Praha, -SPN 1981, 130 s. // Výběrově vyexcerpováno (v. zde č. 80, 516, 592).
- 1765 J A Z Y K , literatura, umění. Sborník prací Pedagogické fakulty v Ostravě, sv. 78, řada D-18. Red. M. D O Ĥ N A L . Red. rada: J. S V O B O D A , J. H U B Á Č E K , J. S K Ā Ā C E L aj. Redaktor svazku: J. H U B Á Č E K . - Praha, SPN 1982, 154 s. // Výběrově vyexcerpováno (v. zde č. 243, 707, 1132, 1164).
- 1766 J A Z Y K , literatura, umění. Sborník prací Pedagogické fakulty v Ostravě, sv. 93, řada D-21. Red. M. D O Ĥ N A L . Red. rada: J. S V O B O D A , J. H U B Á Č E K , J. S K Ā Ā C E L aj. Redektor svazku: J. H U B Á Č E K . - Praha, SPN 1985, 136 s. // Výběrově vyexcerpováno (v. zde č. 238, 583, 774, 1055, 1173).
- 1767 J A Z Y K O V Ě D N Ě aktuality. Informativní zpravodaj československých jazykovedců. Hlavní red. K. H O R Ā L E K . Zástupce hlavn. red. N. S A V I C K Ý . Výkonná red. J. H O Ĥ M A N N O V Ā . Red. rada: H. B Ě L I Č O V Á , A. E R H A R T , J. H O R E C - K Ý , J. K O Ř E N S K Ý a J. V Ā C H E K . - Vyd. Jazykovédné sdružení při ČSAV za spolupráce Slovenské jazykové společnosti při SAV, Kruhu moderních filológů při ČSAV a Krúžku moderných filológov pri SAV. Praha, Academia. Roč. 22, 1985, č. 1-4, 145 s. (rozmn. )

- 1768 K U R S odborného anglického překladu pro pracovníky VTEI. Sedmihorky u Turnova, 4. -7. prosince 1984. Sborník přednášek. - Pardubice, Dům techniky ČSVTS 1984, 105 s. (rozmn. ) // Zázn. podle BK-ČK 1985, 1827.
- 1769 K U R S odborného ruského překladu pro pracovníky VTEI. Sborník přednášek z kursu v Sedmihorkách u Turnova 3. -6. 12. 1985. Uspoř. J. Č I H U L K A . - Pardubice, Dům techniky ČSVTS 1985, 75 + XVIII s. (rozmn. ) //Výběrově rozepsáno (v. zde č. 265, 517, 575).
- 1770 L I N G U I S T I S C H E und sozialpsychologische Analyse der mündlichen Kommunikation. Hrsg. von J. H O F F M A N N O V Á und D. V I E H W E G E R . - Linguistica 12. Praha, ÚJČ ČSAV 1985, 147 s. (rozmn. ) // Příspěvky z konference "Jazyk ve společenské komunikaci", Liblice 1984; v. též č. 1712 a 1751. - Analyticky rozepsáno (v. zde č. 65, 66, 68-70, 74, 76, 81, 85, 88, 117, 172).
- 1771 L I S T Y filologické. Vedoucí red. J. H R A B Á K. Výkonná red. R. D O S T Á L O V Á - J E N I Š T O - V Á Red. rada: K. J A N Á Č E K, J. J A N D A, H. K U R Z O V Á, E. K U Ť Á K O V Á. E. M I - C H Á L E K, I. N Ě M E C a J. P E Č Í R K O V Á. - Vyd. Kabinet pro studia řecká, římská a latinská ČSAV. Praha, Academia. Roč. 108, 1985, č. 1-4, 254 s.
- 1772 M E T O D O L O G I C K É problémy literárněvědných a lingvistických oborů (konference katedry romanistiky filozofické fakulty Univerzity Karlovy v Praze ke 40. výročí osvobození ČSSR, konaná ve dnech 15. a 16. 10. 1985). Sborník. - Praha, UK 1985, 192 s. (rozmn. ) // Lingvisticky zaměřené příspěvky analyticky rozeepsány (v. zde č. 8, 61, 181, 697, 709, 1360, 1364, 1368, 1380, 1390, 1406, 1635, 1637).
- 1773 M L U V Í M, mluviš, mluvíme. Kapitoly z moderní rétoriky. - Vyd. ČUV Socialistické akademie ČSSR. Praha, Horizont 1985, 124 s. // Analyticky rozeepsáno (v. zde č. 86, 308, 309, 334, 1007, 1104).
- 1774 N A Š E řeč. Časopis Ústavu pro jazyk český ČSAV. Vedoucí red. J. P E T R. Výkonná red. B. P O Š - T O L K O V Á. Red. rada: F. D A N E Š, J. H O F F - M A N N O V Á, K. H O R Á L E K, J. H R A B Á Č E K, J. C H L O U P E K, A. J E D L I Č K A, M. K N A P P O V Á, J. K U C H A Ř. J. P O R Á K, A. T E J N O R a S. U T Ě Š E N Ý. - Vyd. Ústav pro jazyk český ČSAV. Praha, Academia. -Roč. 68, 1985, č. 1-5, 272 s.

- 1775 VI. olomoucké dny rusistů. Česká rusistika před VI. kongresem MAPRJAL. Red. M. Z A H R Á D K A. - Olomouc, k. p. Výstavba ostravsko-karvinských dolů 1985, 62 s. (rozmn. ) // Výběrově rozepsáno (v. zde č. 1625, 1879).
- 1776 O N O M A S T I C K Ý zpravodaj ČSAV (Zpravodaj Mís-  
topisné komise ČSAV). Vedoucí red., M. K N A P P O -  
V Ā. Výkonná red. L. O L I V O V Ā. Red. rada:  
Z. B O H Ā Č, L. D V O N Ě, I. L U T T E R E R,  
M. M A J T Ā N, L. M U C H A, M. N O V Ā K O V Ā,  
A. P O L Í V K O V Ā, F. P R O K O P, R. Š R Ā -  
M Ě K a R. T U R Ě K. - Vyd. Ústav pro jazyk český  
ČSAV. Praha, ÚJČ. Roč. 26, 1985, č. 1-5, 651 s.
- 1777 O R I E N T A L I A Pragensis X. Uspoř. M. K U B E -  
Š O V Ā. - AUC-Philologica 4, 1977. Praha, UK 1984,  
145 s. // Lingvisticky zaměřené příspěvky analy-  
ticky rozepsány (v. zde č. 1484, 1513).
- 1778 P H I L O L O G I C A Pragensia - Časopis pro moder-  
ní filologii /samostatně stránkovaná příloha/. Vedou-  
cí red. J. O. F I S C H E R. Výkonní red. S. H A M P -  
L O V Ā (lingvistika) a V. H O R K Ý (literatura).  
Red. rada: Z. H A M P L, I. P O L D A U F, V.  
S C H W A N Z E R, O. T I C H Ý. B. T R N K A,  
J. V E S E L Ý aj. Red. L. D U Š K O V Ā a B.  
M A R K O V I Č O V Ā. - Vyd. Ústav pro českou a svě-  
tovou literaturu ČSAV. Praha, Academia. Roč. 28,  
1985, č. 1-4, 222 s. - ČMF roč. 67, 1985, 34 s.
- 1779 P R A C E z dějin slavistiky X. Starší české, slo-  
venské a slovanské mluvnice. Uspoř. J. P O R Ā K.  
- Praha, UK 1985, 231 s. // Příspěvky z konference  
o starší české, slovanské a slovanské jazykovědě, Pra-  
ha, 3.-4. 5. 1983 (v. BCL 1984, č. 1421). -Analyticky  
rozepsáno (v. zde č. 729, 738, 748, 749, 811, 851,  
894, 899, 901, 902, 905, 965, 970, 1577, 1579, 1582,  
1584, 1586, 1587, 1591).
- 1780 The P R A G U E Bulletin of Mathematical Lingui-  
stics. Řídí E. H A J I Č O V Ā s red. radou. - Pra-  
ha, UK 1985. Č. 43, 78 s. (rozmn. ); č. 44, 77 s.  
(rozmn. )
- 1781 P R O G R A M jazykového zdokonalování. Sborník pra-  
cí Pedagogické fakulty v Ostravě, sv.95, řada D-22.  
Red. M. O P Ě L O V Ā. - Praha, SPN 1985, 117 s.  
// Analyticky rozepsáno (v. zde č. 4, 71, 241, 292,  
329, 481, 506, 515, 1349).
- 1782 P Ř E D N Ā Š K Y z 27. běhu Letní školy slovanských  
studií v roce 1983. Sest. J. T A X a kol. - Praha,  
UK 1984 (1985), 179 s. // Lingvisticky zaměřené pří-  
spěvky analyticky rozepsány (v. zde č. 16, 40, 276,  
726, 766, 767, 997, 1172, 1650).

- 1783 P Ř Í S P Ě V K Y k rozvoji komunistické výchovy na VUT v Brně. Red. Z. D R A H O Ň O V S K Ý. - Knižnice odborných a vědeckých spisů Vysokého učení technického v Brně, svazek A-30. Brno, VUT 1985, 165 s. (rozmn. ) // Obsahuje i někt. příspěvky týkající se metodiky jazyk. vyučování (v. zde č. 1141, 1149).
- 1784 XVI. R O Č E N K A Kruhu moderních filologů při Československé akademii věd za léta 1983-1984. Red. J. T Ľ A S K A L . - Praha, Kruh moderních filologů při ČSAV 1985, 43 s. (rozmn. ) // Analyticky rozepsáno (v. zde č. 47, 198, 1327, 1617, 1686, 1873, 1894, 1904).
- 1785 R O M A N I C A Olomucensia III. Vědecký red. J. Z E Z U L A. Výkonný red. V. H O Ř E J Š Í . - AUP-Philologica 53. Praha, SPN 1985, 119 s. //Analyticky rozepsáno (v. zde č. 155, 698, 699, 1385, 1389, 1394, 1398).
- 1786 R O S S I C A Olomucensia 23 (za rok 1984). Ročenka kateder rusistiky na filozofické a pedagogické fakultě Univerzity Palackého. Vědecký red. M. Ž A H R Á D K A. Výkonný red. J. R E S K A. - Olomouc, UP 1985, 171 s. // Analyticky rozepsáno (v. zde č. 52, 246, 474, 480, 540, 550, 579, 1524, 1525, 1675, 1677, 1679, 1709, 1833, 1840, 1891, 1909).
- 1786a R U S K Ý jazyk. Časopis pro vyučování ruštině na československých školách. Vedoucí red. B. N E U - M A N N . Red. M. S K A L I C K Á. Red. rada: G. B Ā L Ā Ž, V. C Í Č H A, V. Č Ā R A, S. J E - L Í N E K. J. K R A J C, J. V L Č E K, M. Z A - T O V K A Ň U K aj. - Vyd. ministerstvo školství ČSR. Praha, SPN. Roč. 35 (37), 1984/85, č. 1-10, 476 s.
- 1787 R U S K Ý jazyk a literatura 5. Acta Universitatis Palackianae Olomucensis, fac. paed. - Philologica IV. Vědecký red. M. K A L A. Hlavní red. J. N A V R Ā - T Í L. Výkonný red. M. K R B Ě C. - Praha, SPN 1985, 101 s. // Věnováno prof. dr. R. ŽIMKOVI k 60. narozeninám. - Lingvisticky zaměřené příspěvky analyticky rozepsány (v. zde č. 202, 240, 307, 479, 487, 514, 539, 549, 574, 581, 598, 1909).
- 1788 R U Š T I N A v teorii a v praxi. Materiál pro učitele, metodiky a aktiv ruského jazyka SČSP. Vedoucí red. V. B E Z U S O V Ā. Red. rada: V. C Í Č H A, F. B R O M, J. B R O N E C, V. Č Ā R A, M. H Ā L A, J. K R A J C, B. N E U M A N N, F. S T U D N I Č - K Ā. V. Š I M E Č E K, A. V I N Š Ā L E K, J. V L Č E K aj. - Vyd. český ÚV SČSP. Praha, Lidové nakl. Roč. 1985, č. 1-4, 55 + 53 + 64 + 54 s.

- 1789 S B O R N Í K . Hlavní tendence ve vývoji odborného, zvláště hospodářského jazyka. Celostátní konference, VŠE Praha 9. -10. 7. 1981. Úvod V. I R G L. - Praha, VŠE 1981, 320 s. (rozmn. ) // Výběrově rozeepsáno (v. zde č. 13, 109, 208, 216, 251, 252, 1279, 1293, 1367, 1375, 1384, 1386, 1392).
- 1790 S B O R N Í K Kruhu přátel českého jazyka. Red. J. P E C H A R . - Vyd. Kruh přátel českého jazyka. Praha, Sdružený klub ROH Melantrich 1985, 129 s. (rozmn. ) // Analyticky rozeepsáno (v. zde č. 193, 268, 759, 794, 797, 959, 1135, 1166).
- 1791 S B O R N Í K Pedagogické fakulty v Hradci Králové. Sv. 44. Jazyk - literatura - metodika. Red. B. D E J M E K . - Praha, SPN 1985, 220 s. (rozmn. ) // Lingvisticky zaměřené příspěvky analyticky rozeepsány (v. zde č. 731, 744, 760, 900, 1106).
- 1792 S B O R N Í K Pedagogické fakulty v Plzni. Jazyk a literatura 14. Red. L. K L I M E Š . - Praha, SPN 1985, 143 s. // Lingvisticky zaměřené příspěvky analyticky rozeepsány (v. zde č. 737, 739, 1083, 1110, 1129, 1532).
- 1793 S B O R N Í K prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Roč. 34. Řada jazykovědná (A) č. 33. Red. D. Š L O Š A R . - Brno, UJEP 1985, 171 s., 1 obr. // Věnováno J. JIRÁCKOVI k 60. narozeninám. - Analyticky rozeepsáno (v. zde č. 29, 50, 51, 140, 170, 220, 226, 230, 301, 340, 343, 380, 419, 421, 445, 453, 458, 496, 497, 523, 546, 566, 588, 606, 725, 1479, 1544, 1668, 1669, 1884).
- 1794 S B O R N Í K prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Roč. 34. Řada archeologicko-klasická (E) č. 30. Red. A. B A R T O N Ě K . - Brno, UJEP 1985, 199 s., obr. příl. // lingvisticky zaměřené příspěvky analyticky rozeepsány (v. zde č. 1411, 1427, 1437, 1457).
- 1795 S B O R N Í K prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Roč. 34. Řada germanisticko-anglistická (K) č. 7 - Brno Studies in English 16. Red. Z. M A S A Ř Í K . Uspoř. J. B. M I C H L a J. M U N - Z A R . - Brno, UJEP 1985, 175 s. // Analyticky rozeepsáno (v. zde č. 91, 711, 1320, 1321, 1323, 1325, 1331, 1336, 1358, 1892).
- 1796 S B O R N Í K prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Roč. 34. Řada romanistická (L) č. 7 - Études romanes de Brno 16. Red. L. B A R T O Š . - Brno, UJEP 1985, 98 s. //Analyticky rozeepsáno (v. zde č. 253, 320, 705, 1362, 1371, 1387, 1388, 1391, 1395, 1396).

- 1797 S L A V I A. Časopis pro slovanskou filologii. Vedoucí red. K. H O R Ā L E K. Zástupce ved. redaktora S. W O L L M A N. Výkonní red. J. S E D L Ā Č E K a J. V L Ā Š E K. Red. rada: M. H R A L Ā, M. K V A - P I L. Š. O N D R U Š. J. P E T R, R. Z I M E K aj. - Vyd. Ústav pro českou a světovou literaturu ČSAV a Ústav pro jazyk český ČSAV. Praha, Academia. Roč. 54, 1985, č. 1-4, VII + 440 s.
- 1798 S L A V I C A Olomucensia 5. Red. L. H O R A L Í K. - AUP-Philologica 52. Praha, SPN 1985, 234 s. // Analyticky rozepsáno (v. zde č. 42, 150, 156, 185, 197, 267, 404, 405, 420, 455, 467, 473, 475, 482, 510, 559, 576, 596, 600, 603, 609, 680, 701, 702, 727, 791, 1554, 1909).
- 1799 S L A V I C A Pragensia 25. Vědecká red. V. B U D O V I Č O V Ā. - AUC-Philologica 4-5, 1982. Praha, UK 1985, 300 s. // Svazek věnován 9. mezinárodnímu sjezdu slavistů v Kyjevě, září 1983. - Jazykovědné příspěvky analyticky rozepsány (v. zde č. 160, 178, 507, 624, 631, 632, 634, 657, 658, 662, 669, 670, 674, 679, 681, 688, 718, 802, 804, 907, 999, 1144, 1150).
- 1800 S L O V O a slovesnost. Časopis pro otázky teorie a kultury jazyka. Vedoucí red. M. T E Š I T Ě L O V Ā. Výkonná red. A. J I R S O V Ā. Red. rada: K. H O - R Ā L E K, M. K O M Ā R E K, J. K O Ř E N S K Ý, A. L A M P R E Č H T, O. M Ů L L E R O V Ā, J. P E T R a O. Š O L T Y Š. - Vyd. Ústav pro jazyk český ČSAV. Praha, Academia. Roč. 46, 1985, č. 1-4, 352 s.
- 1801 S O U Č A S N Ě problémy audioorálních a audiovizuálních metod v jazykovém vyučování v ČSSR. - Praha, Výzkumný ústav inženýrského studia při CVUT 1982, 71 s. // Sborník z celostátního semináře o audioorálním a audiovizuálním výzkumu na vysokých školách, Praha, únor 1982. Příspěvky zaměřeny na didaktiku a metodiku jazykového vyučování. - Ref.: Š T Ě P Ā N, J.: JazAkt 22, 1985, 135-136
- 1802 S T U D I E rusistické IV. Sborník prací pedagogické fakulty Univerzity J. E. Purkyně v Brně, sv. 89, řada jazyková a literární č. 17. Red. J. K R A J C. Výkonná red. J. K R Y S T Ý N K O V Ā. - Brno, UJEP 1984, 142 s. // Věnováno I. ŠCADEJOVI k 60. narozeninám. - Výběrově rozepsáno (v. zde č. 519, 538, 548, 551, 569, 572, 1663). - Ref.: H O R A L Í K, L.: RJ 35, 1984/85, č. 8, s. 377-379
- 1803 Z P R Ā V Y Jednoty klasických filologů. Red. J. B U R I A N. Red. rada: J. Š M A T L Ā K, J. B A - Ž A N T, H. K U R Z O V Ā, P. S P U N A R, E. Š I M O V I Č O V Ā a D. Š K O V I E R A. - Vyd.

Jednota klasických filologů. Praha, JKF. Roč. 26,  
1984, č. 1/3, 136 s. (rozmn. )

- 1804 / Bulletin ruského jazyka a literatury 23-25. - Pra-  
ha 1981-1983; v. BČL 1981, č. 1458 a BČL 1983, č. 1727,  
1728/ Ref.: K Ř E P I N S K Ā . A . - M A K S Y -  
M O W I C Z O V Ā , S . - S Z Ā N T O V Ā , E . :  
ČsRus 30, 1985, 80-83. - P E C H A L , Z . - Z I M -  
K O V Ā , L . : Ros01 23, 1985, 86-91 (o sv. 25)
- 1805 / Cizí jazyky ve škole. Roč. 1981/82. - Praha/ Zpr.:  
S C H M I D T , J . : Fremdsprachenunterricht (Berlin)  
28, 1984, 619-621 (zázn. podle Bibl. z. Sprachwiss.  
DDR 1984, 24)
- 1806 / COLING 82: Proceedings of the Ninth International  
Conference on Computational Linguistics. - Praha 1982,  
432 s.; v. BČL 1982, č. 1606/ Ref.: F R A W L E Y ,  
W . : Language (Baltimore) 61, 1985, 247-248 (angl. )
- 1807 / Concilium Eirene XVI, vol. 1-3. - Praha 1983, 345 +  
368 + 270 s.; v. BČL 1983, č. 1731/ Zpr.: K O -  
R E C K Ā , I. (I. Kc. ) : ČsČH 33, 1985, 765
- 1808 / Contributions to functional syntax, semantics, and  
language comprehension. - Praha 1984, 379 s.; v. BČL  
1984, č. 1452/ Ref.: U H L Í R O V Ā , L . : SaS 46,  
1985, 346-347
- 1809 / Filologické studie XII. Literatura a výchova slo-  
vesným uměním. - Praha 1984, 162 s.; v. BČL 1984, č.  
1457/ Ref.: S U C H Ā N K O V Ā , V . : ČJL 35,  
1984/85, č. 8, s. 382-383
- 1810 / Filozoficko-metodologické problémy filologických  
věd. - Olomouc 1982, 177 s.; v. BČL 1982, č. 1613/  
Ref.: J U D A K I N , A. P . : Voprosy jazykoznanija  
(Moskva) 1985, č. 2, s. 139-141 (rus. )
- 1811 / K fungování jazyka v některých společenských oblas-  
tech. - Praha 1982, 99 s.; v. BČL 1982, č. 1617/  
Ref.: H O Š N O V Ā , E . : NR 68, 1985, 101-103
- 1812 / Konfrontační studium ruské a české gramatiky a  
slovní zásoby 2. - Praha 1983, 356 s.; v. BČL 1983,  
č. 1742/ Ref.: K O T H A J , I . : Slavica Slova-  
ca (Bratislava) 20, 1985, 200-203 (sloven. ) -  
T R Ů S T E R O V Ā , Z . : ČsRus 30, 1985, 135-137
- 1813 / Kontribuo al lingvaj teorio kaj praktiko. - Po-  
prad 1984, 80 s. / Ref.: Z E M A N , J . : JazAkt  
22, 1985, 37-39



- 1814 / Naše řeč, roč. 66, 1983, č. 4 a 5; roč. 67, 1984, č. 1-5. - Praha/ Ref.: C U Ř Í N, F.: ČJL 35, 1984/85, č. 5, s. 236-238; č. 7, s. 335-336; 36, 1985/86, č. 4, s. 190-192
- 1815 / Onomastika jako společenské věda. - Praha 1983, 304 s.; v. BČL 1983, č. 1747/ Ref.: D I C K E N - M A N N, E.: Beiträge zur Namenforschung (Heidelberg) 20, 1985, 51-52 (něm.; záz. podle NovinLit 1985: 9, 208). - P L E S K A L O V Ā, J.: SaS 46, 1985, 76-78
- 1816 / Onomastika jako společenská věda ve výuce a škol-  
ské praxi. - Hradec Králové 1984, 113 s.; v. BČL  
1984, č. 1467/ Ref.: B I L Y, I.: Namenkundliche  
Informationen (Leipzig) č. 48, 1985, 65-67 (něm. )
- 1817 / Onomastický zpravodaj ČSAV, roč. 24, 1983. - Praha/  
Zpr.: W E I S S E R, F.: Namenkundliche Informati-  
onen (Leipzig) č. 47, 1985, 93-94
- 1818 / Práce z dějin slavistiky 8, 9. - Praha 1981 a 1983;  
v. BČL 1981, č. 1463 a BČL 1983, č. 1749/ Ref.:  
S Y L L A B Ā, T.: Historia Univ. Carol. Pragensis  
25, 1985, č. 1, s. 131-132 (o sv. 8). - J A N E V, L.:  
Săpostavitelno ezikoznanie (Sofija) 10, 1985, č. 5, s.  
93-95 (bulh.: o sv. 9). - P E N C E V, V.: Ezik i  
literatura (Sofija) 40, 1985, č. 4, s. 117-120 (bulh.;  
o sv. 9)
- 1819 / Recueil linguistique de Bratislava VII. - Bratisla-  
va 1984/ Ref.: Š O L T Y S, O.: SaS 46, 1985,  
343
- 1820 /Ruský jazyk, roč. 34, 1983/84. - Praha/ Ref.:  
S K Ā L O V Ā, E.: ČJŠ 29, 1985/86, č. 3, s. 138-140
- 1821 /Ruštinář, roč. 1984, č. 1-10. -Bratislava/ Ref.:  
B A L C Ā R, M.: RJ 36, 1985/86, č. 2, s. 93-95. -  
S T U D N I Č K A, F.: RTP 1985, č. 2, s. 44-46
- 1822 / Satzsemantische Komponenten und Relationen im Text.  
- Linguistica I. Praha 1981, 162 s.; v. BČL 1981, č.  
1466/ Ref.: M Ů L L E R O V Ā, O.: SaS 46, 1985,  
137. - S T O J A N O V Ā - J O V Č E V Ā, S.: Bal-  
garski ezik (Sofija) 35, 1985, č. 1, s. 88-89 (bulh. ) -  
S E V Č Í K O V Ā, H.: PhilPrag 28, 1985, 105-108  
(něm. )
- 1823 / Sborník prací filozofické fakulty brněnské univer-  
zity. Rada jazykovědná (A) 30, 31. - Brno 1982, 1983;  
v. BČL 1982, č. 1634 a BČL 1983, č. 1763/ Ref.: N I -  
C O L O V Ā, R.: Săpostavitelno ezikoznanie (Sofi-  
ja) 10, 1985, č. 2, s. 105-108 (bulh.; o sv. 30). -  
B E H Ů Ň O V Ā, A.: Universitas (Brno) 17, 1984,  
č. 4, s. 111 (o sv. 31)

- 1824 / Sborník prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Rada literárněvědná (D) 30, 31. - Brno 1983, 1984; v. BČL 1983, č. 1764/ Ref.: S O L D Ā N , L.: ČMR 104, 1985, 359-360 (o sv. 30). - D O R O V S K Ý , I. (Dor): Universitas (Brno) 18, 1985, č. 3, s. 105-106 (o sv. 31)
- 1825 / Sborník prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Rada archeologicko-klasická (E) 25-29. - Brno 1980-1984; v. BČL 1980, č. 1729; BČL 1981, č. 1486; BČL 1982, č. 1636; BČL 1983, č. 1765; BČL 1984, č. 1479/ Ref.: K L A N I C A , Z.: Universitas (Brno) 18, 1985, č. 2, s. 106-107; č. 5, s. 107 (o sv. 28, 29). - S E D L A Č E K , Z.: Archeologické rozhledy 37, 1985, 356, 700-703
- 1826 / Sborník prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Rada germanisticko-anglistická (K) 4: Brüner Beiträge zur Germanistik und Nordistik 3; (K) 5: Brno Studies in English 15; (K) 6: Brüner Beiträge zur Germanistik und Nordistik 4. - Brno 1982-1984; v. BČL 1982, č. 1637; BČL 1983, č. 1766; BČL 1984, č. 1480/ Ref.: B O K O V Ā , H.: Deutsch als Fremdsprache (Berlin) 21, 1984; 313-314 (něm.; o sv. 4; zázn. podle Bibl. z. Sprachwiss. DDR 1984, Rez. 20). - H E R Ź - L Í K , B.: Universitas (Brno) 18, 1985, č. 1, s. 109-110 (o sv. 5). - Š T Ě P Ā N K O V Ā , K.: Universitas (Brno) 18, 1985, č. 3, s. 112 (o sv. 6)
- 1827 / Sborník prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Rada romanistická (L) 6: Études romanes de Brno 15. - Brno 1984; v. BČL 1984, č. 1481/ Ref.: K R S K O V Ā , N.: Universitas (Brno) 18, 1985, č. 5, s. 105-106
- 1828 / Slavica Pragensia 23, 24. - Praha 1983, 1984; v. BČL 1983, č. 1771; BČL 1984, č. 1483/ Ref.: K E - N Í Ź , A.: Jazykovedný časopis (Bratislava) 36, 1985, 92-95 (sloven.)
- 1829 / Slovo a slovesnost, roč. 44, 1983, č. 3 a 4; roč. 45, 1984, č. 1 a 2. - Praha/ Ref.: H A U S E R , P.: ČJL 35, 1984/85, č. 6, s. 284-286; č. 10, s. 470-472
- 1830 / Studia Bohémica III. - Praha 1984; 164 s.; v. BČL 1984, č. 1485/ Ref.: M Ā C H O V Ā , P.: ČLit 33, 1985, 378
- 1831 / Studie o rukopisech 21-23. - Praha 1982-1984, 263 + 153 + 155 s. / Ref.: M A T Ě J E K , F.: ČMK 104, 1985, 111-115 (o sv. 21, 22). - S V A - T O Š , M.: Historia Univ. Carol. Pragensia 25, 1985, 135-136 (o sv. 21, 22). - B E R Ā N E Ť , K.: Archivní časopis 35, 1985, 58-59, 236-237 (o sv. 22, 23).

- P E Š E K, J. (J. Peš. ): ČsČH 33, 1985, 928-929 (o sv. 23). - J. S.: Historický časopis (Bratislava) 33, 1985, 787-788 (sloven.; o sv. 22)
- 1832 / Studie z jazyka a literatury. - České Budějovice 1983, 112 s.; v. BČL 1983, č. 1773/ Ref.: B Í L E K, J.: RJ 35, 1984/85, č. 6, s. 288. - C U Ř Í N, F.: ČJL 35, 1984/85, č. 6, s. 286-288 (v. též č. 978)
- 1833 / Studie ze slovanské jazykovědy 4. - Praha 1984, 215 s.; v. BČL 1984, č. 1486/ Ref.: V Y C H O D I L O - V Ā, Z.: Ros01 23, 1985, 46-50
- 1834 / Škola - jazyk - literatura. Sborník prací PF UJEP v Brně, řada jazyková a literární č. 15, 16, 18. - Brno 1982, 1984; v. BČL 1983, č. 1776; BČL 1984, č. 1487-8/ Ref.: B R A B C O V Ā, R.: Zbornik Matice srpske za slavistiku (Novi Sad) 29, 1985, 204-206 (sch.; o sv. 15, 16). - Táž a.: ČJL 35, 1984/85, č. 8, s. 380-381; 36, 1985/86, č. 1, s. 45-47 (o sv. 16, 18). - Z E L I N S K Ý, M.: Universitas (Brno) 18, 1985, č. 5, s. 109 (o sv. 16). - M Ā C H O V Ā, P.: ČLit 33, 1985, 480 (o sv. 18). - V O J T O V Ā, J.: Universitas (Brno) 18, 1985, č. 5, s. 96 (o sv. 18)
- 1835 / Uměnovědné studie 5. - Praha 1984, 200 s.; v. BČL 1984, č. 1490/ Ref.: M A C U R O V Ā, A.: JazAkt 22, 1985, 91-92
- 1836 / Využitie lingvistických metód vo VTEI. - Bratislava 1984, 116 s.; v. BČL 1984, č. 1491/ Ref.: C E J - P E K, J.: Čs. informatika 27, 1985, 143-144
- 1837 / Walther von der Vogelweide. Kolloquium. - Čes. Budějovice-Praha 1984, 121 s.; v. BČL 1984, č. 1492/ Ref.: B E H R, H. -J.: Anzeiger für deutsches Altertum und deutsche Literatur (Wiesbaden) 96, 1985, 112-114 (zázn. podle Bibl. d. Sprachwiss. DDR 1985: 2, 1768)
- 1838 / Zborník filozofickej fakulty Univerzity Komenského, Philologica XXXII. - Bratislava 1981 (1983), 155 s. / Ref.: Z I M E K, R.: Slavica Slovaca (Bratislava) 20, 1985, 285-290

V. též č.: 1628, 1644

9. 42 Časopisy a sborníky vydané v zahraničí

- 1839 I N memoriam Zdeněk F. OLIVERIUS. Eds. J. E. M. C L A R-  
K E, J. M A R V A N and S. B. V L A D I V. - Spe-  
cimina Philologiae Slavicae, Supplementband 15. Mün-  
chen, Verlag Otto Sagner 1985, 100 s., obr.; čes. res.  
//Sborník věnovaný památce Z. F. Oliveria; 1927-1978,  
čes. rusisty, který v l. 1968-1972 působil na Monashově  
univerzitě v Melbournu v Austrálii jako vedoucí kate-  
dry ruštiny. - Analyticky rozepsáno (v. zde č. 144,  
162, 456, 462, 484, 485, 503, 1561, 1872).
- 1840 /Aktual'nyje problemy russkogo sinteksisa. Red. K. V.  
GORŠKOVA i J. V. KLOBUKOV. - Moskva 1984/ Ref.: Z I-  
M E K, R.: Ros01 23, 1985, 39-45
- 1841 /Bolgarskaja rusistika, roč. 1984. - Sofija/ Ref.:  
K R E P I N S K Á, A. - M A K S Y M O W I C Z O -  
V Á, S.: RTP 1985, č. 4, s. 22-25
- 1842 / Festschrift für Nikola R. PRIBIČ. Hrsg. von J. MATE-  
ŠIČ. - Selecta Slavice 9- Mannheim-Regensburg 1983,  
604 s. / Ref.: B E C H Y Ň O V Á, V.: Siavia 54,  
1985, 104-106
- 1843 / Fremdsprachenunterricht, roč. 1982, 1983, 1984. -  
Berlin/ Ref.: O K T A V E C, F.: CJŠ 29, 1985/86,  
č. 1, s. 41-45 (sloven.; o roč. 1982, 1983). - KE -  
P R T O V Á, M.: RJ 35, 1984/85, č. 8, s. 382-384  
(o roč. 1984)
- 1844 / Glottodidactica, roč. 16, 1983. - Warszawa/ Ref.:  
S Z A Ľ E K, M.: CJŠ 28, 1984/85, 5. 7, s. 324-325
- 1845 / Grundlagen der Sprachkultur. Beiträge der Prager  
Linguistik zur Sprachtheorie und Sprachpflege, Teil  
2. - Berlin 1982, 356 s.; v. BCL 1982, č. 1681/  
Ref.: J U H Á S Z, J.: Zeitschrift für Germanistik  
(Leipzig) 5, 1984, 242-246 (zázn. podle Bibl. z. Sprach-  
wiss. DDR 1984, Rez. 110; i o sv. l. ) - S E D L Á Č E K,  
M.: NŘ 68, 1985, 256-262. - V A C H E K, J.:  
PhilPrag 28, 1985, 54-55 (angl. ) - Zpr. in: Deutsch-  
unterricht (Berlin) 37, 1984, 206-207 (něm.; zázn.  
podle Bibl. z. Sprachwiss. DDR 1984, Rez. 249)
- 1846 / Idegen nyelvek tanítása, roč. 1983. - Budapest/  
Zpr.: S Z A Ľ E K, M.: CJŠ 29, 1985/86, č. 1, s.  
39-41
- 1847 / Inostrannyje jazyki v škole, roč. 1983. - Moskva/  
Ref.: R O Z K O V Č O V Á, L.: CJŠ 28, 1984/85,  
č. 9, s. 411-415

- 1848 / Inostrannyje jazyki v vyššej škole 17. - Moskva  
1982, 160 s. / Ref.: V E Š E L Ý, J.: CJŠ 28,  
1984/85, č. 9, s. 418-421
- 1849 / Issues in the theory of universal grammar. Eds.  
R. DIRVEN and G. RADDEN. - Tübingen Beiträge zur Lin-  
guistik 196. Tübingen 1982, 196 s. / Ref.:  
Š G A L L, P.: Lingua (Amsterdam) 65, 1985, 161-  
-164 (angl. )
- 1850 / Język rosyjski, roč. 1983, č. 1-3. - Warszawa/  
Ref.: D A M B O R S K Á, D.: RJ 35, 1984/85, č. 8,  
s. 380-382
- 1851 / Języki obce w szkole, roč. 27, 1983. - Warszawa/  
Zpr.: S Z A Ł E K, M.: CJŠ 29, 1985/86, č. 1, s.  
37-39
- 1852 / Kategorii glagola i struktura předloženiya. Kon-  
strukcii s predikatnymi aktantami. Red. V. Š. CHRÁKOV-  
SKIJ. - Leningrad 1983, 248 s. / Ref.: Š T Ě P Á N,  
J.: SaS 46, 1985, 161-164
- 1853 / Les Langues modernes, roč. 1981, 1982. - Paris/  
Ref.: Z L Á M A L O V Á, M.: CJŠ 28, 1984/85, č. 9,  
s. 415-418; 29, 1985/86, č. 3, s. 134-138
- 1854 / Linguistique romane et linguistique française.  
Hommage a Jacques POHL. Publié par M. DOMINICY et M.  
WILMET. - Bruxelles 1980, 285 s. / Ref.: Š A B R -  
Š U LA, J.: PhilPrag 28, 1985, 93-97 (franc. )
- 1855 / Onomastika i grammatika. Red. L. P. KALAKUCKAJA. -  
Moskva 1981, 271 s. / Zpr.: P R O K O P, P. (PP):  
OZ 26, 1985, 558-559 (Zprávy)
- 1856 / Práce Językoznawcze, zeszyt 7. - Gdańsk 1981 (1983)/  
Ref.: Š R Á M E K, R. (R. Šr. ): OZ 26, 1985, 551-  
-554 (Zprávy)
- 1857 / Recherches linguistiques. Hommage à Maurice LEROY.  
Eds. J. BINGEN et al. - Bruxelles 1980, 216 s. /  
Ref.: Š A B R Š U LA, J.: CJŠ 28, 1984/85, č. 10,  
s. 471-473
- 1858 / Russkaja reč', roč. 1984, č. 1-5. - Moskva/  
Ref.: H O R A L í K, L.: RJ 36, 1985/86, č. 2, s.  
95-96
- 1859 / Russkij jazyk. Funkcionirovanije grammatičeskich  
kategorij - Tekst i kontekst. Vinogradovskije čteni-  
ja XII-XIII. - Moskva 1984, 211 s. / Ref.: MA -  
C U R O V Á, A.: JazAkt 22, 1985, 34-35
- 1860 / Russkij jazyk dlja studentov-inostrancev 21. -  
Moskva 1982, 160 s. / Ref.: V E Š E L Ý, J.: R J  
35, 1984/85, č. 6, s. 278-281

- 1861 /Russkij jazyk v škole, roč. 1983. - Moskva/ Zpr.:  
V Y S L O U Ž I L O V Á , E . : RJ 35, 1984/85, č. 7,  
s. 330-334
- 1862 /Russkij jazyk za rubežom, roč. 1983, 1984. -  
Moskva/ Ref.: S T U D N I Č K A , F . : RTP 1985,  
č. 2, a. 41-43; č. 4, s. 26-28 (o roč. 1984). - V E S E -  
LÝ, J.: CJŠ 28, 1984/85, č. 8, s. 371-373; 29,  
1985/86, č. 2, s. 77-79 (o roč. 1983, 1984)
- 1863 / 1. Sopotavitel'noje izučeniye slovoobrezovanija  
slavjanskich jazykov /sbornik z mezinár. sympozia,  
prosinec 1984/. - Další údaje neuvedeny. - 2. Vseso-  
juznaja naučnaja konferencija "Kommunikativnyje jedi-  
nicy jazyka" /sbornik z konference, prosinec 1984/.  
- Další údaje neuvedeny/ Ref.: S T R A K O V Á ,  
V.: Aktuality sovětské lingvistiky. - JazAkt 22,  
1985, 82-83
- 1864 / Sprache und Pragmatik. Lunder Symposium 1978, 1980,  
1982. Hrsg. von I. ROSENGREN. - Malmö 1979, 1981, 1983,  
397 + 331 + 428 s. / Ref.: M Ü L L E R O V Á , O.:  
SaS 46, 1985, 331-339
- 1865 / Sprachen des Buddhismus in Zentralasien. Vorträge  
des Hamburger Symposiums vom 2. Juli bis 5. Juli 1981,  
hrsg. von K. RÖHRBORN und W. VEENKER. - Wiesbaden 1983,  
144 s. / Zpr.: P O U C H A , P.: ArchOr 53, 1985,  
379-380 (něm. )
- 1866 / Sprachkontakt im Wortschatz. Dargestellt an Eigen-  
namen. - Leipzig 1984, 104 s. / Zpr.: P R O K O P ,  
P. (PP): OZ 26, 1985, 208 (Zprávy)
- 1867 / Sprachpflege, roč. 32. 1983; 33, . 1984. - Leipzig/  
Zpr.: Š I M Ě Č K O V Á , A.: CJŠ 28, 1984/85, č.  
10, s. 469-470; 29, 1985/86, č. 1, s. 45-46
- 1868 / Sprachwissenschaftliche Informationen, Heft 6. -  
Berlin 1983, 160 s. / Ref.: S T E H L Í K , V.:  
CJŠ 28, 1984/85, č. 9, s. 422-423
- 1869 / Theoretical issues in contrastive linguistics. Ed.  
J. FISIÁK. - Amsterdam 1980, 430 s. / Ref.: Č E R -  
M Á K , F.: PhilPrag 28, 1985, 56-58 (angl. )
- 1870 / Zielsprache Deutsch, roč. 1982. - Berlin/  
Ref.: S T E H L Í K , V.: CJŠ 28, 1984/85, č. 6,  
s. 281-283
- 1871 / Zielsprache Deutsch, roč. 1983. - Berlin/  
Zpr.: S T E H L Í K , V.: CJŠ 28, 1984/85, č. 8,  
s. 374-375

9. 5 Personalia (jubilea, nekrology apod. )

- 1872 VLADIV, S.: Zdeněk F. OLIVERIUS (5. 1. 1927-20. 9. 1978). - In memoriam Zdeněk F. Oliverius (München 1985, v. zde č. 1839), 3-5 // životopis čes. rusisty.
- 1873 / BALOUN, J.: 60 let/ K tomu: B Ř E Z I N A , J. :  
CJŠ 28, 1984/85, č. 5, s. 236-237. - Týž a.: RočenkaKMF  
1983/84 (1985), 16-17 // Narozen 20. 4. 1923 v Praze,  
germanista na katedře překladatelství a tlumočnictví  
FF UK v Praze, zabývá se zejm. německou lexikografií.
- 1874 / BEČKA, J.: 70 let/ K tomu: Mk: Nový Orient 40,  
1985, 294 // Narozen 16. 10. 1915, orientalista, spe-  
cializován na jazyky a kulturu Střední Asie.
- 1875 / BENEŠ, J.: 11. 1. 1902-17. 12. 1984/ Nekrolog:  
L U T T E R E R, I.: OZ 26, 1985, 337-339 (smuteční  
projev při rozloučení v krematoriu v Praze 21. 12. 1984).  
- /Red. /: Namenkundliche Informationen (Leipzig) č. 47,  
1985, 97 (něm. ) // Bohemista, onomastik.
- 1876 / BENEŠ, P.: 11. 6. 1907-30. 4. 1985/ Nekrolog: Š R Á -  
M E K, J.: Universitas (Brno) 18, 1985, č. 5, s. 91-92  
// Romanista na FF UJEF v Brně.
- 1877 / BLANÁR, V.: 65 let/ K tomu: M A J T Á N, M.:  
OZ 26, 1985, 351-353 // Narozen 1. 12. 1920, vědecký  
pracovník Jazykovědného ústavu L. Štúra SAV v Bratisla-  
vě, slovakista, onomastik.
- 1878 / BLASKOVICS, J.: 75 let/ K tomu: V E S E L Á -  
- P Ř E N O S I L O V Á . Z . - H Ř E B Í Č E K , L . :  
ArchOr 53, 1985, 365-368 // S dodatkem k osobní bi-  
bliografii; turkolog a hungarista na FF UK v Praze,  
narozen 1910 v Imeii u Komárna.
- 1879 / ČÁRA, V.: 60 let/ K tomu: /Red. /: In: VI. olo-  
moucké dny (Olomouc 1985, v. zde č. 1775), 5-8. -  
/Red. /: RTP 1985, č. 3, s. 33 // Narozen 13. 7. 1925,  
rusista-metodik jazykového vyučování.
- 1880 / DROZD, L.: 60 let/ K tomu: B A R T E N, H.:  
Prof. Dr. Lubomír Drozd, DrSc. - 60 Jahre. Zu einem  
neuen Werk des Jubilars. - In: Beiträge germ. For-  
schung... (Praha 1984, v. zde č. 1752), 202-204  
// Narozen 3. 10. 1924. - K způsobu jubilatova lingvi-  
stického a metodického myšlení, rozbor jeho učebnice  
"Němčina pro zemědělce", 6. vyd. 1984.

- 1881 / FILIPEK, J.: 70 let/ K tomu: EICHLER, E.:  
Zeitschrift für Slawistik (Berlin) 30, 1985, . 940-941  
(něm.), - H O L U B O V Á , V.: SaS 46, 1985, 156-158.  
- N Ě M Ě C , I.: JazAkt 22, 1985, 55 (teze přednáš-  
ky). - Týž a.: NR 68, 1985, 48-51 //Narozen 21. 2.  
1915, bohemista - lexikolog a lexikograf, působil v ÚJČ  
ČSAV v Praze.
- 1882 / GRAUR, A.: 85 let/ K tomu: F E L I X , J.:  
CMF 67 (PhilPrag 28), 1985, 27-28 // Rumunský lin-  
gvista, narozen 9.7. 1900.
- 1883 / HOFMANN, G.: 60 let/ K tomu: B Y S T R I C K Ý ,  
J.: Archívni časopis 35, 1985, 54-57. - W A S K A ,  
K.: In: Minulosti Západočeského kraje 21 (Plzeň  
1985), 185-186. - W O L F , V.: OZ 26, 1985, 518-  
-519 (Zprávy). - Z Á L O H A , J.: JSH 54, 1985,  
38-40 // Vedoucí archivář Stát. oblast. archivu v Kla-  
tovech, zabývá se onomastikou; narozen 23. 1. 1925.
- 1884 / JIRÁČEK, J.: 60 let/ K tomu: Ž A Ž A , S.:  
SFFBU A 33, 1985, 7-9. - Týž A.: Universitas (Brno)  
17, 1984, č. 6, s. 87-88 // Profesor, vedoucí katedry  
ruského jazyka na FF UJEP v Brně; narozen 2. 12. 1924.
- 1885 / KOPECKÝ, M.: 60 let/ K tomu: K O L Á R , J.:  
Člit 33, 1985, 383-384. - L I N H A R T O V Á , V.:  
Slovica Slovaca (Bratislava) 20, 1985, 378-379. -  
P A L A S , K.: LF 108, 1985, 168-170. - P E Š T A ,  
P.: CMM 104, 1985, 159-162. - P E T R Ů , E.: Stu-  
dia Comeniana et historica (Uherský Brod) 15, 1985, sv.  
30, s. 127-129. - V Á L E K , V.: Universitas (Brno)  
18, 1985, č. 3, s. 95-97 // Narozen 14. 5. 1925, profe-  
sor dějin starší české literatury na FF UJEP v Brně,  
editor starší české literatury, kmenolog.
- 1886 / LAMPRECHT, A.: 19. 10. 1919-2. 5. 1985/ Nekrolog:  
B A L H A R , J.: Slezský sborník (Opava) 83, 1985,  
314-315. - G R E P L , M.: NR 68, 1985, 262-265. -  
C H L O U P E K , J.: Universitas (Brno) 18, 1985,  
č. 4, s. 107-108. - N Ě M Ě C , I.: LF 108, 1985, 237.  
- P I K O R O V Á - B A R T Á K O V Á , J.: Sloven-  
ská řeč (Bratislava) 50, 1985, 360-361 (sloven.) -  
V E Č E R K A , R. - Č E J K A , M.: Săpostavitelno  
ezikoznanie (Sofija) 10, 1985, č. 6, s. 50-52 (bulh.) -  
V E Č E R K A , R.: SaS 46, 1985, 340-342. - F I -  
C E K , V. (vf): Zpravodaj SÚO (Opava) 1985, květen-  
-červen, s. 15 // Bohemista, profesor na FF UJEP  
v Brně.
- 1887 / LUDVÍKOVSKÝ, J.: 4. 6. 1895-23. 10. 1984/ Nekrolog:  
Č E Š K A , J.: LF 108, 1985, 108-109 (lat.) - Týž a.:  
Universitas (Brno) 18, 1985, č. 1, s. 102-103. - N E -  
C H U T O V Á , J.: Studia Comeniana et historica  
(Uherský Brod) 15, 1985, sv. 30, s. 117-119. - OKÁL,



M.: Slovenské pohiady (Bratislava) 101, 1985, č. 2, s. 153-154 (sloven.) - P R E C H, V.: Výběr z prací členů Historického klubu při Jihočeském muzeu v Českých Budějovicích 22, 1985, 137-138. - S K U T I L, J.: VVM 37, 1985, 110-111 // Klasický filolog, býv. profesor klasických jazyků na FF UJEP v Brně.

- 1888 / MASLOV, Ju. S.: 70 let/ K tomu: F O N J A K O - V A, O. I. - M R Á Z E K, R.: Slavica Slovaca (Bratislava) 20, 1985, 283-285 (rus.) // Sovětský lingvista, vedoucí katedry obecného jazykozpytu na univerzitě v Leningradě; narozen 5. 5. 1914.
- 1889 / MATOUŠ, L.: 1908-1984/ Nekrolog: B O U Z E K, J.: Archeologické rozhledy 36, 1984, 558 (zázn. podle BK-ČČ 1984, 39605). - H R U Š K A, B. (-bh-): ArchOr 53, 1985, 169-170 (něm.) // Emeritní profesor klinopisných studií na FF UK v Praze.
- 1890 / McDAVID, R. I.: + říjen 1984/ Nekrolog: U T Ě - Š E N Ý, S. - V A C H Ě K, J.: ČMF 67 (PhilPrag 28), 1985, 29 // Přední americký dialektolog, anglista na univerzitě v Chicagu.
- 1891 / NOVÁČEK, Č.: 60 let/ K tomu: Z I M E K, R.: Ros01 23, 1985, 10-14 // Narozen 27. 1. 1925, rusista na UP v Olomouci.
- 1892 / ONDRÁČEK, J.: 18. 11. 1929-9. 9. 1984/ Nekrolog: H L A D K Ý, J.: SFFBU K 7 - BSE 16, 1985, 173-175 (s bibliografií jeho prací, s. 175). - Týž a.: Universitas (Brno) 18, 1985, č. 1, s. 98-99 // Anglista na FF UJEP v Brně, zabýval se též moderní italštinou.
- 1893 / BACNEROVÁ, L.: 60 let/ K tomu: K Y A S, V.: LF 108, 1985, 237-238 // Narozena 20. 7. 1925, pracovníce v odd. staroslověnského slovníku ÚJČ v Brně.
- 1894 / POLDAUF, I.: 15-9. 1915-9. 8. 1984/ Nekrolog: D U Š K O V Á A. L.: PhilPrag 28, 1985, 116-118. - H A J I Č O V Á, E.: PBML 43, 1985, 77-78 (angl.) - K R Á M S K Ý, J.: CJŠ 28, 1984/85, č. 8, s. 383-384. - Týž a.: RočenkaKMF 1983/84 (1985), 23-25. - P O L I Š E N S K Ý, J.: Studia Comeniana et historica (Uherský Brod) 15, 1985, sv. 30, s. 120. - Š O L - T Y S, O.: SAs 46, 1985, 68 // Anglista, profesor na FF UK v Praze.
- 1895 / POPOVIČ, A.: + 24. 6. 1984/ Nekrolog: P R E L O Ž - N Í K O V Á, E.: CsRus 30, 1985, 93 // Slovenský literární vědec, zabýval se zejm. teorií překladu.
- 1896 / PORÁK, J.: 23. 5. 1931-6. 7. 1985/ "Nekrolog: P E T R, J.: NR 68, 1985, 265-269. - Týž a.: Univerzitní zprávy UK (Praha) 1985/86, č. 1, s. 36 // Bohemista na FF UK v Praze, zaměřen na starou a starší češtinu.

- 1897 / ROMPORTL, M.: 14. 5. 1921-16. 12. 1982/ Nekrolog:  
N O V O T N Ā - H Ů R K O V Ā , J.: In: Studia gram-  
matyczne VI (Wrocław etc. 1985), 7-10 // Profesor  
na FFUK v Praze, fonetik.
- 1898 / ROSETTI, A.: 90 let/ K tomu: F E L I X, J.:  
CMF 67 (PhilPrag 28), 27-28 (v. též č. 1882) //Na-  
rozen 20. 10. 1895, rumunský lingvista.
- 1899 / RYBA, B.: 1900-1980/ Nekrolog: B Í L E K, J.:  
Výběr z prací členů Historického klubu při Jihočeském  
muzeu v Českých Budějovicích 22, 1985, 307 // Býv.  
profesor FF UK v Praze, klasický filolog, medievalista.
- 1900 / SEDLÁČEK, M.: 60 let/ K tomu: K U C H Ā R, J.:  
NR 68, 1985, 110-112. - P O L Í V K O V Ā , A.: ČJL  
36, 1985/86, č. 1, s. 41-42 /V Narozen 5. 7. 1925, pra-  
covník odd. jazykové kultury ÚJČ ČSAV v Praze, v l.  
1965-1973 výk. red. časopisu Naše řeč.
- 1901 / SOVĀK, M.: 80 let/ K tomu: E D E L S B E R G E R ,  
L.,.: Otázky defektologie 27, 1984/85, č. 8, s. 305-308  
//Přední Český logopéd, narozen 15. 4. 1905.
- 1902 / ŠMILAUER, V.: 5. 12. 1895-13. 10. 1983/ Nekrolog:  
O L I V O V Ā - N E Z B E D O V Ā , L.: Slavia 54,  
1985, 115-117. - ORŁOŚ, T. Z.: Slavia Occiden-  
talis (Warszawa-Poznań) 42, 1985, 200-201 (pol. ) -  
Śl M U N O V I Ć , P. : Onomastica Jugoslavia (Za-  
greb) 11, 1984, 302-303 (zázn. podle BL 1984, 1470)
- 1903 / TICHĀ, Z.: 31. 12. 1927-9. 10. 1984/ Nekrolog:  
H R Ā B Ā K, J.: ČLit 33, 1985, 453-454. - N E D -  
V Ě D O V Ā , M.: LF 108 1985, 170-171 // Vědec-  
ká pracovnice Ústavu pro českou a světovou literatu-  
ru ČSAV, znalkyně a editorka starší české literatury.
- 1904 /TRNKA, B.: 3. 6. 1895-14. 2. 1984/ Nekrolog:  
/Red. /: Poetics. An International Journal of Lingui-  
stic-Literary Studies (Tokyo) 19, 1984, 1-2 (zázn.  
podle BL 1984, 1509). - N Ő S E K, J.: PhilPrag  
28, 1985, 113-115 (angl. ) - Týž a.: RočenkaKMF  
1983/84 (1985), 26-27
- 1905 / UTEŠENÝ, S.: 60 let/ K tomu: K O M Ā R E K ,  
M.: NR 68, 1985, 209-212. - K R E J Č Í Ř, J.:  
Severní Morava 50, 1985, 74-75 // Narozen 1. 11.  
1925, dialektolog, onomastik, věd. prac. ÚJČ ČSAV.
- 1906 / ZĀSTĚROVĀ, B.: 70 let/ K tomu: V Ā V Ř Í N E K,  
V.: Byzantinoslavica 46, 1985, 1-4, obr. příl. (franc. )  
// Narozena 5. 2. 1915, vedoucí redaktorka čas. Byzan-  
tinoslavica, slavistka a byzantoložka,

- 1907 / ZATOČIL, L.: 80 let/ K tomu: U H R O V Á , E . :  
Universitas (Brno) 18, 1985, č. 5, s. 87-88 // Naro-  
zen 17. 10. 1905, germanista, emeritní profesor na FF  
UJEP v Brně.
- 1908 / ZIMA, J.: 17. 1. 1902-29. 9. 1984/ Nekrolog:  
M A Č H A Č, J.: SaS 46, 1985, 158-159. - T Ý L ,  
Z.: ČJL 35, 1984/85, č. 7, s. 321-324 // Původně  
středoškolský profesor, zemský školní inspektor,  
později pracovník lexikografického odd. ÚJČ ČSAV  
v Praze, stylistik a editor liter. děl novočeských.
- 1909 / ZIMEK, R.: 60 let/ K tomu: B A L Á Ź, G.:  
Slavica Slovaca (Bratislava) 20, 1985, 191-192 (slo-  
ven. ) - F L Í D R O V Á , H . : ČsRus 30, 1985, 141-  
-143. - Táž a.: Ros01 23, 1985, 5-8. - Táž a.:  
Slav01 5, 1985,, 10-12. - H Á L A, M.: RJL 5, 1985,  
9-11. - K O M Ā R K O V Á, K.: RJ 36, 1985/86, č.  
2, s. 92-93 // Profesor ruského jazyka na FF UP  
v Olomouci, narozen 11. 7. 1925.

V. též č.: 1639, 1642, 1645

# R E J S T Ř Í K O S O B N Í

Do tohoto rejstříku jsou pojata jména osob uvedená v bibliografických záznamech, pokud je to z hlediska bibliografie účelné.

Číslo záznamů označují tedy především autory (též redaktory, překladatele apod.) prací citovaných v bibliografii přímo; čísla tištěná za dvěma šikmými čarami // označují autory prací, o nichž se referuje, nebo osoby, o nichž je v textu bibliografie zmínka.

- |  |  |
|--|--|
| <p>Aarsleff H. // 1664<br/>           Acarkina T. A. 745, 746<br/>           Adamcová L. 1057<br/>           Adamec P. 142, 464-467, 499,<br/>               586, 604 // 496<br/>           Adámková M. 1382<br/>           Adamová-Bohutská, Anna<br/>               // 946<br/>           Adamová z Aventina, Anna<br/>               // 946<br/>           Adelman, Bernhard // 1444<br/>           Adelung J. Ch. // 1596, 1597<br/>           Adrados F. R. // 1418<br/>           Ahrens P. 227<br/>           Albrecht J. // 187<br/>           Aleš P. 362<br/>           Alkidamas (řecký retor, so-<br/>               fista) // 1417<br/>           Alonso J. L. 1373<br/>           Amerling K. S. // 861<br/>           Anderš J. 24<br/>           Andreas von Brod<br/>               v. Ondřej z Brodu<br/>           Andrejevskaja-Lebenstern L. S.<br/>               // 1399<br/>           Andronov M. S. // 1490<br/>           Apelt W. // 235<br/>           Apollonius Dyskolus // 1435<br/>           Apuleius, Lucius // 1425<br/>           Argirovski M. 392<br/>           Arnaudova J. 1121<br/>           Arndt E. 1270<br/>           Assmann J. // 351<br/>           Augustin Olomoucký 1437<br/>           Avanesov R. I. 524 // 460<br/>           Avezzù G. // 1417</p> | <p>Bahník V. 315<br/>           Bahníková A. 1405<br/>           Bachmann L. 1041<br/>           Bachnjan K. V. 72<br/>           Bajzíkova 5. 168, 188, 1710<br/>               // 174<br/>           Bakala J. 1264<br/>           Baláž G. 1630, 1786a, 1909<br/>           Balcar M. 468, 534, 1821<br/>           Balhar J. 742, 788, 893,<br/>               979, 1039, 1886<br/>           Balík V. 1438<br/>           Ballová M. 228<br/>           Baloun J. // 1873<br/>           Bamborschke U. // 936<br/>           Barborica C. 1647<br/>           Barnett V. 469<br/>           Baron, Jan (autor rkp. zpěv-<br/>               níku) // 981<br/>           Baroušová J. 1013<br/>           Barral M. // 1395<br/>           Bartáková J. 421</p> |
| <p>Bač O. // 282<br/>           Bača M. 991<br/>           Bačvarov J. 720, 916, 1103<br/>           Bagenz L. 1471</p>  |  |

Barten H. 1696, 1752, 1880  
 Bertko L. 894  
 Barton J. 1091  
 Bartoněk A. 1411, 1794  
 Bartoňková D. 1412  
 Bartoš L. 1362, 1363, 1796  
 Bártová E. 1402  
 Bartůnková J. 1106, 1122  
 Barykina A. N. // 566  
 Basaj M. 895, 1123 // 813  
 Baštová V. // 632  
 Baudouin de Courtenay J.  
 // 1652  
 Bauer E. // 803  
 Bauer J. // 767  
 Bauerová H. 1043  
 Bauerová M. 372  
 Baumann W. 936  
 Bayerová N. 656, 729, 1164  
 Bázik M. 1345, 1346  
 Bažant J. 1803  
 Bečka, Jan 1500, 1512  
 Bečka, Jiří 945, 1472, 1475,  
 1604 // 1874  
 Bečka J. V. 759, 794, 1094  
 Bednarczuk L. // 340  
 Bednář M. 305, 306  
 Bednařík K. 918  
 Bednaříkové B. 1043  
 Behr H. -J. 1837  
 Behúňová A. 1823  
 Bechyňka J. 919  
 Bechyňová V. 1736, 1842  
 Bejblík A. 1148  
 Beková S. 573  
 B e l M . / / 1578  
 Bel'čikov Ju. A. 535, 574  
 Belen'kij Ju. Ju. 869  
 Bělič O. 1631  
 Běličová H. 149, 150, 167,  
 386, 415-418, 433, 498, 587,  
 613, 617, 1727, 1758, 1767  
 // 604, 605  
 Bělina P. 1603  
 Beljajevskaja E. G. 1342  
 Beljanko O. V. 307  
 Bělohávek M. 1242 // 885  
 Belonogov G. G. // 114  
 Bémová A. 97  
 Bendová H. 575  
 Benedikti z Nedožier, Vavřinec  
 // 902  
 Beneš B. 938, 985 // 938  
 Beneš E. 319  
 Beneš, Jiří 803, 815, 1439,  
 1575  
 Beneš, Josef 1165-1168,

1191, 1538 // 1179, 1875  
 Beneš K. 1356  
 Beneš P. 1039 // 1876  
 Benešová A. // 1144  
 Benešová L. 1715  
 Benešová S. 1758  
 Benešová W. 122  
 Benešovský-Filonom, Matouš  
 // 1584  
 Beránek K. 918, 1181, 1831  
 Bergerová R. 98, 760, 761  
 Berka M. 229  
 Bernášková M. 1443  
 Bernát L. 944  
 Bernolák A. // 1582  
 Bernštejn S. B. 222,  
 Besch W. // 221  
 Beték R. 536  
 Betáková V. // 639  
 Betts G. // 940  
 Bezusová V. 1788  
 Bílek J. 942, 1832, 1899  
 Bily I. 1734, 1816  
 Binar V. 927  
 Bingen J. // 1857  
 Birnbaum H. 393  
 Biskupec z Pelhřimova, Miku-  
 láš v. Mikuláš z Pelhřimova  
 Blahoslav, Jan // 738, 749,  
 856, 899, 970, 1579  
 Bláhová E. 372, 389, 1755  
 Blahynka M. 260  
 Blanár V. 17, 46, 274  
 // 203, 1877  
 Blaskovica J. // 1878  
 Blatná L. 522  
 Blatná R. 452, 453, 839  
 Blažek V. 1413  
 Blažev B. // 497  
 Boháč Z. 1776 // 838  
 Bohatcová M. 946  
 Bohn R. 1305  
 Bojtár E. 1605  
 Bok V. 937, 943  
 Boková H. 1300, 1826  
 Bolkenstein A. M, // 21  
 Bolla K. // 459

Bondaletov V. D. // 584  
Bonnafous J. // 247  
Bonnard H. 62  
Borecký J. // 1604  
Borkovskij V. I. // 447  
Borunova S. N. // 460  
Borůvka O. 1051  
Bosák J. 741, 1710  
Bouard P. // 1402  
Boubín J. 939, 941, 1460  
Bouzek J. 1889  
Brabcová R. 210, 441-443,  
1834  
Brabec A. 123  
Brandner A. 505, 530, 531,  
725  
Brousse U. 169  
Brčáková D. 470  
Brédart S. // 320  
Breivik L. E. // 1336  
Bretkunas J. // 1469  
Brix E. 713  
Brom F. 1788  
Bronec J. 230, 1788  
Brožová V. 294  
Brym J. 588, 589  
Brzobohatý M. 1513  
Březan, Václav 920  
Březina J. 1873  
Bublová M. // 432  
Buczyński M. 1192  
Buček A. 115  
Budovičová V. 657, 1060,  
1799  
Buffa F. 816  
Buhr M. 848  
Buchbinder V. A. // 191  
Buchtelová R. 1003, 1301,  
1716  
Bujukliev I. 1576, 1606  
Bulín, Josef Mauritius 921  
Buntrock G. // 247  
Burdové P. 1253  
Burg P. 1607  
Burešová A. 921  
Burian J. 1632, 1803  
Burlasová S. 985  
Businská H. 1443  
Bušuj A. M. // 1570.  
Butz K. 348  
Buzássyová K. 741  
Bystrický J. 1883  
Bytel A. 1058  
Calvet L. -J. // 331  
Capaldo M. // 390  
Carlson L. // 186  
Carnap R. // 1611  
Carroll L. // 1151  
Castellio, Sebastian // 1449  
Cato, M. Porcius // 1430  
Caxton, William (angl. tiskař)  
// 1324.  
Cegna R. 1440  
Cejpek J. 103, 1836  
Cesar J. 335, 336  
Cícha V. 1633, 1634, 1786a,  
1788  
Cita S. 1143  
Clarke J. E. M. 462, 1839  
Combé H. A. // 21  
Comrie B. // 55  
Confortiová H. 204, 619, 648,  
650, 992, 1093, 1303, 1534  
Corriente F. // 1376  
Coseriu E. // 187  
de Cramaud, Simon // 1462  
Csonka S. 321  
Cubberley P. V. 4 62  
Cuřin F. 730, 892, 978, 11C7,  
1577, 1814, 1632  
Cyril/Kirii (věrozněst) // 411  
Čadský V. 114, 846  
Čajanová L. 660  
Čapek K. // 1616  
Čapek-Chod K. M. // 1133  
Čapka F. 1250  
Čapková D. 1441, 1578  
čára V. 1786a, 1788 // 1879  
Čárek J. 1182  
Čáslavka I. // 1163  
Častryk S. V. 1124  
Čechov A. P. // 578, 1146  
Čechová M. 639, 816, 1059,  
1060, 1078, 1079, 1266, 1543,  
1758a  
Čejka M. 63, 64, 762, 1501,  
1579, 1886  
Čelakovský F. L. // 1660  
Čel'cova L. K. // 571  
Čermák F. 199, 795, 804, 1061,  
1092, 1869 // 792, 816  
Černá J. 1080  
Černík V. 30

Barten H. 1696, 1752, 1880  
Bartko L. 894  
Bartoň J. 1091  
Bartonek A. 1411, 1794  
Bartoňková D. 1412  
Bartoš L. 1362, 1363, 1796  
Bártová E. 1402  
Bartůnková J. 1106, 1122  
Barykina A. N. // 566  
Basaj M. 895, 1123 // 813  
Baštová V. // 632  
Baudouin de Courtenay J.  
// 1652  
Bauer E. // 803  
Bauer J. // 767  
Bauerová H. 1043  
Bauerová M. 372  
Baumann W. 936  
Bayerová N. 656, 729, 1164  
Bázik M. 1345, 1346  
Bažant J. 1803  
Bečka, Jan 1500, 1512  
Bečke, Jiří 945, 1472, 1475,  
1604 // 1874  
Bečka J. V. 759, 794, 1094  
Bednarczuk L. // 340  
Bednář M. 305, 306  
Bednařík K. 918  
Bednaříková B. 1043  
Behr H. -J. 1837  
Behuňová A. 1823  
Bechyňka J. 919  
Bechyňová V. 1736, 1842  
Bejblík A. 1148  
Beková S. 573  
Bel, M. // 1578  
Belčíkov Ju. A. 535, 574  
Belen'kij Ju. Ju. 869  
Bělič O. 1631  
Běličová H. 149, 150, 167,  
386, 415-418, 433, 498, 587,  
613, 617, 1727, 1758, 1767  
// 604, 605  
Bělina P. 1603  
Beljajevskaja E. G. 1342  
Beljanko O. V. 307  
Bělohávek M. 1242 // 885  
Belonogov G. G. // 114  
Bémová A. 97  
Bendová H. 575  
Benedikti z Nedožier, Vavřinec  
// 902  
Beneš B. 938, 985 // 938  
Beneš E. 319  
Beneš, Jiří 803, 815, 1439,  
1575  
Beneš, Josef 1165-1168,  
1191, 1538 // 1179, 1875  
Beneš K. 1356  
Beneš P. 1039 // 1876  
Benešová A. // 1144  
Benešová L. 1715  
Benešová S. 1758  
Benešová W. 122  
Benešovský-Filonom, Matouš  
// 1584  
Beránek K. 918, 1181, 1831  
Bergerová R. 98, 760, 761  
Berka M. 229  
Bernášková M. 1443  
Bernát L. 944  
Bernolák A. // 1582  
Bernštejn S. B. 222  
Besch W. // 221  
Beták R. 536  
Betáková V. // 639  
Betts G. // 940  
Bezusová V. 1788  
Bílek J. 942, 1832, 1899  
Bily I. 1734, 1816  
Binar V. 927  
Bingen J. // 1857  
Birnbäum H. 393  
Biskupec z Pelhřimova, Miku-  
láš v. Mikuláš z Pelhřimova  
Blahoslav, Jan // 738, 749,  
856, 899, 970, 1579  
Bláhová E. 372. 389, 1755  
Blahynka M. 260  
Blanár V. 17, 46, 274  
// 203, 1877  
Blaskovics J. // 1878  
Blatná L. 522  
Blatná R. 452, 453, 839  
Blažek V. 1413  
Blažev B. // 497  
Boháč Z. 1776 // 838  
Bohatcová M. 946  
Bohn R. 1305  
Bojtár E. 1605  
Bok V. 937, 943  
Boková H. 1300, 1826  
Bolkenstein A. M, // 21  
Bolla K. // 459

Bondaletov V. D. // 584  
Bonnafous J. // 247  
Bonnard H. 62  
Borecký J. // 1604  
Borkovskij V. I. // 447  
Borunova S. N. // 460  
Borůvka O. 1051  
Bosák J. 741, 1710  
Bouard P. // 1402  
Boubín J. 939, 941, 1460  
Bouzek J. 1889  
Brabcová R. 210, 441-443,  
1834  
Brabec A. 123  
Brandner A. 505, 530, 531,  
725  
Brausse U. 169  
Brčáková D. 470  
Brédart S. // 320  
Breivik L. E. // 1336  
Bretkunas J. // 1469  
Brix E. 713  
Brom F. 1788  
Bronec J. 230, 1788  
Brožová V. 294  
Brym J. 588, 589  
Brzobohatá M. 1513  
Břežan, Václav 920  
Březina J. 1873  
Bublová M. // 432  
Buczyński M. 1192  
Buček A. 115  
Budovičová V. 657, 1060,  
1799  
Buffa F. 816  
Buhr M. 848  
Buchbinder V. A. // 191  
Buchtelová R. 1003, 1301,  
1716  
Bujukliev I. 1576, 1606  
Bulín, Josef Mauritius 921  
Buntrock G. // 247  
Burdová P. 1253  
Burg P. 1607  
Burešová A. 921  
Burian J. 1632, 1803  
Burlasová S. 985  
Businská H. 1443  
Bušuj A. M. // 1570.  
Butz K. 348  
Buzássyová K. 741  
Bystrický J. 1883  
Bytel A. 1058  
Calvet L. -J. // 331  
Capaldo M. // 390  
Carlson L. // 186  
Carnap R. // 1611  
Carroll L. // 1151  
Castellio, Sebastian //  
1449  
Cato, M. Porcius // 1430  
Caxton, William (angl.  
tiskař)  
// 1324.  
Cegna R. 1440  
Cejpek J. 103, 1836  
Cesar J. 335, 336  
Cícha V. 1633, 1634, 1786a,  
1788  
Cita S. 1143  
Clarke J. E. M. 462, 1839  
Combé H. A. // 21  
Comrie B. // 55  
Confortiová H. 204, 619, 648,  
650, 992, 1093, 1303, 1534  
Corriente F. // 1376  
Coseriu E. // 187  
de Cramaud, Simon // 1462  
Csonka S. 321  
Cubberley P. V. 462  
Cuřin F. 730, 892, 978, 11C7,  
1577, 1814, 1832  
Cyril/Kirii (věrozvěst) // 411  
Čadský V. 114, 846  
Čejanová L. 860  
Čapek K. // 1616  
Čapek-Chod K. L. // 1133  
Čapka F. 1250  
Čedková D. 1441, 1578  
Čára V. 1786a, 1788 // 1879  
Čárek J. 1182  
Čáslavka I. // 1163  
Častryk S. V. 1124  
Čechov A. P. // 578, 1146  
Čechová M. 639, 816, 1059,  
1060, 1078, 1079, 1266, 1543,  
1758a  
Čejka M. 63, 64, 762, 1501,  
1579, 1886  
Čelakovský F. L. // 1660  
Čel'cova L. K. // 571  
Čermák F. 199, 795, 804, 1061,  
1092, 1869 // 792, 816  
Černá J. 1080  
Černík V. 30



Černý, Jan (Johannes Niger de  
Praga) // 1437  
Černý, Jiří 1648  
Černý M. 95  
Černý V. A. 1050  
Červenka M. 271, 1108  
Češka J. 1442, 1887  
Čihulka J. 1081, 1769  
Činovec I. 1254  
Čižmarová L. 1039, 1193  
Čmejrková S. 471, 472  
Čmelinský B. 847  
Čornej P. 820, 906  
Čulík J. 694.

Dačický, Jiří // 926  
Dalimil (kronikář) // 835,  
901, 908, 935  
Damborská, D. 1850  
Damjanović S. 391  
Daňhelka J. 815, 1156  
// 935  
Daneš F. 31, 117, 151, 747,  
763, 764, 781, 814, 840,  
1042, 1774 // 777  
Danilenko V. P. 12  
David, Jiří // 1584  
Dejdar B. 537  
Dejmek B. 428, 744, 1791  
Dejna K. 975  
Demek J. 526  
Dent R. W. // 1337  
Dergačeva G. I. // 567  
Despodova V. 394  
Dezsö L. 56 // 498  
Diblík J. 731  
Dickenmann E. 1815  
Dihoff I. R. // 1516  
Dik S. C. // 21  
Diogenes, Laertios // 1415  
Dirven R. // 1849  
Djordjevic N. 622  
Dobner, Gelasius 1599  
// 1600  
Dobrovol'skaja V. V. // 566  
Dobrovský J. 1580, 1588-1590  
// 1589, 1594, 1596-1598  
Dogramadžieva E. // 386  
Dohalská-Zichová M. 65, 308,  
309, 1725  
Dohnal M. 1765, 1766  
Dohnalová A. 1558  
Doležal M. 310  
Doležal, Pavel // 738, 902,  
1586  
Doleželová E. 538, 1709,  
1720

Dolník J. 1306  
Dominicy M. // 1854  
Dorovský I. 328, 1715, 1737  
1824  
Dostálová-Jenišťová R. 1419  
1422, 1719, 1737, 1755  
Drahoňovský Ž. 1783  
Drews P. 815  
Dridze T. M. // 317  
Droppová L. 938  
Drozd L. 211-214, 231  
// 1880  
Drozdík L. 1749 // 338  
Dryden, John (angl. dramatik)  
// 1324  
Dubey D. P. 1473  
Dubravius, Jan // 1459  
Dubrovin M. I. // 519  
Dubský J. 1364, 1365, 1377,  
1628, 1722  
Dücker J. // 1304  
Dudek F. 887  
Duff A. // 1338  
Dugas A. // 1516  
Ducháček O. 311, 1383  
Dujčev I. // 385, 1571  
Dulam S. // 1491  
Durych, Václav Fortunát  
// 1576, 1585  
Dušák K. 871  
Dušek A. 1465  
Dušková L. 232, 695, 1319,  
1343, 1778, 1894  
Dušková S. 933 // 1264  
Dvonč L. 293, 1530, 1776  
Dvončová J. 623, 1054  
Dvorský L. 1004, 1005  
// 1119  
Dvořáčková V. 1050  
Dvořák A. 1033  
Dvořák D. 1039  
Dvořák E. 658 // 1639  
Dvořák, Jaromír 1043  
Dvořák, Jiří 861  
Dvořák K. // 989  
Dvořák M. 1183

Dvořák P. 115  
Dvořáková O. 359  
Dybin, Mikuláš // 1455  
Dzuríková E. 1271  
Džikiĵa M. S. // 1492  
Džurova A. // 385

Eberl Z. 1239  
Edelsberger L. 1901  
Edgerton W. B. 1687  
Edzard D. O. // 353  
Eichler E. 659, 1649, 1881  
Eisner P. // 1610  
Engels B. // 38-41  
Epifanij (strus. spisovatel)  
// 527  
Erhart A. 339, 340, 342, 358,  
- 1767 // 9, 210, 341, 1466  
Eze S. N. // 332

Fal W. 404  
Fales F. M. // 352  
Fasske H. // 621  
Fedin K. // 1117  
Fechtnerová A. 922  
Feibert J. 629  
Felix J. 1406, 1882, 1898  
// 1407  
Fenclová M. 590, 591  
Fetters A. 1240  
Fiala J. 923  
Fic V. 890  
Ficek V. 1886  
Fiedlerová A. 748, 805  
Filipec J. 192-196, 200, 203,  
422, 741, 795, 796, 806,  
1300 // 1881  
Filipová K. 1082  
Filomates, Václav // 851, 899,  
905, 965  
Firbes J. 1320, 1358  
Firle M. // 696a  
Fischer J. O. 335, 336, 1635,  
1778  
Fišiak J. // 1869  
Fišerová M. 1384  
Fleischer W. // 1300  
Flídrová H. 473, 474; 1909  
Flodrová M. 1241  
Flor'ja B. N. 407, 408  
Fojtíkové E. 1636  
Fojtíková J. 896  
Fonjakova O. I. 170, 1669,  
1888  
Formanovskaja N. I. 1  
Forst V. 952, 1581  
Förster U. // 248

Forstinger R. 1478  
Frajzyngier Z. 660  
Frank K. 147, 696, 696a,  
1272,, 1310, 1311  
Franolić B. 1560  
Frewley W. 1806  
Freidhof G. 809  
Freitinger P. st. 897  
Frencl M. // 620  
Fried V. 7  
Frinta A. // 1613  
Fröhlich F. 262  
Frolec V. 988 // 986, 987,  
1176  
Frolíková A. 1608  
Froňková J. 107  
Frynta E. // 1138  
Fučík J. // 1117  
Fuks L. // 1129  
Fulda K. // 1596, 1597

Gademer H. G. // 34  
Gafronová J. 1094  
Galan F. W. 1609  
Galasovská B. 1241  
Geljuškov B. S. // 96  
Gardiner D. B. // 1120  
Gerdlíková B. 295  
Gertová M. 588, 589  
Gašparíková V. 989  
Gavora P. 296  
Gbúr J. 661  
Gebauer J. // 1629  
Geitler L. // 1606  
Genzor J. // 338  
Georgieva E. // 434, 436  
Gerasimov V. 1. 92  
Giljarevskij R. S. // 568  
Girdenis A. // 133  
Gläser R. 165  
Glejbman Je. V. // 1396  
Gogebašvili J. S. // 1663  
Gogol N. V. // 1147  
Goldšmídová J. 765

Golková E. 1321  
Gorbanevskij M. V. // 585  
Gorkij M. // 170, 579  
Gorškov A. I. // 528, 529  
Gorgkova K. V. // 530, 1840  
Graur A. // 1882  
Graustein G. 184  
Grebeničková R. 254  
Gren Z. 898  
Grepł M. 1886 // 767, 778  
Grimm J. // 1653, 1654, 1656,  
1665, 1740  
Grochowski M. // 204, 613  
Gromova N. V. // 1518  
Grünwaldt H. J. // 1314  
Grygová B. 1347  
Grześniak R. // 147  
Guiraud-Weber M. // 499  
Gulová H. 1650  
Gumperz J. J. // 318  
Gutschmidt K. 1734 // 1572  
Gwaltney W. C. Jr. // 354  
Gyurcsik I. 782  
Gzel, Petr // 851, 899, 905,  
965  
  
Haase R. // 344  
Habovštiaková K. 626, 662,  
663, 1582, 1708  
Habrich, Alexius // 1589  
Hádek K. 815, 1043, 1180  
Hadrianus (řím. císař)  
// 1424  
Hafner S. 1651  
Haft L. // 1509  
Hais F. 980  
Hais K. 1353  
Hajdú P. // 1493  
Hajič J. 104, 105  
Hajičová E. 97, 143, 152,  
153, 1322, 1780, 1894  
Hakenová E. 1756  
Hála M. 539-543, 567, 570,  
1399, 1688, 1689, 1735,  
1741, 1788, 1909  
Halaga O. R. 287, 1255  
Halas F. X. 1051  
Hálek V. // 661  
Hamp E. P. 817, 1414  
Hampl Z. 1778  
Hamplová S. 697, 1366, 1404,  
1637, 1778  
Hanáková M. 32  
Hannick Ch. 363  
Hanzíková L. 1039  
Härtel H. -J. 387, 935  
Harrerová Š. 1348  
  
Hartlib, Samuel // 1284  
Härtung W. 66  
Hasil J. 1703  
Hasištejnský z Lobkovic, Bo-  
huslav // 1444  
Hasištejnský z Lobkovic, Jan  
// 950  
Hašek J. // 1123-1126, 1131  
Hattori S. // 1508  
Haudry J. // 342  
Hauptmann J. G. // 621  
Hauptová Z. 372, 373, 531  
Hausenblas K. 171  
Hauser P. 1062, 1063, 1829  
Havelka J. 1633  
Havelková V. 918  
Havlíček B. 990, 1249  
Havlíček-Borovský K. // 1147  
Havlik L. E. 409  
Havlová E. 343, 818  
Havránek A. 364  
Havránek B. 372 // 758,  
1543, 1552, 1619  
Heé V. 935  
Hegel G. W. // 4I  
Hejl F. 410  
Hejna A. 1256  
Hejnic J. 920, 946, 947, 1463  
Heltberg K. 664  
Henschel H. 792  
Henzl V. M. 714  
Heráň I. 862  
Herodes S. 372, 373  
Herrmann T. // 303  
Herrmann W. 1502  
Herzlik B. 1826  
Heřmanová-Novotná Z. 1507,  
1509  
Hirschová M. 1043  
Hladký J. 1323, 1324, 1892  
Hlaváč S. 124, 459  
Hlaváček I. 942, 1273  
Hlavičková V. 1367  
Hlavsa Z. 58, 154, 766, 1751  
// 765, 771, 777  
Hlavsová, Jaroslava 221, 969,  
986, 1041  
Hlavsové, Jelena 1704

Hnízdová K. 1583  
Hoben W. // 1431  
Hobzek J. 891  
Hodek B. 1353  
Hodoušek E. 1050  
Hoffmann F. 1274  
Hoffmann L. 233  
Hoffmannová J. 33, 172-174,  
186, 189, 190, 783, 1041,  
1344, 1570, 1712, 1767,  
1770, 1774 // 188  
Hofmann G. 1194, 1227-1230  
// 887, 1883  
Hofmann H. 234  
Hochel J. 629  
Hollý J. // 636  
Holubová H. 1083  
Holubová V. 1881  
Holz V. 743  
Homolková M. 206, 749, 807  
Honti L. // 1493  
Honzík J. 1138  
Höppnerová V. 1312, 1315  
// 1315  
Horák G. 816  
Horálek K. 30, 134, 175, 372,  
373, 624, 723, 899, 1767,  
1774, 1797, 1800 // 42  
Horalík L. 475, 524, 579,  
1798, 1802, 1858  
Hörder P. 1471  
Horecký J. 24, 59, 67, 625,  
629, 999, 1767  
von Hormayr, Josef 1590  
Horna M. // 1459  
Hort J. 519  
Horváth š. 544  
Hořejší V. 698, 699, 1385,  
1785  
Hořínek J. 155  
Hořký V. 1778  
Hošek R. 1423  
Hošková E. 651  
Hošna J. 917, 939, 941  
Hošnová E. 916, 1710, 1811  
Houbová B. 1531  
Householder F. W. // 1435  
Houska L. 1714  
Hovorková A. 235, 236, 248  
// 696a  
Hrabák J. 948, 1109, 1771,  
1903  
Hrabal B. // 1132  
Hrabě V. 50, 504, 1638,  
1758  
Hrabětová I. 1264  
Hrsla M. 272, 1797  
Hrbáček J. 767, 1639, 1774

// 651, 740  
Hrdličková H. 784, 1093,  
1710, 1713  
Hrnčíř B. 140  
Hroch J. 48  
Hronek J. 645, 646, 804  
Hruška B. 349, 350, 353, 355,  
1749, 1889  
Hřebíček L. 176, 1492, 1749,  
1878  
Hubáček, Jaroslav 291, 1046,  
1105, 1700, 1764-1766  
Hubáček, Josef 849, 900,  
1214 // 1090  
Hubík S. // 48  
Hučko J. // 1601  
Huňáček V. 1584  
Hundertmark M. T. // 1382  
Hürková J. 118, 459, 640,  
724, 1006, 1007, 1009,  
1104, 1301, 1897  
Hurtajová Z. 943  
Hus, Jan 924 // 809, 1445,  
1447, 1453  
Husserl E. // 1611  
Hutník S. 1707  
Hüttl-Folter G. // 531  
Hýbl F. 956

Chaburgajev G. A. // 530  
Chamonikolasová J. 1325,  
1336  
Charvátová J. 506  
Chloupek J. 93, 261, 647,  
1774, 1886  
Chlumský M. 1610  
Chlupáčová K. 450, 451, 507,  
508  
Chmelevskaja E. S. // 569  
Choděra R. 1695  
Chrabr (mnich) // 414  
Chrakovskij V. S. // 1852  
Chromečka J. 1307  
Chvatík K. 1611, 1612  
Chvojka M. // 868

Ilek B. 269, 576, 1758  
Il'jašenko T. P. // 1408  
Imbrová M. 1482  
Irgl V. 251, 1789  
Isajev M. I. // 90  
Ising E. 995  
Ivanova K. // 434  
Ivanova-Mavrodinova V. // 385  
Ivanova-Mirčeva D. // 389  
Ivanovskij A. O. // 1494  
Ivašina N. V. 1095  
z Isernie, Jindřich // 912

Jacevič L. S. // 1475  
Jacko J. // 639  
Jackson J. E. // 1521  
Jazkul'jakova I. 580  
Jachšijev A. A. // 1570  
Jajlenko V. P. 1420  
Jaklová A. 68 // 978  
Jakobson R. 7 // 1605, 1612  
Jakovlevič R. 411  
Jakub z Vrbice (písař)  
// 957  
Jakus-Borek E. 665  
Janáček J. // 942  
Janáček K. 1415, 1771  
Janák J. 887  
Jančáková J. 901  
Janda J. 1417, 1761, 1771  
Janebová M. 1013  
Janev L. 666-668, 1818  
Janeva U. 700, 1125  
Jankovič M. 257  
Janota P. 1725  
Janoušek, Jen 1424, 1425  
Janoušek, Jaromír 69  
Janus H. 1690  
Jarunková K. // 1144  
Jašin A. // 267  
Jedlička A. 13, 14, 642,  
669, 1758a, 1774  
Jedličková J. 1313  
Jech J. 990  
Jejkal J. 1215, 1275  
Jelenová J. 1144  
Jelínek J. 1758a  
Jelínek M. 177, 1000  
Jelínek S. 509, 1634, 1786a  
Jembrih A. 1585  
Jenerál E. 1184  
Jeremija A. I. // 1409  
Jerová O. 819  
Jeřábek D. 938, 1051  
Jeřábek O. 1372  
Jeřábek R. 925  
Jesadžanjan B. M. // 570

Jes'kova N. A. // 460  
Ješin z Bezdězí, Pavel  
// 901, 935  
Jihlavec J. // 1198  
Jilemnický P. // 1134  
Jindrová J. 1380  
Jiráček J. 477, 478, 510,  
1758 // 606, 1544, 1793,  
1884  
Jirěček P. 297  
Jiráni O. // 1620  
Jireček K. // 1655  
Jirků P. 779  
Jirsové A. 732, 780, 1800  
Jodas J. 1043  
Jona E. 715, 902  
Jonák Z. 106, 107  
Jordanova L. 741  
Josef D. 237  
Judakin A. P. 1810  
Juhász J. 1845  
Jungmann A. // 877  
Jungmann J. // 850, 1583,  
1595  
Justl V. 1002, 1698  
Juza J. 1711

Kébele F. 325  
Kačala J. 156  
Kadlec J. // 1460  
Kadlecová M. 1730  
Kafka E. 816  
Kahák J. 215  
Kala M. 1759, 1787  
Kalakuckaja L. P. // 1855  
Kálalová D. 1231  
Kamarýt J. V. // 1157  
Kaminsky H. // 1462  
Kamiš A. 205, 670  
Kamiš K. 322, 327, 1064, 1096  
Kania S. 1126  
Kara G. // 1494  
Karandžulova-Miceva V. 1269  
Karastojčeva C. 1700  
Karchesius, Martin  
v. Kraus z Krausenthalu

Karki I. // 355  
Karlík P. // 778  
Karlsson F. 15  
Karolak S. // 613  
Karpenko Ju. A. // 1247  
Karpov G. V. // 526  
Kasal J. 1043, 1207  
Kasten H. // 1433  
Kašpar, Jan 1050  
Kašpar, Jaroslav 1245  
Kašpar O. 922  
Kautz U. 1503 // 1507  
Kavka S. 81, 238  
Kavková E. 1349  
Kaye J. // 1516  
Kazimír S. 887  
Kedajtene E. I. // 1475  
Kejř J. 1443  
Kéki B. // 137  
Kelling I. 1753  
Kempcke G. 1276 // 1304  
Kempf Z. // 148  
Keníž A. ie28  
Kepartová J. 1426  
Keprtová M. 1843  
Kimura M. // 220  
Kiprijanov V. P. // 500  
Kirmagova A. // 1571  
Kirschner Z. 97, 108  
Kittedge R. // 28  
Klanica Z. 1825  
Klápště J. 1257  
Klaret, Bartoloměj z Chlumce  
// 821, 826, 851  
Klaus G. 848  
Klečka H. 888  
Klégr A. 298, 1326, 1359  
Klein E. // 1339  
Klein J. 1127  
Klíma J. 335, 336, 344  
Klíma V. 332, 1519  
Klímeš L. 803, 808, 615, 993,  
1038, 1097, 1532, 1557, 1792  
// 814, 1532  
Klívar M. 99, 157, 255  
Klobukov J. V. // 1840  
Kloferová S. 1039  
Kminek-Szedlo J. // 1661  
Knappová, Markéta 1170  
Knappová, Miloslava 284,  
733, 1158, 1171, 1172,  
1180, 1277, 1734, 1774,  
1776  
Knittlová D. 263, 1327  
Knoop U. // 221  
Knutová G. 55  
Kobler G. // 343  
Kocmanová J. 1051  
Koduchov V. I. // 520  
Köhler C. 1278  
Koktová E. 158, 159  
Kolár J. 917, 926, 937, 1140,  
1885 // 939  
Kolařík J. 1243  
Kollár D. 1758  
Komárek M. 141, 701, 750,  
1043, 1800, 1905  
Komárková K, 1909  
Komenský J. A. 927 Z/ 330,  
731, 803, 815, 849, 900,  
904, 915, 916, 949, 956,  
958, 1284, 1438, 1439, 1441,  
1446, 1450, 1575, 1591  
Komissarov V.N. // 268  
Konarovskij M. A. // 1475  
Kondáš O. // 325  
Kondrašov A. // 138  
Kondrašov N. A. 787, 1629  
Konečný A. 137  
Königová M.. 841  
Konstanc, Jiří // 738, 1587  
Konteva M. 671  
Konyšev N. I. 52, 479  
Konzal V. 372  
Koopman H. // 1516  
Kopecká A. 1723  
Kopeckij L. V. // 1645  
Kopecký M. 803, 949, 1733  
// 943, 1885  
Kopečný F. 341, 372, 373,  
423, 702, 789, 1195  
Kopertowska D. 608  
Kopičková B. 1461  
Kopřiva H. L. 14 59  
Kopřivová H. 1098  
Kopylova G. // 247  
Korecká I. 1807  
Korte D. 1418, 1443  
Kořenský J. 16, 17, 70, 71,  
139, 160, 1767, 1800 // 24  
Kos Z. // 1269  
Kostlán A. 137, 942  
Košč L. 323  
Koščo J. 629  
Koťátko P. 48

Kotelova N. Z. // 523, 524  
Kothaj I. 1812  
Kotulič I. 672  
Kotyk J. 1641  
Koubová M. 872  
Kouřil P. 1249  
Kout J. 468  
Kováčik M. 125  
Kozílková J. 480  
Kozmová J. 1386  
Kozyreva T. G. // 569  
Koževníková K. 545  
Kožin N. A. // 532  
Krajc J. 546-548, 569, 1720,  
1735, 1786a, 1788, 1802  
Krajčovič R. 425, 1586  
Král A. // 640  
Král V. 863  
Králik J. 648, 650, 864,  
1534  
Králik S. // 979  
Krámský J. 27, 1328, 1329,  
1340, 1894  
Krása M. 1749  
Krstev B. // 435  
Kraus F. R. // 356  
Kraus J. 10, 34, 72, 93,  
135, 137, 138, 223, 256,  
315, 996, 1019, 1033, 1040,  
1041, 1048, 1587, 1642  
Kraus z Krausenthalu // 959  
Krause F. 1588  
Krázl Li 331, 1487  
Krbec M. 1589, 1590, 1759,  
1787  
Kreft W. // 968  
Kreisberg A. // 614  
Krejčí J. 1149  
Krejčíř J. 1905  
Krejzová A. 1400, 1697  
Kremzerová D. 1173  
Kreťanko V. 640  
Krjučkova T. 35  
Krobotová M. 1128  
Kroupová L. 751, 752  
Kroužilová L. 1139 // 1102  
Kršková N. 1827  
Krupa V. 1508 // 338  
Krystýnková J. 572, 1702,  
1802  
Krzyszowska L. 673  
Křepinská A. 1804, 1841  
Křepinský M. // 1631  
Kříž J. 123  
Kříž z Telče, Oldřich // 931,  
932  
Kuba L. 275, 1216  
Kubát K. 1008  
Kubešová M. 1491, 1777  
Kubiček I. 797  
Kubík M. 1  
Kubka F. // 1143  
Kubřaková Je. S. 488  
Kubů L. 719, 1110  
Kučera K. 674, 726, 1591  
// 916  
Kučera M. 1755  
Kučera V. 1758a  
Kučerová A. 1008  
Kudelásek M. 1531  
Kudělka M. // 25  
Kufnerová Z. 273, 312  
Kuchař J. 643, 1041, 1774,  
1900  
Kulíková L. 1186  
Kullová J. 1368, 1369, 1378,  
1743  
Kumpera J. 1245  
Kunstmann H. // 427  
Kuraszkiewicz W. // 615  
Kurkowska H. // 618  
Kurz J. 372  
Kurzová H. 1410, 1416, 1443,  
1771, 1803  
Kusáková L. 950, 1592, 1593  
Kuťáková E. 1771  
Kuznecov B. A. // 114  
Kuželová O. 463  
Kvapil B. 869  
Kvapil M. 1797  
Kvasil B. 335, 336  
Kvitková N. 1065, 1758a  
Kyas V. 365, 366, 372, 373,  
395, 929, 1893  
Kýralová M. 1441  
Kýselá M. 329, 592  
Ladmanová J. 1701  
Lachmann R. // 533  
Laichterová M. 753, 754  
Lamping D. // 283  
Lamprecht A. 1800 // 1886  
Landsman R. 1035, 1039  
Langrové V. 1279  
Laueremann J. 1318

Lebeda J. 1613, 1614  
Lebedev K. A. // 1475  
Lederbuchová L. 1129  
Leech G. N. // 84, 91  
Lehár J. 951 // 917  
Lehečková H. 324, 1480, 1481  
Lehmann U. 1649  
Lehrberger J. // 28  
Lejčik V. M. // 521  
Lekov I. // 1666  
Leroy M. // 1857  
Leška O. 36  
Lešková Z. 1539 // 1558  
Levinský O. 876  
Levý J. // 266  
Lewicki A. M. 816  
Lexa F. // 1641  
Liang J. C. P. // 1509  
Lilič G. A. // 793  
Lindemann H. 816  
Linhartová V. 627, 1885  
Liperovskij V. P. // 1476  
z Litoměřic, Jiří (učitel)  
// 912  
Lízalová L. 1669  
Ljackaja V. 439  
Lobaškova S. G. 549  
Locke J. // 1664  
Loos M. 1526, 1755  
Lopušanskaja S. P. 481  
Löser E. 1111  
Losev L. M. // 174  
Lotko E. 609, 1043  
Löwe G. 250  
Löwensteinová M. 1504, 1510  
Ludvíková M. 648, 650, 1534  
Ludvíkovský J. // 1887  
Ludvová J. 850, 953  
Lukavský R. 1010  
Luppe W. 1421  
Lutterer I. 276-278, 285,  
1066, 1159, 1734, 1776,  
1875 // 1247  
Luvsandordž Dž. 1488

Macek E. 1527  
Macek J. 820  
Macků L. 1054  
Macura V. // 1602  
Macurová A. 190, 259, 644,  
1090, 1130, 1150, 1151, 1710,  
1721, 1835, 1859 // 189  
Mazyński J. // 615  
Mačaj T. 566  
Magyar A. 126  
Machač J. 1908  
Macháčková E. 188, 1020, 1041,

1112, 1119, 1629  
Máchal J. // 1622  
Máchová P. 1830, 1834  
Machová S. 1746  
Maizel' S. S. // 1485'  
Majakovskij V. // 1143  
Majerčáková Z. 641, 642, 1039  
Majerová M. // 1117  
Majtán M. 288, 1734, 1776,  
1877 // 1247  
Maksimova Je. V. 1113  
Maksimova V. V. 550  
Maksymowiczová S. 1804, 1841  
Malá L. 439  
Málek P. 877  
Malenínská J. 1232  
Mališ O. 1196  
Malotín B. 1197  
Manessy G. // 1517  
Marčuk Ju. N. 104  
Marečková D. // 941  
Marečková-Štolcová E. 1067,  
1427, 1744  
Marek A. // 1583  
Marek J. // 1128  
Marek V. 1762  
Mareš F. V. 367, 372, 396-398,  
440, 903 // 387  
Mareš P. 178, 187, 190  
Markl J. 938  
Marková D. 1477  
Markovičová B. 1778  
Markuš Je. A. 593  
Marsina R. 1264  
Maršík K. 1317, 1714  
Martin S. // 1382  
Martincová O. 734 // 741  
Martínek J. 1443, 1444  
Martinková D. 1436, 1443,  
1459  
Martinovský I. 885  
Martonová M. 511  
Marvan J. 1561, 1839 // 940  
Marx K. // 38-41, 1154, 1650  
Masár I. 626, 845  
Masařík Z. 703, 1280-1282,  
1747, 1795  
Maslov Ju. S. // 1669, 1888



Masník (Masnicius), Tobiáš  
// 894  
Mašterová J. 879  
Mašura S. // 326  
Matějek F. 1244, 1831  
Matějka L. 399  
Matejova Z. // 326  
Materna P. 37  
Matešić J. // 1842  
Mathauserová S. 533  
Mathesius V. // 12, 42, 160,  
1621, 1626  
Mátl A. 372  
Matl J. 1443.  
Matlová J. 815  
Matouš L. // 357, 1889  
Matoušková D. 1141, 1152,  
1283  
Matoušová-Rajmová M. // 357  
Matula M. // 135  
Maturová M. 1531  
Maur E. 18  
Mazzarino A. // 1430  
McCawley J. D. // 49  
McDavid R. I. // 1890  
McQuown N. A. // 1522  
Mečkovskaja N. B. // 446  
Médiiek B. 1527  
Mejstřík V. 741  
Melicher J. 644  
Mel'nikov Je. I. 454  
Mendl J. W. Jr. 716  
Rendlová H. 1036  
Menšík J. S. // 988  
Mervart J. 1039  
Merzon S. N. // 566  
Měřinský Z. 1249  
Měšťan A. 815  
Metoděj (věrozvěst)  
// 383, 411  
Metsova N. A. // 501  
Mezö A. // 1478  
Miehs G. // 1515  
Michálek E. 821-823, 826,  
851, 940, 1771  
Kichalewski K. // 616  
Michálková V. 1039  
Michl J. B. 1795  
Mikesková D. 551  
Mikluš M. 197  
Miko F. 10 // 259  
Mikuláš Bakalář // 926  
Mikuláš z Drážďan // 1447  
Mikuláš z Pelhřimova 1440  
// 906, 962  
Mileva V. 1615  
Milicevic B. 438  
Miličková L. 1387  
Millet Y. 210, 803, 815  
Minárik J. 954, 955  
Minářové A. 73  
Minářová E. 1054, 1114  
Mistrík J. // 10, 200, 629  
Mišeska Tomic O. // 1340  
Mitrofanova O. D. // 501  
Mitrochina V. I. // 1475  
Mjačina Z. I. 976  
Močálová N. 1093  
Modini P. 1514  
Moisejeva G. N. 1594  
Mojsejenko V. Ju. 675  
Moldanová D. // 1180  
Molnár A. 924, 1440, 1445  
Mološnaja T. N. 798  
Morev L. N. // 1511  
Morkovkin V. V. // 524  
Moszyński L. 368  
Mothejzíkova J. 1350  
Mouchová B. 1432, 1446, 1762  
Mrázek R. 419, 420, 499, 768,  
778, 1888  
Mrhačová-Kučerová E. 482, 593  
Mrozek R. 1729  
Mudra J. 426, 1574 // 622  
Mucha L. 1776  
Mukařovský J. 257 // 271,  
1108, 1605, 1607, 1611,  
1612  
Mulder G. // 1509  
Müller K. 426  
Müller-Roewer Ch. 846  
Müllerová O. 74, 188, 450,  
502, 604, 652, 728, 787, 845,  
1121, 1800, 1822, 1864  
// 190, 1071  
Munzar J. 1795  
Murderov V. // 436  
Murphy D. T. 721  
Murru F. 1435  
Musil J. 880  
Myl'nikov A. S. // 1603

Nábělková M. 1717  
Nangonová S. 1355  
Narbone Jimémez A. 1370  
Naveh J. // 1486  
Navrátil J. 1787  
Navrátil V. 119  
Nebeská I. 299, 303,  
648,  
650, 1033, 1534  
Nebeský L. 94, 333  
Nedjalkov V. P. // 57  
Nedvěďová M. 1903 // 939  
Nechutová J. 958, 1437, 1447,  
1448, 1457, 1463, 1887  
Nejedlý, Jan // 1577, 1593  
Nejedlý P. 824, 1693  
Nekola J. 95  
Nekvapil J. 2, 49, 187, 735,  
785, 1033, 1556, 1558, 1616,  
1664  
Němcová E. 628  
Němec I. 201, 203, 206, 219,  
360, 361, 799, 812, 825, 826,  
845, 1731, 1771, 1881, 1886  
Němec M. 1198  
Němečková J. 956  
Němečková O. 1388, 1403  
Neruda J. // 1106, 1122,  
1127, 1130  
Neruš G. 816  
Nesvadbík L. 1531  
Neščimenko G. P. 649  
Neumann B. 1754, 1786a, 1788  
Neumann W. // 29, 1665  
Nevole J. v. Kuchař J.  
Nezbeda V. 1199, 1217  
Nickel R. //250  
Nicolova R. 1823  
Nikolajeva T. M. 483 // 461  
Nikolovski A. // 438  
Nikolovski E. // 438  
Nikolskij L. B. 75  
Nosek J. 161, 704, 1330,  
1536, 1537, 1617, 1904  
Nováček Č. 455 // 1891  
Novák A. J. 412  
Novák K. 809  
Novák L. 717  
Novák P. 30, 38, 39  
Novák V. 95  
Novák Z. 300  
Nováková H. 841  
Nováková J. 904, 1284, 1449,  
1450  
Nováková T. 264  
Nováková-Šlajsová M. 1119,  
1179, 1538-1541, 1558, 1776  
// 1556, 1558

Novikov A. B. 512  
Novosad J. 1098  
Novotná-Hůrková J.  
v. Hůrková J.  
Novotný J. 768  
Novotný M. 1031, 1037,  
1049,  
1119  
Nykryn J. 252  
  
Oberfalzerová A. 1491  
Obrtelová K. 827, 1039  
Obst U. // 502  
Obstcírer, Vilém (jezuita)  
// 922  
Odincova T. B. // 501  
Ohno S. // 220  
Ohta T. // 220  
Okál M. 1887  
Oktavec F. 338, 1756, 1843  
Oldřich ze Znojma (farář)  
// 1447  
Olesch R. // 615  
Oliva K. 1266, 1268  
Oliva F. 1431  
Oliverius Z. T. 144, 162, 456,  
484, 485 // 462, 503, 1561,  
1839, 1872  
Olivetský z Olivetu, Jan  
// 930  
Olivová-Nezbedová L. 1014,  
1200-1202, 1218-1222,  
1227, 1233-1236, 1258,  
1259, 1542, 1776, 1902  
Ondráček J. 1331, 1479  
// 1892  
Ondrášková K. 610, 1068,  
1652  
Ondrejovič S. 9  
Ondruš Š. 1251, 1797  
Ondřej z Brodu // 1460  
Opélová-Károlyová M. 292,  
552, 581-585, 1409, 1781  
Optát, Beneš // 851, 899,  
905, 965

Orel K. // 988  
Orłos T. Z. 676, 722, 793,  
828, 1131, 1902  
Orlovský J. // 641  
Oroszová D. 513, 553  
Ország-Hviezdoslav P.  
// 661  
Orzechowska H. 895  
Osgood Ch. E. // 297  
Ostaš I. 1. 829  
Ostmeyerová Z. 1099  
Ostrá R. 705, 1396  
Otáhal O. 1764  
Otten F. 936  
  
Pádová I. 372, 373, 390  
Pacnerová L. 372, 373  
// 1893  
Račesová J. 301, 1725  
Pado A. 405  
Pachl Z. 103  
Pajdzinska A. 677  
Pala K. 28  
Palas K. 1885  
Palek B. 3, 19, 770  
Páleníková E. 1706  
Palivec V. // 1316  
Palková Z. 76, 1084, 1725  
Palkovič K. 1618  
Pam Adhar Singh // 209  
Pánek J. 887, 920, 935,  
1245, 1737  
Panevová J. 9, 20, 109,  
613, 727, 755, 1322, 1670  
// 779  
Panfilov V. Z. // 50  
Papsonová M. 1285  
Páral V. // 632  
Pareus, David // 1446  
Parolek R. 272  
Parolková O. // 519  
Paroubková J. 1354  
Parrot J. // 1517  
Pastyřik S. 77, 852  
Paulík F. 873  
Paulík K. 302  
Pauliny E. 718 // 160,  
642  
Paun G. 96  
Paunova A. // 1571  
Pávek M. 874  
Pavelka J. // 260  
Pavlík M. 1389  
Pavuk M. 1699  
Peciar Š. 630, 678, 679  
Pečirková, Jana 352, 354, 356  
Pečirková, Jaroslava 1771

Pech K. 853, 854  
Pechal Z. 1804  
Pechar, Jaroslav 882  
Pechar, Jiří 268, 1050, 1142,  
1790  
Peirce Ch. // 22  
Pekárek F. 372  
Pelán J. // 1140  
Pelant J. 1245  
Pelc M. 611  
Pelcl F. M. // 1577, 1711  
z Pelhřimova, Mikuláš  
v. Mikuláš z Pelhřimova  
Penčev J. // 437  
Penčev V. 1818  
Penzi H. 165\*  
Peprník J. 706, 1355  
Pergar, Johann Christoph  
// 1284  
Perchta z Rožmberka 928  
Perkins M. 3  
Perl M. // 1378  
Peruzzi E. // 1432  
Pešek J. 896, 1559, 1831  
Pešta P. 1885  
Peters S. // 26  
Petleva I. P. 830  
Petr J. 4, 5, 24, 40, 41, 90,  
335, 336, 372, 373, 400, 422,  
446, 615, 620, 621, 812, 970,  
1408, 1470, 1543, 1572, 1573,  
1619, 1643, 1644, 1653-1656,  
1665, 1671, 1732, 1739, 1740,  
1760, 1774, 1797, 1800, 1896  
// 359, 622  
Petr S. 957  
Petráček K. 1376, 1483, 1485,  
1497  
Petráčková V. 810, 811, 815,  
816, 916, 1595  
Petrová O. 1237  
Petrovič I. 369  
Petrovský A. // 888  
Petrovský V. 1174, 1238  
Petrů E. 921, 939, 958, 1451,  
1885 // 941  
Petruchina Je. V. 594  
Photius patriarcha // 1421

Pietrak-Meiser H. 800  
Pichler I. H. // 1265  
Pike K. L. // 27  
Pikorová-Bartáková J. 631,  
1886  
Pilný V. 881  
Pišarkowa K. // 617  
Piša J. 265  
Pišha P. 21, 110  
Pithartová M. 1672  
Plaček M. 1249  
Plašilová J. 1620  
Pleskáč J. // 988  
Pleskalová J. 1223, 1224,  
1572, 1708, 1815  
Pleskot J. 1286  
Plinius Mladší // 1433  
Plotnikov B. A. 1095  
Plumlovský, Ignác 921  
Podhorná V. 632, 680, 1069  
// 1091  
Poe E. A. // 1148  
Pohl J. // 1854  
Pohrt H. 1649 // 1572  
Pojel M. 1203  
Pokorná E. 282, 1163, 1204  
Pokorný J. 959  
Pokorný L. 313, 314, 756  
Pokorný O. 1205  
Pokorný Z. // 1559  
Polachová K. 707  
Polák S. 136  
Polaňski K. 97  
Polanský M. 595  
Poldauf I. 1778 // 1342,  
1536, 1894  
Polišenský J.. 1673, 1894  
Polívka J. // 1622  
Polívka M. 1245, 1316, 1460  
Polívková A. 10, 568, 1015,  
1021-1023, 1029, 1033, 1054,  
1206-1208, 1626, 1776, 1900  
Popela J. 42, 53, 1754  
Popova A. 605  
Popova M. 846  
Popovič A. 266 // 1895  
Porák J. 681, 905, 928,  
1674, 1774, 1779 // 720,  
1896  
Pöschl V. 1464  
Pospíšil I. 1145  
Pospíšil R. 22, 255, 258  
Pospíšilová J. 990  
Pospíšilová Z. 1443  
Poštolková B. 790, 842,  
1774 // 845, 846  
Poth I. 1658  
Poucha P. 1494-1496, 1511,  
1865  
Povejšil J. 1596, 1597  
Povolná R. 1105  
Pravda M. 1401  
Pravdová M. 1401  
Pražák E. 906, 960  
Pražek J. 1452  
Pražák R. 1157, 1598  
Preložníková E. 1895  
Preussler O. // 1286 -  
Pribič N. R. // 1842  
Priesolová J. 1390  
Pročko E. 813  
Procházka F. S. // 1136  
Procházka R. 1187  
Prokop I. 843  
Prokop P. 269, 1572, 1734,  
1776, 1855, 1866  
Prokopovič, Feofan // 533  
Prosecký J. 1486  
Prouzová H. 778, 1024, 1033  
Prudentius C. A. // 1454  
Průcha J. // 92  
Přech V. 1887  
Příhoda V. 1357  
Přívratská J. 330  
Ptáček M. 115, 127, 1016  
Ptáčková V. 115  
Pucek V. 1505  
Puci J. 216, 1338  
Purm R. 554  
Puškin A. S. // 574, 576, 571  
Putschke W. // 221  
Pynsent R. B. 816  
Quintiilianus, Marcus Fabius  
315  
Quzmán, Aban // 1376  
Rácová A. 1628  
Radden G. // 1849  
Rajevskaja N. N. // 1341  
Rannamas S. // 1150  
Ratkoš P. 370

Recker J. I. // 268  
Reeves C. E. 1627  
Referovskaja Je. A. // 1397  
Reinhart J. M. 367  
Rejchrtová N. 919 // 944  
Rejmánková L. 78, 555  
Repka R. 239  
Reska J. 1677, 1786  
Revickij V. V. 607  
Ribarova -Kurzová Z. 385,  
388, 392, 394, 401  
Riegl D. 875  
Ries L. 240, 241, 556  
Richter E. // 1512  
Richter K. // 525  
Ripka I. 682, 816  
Ríšová E. 626  
Rogožnikova R. P. // 525  
Rohal M. 557, 1706 // 607  
Röhrborn K. // 1496, 1865  
Roman A. // 1487  
Romanowska I. 683  
Romportl M. 413 // 1897  
Romportl S. 220, 226  
Rondal J. -A. // 320  
Ronneberger-Sibold E. // 319  
Rosa, Václav Jan // 738, 811,  
940  
Rosel H. 815 // 815  
Rosengren I. // 1864  
Rosetti A. // 1898  
Rospond S. 684  
Rossel's V. N. // 269  
Rösslerová M. 1437  
Rothe H. // 937  
Roudný M. 878, 888 // 846  
Rozenal D. E. // 571  
Rozkovicová L. 558, 1847  
Rozsypalová V. 217  
z Rožmberka, Jindřich // 934  
Rožmberský P. 1260  
Ruferová J. 486  
Rulfová M. 317, 927  
Rusanovskij V. M. 444  
Rusínová Z. 1100, 1678  
// 742  
Růžička R. // 1668  
Ryba B. // 1899  
Ryšová K. 1070  
Ryšavá E. 980  
Rytel D. 685, 736 // 813  
Režáč V. // 1135  
Ríhová J. 1132

Sacharnyj L. V. // 304  
Sala M. // 1377  
Salač A. // 1632  
Sandža D. 1659  
Sasse H. -J. // 1497  
Satke A. 979 // 990  
Saussure F. de // 1664  
Savický N. 43, 44, 111, 201,  
518, 1645, 1758, 1767  
Sedláček B. 771, 1758a  
Sedláček J. 1797  
Sedláček M. 845, 997, 1025,  
1033, 1302, 1845 // 1900  
Sedláček Z. 1825  
Sedlák V. 633  
Sedlčanský, Daniel (tiskař)  
// 961  
Seglová O. 1308  
Sekaninová E. 596  
Semjanová M. 634  
Semotanová E. 889  
Senczaková M. 1679  
Serafínová D. 629  
Serebrjakov I. D. // 346  
Sextus Empeirikus // 1415  
Sgall P. 9, 20, 23, 26, 60,  
82, 97, 163, 179, 186, 772,  
1322, 1339, 1849 // 56  
Shakespeare W. // 1337  
Shaki R. // 1315  
Short D. 815, 1133, 1562,  
1563  
Schaller H. 1660  
Scheiner D. // 1317  
Schiefer E. // 1480  
Schicho W. // 1515  
Schlözer A. L. 1599, 1600  
// 1598  
Schmid L. 1467  
Schmidt H. H. 79 // 1665  
Schmidt J. 1805  
Schmidtové E. 708  
Schmitz W. // 1317  
Schönig C. // 1498  
Schoske S. // 351

Saarinen E. // 26  
Sabaliauskas A. 1466  
// 1470  
Sádlíková. M. 525

Schottel J. G. // 1575  
Schreiter G. 1287  
Schultheis J. // 1572  
Schulzová O. 686  
Schwanzer V. 1778  
Schwarz E. // 1159  
Schwarz W. F. 1607  
Schwarze Ch. // 1404  
Siatkowska E. 687  
Sirovátka O. 987 // 985,  
1262  
Sisák L. 1288  
Skácel J. 80-82, 242, 559,  
1764-1766 // 11, 93  
Skála E. 207, 406, 1289-  
-1292, 1621  
Skála J. // 868  
Skála ze Zhoře, Pavel  
// 942  
Skalická M. 1786a  
Skalička J. 1043  
Skalička V. 1493 // 53, 56  
Skálová E. 1332, 1351, 1820  
Skomorochova-Venturini L.  
527  
Skorochodov M. S. 487  
Skoryna, František // 1584  
Skoumalová Z. 180  
Skutil J. 371, 917, 936, 937,  
1160, 1161, 1209, 1210,  
1680, 1887  
Skýbová A. 928  
Sládková M. 181  
Sladký V. 635 // 1227  
Sláma J. 1261  
Slamová A. 640  
Slimák I. 1047  
Sljusareva N. A. // 1343  
Směkal O. 1474 // 1477  
Smetáček V. 116  
Smetanová Z. 907  
Smiešková E. 626  
Smirnova A. 1134  
Smoler J. A. // 1657, 1732  
Sochor K. 846, 886, 1033,  
1053  
Sochorová L. 961  
Sojková Z. 636  
Sokolová G. 653, 654  
Soldán L. 1824  
Solovjev A. I. // 526  
Sommerfeldt K. -E. 83  
Soták M. 557, 1706  
Souček J. 986  
Soukop J. // 988  
Sovák M. // 327, 1901  
Sovka P. 120  
Spáčil V. // 1461  
Spal J. 427, 737, 1071, 1085,  
1211, 1708  
Sparling D. 1355  
Spěváček J. 1443  
Spitz E. 1293, 1294  
Spitzová E. 1371  
Sportiche D. // 1516  
Spuner P. 962, 963, 1803  
Srb V. 293  
Srpková H. 1C55  
Stádníková K. 1545  
Staněk V. 1115  
Stankiewicz B. 1564  
Stanovská M. 496  
Stará D. 1188  
Starostin B. A. // 568  
Staudková R. 1072  
Stavinohová Z. 270, 1391,  
1395  
Steenland L. // 463  
Stehlík 7. 1314, 1868, 1870,  
1871 // 1318  
Stein K. 994  
Steiner M. 1439, 1446  
Steiner P. // 1627  
Stepanov G. V. // 218  
Steube A. 182  
Stich A. 254, 1011  
Stižko L. V. 1146  
Stojanova-Jovčeva S. 1822  
Straka J. 854  
Straková V. 54, 247, 460,  
488, 597, 606, 637, 1546,  
1726, 1742, 1863  
Stříbrný Z. 1337  
Studíhradová J. 1531  
Studneva A. 577  
Studnička F. 1788, 1821,  
1862  
Styblík V. 24, 166, 787, 831,  
832, 1026, 1758a  
Suchánková V. 180  
Sulitková L. 1187  
Summers D. // 1358  
Susini G. // 1434  
Sussex R. 503

Svatoš M. 820, 1831  
Svoboda A. 84, 91 // 165  
Svoboda, Jiří 1764-1766  
Svoboda, Josef // 886  
Svoboda K. 757, 773, 1001,  
1086-1089, 1758a  
Svoboda O. // 890  
Svobodová H. 1756  
Svobodová I. 1033, 1207  
Svobodová, Jana (Ostrava)  
774, 1046  
Svobodová, Jana (Praha)  
1738  
Svobodová-Chmelová, Jitka  
709 // 270  
Svozilová N. 434, 1041  
Syliaba Th. 1818 // 1629  
Szałek M. 1844, 1846, 1851  
Szántová E. 1804  
Szczepeńska E. 740, 741

Šabršula J. 61, 62, 614,  
1379, 1854, 1857 // 1361  
Šafařík (Šafárik) P. J.  
Šachmatov A. A. // 408  
Šachnarovič A. M. 560, 561  
Šalková M. 243  
Šanskij N. M. // 522  
Šára M. 1073  
Šarapatková Z. 372  
Šatava L. 655  
Šaur V. 374, 424, 429,  
1039  
Šcaděj I. // 1802  
Ščapov Ja. N. 375, 402  
Šcerba L. V. // 1669  
Šebánek J. // 1264  
Šebesta K. 1116  
Šedivý J. 128  
Šepláková V. 981  
Ševčíková, Hana 1341, 1822  
Ševčíková, Helena 1189  
Ševcová D. 891  
Ševela J. 372  
Šikra J. 742  
Šíma, Jiří 1494  
Šíma, Jiří (kartograf)  
1372  
Šimeček V. 1667, 1756, 1788  
Šimeček Z. 1571, 1589, 1590,  
1629, 1715  
Šimečková A. 710, 1295, 1304,  
1867  
Šimovičová E. 1430, 1803  
Šimunovič P. 1902  
Šindelář V. 865-868  
Šindýlek J. 598

Šipka M. // 443  
Šipková M. 711, 1039  
Šiška Z. 202, 487, 489, 1709  
Škarková E. 1622  
Škorupová A. 1531  
Škoviéra D. 1803  
Škultéty J. 1681  
Šlosar Ď. 606, 738, 856,  
1029, 1035, 1100, 1793  
\* // 743  
Šmahel F. 1453, 1461  
Šmahel V. 883  
Šmatlák J. 1803  
Šmilauer V. 1036 // 767,  
1159, 1542, 1902  
Šoltys O. 15, 45, 85, 189,  
998, 1626, 1628, 1800, 1819,  
1894 // 787  
Špalek V. 86  
Šperlová M. 571, 599  
Šrámek J. 253, 1876  
Šrámek R. 279, 280, 290,  
1162, 1175, 1176, 1212,  
1247, 1262, 1708, 1728,  
1734, 1776, 1856 // 283,  
1247  
Šrámková M. // 985  
Šroufková M. 1353  
Štaif J. 1601  
Štastný J. // 1608  
Štastný R. 908, 939  
Štastný V. 25  
Štědroň M. 856  
Štěpán, Jaromír 1274  
Štěpán, Josef 145, 347, 648,  
688, 775, 1027, 1096, 1801,  
\* 1852  
Štěpánek M. 335, 336  
Štěpánková K. 1826  
Štěrbová M. 372 // 1555  
Šticha F. 11, 57, 164, 496,  
758, 778, 1056, 1119  
// 166 -  
Štorkán K. 1117  
Štúr L. // 1581, 1601  
Šturala J. 497

Štursa J. 113, 129  
Štusáková H. // 1163  
Šůla J. 875  
Šustalová V. 1074  
Šustek E. 242  
Šváb M. 968  
Švábenský M. 1265  
Švábová J. 376  
Švamberg Z. 1075  
Švarný O. // 11  
Švéda V. // 988  
Švestková L. 833, 834, 1041  
  
Tahal K. 776  
Tariverdijeva M. A. 1428  
Tárnyíková J. 87, 1333  
Taulí V. // 1481  
Tax J. 1760, 1782  
Techtmeier B. 88  
Tejchman M. 1691, 1737  
Tejnor A. 1774 // 846  
Téma B.. 148, 616, 618, 977,  
1213  
Tenorová D. 1153, 1454  
Teodorov-Balan A. // 1615  
Tepljakov I. M. 801  
Terčová M. 739  
Tesařík B. 870  
Těšitelová M. 46, 100-102,  
615, 648, 650, 1534, 1800  
// 1121  
Thám K. I. // 850, 1577, 1593  
Theodoridis Ch. // 1421  
Thiele R. 183, 184, 1296  
Thomas A. 909-911  
Thorovský O. 964  
Tichá Z. // 1545, 1903  
Tichý O. 1778  
Timofejev Je. 457  
Tionová A. 1623, 1756  
Tkáčíková E. 941  
Tkadlčík V. 377, 414  
Tláškal J. 1381, 1692, 1784  
Toke, Jindřich // 1448  
Toman J. 1118, 1155  
Toman K. // 1137  
Tomín J. // 643  
Tomsa F. J. // 850, 1577,  
1592  
Topolińska Z. // 613  
Townsend Ch. E. // 1103  
Treder J. 689  
Trifonova J. 690  
Trnka B. 6, 7, 47, 198, 1778  
// 1537, 1642, 1904  
Trnková O. 1099  
Trojanovská E. S. // 1303

Trost P. 133, 281, 286, 345,  
578, 917, 1120, 1177-1180,  
1297, 1298, 1455, 1468, 1469  
// 42  
Trosterová Z. 218, 224, 304,  
447, 490-492, 500, 521, 528,  
529, 532, 1397, 1812  
Trup L. 1373, 1374  
Trypučko J. 1565  
Tříška J. 316, 912  
Tučná E. 644  
Tůma Z. 867  
Tupý K. 1076  
Turbová M. 786, 1341  
Turek A. 1225  
Turek R. 1776  
Turgenev A. I. // 1594  
Tyl Z. 815, 1443, 1539,  
1566-1568, 1908 // 1556,  
1557  
Tylová M. 1540, 1543, 1552,  
1555, 1566-1568 // 1556,  
1558  
Tympińska J. 562  
Tywoniaková J. 1135

U 1-i 476  
Uher F. 638, 691  
Uhlíř, Jan 121  
Uhlíř, Jiří 1226  
Uhlíř V. 1360  
Uhlíř Z. 835  
Uhlířová L. 430, 431, 433,  
435-437, 461, 64S, 650, 1033,  
1102, 1534, 1666, 1808  
Uhrová E. 1705, 1907  
Ulbrich R. 913  
Uličná O. 1707  
Uličný O. // 780  
Urbánková L. 933  
Urbanová B. 606  
Urusilov A. U. 514  
Utěšený S. 971-974, 1248,  
1774, 1890 // 1553, 1905



Vacek, Jaroslav 209, 346,  
1476, 1477, 1488-1491,  
1498, 1499, 1749  
Vacek, Jiří 523, 1706  
Vachala B. 351, 1661  
Vachek J. 132, 146, 692,  
712, 1334, 1767, 1845,  
1890 // 134, 1626, 1628  
Valachovič F. 1682  
Valdés Bernal S. // 1520  
Valdman A. // 1517  
Válek V. 1885  
Válka J. 942  
Valšuba K. 112  
Valta Z. 816, 1017, 1034,  
1036  
Vanhara L. 326  
Varbot Ž. Ž. 836, 837  
// 361  
Varchola M. 600  
Vařeka J. // 986  
Vasiliiu L. 1407.  
Vasil'jeva V. F. 24, 604  
Vašice J. // 412, 1624  
Vater J. S. // 1588  
Vávra J. 1599  
Vavrečka M. 515, 516  
Vavřínek V. 1526, 1755,  
1906  
Vebr L. 1763  
Večerka R. 372, 373,  
378-382, 857, 965, 1051,  
1624, 1745, 1886 // 210,  
391  
Večeř J. 1154  
Veenker W. // 1865  
Vejchman G. A.. 1335  
Vejvoda E. 1077  
Veleslavín, Daniel Adam  
// 946, 947  
Veleslavín, Samuel Adam  
// 946, 947  
Velinská E. 1535  
Velíšek J. 855  
Velkoborský J. P. 1050  
Venci S. // 219  
Vereščagin J. M. 383, 384  
Vermouzek R. 838, 982, 1263  
Veselá Z. 1755  
Veselá-Přenosiťová Z. 1878  
Veselý, Jiří 1778  
Veselý, Josef 191, 244, 245,  
249, 501, 1848, 1860, 1862  
Veselý R. 1484  
Veyrenc J. 1662  
Videnov M. 432  
Vidman L. 1429, 1433, 1434,  
1683  
Vidmanová A. 914, 926, 939,  
1456, 1462  
Viehweger D. 89, 1751, 1770  
Vieweghová M. 1018  
Vignatiová J. 1719  
Vich R. 113, 130  
Viktorin J. 131  
Vinopalová H. 1099, 1101  
Vinšálek A. 858, 1663, 1788  
Vinter V. // 891  
Vintr J. 742, 859 // 815  
Vladimír A. // 1402  
Vladimircov B. J. // 1659  
Vladiv S. 1839, 1872  
Vladyková V. 1527  
Vlasák, Václav 1392  
Vlasák, Vladimír 887  
Vlášek J. 372, 1797  
Vlček J. 564, 601, 1634,  
1646, 1758, 1786a, 1788  
Vlková V. 844, 846, 884,  
1028, 1033, 1041, 1047,  
1048  
Vočadlo O. // 1614  
Vodička F. // 1605  
Vodička J. 1241  
Vodička S. // 180  
Vochala J.. 1506, 1750  
Vochalová Žu-čen 1506  
Voit P. 930, 966  
Vojtíšková D. 1375  
Vojtová J. 1834  
Vokál S. 1012  
Völkel P. 827 // 1573  
Volný, Jiří 923  
Vološinov V. N. // 51  
Vondráček M. 1461  
Vondrák V. // 1651  
Vondruška V. 983  
Voráček J. 565  
Vorbes T. // 731  
Vorel R. 1684  
Voroncova V. L. // 460  
Vošahlíková P. 357  
Voženílková D. 1393  
Vrana J. 403  
Vrhel F. 318, 337, 1361,  
1521, 1522

Všetička F. 915, 931, 932,  
1136, 1137  
Vydrová H. 1685  
Vychodilová Z. 791, 1554,  
1833  
Vymětal J. 334  
Vyskočil P. 372, 373  
Vyskočilová P. // 1163  
Vysloužilová E. 246, 1861

Wagnerová J. 520  
Wařda-Walde M. // 1574  
Warchol S. 612  
Waska K. 1883  
Weil J. // 1143  
Weisser F. 1817  
Wellek R. // 1605  
Werlich E. // 174, 1344  
Westonia, Alžběta Jana  
// 1451  
Wieczorek D. 496  
Wiegand H. E. // 221  
Wildegens G. 208  
Wilmet M. // 1854  
Winkelhöferová V. 1050  
Winogred T. // 111  
Wittgenstein L. // 48  
Wlaschek R. M. 815  
Wodňanská A. 1309  
Wolf J. // 293  
Wolf V. 1226, 1245, 1883  
Wollman F. // 1618  
Wöllman S. 335, 336, 1797  
Wotkeová Z. 320, 1403  
Wurm S. A. // 1508

Zadrazil L. 272, 1147  
Zahrádka M. 1775, 1786  
Zachová I. 967  
Zachová J. 1443, 1457-1459  
Zaimov J. // 390  
Zajceva I. K. 602  
Záloha J. 887, 934, 1883  
Zaoral R. 1602  
Zapletal J. 1252  
Zerve M. 225  
Zástěrová B. 1755 // 1906  
Zatočil L. // 1907  
Zatovkaňuk M. 185, 445, 448,  
449, 493, 494, 802, 1646,  
1786a  
Zavadil B. 8 // 1379  
Zavadil M. 1724, 1730  
Zeil W. 426, 1649  
Zelinková K. // 639  
Zelinský M. 1834  
Zeman, Jaromír 1299

Zeman, Jiří 1813  
Zeman O. 1356  
Zemskaja Je. A. // 450  
Zezula J. 1394, 1398, 1785  
Zgólkowa H. // 619  
Zgusta L. 341  
Ziegengeist G. 1600  
Zikmund H. 1569  
Zilynská B. 962  
Zilynskij B. 1189  
Zima J. // 1908  
Zima P. 338, 1515-1519  
// 11, 93  
Zimek R. 495, 1625, 1758,  
1797, 1838, 1840, 1891  
// 167, 1554, 1787, 1909  
Zimková L. 1804  
Zimmermann I. 777  
Zinder L. R. // 1669  
Zlámalová M. 1756, 1853  
Zolotova G. A. // 504  
Zrůbek R. 984  
Zuchowska M. 693  
Zwoliński P. 290

ze Žatce, Jan // 1297  
Žaža S. 29, 51, 458, 603,  
604, 1668, 1718, 1758,  
1884  
Žegklitz J. 1190  
Žemlička M. 517  
Žerotín, Karel starší  
// 907, 944  
Židlický M. 500  
Žigo P. 720  
Žilka T. 189 // 644  
Žukov A. A. // 1515, 1519  
Žváček D. 267

R E J S T Ř Í K S L O V N Í

á/a (fonol. ) 722  
 -aj (sloven., sufix) 421  
 -ák (sufix) 735, 1223  
 Andělská Hora (onom. ) 1192  
 ano/jo (partikule) 701  
 -any (západoslovan., sufix,  
 onom. ) 665  
 ataman (přejimka) 828  
 autor/autores (lat. ) 1453  
 Avostalis (ital., onom. )  
 1174  
  
 babra (sémant. ) 631  
 balkónek (tvoření) 612  
 balkonik (pol., tvoření)  
 612  
 Bambousek (onom. ) 1198  
 Bartoška, Bartoška na stráni  
 (onom. ) 1224  
 belaje pachota (rus. ) 512  
 bez toho, čtoby (rus. ) 476  
 bez izključenje na/s isklju-  
 čenie na (bulh., předl. )  
 671  
 blanenský/blanský (adj.,  
 tvoření) 730  
 Bohušov (onom. ) 1194  
 Bochum (skloňování) 1025  
 Branná (onom. ) 1201  
 bůhvíkdo (tvoření) 736  
 \* Bukovany (onom. ) 1212  
 Bulhar (onom. ) 427  
 Býčina (onom. ) 1202  
 bylo (rus. ) 445  
 Bystřice nad Perštejnem  
 (onom. ) 1209  
 byt' pozlátený (sloven. )  
 634  
 cementárna (apel. zákl., onom. )  
 1218  
 Cervantes (onom., skloňování)  
 1021  
 cihelník (apel. zákl., onom. )  
 1218  
 Cihlářský rybník (onom. ) 1235  
 cirkviště/Na cirkvišti (apel.  
 zákl., onom. ) 1220  
 Crhov (onom. ) 1258  
 Crhovy, Crhovke/Cerhovy, Cer-  
 hovka (onom., správnost)  
 1233  
 cverklovna/Ve cverklovně  
 (apel. zákl., onom. ) 1220  
 cyklus (pojem) 858

Čech (onom. ) 1251  
 čelovek/ljudi (rus., sémant. )  
 170  
 Čerchov (onom. ) 1236  
 Čertovica (sloven., onom. )  
 635  
 Čihátka (onom. ) 1221  
 Čilec, Pod Čilčem (onom. )  
 1222  
 Čisadlovice (onom. ) 1200  
 čitajemaja kniga (rus. ) 493

dejstvitel'no (rus. ) 603  
 dělati (fraz. ) 799  
 \* dj v. \* tj  
 Dobrá Voda (onom. ) 1204  
 doch (něm., částice) 169  
 doch, došek (stč. ) 822  
 dřevní/dřevný (adj., správ-  
 nost) 1019

dršťka (etym. ) 817

'e> 'o (rus. ) 452, 453  
-ec (sufix, onom. ) 1228  
ecclesie (lat. ) 820  
-ek (čes. /pol., sufix) 612  
ekologický (term. ) 879  
ekonologie (term. ) 879  
ekorozvoj (term. ) 879  
-ena (sufix, onom. ) 1223  
-et-/-ot- v. -ot-  
etapa (pojem) 858  
etot, etot-to (rus., zájm. )  
467, 487

farblos (něm. ) 1283  
faux amis (franc., term. )  
699  
figador, fikator (etym. ) 824  
Filipova skála. U Filipový  
skály (onom. ) 1224  
funkční bilingvismus (pojem)  
329  
fuzzy (angl., term. ) 864

grad7 Morava (onom. ) 409  
Grasel (onom. ) 819  
grázl (etym. ) 819  
Grindschädel (něm., onom. )  
1204  
groszyk (pol., tvoření) 612  
grošík (tvoření) 612  
gummiähnlich (něm. ) 1283

Havlův kopec (onom. ) 1224  
hedges (angl., term. ) 64  
heuriskó (řec. ) 1415  
hiémi (řec. ) 1414  
hnevaj (sloven., tvoření)  
421  
hrdlo (fraz. ) 677  
huba (fraz. ) 677

Chlum Svaté Maří (onom. )  
1192  
chorobr7 (slovan. ) 830  
chorobryj (rus. ) 830  
Chorvát (onom. ) 427  
í/i, ý/y (fonolog. ) 722  
iació (lat. ) 1414  
-ice (sufix, onom. ) 1193,  
1206. 1223  
ide(že)/ižde(že) (stsl., spoj-  
ka) 380

-ik/-ík (čes. /pol., sufix)  
612  
\* -ik7 (psl., sufix) 612  
-in- (rus., sufix) 458  
-in (sufix, onos. ) 1223  
-ina (sufix, onom. ) 1202  
-ins/-inš (lit., sufix)  
1468  
-ist (rus., sufix) 510  
-izm (rus., sufix) 510  
izvan (bulh., předl. ) 671  
ižde(že) v. ide(že)

ja (něm. ) 701  
jacham-jazdja (bulh. ) 690  
jaksepatri (tvoření) 736  
jaktěživ/jakživ (synt. užití)  
1027  
janože (stsl., spojka) 380  
jazyk (fraz. ) 677  
jazyková jednotka (pojem) 46  
jazykové povědomí (pojem)  
996  
jazykový cit (pojem) 244, 996  
jeden (synt. funkce) 766  
jen, jenž (stč., zájm. )  
753, 754  
Jeseník (onom. ) 1227  
jeti-jezditi (sémant. ) 690  
jíní, jinovatka (dial. ) 829  
jistě (fraz. ) 603  
jo v. ano/jo  
joduže/joděže (stsl., spojka)  
380

-ka (sufix, onom. ) 1223  
Kačina (onom. ) 1202  
Kaladý (onom., dial. ) 1191  
kalamajka (přejímka) 828  
Kaprovka (onom. ) 1238  
kazisvět (tvoření) 704  
Kibička, (der) Kibitschken  
(onom. ) 1215

knik (stč., Klaret) 826  
 knystol (stč., Klaret) 826  
 kobza (přejímka) 828  
 koliba (dial. ) 1032  
 Koloděje (onom. ) 1191  
 koně (skloňování) 1026  
 kontaktém (term. ) 802  
 kopaniny/Kopaniny, Kopanina  
 (apel. zákł., onom. ) 838  
 korson ohyj (ukr. dial. ) 830  
 Kostelec nad Černými lesy  
 (onom., pravopis) 1014  
 kotel (rus. ) 453  
 kout pikle (fraz. ) 831  
 Kozlovice (onom. ) 1212  
 kromě (rus., předl. ) 589  
 kromě (předl. ) 671  
 kryptokategorie (pojem) 61  
 kurčavýj (rus. ) 837  
 kursivýj (rus. dial. ) 830  
 kurtat'sja (rus. dial. ) 837  
 kourtac (sa) (kašub. /slovin. )  
 837  
 k7de (stsl., spojka) 380

/l/ (slabičné) 721, 724,  
 725  
 /l/ (sch., fonolog. ) 440  
 -l- (expr. ) 737  
 lidičky (skloňování) 1026  
 lichtbeständig (něm. ) 1283  
 locus (lat. ) 1414  
 Louka za Doležalovým (onom. )  
 1224  
 loukotě (dial. ) 1032

Mach (onom. ) 1167  
 machling/machlík (něm. /čes.,  
 dial. ) 1275  
 Malotín (onom. ) 1197  
 maňas, maňasek (etym. ) 818  
 Mariánský Týnec (onom. ) 1192  
 máš moc řeči - čtyřiapadesát  
 (fraz. ) 832  
 mentální encyklopedie (pojem)  
 299  
 metaanalýza (pojem) 478  
 metoda (pojem) 858  
 metrický impulz (pojem) 271  
 metrologie (term. ) 865  
 mimo (předl. ) 671  
 mimo (rus., předl. ) 589  
 mít (modál. sloveso) 711  
 mlezivo (sémant. ) 833  
 mlovina (dial. ) 836  
 množina: neurčitá, neostrá  
 (term. ) 864  
 Morava (onom. ) 409  
 motony (rus. dial. ) 830  
 mutismus (pojem) 322  
 Mýt (onom. ) 1194  
 m7ša (stsl. ) 370

n-/t- (stč., formant) 758  
 národ (rus., sémant. ) 170  
 ne, nikoliv (partikule) 701  
 nein (něm. ) 701  
 nikoliv v. ne  
 nimra (sémant. ) 631  
 Nová Huť, Stará Huť (onom. )  
 1194  
 nozyk (pol., tvoření) 612  
 nožík (tvoření) 612

o>uo/ó>uó, ú (stč. ) 898  
 o-, ob- (stč., prefix) 805  
 obec, zemské obec (Dalimil)  
 835  
 obvěniti (stč., term. ) 805  
 od- (čes. /pol., prefix) 683  
 odborný jazyk/Fachsprache  
 (pojem) 231  
 odvaha (stč., sémant. ) 825  
 oj (dial. ) 1032  
 okraj (pojem) 64  
 omať (etym. ) 837  
 on, jeho (stč., zájm. ) 754  
 on pochož licom na mať (rus.  
 fraz. ) 486  
 opravdu (sémant. ) 603  
 Orlickoustecko (onom. ) 733  
 osa (dial. ) 1032  
 Ostřihom (skloňování) 1025  
 osven (bulh, předl. ) 671  
 -ot-/et- (rus., sufix)  
 458  
 ot7kpduže (stsl., spojka)  
 ot7nódu(že)/ot7noděže (stsl.  
 spojka) 380  
 -ov (sufix, onom. ) 1223

-ovaty (adj. sufix) 673  
-ovice (sufix, onom. ) 1223  
-ovina (eufix, onom. ) 1223  
-ovo (sufix, onom. ) 1223  
-owaty (pol., adj. sufix)  
673

paběničský (stč. ) 812  
pamět: lexikální, sémantická  
(pojem) 299  
papaj (sloven., tvoření) 421  
papažiti, zapapažit (se)  
(dial. ) 836  
pasáry (diel. ) 836  
perintegrace (pojem) 478  
pevnina (stč. ) 812  
pipla (sémant. ) 631  
Písařský rybník (onom. ) 1235  
pithėkos (řec. ) 1413  
plečo (rus. ) 453  
pojmová struktura (pojem)  
299  
Pokmansdorf (něm., onom. )  
1212  
polonina (přejímka) 828  
pons Gnevin (Kosmas) 1257  
poučenost o jazyce (pojem)  
996  
povlovný (etym. ) 836  
Praha (onom., etym. ) 1205,  
1211  
pravda (rus. ) 603  
pre- (sloven., prefix) 679  
predlagat' (rus. ) 473  
približajuščajasja vesna  
(rus. ) 494  
pro- (prefix) 679  
prosim (sémant. ) 593  
prychórnyj (ukr. dial. ) 830  
pryknost (stč., Klaret)  
826  
pře- (prefix) 679  
přistoupení/přístup (sémant. )  
1028  
Přítulov (onom. ) 1260  
pucifous (tvoření) 421  
\* pužina (stsl. ) 836  
pych, pýcha (stč. ) 909  
/r/ (slabičné) 724, 725  
/r/ (sch., fonol. ) 440  
řád (sémant. ) 593  
radvanec (dial., sémant. )  
834, 1032  
reintegrace (pojem) 478  
Rh faktor/RH-faktor/faktor RH

(term., správnost) 840  
rodiče (skloňování) 1026  
Roubiček (onom. ) 1168

s/z (čes. /sloven., pravopis)  
226  
Samuel (onom. ) 1178  
salaš (dial. ) 1032  
sartor (lat. ) 1454  
sbor (stč., etym. ) 820  
sémantika: okurenční (pojem)  
62  
sémiotika (pojem) 62  
-sen (lit., sufix) 1468  
sidor7 (stsl. ) 373  
silný-salnej-slnej (stč. )  
721  
skutečně (sémant. ) 603  
skutek (stč., etym. ) 626  
Skýthés (řec. ) 398  
slěp7 (stsl. ) 373  
Slovén/Slovan/Slovák (onom. )  
1251  
slcvěnin7 (csl., onom. ) 398  
slovní zásoba (pojem) 194  
-son (lit., sufix) 146S  
spievaná pieseň (sloven. )  
634  
ssora (rus. ) 836  
Stadice (onom. ) 1196  
steroslověnský, staroslověn-  
ština (term. ) 857  
stávající (správnost) 1048  
steló (řec. ) 1414  
step (přejímka) 828  
stick-in-the mud (angl., tvo-  
ření) 704  
stoka (sémant. ) 974  
strouha (sémant. ) 974  
stvoríša Rus (strus. ) 583  
subjektivní slovník (pojem)  
299  
Svatá Dobrotivá (onom. ) 1192  
systém (pojem) 17

Šalamoun (onom. ) 1178  
Šárka (onom. ) 1237  
Šavel (onom. ) 1178  
Šebestová (onom. ) 1167  
Šimon (onom. ) 1178  
št/žd (bulh. ) 429

t- v. n-/t-  
\* tj/\* dj (psl. ) 374, 429  
-t6 (rus., sufix) 481  
Taussig (onom. ) 1179  
ten, ta, to (synt. funkce)  
766  
tichaja ochota (rus. ) 512  
točno (rus. ) 603  
tor, tory (term. ) 863  
tot, to (rus., zájm. ) 487,  
598  
tot samyj/tot-to/totže (rus.,  
zájm. ) 467  
Trboušany (onom. ) 1169  
\*trbuch (apel. zákl., onom. )  
1169  
Trbušek (onom. ) 1169  
Trhlavy (onom. ) 1199  
Turečkovna (onom. ) 1228  
Týneckého ulice (onom. ) 1230

u- (stč., prefix) 805  
\* -uljo- (západoslovan. /balt.,  
sufix) 360  
und (něm. ) 1503  
ústa (fraz. ) 677  
utřinos (tvoření) 421  
uvažovat (sémant. ) 1024  
ÚVTEI (tvoření) 1022

vagon-restoran (rus. ) 468  
văn ot (bulh., předl. ) 671  
vapavý (dial. ) 830  
Varanasi (ind., onom. ) 1473  
vdol6 (rus., předl. ) 589  
vedle (předl. ) 671  
Velehrad (onom. ) 1203  
Vergatterung (něm. ) 824  
Vlach (onom. ) 1174  
vne/vne čego-libo (rus.,  
předl. ) 588  
vně (předl. ) 671  
vojevaša Litva (strus. )  
583  
vot etot/vot etot-to (rus.,  
zájm. ) 467  
vrtichvost (tvoření) 421  
vnitřní řeč (pojem) 302  
Všesulov (onom. ) 1259

vy- (stč., prefix) 805  
vyjma/s výjimkou/vyjímaje  
(předl. ) 671  
(v)zpupný (stč., term. )  
823  
\* v61ati, \* v61na (psl. )  
836

wasserfest (něm. ) 1283  
windsurfing/windsurfovát,  
windsurfista (odvoz. ) 827

z- (stč., prefix) 805  
z/s (čes. /sloven., pravopis)  
226  
za jedna, za dvě (fraz., ho-  
vor. ) 992  
země (Dalimil) 835  
zpupný v. (v)zpupný  
zusammengestellte galvanische  
Zelle (něm. ) 1271

žd/št (bulh. ) 429  
železnaja igra (rus. ) 512

S O U P I S   E X C E R P O V A N Ý C H   Z Á K L A D N Í C H  
P R A M E N Ů   A   J E J I C H   Z K R A T E K

- Analýza, syntéza a rozpoznávání řeči.  
Praha 1985  
Ano, slyšet se navzájem. Sborník s konferen-  
ce o uměleckém přednesu. Praha 1985
- ArchOr Archív orientální (Praha) 53, 1985, č. 1-4  
AsianSt Asian and African Linguistic Studies II.  
Praha 1985  
Aspects of Text Organisation. Praha 1985  
Beiträge zur germanistischen Forschung und  
Lehre. Jahrbuch DDR-ČSSR 1983/84. Praha 1984  
Brücken. Germanistisches Jahrbuch DDR-ČSSR  
1984/85. Praha 1985
- BRJL Bulletin ruského jazyka a literatury 27.  
Praha 1985  
Byzantinoslavica (Praha) 46, 1985, č. 1-2
- CJS Cizí jazyky ve škole (Praha)  
28, 1984/85, č. 5-10; 29, 1985/86, č. 1-4
- ČMM Časopis Matice moravské (Brno) 104, 1985, č. 1-4
- ČLit Česká literatura (Praha) 33, 1985, č. 1-6  
Česká tradice v překládání poezie. Praha  
1985
- ČsRus Československá rusistika (Praha) 30, 1985,  
č. 1-5
- ČsČH Československý časopis historický (Praha)  
33, 1985, č. 1-6
- ČJL Český jazyk a literatura (Praha)  
35, 1984/85, č. 5-10; 36, 1985/86, č. 1- 4
- ČJaL Český jazyk a literatura 5. Praha 1985  
Čeština jako cizí jazyk I. Praha 1985  
Eirene. Studia graeca et latine (Praha)  
22, 1985



GraecPrag Graecolatina Pragensia 9, 1982. Praha 1985  
 IbAmerPrag Ibero-Americana Pragensia 15, 1981. Praha  
 1985  
 In memoriam Zdeněk F. Oliverius. Munchen  
 1985  
 JazAkt Jazykovědné aktuality (Praha) 22, 1985, č. 1-4  
 JSH Jihočeský sborník historický (České Budějo-  
 vice) 54, 1985, č. 1-4  
 Kurs odborného ruského překladu pro pracovní-  
 ky VTEI. Pardubice 1985  
 - Linguistische und sozialpsychologische Analy-  
 se der mündlichen Kommunikation. Praha 1985  
 IF Listy filologické (Praha) 108, 1985, č. 1-4  
 Metodologické problémy literárněvědných a  
 lingvistických oborů. Praha 1985  
 Mluvím, mluvíš, mluvíme. Kapitoly z moderní  
 rétoriky. Praha 1985  
 NŘ Naše řeč (Praha) 68, 1985, č. 1-5  
 VI. olomoucké dny rusistů. Olomouc 1985  
 OZ Onomastický zpravodaj (Praha) 26, 1985, č. 1-5  
 OrPrag Orientalia Pragensia 10, 1977. Praha 1984  
 PhilPrag (ČMF) Philologica Pragensia (+ příloha Časopis pro  
 moderní filologii) (Praha) 28 (ČMF 67), 1985,  
 č. 1-4  
 PráceDS Práce z dějin slavistiky 10. Praha 1985  
 PBML The Prague Bulletin of Mathematical Lingui-  
 stics 1985, č. 43 a 44  
 PřednLŠ Prednášky z 27. běhu LŠSS v roce 1983. Praha  
 1985  
 RočenkaKMF XVI. ročenka Kruhu moderních filologů za léta  
 1983-1984. Praha 1985  
 RomOl Romanica Olomucensia 3. Praha 1985  
 RosOl Rossica Olomucensia 23. Olomouc 1985  
 RJ Ruský jazyk (Praha) 35, 1984/85, č. 5-10;  
 36, 1985/86, č. 1-4  
 RJL Ruský jazyk a literatura 5. Praha 1985  
 RTP Ruština v teorii a v praxi (Praha) 1985,  
 č. 1-4  
 SbVŠĚ Sborník. Hlavní tendence ve vývoji odborného,  
 zvláště hospodářského jazyka. Praha 1981

SbKPČJ Sborník Kruhu přátel českého jazyka. Praha 1985

SbPF Hradec Kr. Sborník PF v Hradci Králové. Sv. 44. Jazyk - literatura - metodika. Praha 1985

SbPF Plzeň Sborník PF v Plzni. Jazyk a literatura 14. Praha 1985

SFFBU A Sborník prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Řada jazykovědná A 33, 1985

SFFBU E Sborník prací filozofické fakulty brněnské univerzity, Řada archeologicko-klasická E 30, 1985

SFFBU K - BSE Sborník prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Řada germanisticko-anglistická K 7 - Brno Studies in English 16, 1985

SFFBU L - ERB Sborník prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Řada romanistická L 7 - Études romanes de Brno 16, 19E6

SbPF Ostrava Sborník prací PF v Ostravě sv. 74, řada D-17: Jazyk a literatura - O nové koncepci výuky ruštiny ve škole a na závodech. Praha 1981

SbPF Ostrava Sborník prací PF v Ostravě sv. 78, řada D-18: Jazyk, literatura, umění. Praha 1982

SbPF Ostrava Sborník prací PF v Ostravě sv. 93, řada D-21: Jazyk, literatura, umění. Praha 1985

SbPF Ostrava Sborník prací PF v Ostravě sv. 95, řada D-22: Program jazykového zdokonalování. Praha 1955  
Slavia (Praha) 54, 1985, č. 1-4

Slav01 Slavica Olomucensia 5. Praha 1985

SlavPrag Slavica Pragensia 25, 1982. Praha 1985  
Slezský sborník (Ostrava) 83, 1985, č. 1-4

SaS Slovo a slovesnost (Praha) 46, 1985, č. 1-4

StRus Studie rusistické 4, sborník PF sv. 89, řada jazyková a literární č. 17. Brno 1984

VVM Vlastivědný věstník moravský (Brno) 37, 1985, č. 1-3

ZJKF Zprávy Jednoty klasických filologů (Praha) 26, 1984, č. 1-3

## J I N Ě   P O U Ž I T Ě   Z K R A T K Y

- AUC - Acta Universitatis Carolinae  
AUP - Acta Universitatis Palackianae Olomucensis  
BČL - Bibliografie české lingvistiky  
BK - ČČ - Bibliografický katalog - České časopisy (Praha)  
BK-ČK - Bibliografický katalog - České knihy [Praha]  
BL - Bibliographie linguistique (Hague)  
ČSAV - Československá akademie věd (Praha)  
ČSVTS - Československá vědecko-technická společnost  
ČVUT - České vysoké učení technické (Praha)  
FF - filozofická fakulta  
LLBA - language and Language Behavior Abstracts (San Diego, CA)  
IŠSS - Letní škola slovanských studií (Praha)  
MJ - místní jméno (-a)  
NovInLit - Novaja inostrannaja literatura po jazykoznaniju  
(Moskva)  
NovSovLit - Novaja sovětskaja literatura po jazykoznaniju  
(Moskva)  
OJ - osobní jméno (-a)  
PF - pedagogické fakulta  
PJ - pomístní jméno (-a)  
RŽ-Jaz. (SSSR) - Referativnyj žurnál - Jazykoznanije v SSSR  
(Moskva)  
RŽ-Jaz. (za rub. ) - Referativnyj žurnál - Jazykoznanije za  
rubežom (Moskva)  
SAV - Slovenská akadémia vied (Bratislava)  
SK - Státní knihovna ČSR (Praha)  
SNB-Č - Slovenská národná bibliografia - články (Martin)  
SNB-K - Slovenská národná bibliografia - knihy (Martin)  
SNTL - Státní nakladatelství technické literatury (Praha)  
SIN - Státní pedagogické nakladatelství (Praha)

ÚJČ - Ústav pro jazyk český ČSAV (Praha)  
ÚJEP - Univerzita J. E. Purkyně (Brno)  
UK - Univerzita Karlova (Praha)  
UP - Univerzita Palackého (Olomouc)  
ÚVTEI - Ústředí vědeckých, technických a ekonomických  
informací (Praha)  
VUT - Vysoké učení technické (Brno)  
ZSO - zaniklé středověké osada

### O p r a v a

U záznamu č. 476 na str. 69 bylo chybně uvedeno jméno autora.  
Správné znění jména je U I-i a tak je také uvedeno v rejstříku.

BIBLIOGRAFIE ČESKÉ LINGVISTIKY 1985

Zpracoval: bibliografický kolektiv útvaru vědeckých  
informací Ústavu pro jazyk český ČSAV:  
PhDr. Marie N O V Á K Ů V Á -  
prom. fil. Zlata L E Š K O V Á

Redigoval: PhDr. Zdeněk T y l

Rukopis byl ukončen a připraven do tisku k 15. 7. 1987

Vydal: Ústav pro jazyk český ČSAV - útvar vědeckých  
informací jako 9. svazek své interní edice  
"Lingvistické bibliografie - Větší řada"  
v počtu 350 neprodejných výtisků

P r a h a 1 9 8 7

Rozmnoženo jako rukopis - pouze pro vnitřní potřebu  
UJČ ČSAV a dalších jazykovědných pracovišť

ISSN 0862 - 1462